EDITION FINALE

LE SOLEIL

Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec

65e ANNEE — No 194 | EDITION QUOTIDIENNE | QUEBEC, SAMEDI 17 AOUT 1946 | TIRAGE CERTIFIE PAR L'A. B. C. | PRIX : TROIS CENTINS

Pronostics de la température

Québec : brouillard et pluie intermittente jusqu'à ce midi. Cet après-midi et ce soir, plus clair et plus frais. Nuageux et frais dimanche.

Lac Saint-Jean: couvert avec pluie intermittente. Dimanche, nuageux et plus frais.

Côte nord: pluie intermittente. Plus clair ce soir, nuageux et frais dimanche.

Sanglantes batailles dans les rues de Calcutta

Des émeutes provoquées par la Ligue musulmane pour protester contre le plan britannique pour l'indépendance de l'Inde cause la mort de 80 personnes — Des centaines de blessés

Calcutta, 17. (PA) — Au moins 80 personnes ont été tuées et 825 autres blessées hier dans de violentes batailles de rue qui ont marqué l'observance de la journée de "l'action directe" organisée par la Ligue musulmane pour protester contre le plan anglais pour l'indépendance de l'Inde.

En dépit des appels de tous les partis indiens à leurs partisans leur demandant d'éviter la violence, les esprits se sont échauffés et de violentes batailles ont éclaté dans les rues durant la grève d'une journée déclenchée par les Musulmans, qui a paralysé les activités commerciales et désorganisé le transport.

Les troupes anglaises ont été appelées à monter la garde. Des équipes de pacification de tous les partis, y compris les communistes et le Congrès pan-indien, principal rival de la Ligue musulmane, ont aidé les autorités.

Plusieurs des blessés ont reçu des coups de poignard. Certains établissements ont été pillés.

Le pandit Jawharlal Nehru, président du parti du Congrès pan-indien, a cependant déclaré à Bombay qu'il allait procéder à la formation d'un gouvernement intérimaire pour l'Inde sans la coopération de la Ligue musulmane. Il a ajouté que le Congrès est prêt à discuter en tout temps de coopération avec la Ligue.

Aucun désordre ne s'est produit à Bombay, où Firoz Khan Noon, membre du haut commandement de la Ligue musulmane, parlant devant une foule enthousiaste, a invité les 60,000,000 d'intouchables de l'Inde, à se joindre à la lutte menée par la Ligue pour obtenir l'établissement d'un état musulman indépendant, le Pakistan.

Il a dit que ses remarques constituaient une "invitation ouverte" aux intouchables de se joindre à la Ligue, ajoutant que les Musulmans ont "toujours reconnu l'égalité de l'homme ... Les parias ne seront réellement libres qu'après l'établissement du Pakistan".

A Calcutta, en plus des batailles de rue, deux magasins ont été pillés et plusieurs piétons ont été assaillis.

Les magasins et les marchés ont fermé. Dans la section européenne, des panneaux protégeaient les montres de la plupart des magasins.

Nehru a tenu une conférence de presse à Bombay hier matin, à la suite de sa conférence de la veille avec Mohammed Ali Jinnah, président de la Ligue musulmane. Cette conférence "ne nous a pas rapprochés", a dit Nehru. Jinnah a fait des remarques semblables et déclaré qu'il n'y aurait plus de conférence entre les deux chefs.

Les troubles se sont répandus rapidement à d'autre villes du nord de l'Inde et les Musulmans ont observé la grève d'une journée à Delhi, Lahore, Lucknow et dans d'autres villes.

L'une des plus grandes manifestations a eu lieu à Lahore, où 100,000 Musulmans ont assisté à une assemblée en masse.

Des juifs condamnés à mort à Jérusalem défient l'autorité en chantant

Dix-huit jeunes Juifs apprennent en chantant qu'ils sont condamnés à mort — On les considère comme des martyrs — Quatres jeunes juives emprisonnées pour la vie.

Jérusalem, 17. — (PA) — Chantant l'hymne national juif en signe de défi, 13 jeunes Juifs ont été condamnés à mort et quatre jeunes filles à l'emprisonnement à vie, hier, après avoir été trouvés coupables d'un raid à la bombe contre des ateliers de chemins de fer à Haifa. Des rumeurs ont commencé à circuler aussitôt que la résistance clandestine prendrait des mesures de représailles.

Les 22 Juifs, que l'on croit être des membres de la bande Stern, organisation clandestine, ont été jugés par un tribunal militaire à Haifa. Le procès s'instruisit en leur absence, parce qu'ils s'entêtaient à chanter au début du procès, qui a duré quatre jours. Ils furent ramenés en cour hier pour entendre la décision du tribunal.

Certains Juifs ont dit que la "bande Stern ne laissera pas passer ces condamnations inaperçues" et ont exprimé la crainte que la résistance clandestine tentera de libérer les condamnés ou de les venger s'ils sont pendus. Leur sentence doit être approuvée par le haut commandement anglais. Une autre rumeur veut que des milliers de Juifs fassent la grève de la faim en guise de protestation.

Ces condamnations, ajoutées à une grève juive qui doit avoir lieu demain et à des rapports voulant que des centaines d'autres immigrants illégaux aient atteint la côte de Palestine et que plusieurs aient réussi à gagner le rivage, ont accru la tension générale en Palestine.

Un Juif haut placé a affirmé que "quoi qu'il arrive, ces jeunes gens sont déjà des héros aux yeux de la grande masse de la jeunesse juive. S'ils sont pendus, ils seront considérés comme des martyrs et on peut s'attendre que des centaines de jeunes se tourneront immédiatement vers l'élément extrémiste pour obtenir vengeance."

Certains prédisent que la bande Stern pourrait bien suivre l'exemple d'une autre organisation clandestine, l'Irgun Zvai Leumi, en enlevant des otages, probablement sur une base d'homme pour homme.

Le gouvernement a annoncé cependant que deux Juifs ont sauté du navire de réfugiés "23" dans le port de Haifa, mais qu'ils ont été arrêtés sur le rivage. Sur un autre navire, le "Fénice", quelque 650 passagers attendant d'être déportés.

(Suite à la page 21, 4e col.)

Double meurtre à Cornwall

Cornwall, Ont., 17 — (PC) Madame Mary Jane Lama, 39 ans, et sa fillette de neuf ans, Mary Elizabeth, ont été poignardées à mort hier, dans leur petite hutte recouverte de tôle à neuf milles au nord-ouest de Cornwall, près de Harrison's Corner. La police provinciale dit avoir trouvé l'instrument du crime, un couteau de huit pouces fait d'une vieille lime, ainsi qu'une note qui aurait été écrite par l'époux de madame Lama, Earl Lama, 49 ans. La police n'a pas révélé le contenu de la note, mais a entrepris des recherches pour retrouver Lama. Les cadavres furent découverts par les deux fils de madame Lama, Frederick, 17 ans, et Daniel, 12 ans.



SUR UN NAVIRE DE REFUGIES JUIFS : On voit ici la première photo prise à l'intérieur de l'un des navires interceptés transportant des réfugiés juifs en Palestine. Le navire avait quitté l'Italie il y a environ un mois. Il resta à l'ancre jusqu'à mardi dernier dans le port de Haifa, alors que les immigrants furent transférés sur un navire anglais qui les conduit sur l'île Cyprus où ils seront détenus en attendant que la Grande-Bretagne décide de leur sort. Les correspondants de journaux qui montèrent sur le navire disent que les conditions étaient ce que l'on peut imaginer de pire. Les conditions d'hygiène étaient horribles. Le seul moyen de se laver pour les immigrants étaient de sauter à l'eau et nombre de ceux-ci étaient trop âgés pour pouvoir nager. L'embarquement des immigrants juifs sur des navires anglais a donné lieu à une démonstration qui coûta la vie à trois d'entre eux. (Photo International News)

Alcide de Gasperi plaide sa cause auprès de King

Le Canada serait disposé à un traité moins sévère envers l'Italie — L'hon. B. Claxton devient président de la commission légale et de rédaction.

Paris, 17 — (Par Ross Munro, de la Presse Canadienne) — Le premier ministre italien Alcide de Gasperi a présenté hier la cause de son pays au premier ministre Mackenzie King au cours d'une entrevue privée à l'hôtel Crillon.

De Gasperi a expliqué en détail la situation de l'Italie et ses vues et il a élaboré la déclaration qu'il fit vendredi dernier devant la séance plénière de la conférence de la paix.

M. King était accompagné du major-général Georges-P. Vanier, ambassadeur canadien en France, de Norman Robertson, sous-secrétaire des Affaires extérieures. Les Canadiens n'ont fait aucune déclaration au sujet de la rencontre, mais on sait que la délégation tend à contester certaines clauses du traité proposé pour l'Italie.

Le Canada est d'avis que le traité ne devrait pas être si dur qu'il affaiblisse l'Italie pour des années à venir et l'empêche de prendre sa place dans l'économie européenne. Le Canada est aussi intéressé à commercer avec l'Italie.

Parmi les autres événements impliquant des membres de la délégation canadienne, il convient de mentionner l'élection du ministre de la Santé, l'hon. Brooke Claxton, comme président de la commission légale et de rédaction de la conférence.

Durant la matinée, les délégués canadiens ont assisté partiellement à la séance de la commission du traité roumain, mais ils n'ont pas participé à la dispute qui s'est élevée sur la question de la participation entière de la France.

Dana Wilgress, ambassadeur canadien en Russie et membre de la délégation canadienne, a présenté Dmitri Manuilsky, chef de la délégation ukrainienne, comme candidat à la présidence du comité des problèmes politiques et territoriaux de la Roumanie. Le délégué ukrainien fut élu à l'unanimité.

M. King se rend à Dieppe aujourd'hui pour participer aux cérémonies marquant le quatrième anniversaire du raid de Dieppe, qui eut lieu le 19 août 1942. Le premier ministre a l'intention de se rendre ensuite à Berlin, La Haye et Bruxelles dans un voyage de trois jours.

Hommage à King dans la presse française

Paris, 17 (PC-Câble) — Deux hebdomadaires français ont publié hier de longs articles biographiques sur le premier ministre Macknezie King, chef de la délégation canadienne à la conférence de la paix à Paris. Le magazine illustré "Noir et Blanc" publie son article sur une page entière, avec deux photographies. Le journal littéraire et sociale "Gavroche" consacre deux colonnes au premier ministre sous le titre "Mackenzie King le médiateur".

Le président Truman veut admettre les réfugiés juifs aux Etats-Unis

Washington, 17. — (PA) — Le président Truman a suggéré hier un plan destiné à admettre plus de réfugiés juifs aux Etats-Unis. Sans prendre d'engagement formel, il a dit avoir l'intention de demander au Congrès "une législation spéciale" autorisant l'entrée aux Etats-Unis d'un "nombre fixe" de personnes déplacées de l'Europe, dont des Juifs.

Une déclaration émise en même temps à la Maison Blanche disait que même si M. Truman a échangé des vues avec le premier ministre Attlee de Grande-Bretagne sur la troublante question de la Palestine, "ce gouvernement n'a présenté aucun plan pour la solution du problème."

Les Etats-Unis ont conseillé à diverses reprises à l'Angleterre d'admettre plus de réfugiés juifs en Palestine. Les autorités diplomatiques ont fait remarquer que cette attitude s'explique plus facilement maintenant par la tendance du président à admettre plus de Juifs aux Etats-Unis.

Durant les derniers mois, les réfugiés juifs et autres réfugiés européens ne sont pas venus aux Etats-Unis en aussi grand nombre que le permettent les quotas d'immigration actuels. Mais les autorités de l'immigration ont fait remarquer que leur nombre pourrait bien augmenter considérablement, au point de causer un encombrement, par suite de facilités de transport plus rapides.

On ignore si l'allusion de M. Truman à une "législation spéciale" signifie qu'il a l'intention de convoquer le 79e Congrès en session spéciale après l'élection de novembre.

En dépit de la déclaration officielle à l'effet qu'aucun plan américain n'a été soumis pour régler le problème de la Paletine, on a appris que M. Truman favorise les propositions de l'Agence juive concernant le partage de la Palestine en deux Etats séparés, un Etat arabe et un Etat juif ,et une plus grande autonomie pour les Juifs.

Le coroner a jugé qu'il y eut crime

Montréal, 17. (P.C.) — Un jury du coroner a rendu ici, hier, un verdict public tenant "une personne ou des personnes inconnues" criminellement responsable de la balle mortelle tirée le 9 juin à Max Barsher, 37 ans, dans son épicerie de la rue Clarke. Le jury, présidé par le coroner Richard-L. Duckett, a demandé que l'enquête policière continue.

Barsher décédé à l'hôpital et l'on a d'abord pensé qu'il avait succombé à une chute. Mais un trou de balle dans le front a été découvert quand le cadavre a été transporté à la morgue.

Les salaires des gardes-malades

Halifax, 17. (P.C.) — Le conseil de ville a approuvé une augmentation des salaires des gardes-malades et des autres membres du personnel dans les hôpitaux contrôlés par la ville pour le traitement de la tuberculose et des maladies infectieuses. Le salaire des gardes-malades enregistrées a été fixé à $1,080 plus une allocation de $300 annuellement. Les gardes-malades graduées recevront $5.00 par mois de moins que leurs compagnes enregistrées. Les autres gardes-malades recevront un salaire annuel de $840 avec la même allocation.

Les piscines et les terrains de jeux fermés à Québec—les malades de l'extérieur refusés

Un ordre du Dr Berchmans Paquet pour empêcher l'épidémie de paralysie infantile de se propager en notre ville — Les malades de l'extérieur de la cité seront refusés dans les hôpitaux de Québec pendant la période aiguë de contagion.

Piscines et terrains de jeux fermés

Par suite d'un ordre du Dr Berchmans Paquet, directeur du service de Santé de la cité, les terrains de jeux et les piscines publiques sont fermés dès maintenant dans toute la ville. L'ordre en question a été émis comme mesure de prévention contre l'épidémie de paralysie infantile qui affecte diverses parties de la province.

L'ordre de fermeture a été rendu public hier après-midi. Des 4 heures 30, tous les terrains de jeux de la ville ont eu communication d'un avis spécial à cet effet, transmis par M. Jules Côté, président de l'O.T.J. La piscine du Palais Montcalm a également été fermée au public à partir de ce moment. Voici la teneur de cet ordre qui s'applique dès aujourd'hui à toutes les piscines publiques de la ville :

"A la demande des autorités municipales, j'ai déjà donné à la population quelques conseils afin d'empêcher que l'épidémie de paralysie infantile qui sévit dans notre province se répande dans la cité de Québec qui, jusqu'à présent, a été épargnée.

(Suite à la page 21, 7e col.)

Les non résidents refusés

Dans un avis public qu'il nous a transmis hier soir en marge de l'épidémie de poliomyélite (paralysie infantile) qui sévit actuellement, le Dr Berchmans Paquet, médecin municipal, avise tous les non résidents de la cité de Québec que l'admission des victimes de l'extérieur sera refusée dans les hôpitaux de la cité, pendant la période aiguë de contagion de la maladie, soit pendant les sept jours qui suivent les premiers symptômes apparents.

Le Dr Paquet fait remarquer que durant la phase aiguë, dont la disparition est caractérisée par le retour de la température du malade à la normale, l'isolement du malade sera mieux observé à la maison, éliminant ainsi une grande partie du danger de contagion. Durant la phase aiguë, ajoute le Dr Paquet, le traitement médical peut facilement être conduit à domicile.

(Suite à la page 21, 5e col.)

Nouvel effort de la Grèce

New-York, 17. (P.A.) — Le gouvernement grec a porté une nouvelle accusation hier contre l'Albanie, sa voisine, dans un effort pour empêcher son admission au conseil des Nations-Unies. L'accusation de la Grèce porte que le premier ministre albanais, M. Enver Hoxha, a établi sur le pays "une dictature tyrannique" et a triplé l'armée. Le mémoire grec a été soumis à un comité du conseil de sécurité qui étudie la demande de l'Albanie appuyée par la Russie. M. Vassili Dendramis, ambassadeur de Grèce aux Etats-Unis, a déclaré que l'Albanie a 75,000 hommes sous les armes, soit le triple de son armée de temps de paix. "L'attitude belliqueuse évidente de l'Albanie", dit-il, "est en contradiction flagrante avec la charte des Nations-Unies qui exige pour l'admission d'un état son aptitude à vivre en paix".

Le gouvernement fédéral tentera de régler la grève des aciéries

Ottawa, 17. — (PC) — Le comité parlementaire des relations industrielles, qui a mis la dernière main à son rapport hier soir, abandonnera probablement au gouvernement le soin de régler la grève de l'acier, a-t-on appris hier soir.

On s'attend que le comité indiquera dans son rapport qu'il se retire complètement de la grève qui paralyse les grandes aciéries du Canada depuis le 15 juillet, abandonnant ainsi au gouvernement toute autre tentative de conciliation. Le rapport sera présenté aujourd'hui ou lundi.

Suivant des indications provenant des séances privées qui ont termine l'enquête de quatre semaines menée par le comité sur la grève de l'acier et le malaise industriel en général, les recommandations du comité porteraient surtout sur les aspects plus généraux du problème.

Alors que le comité semble devoir laisser au gouvernement le soin de régler les disputes de salaires en cours, le Conseil du Travail de la Colombie canadienne a pris hier des mesures en ce sens.

L'hon. George Pearson, ministre du Travail de la Colombie canadienne et président du Conseil du Travail de cette province, a annoncé que le Conseil abolit le plafond temporaire de 10 cents qu'il avait placé sur les augmentations de salaires. Il avait pris cette mesure en

(Suite à la page 21, 5e col.)

Editeur d'Halifax nommé à Paris

Halifax, 17. (PC) — Le "Chronicle" d'Halifax annonce aujourd'hui que son éditeur-gérant, M. C.-F. Fraser, a obtenu un congé du journal et partira dimanche pour la France où il servira comme membre de la commission préparatoire de l'Organisation éducationnelle, scientifique et culturelle des Nations Unies, avec bureaux à Paris. M. Fraser, autrefois attaché au département des Affaires extérieures du Canada, est récemment revenu au Canada après avoir représenté les quotidiens des provinces maritimes à la sixième conférence impériale de presse à Londres.

Les journaux russes attaquent Byrnes

Moscou, 17. (P.A.) — Un article de l'agence Tass publié hier dans les journaux russes représente le secrétaire d'état américain, M. Byrnes, comme un adversaire du principe des réparations et un défenseur du régime grec. Le rapport de 600 mots du discours de M. Byrnes à la conférence de la Paix comprend 125 mots de citations. Izvestia et les autres journaux russes publient le texte intégral du discours de M. Molotov, ministre des Affaires étrangères de Russie, et de celui dt son assistant, M. Andrei Wishinsky.

Eisenhower chez Avila Camacho

Mexico, 17. — (PA) — Le gén. Dwight-D. Eisenhower a rendu une visite officielle au président Avila Gamacho, hier. Cette visite constituait la première d'une série de visites officielles et de réceptions sociales de la journée.

Un 2e réseau français recommandé par le comité de la Radiodiffusion

Ottawa, 17. — (DNC) — Dans son rapport final, déposé hier soir aux Communes, le comité de la Radiodiffusion déclare que Radio-Canada devrait établir un second réseau français pour que les auditoires de langue française jouissent des mêmes avantages que les auditoires de langue anglaise, et recommande aussi que Radio-Canada ait la permission d'exploiter chacune des sept fréquences pour postes à grande puissance qui furent assignées au Canada par l'accord de la Havane.

Cette dernière recommandation, si elle est acceptée aura pour effet d'enlever aux postes CFCN, de Calgary, et CFRB, de Toronto, les fréquences qu'ils utilisent actuellement.

UN PROJET DE LOI

Dès que le président du comité de la Radio, M. Ralph Maybank, libéral de Winnipeg, eut déposé ce rapport ,qui résulte de 28 séances orageuses et d'une visite aux studios de Radio-Canada à Montréal, le premier ministre suppléant, M. Louis St-Laurent, a annoncé qu'un bill fondé sur les recommandations du comité sera présenté à la Chambre dès le début de la semaine prochaine.

On s'attend à un vif débat sur le bill, surtout à cause du projet de retirer aux postes CFCN et CFRB le privilège d'utiliser les fréquences 1010 et 860. Un des membres du comité M. J. G. Diefenbaker, conservateur de Lake Centre, a pris la peine de préciser après la présentation du rapport que c'était loin d'être un rapport unanime.

POSTES REGIONAUX

Le rapport renferme d'intéressantes recommandations au sujet des postes privés ou régionaux. Le comité dit qu'il ne partage pas tout à fait l'avis des représentants de l'association canadienne des Radiodiffusions, mais affirme que ces postes donnent un bon service régional.

Le réseau national de Radiodiffusion et les stations régionales ont été établis dans des buts différents, dit le rapport. Le comité est d'avis que le rôle du réseau d'Etat est de diffuser des programmes et d'atteindre tout le pays, même les régions les plus éloignées, et que cela n'entre pas dans les fonctions normales du poste privé. Le comité est d'avis que l'occupation d'une fréquence radiophonique ne confère aucun droit permanent, mais qu'une licence radiophonique impose une espèce de devoir qui peut être rempli par l'usage consciencieux, chaque jour, d'une partie convenable du temps radiophonique dans l'intérêt général des radiophiles de la région. Si trop d'heures sont absorbées par des émissions à but lucratif, les stations en cause ne s'acquittent pas de l'obligation qui leur incombe.

UNE RECOMMANDATION

Le comité tient à signaler, dit

(Suite à la page 21, 4e col.)

Réponse à Moscou

Ankara, 17. (P.A.) — On croit que le ministère des affaires étrangeres de la Turquie a mis au point hier sa réponse à une note de la Russie réclamant pour ce dernier pays, entre autres choses, le droit de participer avec les Turcs à la surveillance des Dardanelles. Dans les milieu gouvernementaux, on a laissé entendre que la Turquie n'accepterait pas l'offre de l'U. R. S. S. qui permettrait aux soviets d'installer des bases stratégiques aux portes d'Istamboul.

Dramatique chasse à l'homme après l'attaque d'une banque

Embrun, Ontario, 17. (P.C.) — Embusqué dans des broussailles, près de Russell, un bandit a été finalement capturé par un groupe de cent cinquante policiers et citoyens, hier après-midi, après une tentative de vol à main armée à la succursale de la Banque Royale, à Russell.

C'est à la fin d'une après-midi aussi dramatique que mouvementée que le bandit fut définitivement capturé. Il avait été blessé à la jambe gauche. Un chauffeur de taxi, Harold Malete, 38 ans, a été transporté gravemeit blessé dans un hôpital à Ottawa, après avoir été atteint d'une balle dans le dos, son taxi a capoté dans le fossé et un chien policier a été tué.

Armés d'instruments de tous genres, des agents de la police provinciale et de la Gendarmerie royale auxquels se joignaient de nombreux citoyens formèrent un cordon autour de l'endroit ou le bandit avait cherché refuge après avoir tiré trois balles en direction du constable John Buchanan, de Russell. Des agents de police provinciale vinrent de Casselman, de Rockland, de Cornwall de même que cinq constables de la police municipale d'Ottawa et plusieurs officiers fédéraux pour faire la chasse au bandit que l'on n'avait pas encore identifié, hier soir. Embrun est situé à quelque 30 milles au sud-est d'Ottawa.

Au cours du mois d'avril dernier, une tentative de vol avait aussi été perpétrée à la succursale de la Banque Royale, à Embrun.

Québecois élus à un congrès d'instituteurs

Ottawa, 17. (PC) — Mlle E.-M. Coppinger, de Saskatoon, a été élue hier présidente de la Fédération canadienne des instituteurs à la séance de clôture de la 25e conférence annuelle de la Fédération.

D.-C. Munroe, de Ormstown, Qué., est le nouveau vice-président et le Dr C.-N. Crutchfield, de Shawinigan Falls, Qué., a été élu secrétaire-trésorier pour le 14e terme consécutif.

Au nombre des nouveaux membres de l'exécutif représentant les neuf provinces, on remarque C.-Wayne Hall, de Lennoxville, Qué.

Bandits "nettoyeurs"

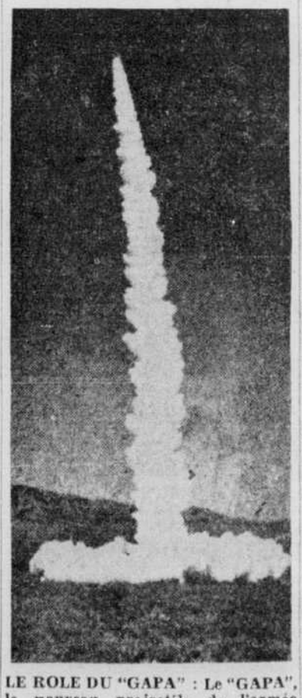
Boston, 17. — (PA) — Deux bandits qui se faisaient passer pour des "nettoyeurs" ont volé une somme de $600 jeudi soir dans un comptoir de friandises et de crème glacée. Le gérant Edgar Manton était à compter les recettes de la journée quand les deux hommes lui crièrent : "Laissez-nous entrer, nous sommes des nettoyeurs." Ils forcèrent Manton à se rendre à la cuisine à la pointe du revolver, puis s'emparèrent des recettes.

Bing Crosby gagnera $30,000 par semaine

Hollywood, 17. (P.A.) — Bing Crosby, après être resté plusieurs mois loin du micro, donnera à nouveau en octobre quelques émissions radiophoniques. Il recevra un cachet de $30,000 la semaine de la Philco Corporation. C'est le plus haut cachet qui ait jamais été donné à un artiste par la radio, selon l'American Broadcasting Co. Le programme sera radiodiffusé à la fois par 600 stations émetrices des Etats-Unis, de l'Amérique du sud, de l'Australie et de l'Europe. Bing n'aime pas chanter en public ; il préfère chanter en tenue négligée devant un appareil enregistreur de disques de phonographe. Aussi s'est-il entendu avec son beau-frère Everet Crosby pour enrégistrer ses émissions quand il lui plaira !

L'assemblée des Nations-Unies

New-York, 17 — (PC) Une émission du réseau "Mutual Network", provenant de Paris, a dit hier que M. Molotov, ministre des Affaires étrangères de Russie, recommanderait que l'assemblée générale des Nations-Unies soit reportée à la fin de l'année et jusqu'à la fin de la conférence de Paris. "Mutual" dit avoir reçu cette information de Mme Claude Pepper, épouse du sénateur de Floride, après une rencontre avec M. Molotov. L'assemblée des Nations-Unies est fixée pour le 23 septembre à New-York. Au début de la semaine, la radio de Moscou avait laissé entendre l'intention de la Russie de demander l'ajournement de la session des Nations-Unies.



LE ROLE DU "GAPA" : Le "GAPA", le nouveau projectile de l'armée américaine, se résout ici en un nuage de fumée lors d'un essai. Son nom vient d'un terme anglais technique "Ground-to-Air Pilotless Aircraft", et l'on s'attend à ce que le projectile ainsi baptisé — d'une longueur de 10 pieds et de forme élancée — trouve et détruise les armes ennemies avant que celles-ci puissent atteindre leur cible.

Une requête des municipalités

Fort William, 17 — (PC) La nécessité de convoquer un Congrès des représentants des municipalités de la province pour assainir les relations qui existent entre les villes et le gouvernement provincial de l'Ontario a été mentionnée hier par M. Reeve-Frederick-G. Gardiner dans son discours à l'assemblée générale annuelle de l'Association des maires ontariens.

Parlant de "l'avenir des administrations locales", qui, dit-il, semble assez trouble, M. Gardiner déclara que, si un jour une entente satisfaisante survient entre les autorités fédérales et provinciales sur les questions administratives, fiscales et autres, il sera peut-être utile que les municipalités négocient à leur tour avec le gouvernement de la province.

Russes et Allemands s'entendent contre le système capitaliste

Berlin, 17 (P.A.) — Le gén. Joseph-T. McNarney a déclaré hier que le parti communiste et le parti d'unité socialiste appuyé par les Russes en Allemagne cherchent à détruire le système capitaliste de l'entreprise libre et à établir un état socialiste sans disparité de classes.

Le gouverneur militaire américain, étudiant les objectifs des partis politiques allemands dans son rapport mensuel, a dit que le programme communiste contient une menace de recourir à des moyens révolutionnaires si la classe capitaliste abandonne les fondements de la démocratie".

Le rapport expose le point de vue officiel américain sur ce que les communistes et "leurs satellites" projettent de faire de l'Allemagne d'après-guerre.

Le parti d'unité socialiste fut formé dans la zone d'occupation soviétique par une fusion de communistes et de démocrates sociaux. Le gén. McNarney dit que les démocrates sociaux en dehors de la zone soviétique préconisent "la démocratie républicaine et parlementaire du genre occidental" et s'opposent à se joindre ou à coopérer avec les communistes ou le parti d'unité so-

(Suite à la page 21, 3e col.)

Nouvelles de Lévis

Seance du conseil municipal de Lauzon

Une séance du conseil municipal de Lauzon sera tenue lundi soir prochain, à 8 h., en la salle de l'hôtel de ville, sous la présidence du maire J.-A. Allaire. Plusieurs questions seront discutées et on adoptera en première lecture un règlement à l'effet d'amender la cédule B du règlement d'aqueduc concernant les postes de commerce.

Au chantier Davie, à Lévis

Les navires J. Bouillon et Irma M. sont entrés au chantier Davie, à Lévie, pour subir des réparations. Le navire "N.D.", qui est à ce chantier, est présentement en vente et comme il a subi un accident, il aura des réparations à subir à sa coque.

Mme la mairesse de Lévis se rétablit

L'épouse de M. J.-Adélard Bégin, maire de Lévis qui a subi samedi dernier une délicate opération chirurgicale à l'Hôtel-Dieu de Lévis, continue à prendre du mieux. Mme Bégin en aura pour une couple de semaines encore à l'hôpital.

Épouses de militaires levisiens attendues

Parmi les épouses de militaires canadiens attendues lundi prochain à Halifax, sur le transport de troupes "Lady Nelson", il y a Mme Catherine-N. Gagnon, épouse du soldat A. Gagnon, de Lévis, et Mme Kathleen Nadeau, épouse du soldat A. Nadeau, de Lévis.

Joute d'exhibition ce soir à Lauzon

Les joueurs québecois de tennis Myrand, Garant et Lortie viendront visiter ce soir, à 8 heures, les joueurs du club de tennis Lauzon. Une partie d'exhibition sera jouée à 8 heures, sur les courts du club, à Lauzon.

La rareté des logements dans Lévis et Lauzon.

La rareté des logements dans Lévis et Lauzon continue à se faire sentir et il ne se passe pas de semaine où les officiers municipaux reçoivent des demandes pour trouver des logements à de nouvelles familles. Il est impossible de trouver des logements, car il n'y en a pas d'un libre dans ces deux municipalités. Il y a eu la construction de plusieurs maisons nouvelles au cours de l'année, ce qui a permis à un certain nombre de nouveaux mariés ou à des familles venant de l'étranger de se loger, car autrement il aurait fallu que ces familles demeurent en chambres et le plus souvent dans des soubassements ou des greniers.

Un fonctionnaire du gouvernement est venu ces jours derniers s'enquérir dans ces deux villes, pour compléter un travail d'enquête qu'il est chargé de faire à cet effet, combien il faudrait de maisons nouvelles d'un, deux et même trois logements, pour répondre à la demande de nouveaux logements et la réponse a été qu'il faudrait pour le moment une centaine de ces maisons nouvelles dans chacune de ces municipalités. A Lauzon, pour les maisons de Wartime Housing, il y a toujours une cinquantaine de demandes faites d'avance pour occuper ces maisons quand les locataires actuels décideront de les laisser.

BUREAU fermé du 31 août au 23 septembre.

MM. Lagueux et Lagueux, notaires, désirent informer leurs clients que leur bureau situé au No 281, rue St-Joseph, à Lauzon, sera fermé du 31 août au 23 septembre 1946.

Il a obtenu un contrat important

M. Joseph Dorval, entrepreneur-menuisier, de Lauzon, vient d'obtenir un contrat important, celui de la construction d'un presbytère au Christ-Roi. On sait que jusqu'ici le presbytère de cette paroisse est situé dans une maison privée, rue St-Georges, près de la rue du Christ-Roi où se trouve l'église. Ce sera une construction en briques mesurant 40 par 40 pieds à deux étages et sera situé sur le terrain entre l'église et la salle paroissiale. Les travaux d'excavation sont commencés et on fait présentement les fondations.

Concert sur la terrasse de Lévis.

La fanfare de St-Romuald donnera demain soir, à 8 heures 30, sur la terrasse de Lévis, un beau concert patronné par les autorités municipales de Lévis. Un programme de musique moderne sera exécuté et tous les citoyens sont invités à venir entendre ce concert.

Labrie gagnant du trophée J.-H. Noel Bégin.

Jeudi soir, sur le court de M. J.-Alphonse Tardif, à Lévis, Roger Labrie a remporté la victoire dans la finale du tournoi de tennis organisé par l'A.U.L. Il a défait Raoul Auger par 6-3, 6-2, 6-1. M. Labrie se trouve le détenteur du trophée offert par M. J.-H.-Noël Bégin, homme d'affaires bien connu à Lévis, et M. Auger a gagné la raquette de tennis offerte par M. Alphonse Couture, de Lévis, au finaliste perdant. Nos félicitations à M. Roger Labrie.

Quête pour les travaux de l'église

Demain, aux différentes messes, en l'église Notre-Dame de Lévis, sera faite la collecte mensuelle du vingt-cinq centins pour aider à payer le coût des travaux de restauration de l'église paroissiale.

Excursion à Vallée Jonction

Demain aura lieu le pique-nique organisé par l'A. U. L. pour ses membres actifs et honoraires ainsi que pour leurs amis. Le programme de la journée comprend des courses à la nage et à pied, des concours de sauts des parties de tennis. Le départ se fera demain matin, à 9 h., et le retour aura lieu dans la soirée. Une cordiale invitation est faite aux jeunes filles.

Notes personnelles

M. et Mme Lorenzo Couture, de Lévis, ainsi que leur fille Fernande, sont partis en voyage aux Etats-Unis et visiteront New-York, Washington, Miami ainsi que La Havane, Cuba. Ils rencontreront leur fille Paulyne, à Washington.

Mlle Evangéline Dubé, de Lévis, est de retour d'une promenade au Lac Sergent, où elle fut l'invitée de M. et Mme J.-E Garon.

Au profit de l'Association Sportive de Bienville

Un grand bingo organisé par la section J. O. C. au profit de l'Association Sportive de Bienville, aura lieu lundi, mardi et mercredi soir prochains, en plein air, sur le terrain de la patinoire, rue St-Antoine, à Bienville. De nombreux et riches prix pour une valeur de $300 seront distribués aux heureux gagnants. On compte sur une nombreuse assistance pour encourager ces jeunes.

Réunion de l'Association des médecins

Les membres de l'Association des médecins de la rive sud auront leur réunion annuelle mercredi, le 11 septembre prochain, à la Rivière-du-Loup cette année. Elle tiendra cette réunion conjointement avec l'Association des médecins et chirurgiens du Témiscouata et du Madawaska ainsi qu'avec l'Association des dentistes de la rive sud. Les épouses des médecins sont invitées à cette journée médicale et un programme a été spécialement préparé pour elles.

L'équipe Atomique a remporté la victoire

Mercredi soir dernier, sur le court du Dr Georges Lepage, l'équipe de tennis Atomique a défait l'équipe de l'A. U. L. au score de 4 à 1, avec le détail suivant: P.-E. Plante (Atomique) a défait P. Lambert (A. U. L.) 21-10, 21-16; S. Carrier (Atomique) a défait C. Cantin (A. U. L.) 21-19, 21-19; R. Coulombe (Atomique) a défait P. Carrier (A. U. L.) 21-16, 20-22, 21-5. Dans les doubles, L.-P. Lemieux et P. Simard (A. U. L.) ont défait Ch. Lemieux et Lorenzo Hallé (Atomique) 19-21, 21-15, 21-17. E. Dumas et P.-E. Plante (Atomique) ont défait R. Auger et R. Bernier (A. U. L.) 21-1, 22-12.

POELES BELANGER

Pour la réparation de vos poêles "Bélanger", adressez-vous en toute confiance à A. BEAUMONT, St-David, Lévis, tél. : 560 s 4.

AVOCAT
Mtre ANTOINE BOURGET, C. R.
Avocat & Procureur
BUREAU DU SOIR
30, St-Joseph, Lauzon
Tél.: 128
BUREAU DU JOUR
111, Côte de la Montagne
Tél.: 2-5360



CHOCOLATS CHARLES VERMIFUGES

L'enfant qui perd le goût du jeu et de l'étude est malade. S'il a les yeux cernés, s'il éprouve des picotements au nez et à l'anus, s'il perd l'appétit, et la mauvaise haleine, s'il est irritable, c'est qu'il souffre de vers intestinaux. Donnez-lui les CHOCOLATS CHARLES VERMIFUGES et les vers seront vite exterminés, ainsi que les oeufs.

Dans toutes les pharmacies. 50c la boîte de 13 chocolats.

Dernière chance

EXPOSITION PROVINCIALE

SAMEDI 7 SEPT.

COLISÉE

10 PRIX-DE-$10.00
10 PRIX-DE-$5.00

SOUSCRIPTION AU PROFIT DU CHEZ NOUS DE LA JEUNE FILLE
97, 8e AVENUE — LIMOILOU — QUEBEC
DIRIGE PAR LES SOEURS SAINT-COEUR-DE-MARIE

AVEC UNE COPIE DE CETTE ANNONCE
1 BILLET SUPPLÉMENTAIRE
POUR CHAQUE SOUSCRIPTION DE $1.00

Valeurs $1,500 ou $1,200 en argent
— comprenant —
1er PRIX: • MOBILIER • CHESTERFIELD • CUISINE • POELE • CHAMBRE A COUCHER

2e PRIX — RADIO
CONSOLATION 1er $50.00 2e $25.00
3e PRIX — LAVEUSE

25c du BILLET où 5 pour $1.00
Envoyez vos souscriptions aux Révérendes Soeurs Servantes Saint-Coeur de Marie, 97, 8e Avenue, Québec

AMATEURS DEMANDÉS!
Chant — Danse — Musique — Acrobates — Jongleurs — Imitateurs — Gros prix en argent pour les meilleurs amateurs.
S'ADRESSER A L'ORGANISATEUR, 97, 8e AVENUE



4592
SIZES
34-52

Votre patron, Madame

par

Anne Adams

No 4592

Vous ne sentirez pas les chaleurs avec cette robe simple et légère. Vous pouvez vous la confectionner vous-même en peu de temps et pour un prix modique.

Le patron se vend dans les grandeurs de 32 à 52. La taille 36 demande 3 7-8 vges de tissu de 35 pces de largeur.

Ecrire lisiblement coire nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser votre commande comme suit: SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 25c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ou de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

Avis aux membres de la Chambre de Commerce des jeunes

M. Léonard Roy, secrétaire de la Chambre de Commerce des jeunes, de Lévis, désire informer les intéressés qui n'auraient pas reçu de formules d'inscription pour le congrès de la Fédération des Chambres de Commerce juniors qui sera tenu à Kimouski, qu'il sera présentement en mains un certain nombre et qu'il se fera un plaisir de leur en passer.

Le club Restaurant Poitras vainqueur.

Le club Poitras midget, toujours piloté par M. J.-B. Guay, a de nouveau été victorieux en défaisant le club Hadlow juvénile au pointage de 7 à 3. L'étoile de la partie fut sans contredit Bernard Guay du Restaurant Poitras, qui retira 10 joueurs au bâton, et Maurice Angers frappa pour le mille pour le Restaurant Poitras. Clément Vézina et Jacques Guay se distinguèrent pour le club vaincu. Les arbitres furent Marcel Thibault et Michel Guay. Une nombreuse assistance était présente. Le Restaurant Poitras lance un défi au club Midget St-Romuald, et prière de répondre par la voie des journaux.

Avis aux figurants des paganits

Une réception sera faite ce soir, à 8 h., au Manoir Shalenes, rue St-Georges, à Lévis, en rapport avec les personnes qui ont figuré aux paganits du Colisée de Québec les 6 et 7 août. On compte que tous seront présents.

Funérailles de M. L. Boulay

St-Agapit, (D.N.C.). — Des funérailles imposantes ont été faites, samedi, le 3 août dernier, à M. Laurier Boulay, fils de M. Alphonse Boulay, et de feu dame Edwina Normand, décédé à Québec, le 1er août à l'âge de 31 ans.

Un long cortège de parents et d'amis a fait escorte à la dépouille mortelle de la maison mortuaire jusqu'à l'église paroissiale et de là au cimetière local, lieu de l'inhumation.

Le char funèbre était conduit par M. Léopold Normand, cousin du défunt.

La croix était portée par M. Moïse Bergeron, beau-frère du défunt.

Les porteurs du cercueil étaient ses frères: MM. Antonio, Alphonse, Philippe, Arthur, Henri, Jean-Marie Boulay.

A l'église, la cérémonie religieuse fut des plus imposantes. La levée du corps fut faite par M. le curé Auguste Castonguay, qui a aussi chanté le service.

Au choeur on remarquait: M. l'abbé Benoit Rousseau et le Rév. Frère Michel, des Frères des Ecoles Chrétiennes de Thetford-Mines. Pendant le service, la quête fut faite par MM. Gérard D'Anjou et René Bergeron, beaux-frères du défunt.

Le deuil était conduit par son père, M. Alphonse Boulay, ses frères: MM. Antonio, Alphonse, Philippe, Arthur, Henri et Jean-Marie; ses soeurs: Mme Moïse Bergeron, née Violette; la Rév. Sr Marie Médiatrice, des SS. de Notre-Dame du Clergé de Québec, qui était accompagnée de la Rév. Sr St-Charles, des SS. St-Joseph de Hamilton, Ont., Mme René eBrgeron, née Imelda, Mme Gérard D'Anjou, née Annette; ses beaux-frères: MM. Moïse Bergeron, René Bergeron et Gérard D'Anjou; ses belles-soeurs: Mmes Antonio, Alphonse et Arthur Boulay; ses neveux et nièces: MM. Victor, Charles, Daniel, Normand, Jean-Marc Boulay, Mlles Pierrette, Eveline, Bernadette, Thérèse Boulay, Mlles Loraine, Liane, Marie-Paule, Andrée, Anita Bergeron, MM. Michel et Nicole Bergeron, Mlle Rose-André D'Anjou; ses oncles et tantes: Mlle Maria Normand, M. et Mme Philias Normand, M. et Mme Emilio Normand; ses cousins et cousines: M. et Mme Léopold Normand, M. et Mme Lorenzo Normand, M. et Mme Réne Gosselin, de Scott, MM. Roger, Armand, Wilfrid, Gérard, Irène, Raoul, Georges-Henri, Philippe Normand, M. Roland Bergeron, de Laurierville; Mlles Mignonne, Thérese, Cécile, Agathe, Normand.

Dans le défilé on remarquait: M. et Mme Charles Bégin, de Hamilton, Ont., M. et Mme Philibert Martineau, de Dosquet; M. et Mme Joseph Laflamme, M. et Mme Albert Bergeron, M. et Mme Alphonse Carrier, M. et Mme Albert Rousseau, M. et Mme Philippe Dumont, M. Alfred Moreau, MM. Georges, Henri, Alonzo, Donat, Marcel, Rolland Vermette, tous de St-Agapit; M. Bertrand Vermette, de Danville, M. et Mme Arthur Carrier, de St-Rédempteur, M. Charles Fortier, de St-Henri Lévis, M. Arthur Bourgault, de St-Patrice, M. J. Courcy, de St-Apollinaire, M. et Mme Georges Martineau, de Dosquet, M. et Mme Emile Demers, M. et Mme Alfred Roy, Mlles Lucienne et Rollande Laflamme, MM. Théophile, Rosaire, Armand, Jean-Louis Laflamme et une foule d'autres dont les noms nous échappent.

Le regretté défunt laisse encore dans le deuil trois oncles: MM. Albert, Edouard et Pierre Boulay.

La direction des funérailles avait été confiée à M. Eugène Beaudoin.

A la famille en deuil nous réitérons nos plus vives condoléances.

Funérailles de M. Ad. Brisson

St-Fabien Panet, (D.N.C.). — Le 27 juillet est décédé M. Adélard Brisson, époux de dame Hélène Poulin, à l'âge de 30 ans et 6 mois.

La levée du corps fut faite à la maison par M. l'abbé Donia Nadeau, ptre curé, qui a aussi chanté le service.

Les funérailles étaient dirigées par M. Achille Bilodeau.

Le défunt laisse pour pleurer sa perte: outre son épouse, trois enfants: Michel, René et Céline; son père et sa mère, M. et Mme Jean-Bte Brisson; un frère, M. Fernand Brisson; cinq soeurs: Mme Philippe Bertrand, née Marie, de Ste-Lucie; Mme Léonard Nadeau, née Florida; Mme Armand Poulin, née Germaine; Mme Henri Poulin, née Cécile; Mlle Fernande Brisson; son beau-père et sa belle-mère; M. et Mme Edouard Poulin, marchand; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Alfred Poulin, de St-Jean-de-la-Lande; M. et Mme Roméo Rodrigue, de St-Jean-de-la-Lagde; M. et Mme Ernest Boutin, de St-Martin, Bce; M. et Mme Marius Poulin, St-Côme, Bce; M. Armand Poulin, M. Clovis Poulin, MM. et Mmes Louis oPulin, Jean-Paul Poulin, Henri Poulin et Georges Poulin.

On remarquait aux funérailles: M. l'abbé Campagna, curé à Ste-Lucie; Les RR. SS. du Bon-Pasteur de Ste-Lucie; M. et Mme Odilon Rodrigue, maire de St-Jean-de-la-Lande; Mmes Eugène Grenier, Fernand Nadeau et Louis Gagnon; Conrad Veilleux, Joseph Cloutier, et Mlle Rose Gagnon, tous de S.-Jean-de-la-Lande; M. Joseph Poulin, de St-Georges, et M. et Mme Adolphe Turcotte, de S.-Adalbert, M. et Mme Sévère Bertrand, M. Darie Lemieux, marchand de Ste-Lucie, et un grand nombre de parents et d'amis.

Portait la croix: M. Herménégilde Chabot, cousin du défunt.

Portaient le cercueil: MM. Eugène Garand, Léonard Garand, Hilaire, Louis-Aimé Brisson, Armand et Alphonse Chabot, tous cousins du défunt.

Nos vives condoléances à la famille en deuil.

Kingston, Surrey, Angl., ((P.C.)— "Essayez d'atteindre cent ans sans une autre mauvaise note" furent les paroles du juge en condamnant un voleur de 88 ans à six mois d'emprisonnement.

Exposition de peintures

Chicoutimi, 17.— (D.N.C.) Une intéressante exposition de peintures s'est ouverte jeudi, au magasin Lessard et Frères sur la côte. On y présente des oeuvres de Guy Boulizon, Licencié ès lettres de l'université de Paris, professeur d'esthetique au collège Stanislas et auteur radiophonique bien connu.

Tredegar, Galle, ((P.C.) — La Légion Britannique refusa un drapeau capturé en Birmanie, parce que les Japonais n'étaient pas des adversaires qui en valaient la peine.

BEAUTÉ de la FORME avec GELÉE ROSE



Une crème stimulante du système glandulaire d'un emploi agréable, exempte de graisse inoffensive et qui disparaît immédiatement après application. Recommandable aux jeunes filles et aux dames. Commandes postales ou téléphoniques exécutées.

Seulement 65¢ la jarre
double grandeur $1.10

PRODUITS FRANÇAIS ENRG.
8613 Ave du Parc, Montréal.
Aussi en vente aux Pharmacies.



Marque de Commerce S

BEAUTE DE LA FEMME

le seul produit du genre qui engraisse et développe la poitrine en 30 jours. Garanti inoffensif. Aucune pilule ou drogue à prendre. Envoyez 5 sous pour brochurette. Culture de Beauté Orientale
Casier Postal 50 Station "N" Montréal, P. Q.

GARÇONS DEMANDES

pour faire la livraison de L'Evénement-Journal et du Soleil. S'adresser à Lorenzo Guay, 42 Côte du Passage, Lévis.

CONSERVATOIRE DE MUSIQUE ET D'ART DRAMATIQUE

Enseignement gratuit — Admission par voie de concours

Les candidats peuvent s'inscrire aux classes suivantes:

piano, orgue, harpe, violon, alto, violoncelle, contrebasse, flûte, hautbois, clarinette, basson, cor, trompette, trombone, harmonie, contrepoint, fugue, composition.

INSCRIPTION: DU 19 AOUT AU 4 SEPTEMBRE
de 10 hrs a.m. à 4 hrs p.m.

171 Boulevard Langelier — Téléphone: 2-7305



ENSEMBLE DE **10 brosses** POUR SEULEMENT $1.98

Brosse à habit, Brosse à sommier, Brosse de bain, Brosse à jarres, Brosse à légumes, Lavette, Brosse à casserole, Brosse à percolateur, Brosse d'usage général, Brosse à bouteilles.

N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT

Voyez cet ensemble de 10 brosses à nos risques. Rien à perdre. Si vous n'êtes pas satisfait retournez-nous l'ensemble. Chaque brosse est faite de poils raides de bonne qualité, solidement retenus par deux fils de métal tordus. Chaque brosse a été dessinée pour un but utile afin d'épargner du travail et du temps à la ménagère. N'envoyez pas d'argent mais faites-nous parvenir ce coupon maintenant. Sur réception des brosses, donnez $1.98, plus les frais de poste, au facteur. L'argent vous sera remboursé dans les 7 jours si vous n'êtes pas satisfait.

COUPON D'ESSAI GRATUIT
Commodités Ménagères Enregistré
136 rue Lafayette, Québec
Veuillez me faire parvenir l'ensemble de 10 brosses. Je remettrai $1.98, plus les frais de poste, au facteur sur réception des brosses. Si non satisfait, je vous retourneral les brosses contre remboursement du plein montant dans les 7 jours suivants.
Nom .....
Adresse .....
Cité, Province .....
☐ Indiquez ici si le montant est inclus avec le coupon. Dans ce cas, nous paierons les frais de poste.

Joseph Guay est décédé

L'Hôtel-Dieu de Québec vient de perdre un de ses plus anciens et de ses plus dévoués employés, en la personne de M. Joseph Guay, décédé un peu après six heures, hier soir, après quelques mois de maladie. M. Guay était âgé de 64 ans et 6 mois, et contremaître à l'Hôtel-Dieu depuis de nombreuses années.

Il avait épousé en première noce dame Cléophée Massé.

Il laisse pour pleurer sa perte son épouse, née Marie-Anna Piché, et une fille, Simone.

Lui survivent aussi un frère, M. Elzéar Guay, de St-Lambert, Lévis, et trois soeurs: Mme Alfred Fortier, de St-Lambert, Lévis, Mme P. Bernier, de Berlin, N.-H., et Mme J. Paradis, de Lewiston, Maine.

Il était l'oncle du rév. Père Vival, o.f.m., du rév. Frère René Massé, p.s.v., de la rév. Mère Marie de la Merci, des Soeurs Dominicaines, de la rév. Soeur Marie-Séraphie, des Soeurs Blanches d'Afrique, de la rév. Soeur Ste-Domitilde, des Soeurs de la Charité de Québec, et de la rév. Soeur St-Pascal Baylon, des religieuses de Jésus-Marie.

La dépouille mortelle est exposée au Salon mortuaire de l'Hôtel-Dieu.

Le Soleil prie la famille éprouvée et la direction de l'Hôtel-Dieu de Québec, d'agréer l'expression de sa vive condoléance.

CABANO

Décès

Ces jours derniers, est décédé M. Edouard Brochu, rentier, à l'âge de 76 ans. Le service et la sépulture eurent lieu dans notre paroisse, le 9 août, au milieu de nombreux parents et amis. Le défunt laisse, outre son épouse, plusieurs enfants et petits-enfants.

Après une courte maladie, est décédé à l'âge de 56 ans, M. Ernest Côté, hôteller bien connu à Cabano. Le service et la sépulture eurent lieu dans notre paroisse, le 10 août. Le défunt laisse pour le pleurer cinq enfants et quelques petits-enfants.

Nos condoléances aux familles en deuil.



GRATIS
MONTRE BRACELET
POUR DAMES et MESSIEURS
Pour la vente de 28 bouteilles seulement de parfum VIENNA de 100 à 30c. Aussi set de toilette, sacoche, lampes.
DEMANDEZ NOTRE NOUVEAU CATALOGUE ET PRIMES
La Parfumerie SOUVENIR
659 ST-VALLIER QUEBEC
Cadeau de promptitude



VOUS POUVEZ FAIRE BEAUCOUP D'ARGENT

Robe pour dames et demoiselles. Missel, drap finette, plume-réservoir, chapelet, serviettes, nappes, tabliers, etc., ou 30 pour cent en argent donné GRATUITEMENT à ceux qui vendent 17 images religieuses à 30c chacune. Demandez 17 images et la circulaire de belles primes à

ALLEN NOUVEAUTES
St-Zacharie, Qué.

PAUL JONCAS, M.A. - I.C. - A.G. - I.F.
ARTHUR MASSE, B.A. - A.G. - I.F.
LOUIS JONCAS, B.A.-B.Sc.A.-I.C.-A.G.

JONCAS & MASSE

ING. CIVILS, ARPENTEURS-GEOMETRES, ING.-FORESTIERS
Suite 504-505 — Edifice Quebec Power
Québec — Tél.: 8018

Funérailles de M. Juste Picard

Des funérailles imposantes ont été faites, mardi dernier, le 13 août, en l'église du Sacré-Coeur, à M.-Juste Picard, 57 ans, décédé le 10 août. M. Picard était un citoyen estimé et avantageusement connu. Pendant plusieurs années, M. Picard fut à l'emploi du "Soleil". Il était en secondes noces l'époux de dame Blanche Paré et il était domicilié à 37 rue St-Léon.

Dans l'imposant défilé, qui a fait escorte à la dépouille mortelle du défunt, des salons mortuaires de la maison Sylvio Marceau Enrg., jusqu'à l'église paroissiale, on voyait des citoyens en vue et de nombreux amis de la famille. L'Union des pressiers était représentée par son président et quelques uns de ses membres. On voyait aussi d'anciens compagnons de travail du défunt.

M. l'abbé Guillaume Miville-Dechêne, curé, a fait la levée du corps et le service a été chanté par M. l'abbé Beaupré assisté de MM. les abbés René et Lomer Gagné.

Dans l'imposant défilé, le deuil était conduit par les fils du défunt, MM. Juste et Lucien Picard; son petit-fils, Roger Picard; son frère, M. Honoré Picard; ses beaux-frères, MM. Adélard Poulin, Achille Castonguay, Arthur Duchaine, Jos. Paré, Omer Bertrand, Gaudiose Paré, Arthur Leclerc, Emile Dagneault, Jos. Martel, Onésime Martel; ses neveux, M. Honoré, Lucien, Joseph, Edgar, Baldo, Maurice, Emilien, Clément, Lucien et Adrien Picard, Roland Duchaine, Raoul Avard, Laureat Castonguay, Marcel Poulin, J.-P. Poulin, Jos. Tardif et l'échevin Jos. Matte.

On voyait aussi M. l'échevin Arth. Drolet, le commandeur Adj. Maranda, MM. Frs Leclerc, Jos. Emond, A. Paquet, Edmond Vidal, Marcel Jobin, Emilien Latulippe, A. Gauvin, Ad. Roussel, Jos. Plante, J.-M. Plante, Robert Rochon, Lucien Laforce, J.-H. Paquet, A. Côté, R. Dostie, Jules Laberge, Jos. Boutet, A. Joncas, Alf. Dion, R. Simard, R. Turgeon, Jean Rousseau, J.-A. Marcheterre, Albert Anderson, M. Clavet, Louis Paré, A. Bédard, O. Dompierre, D. Dumontier, L. Pagé, Geo. St-Michel, Jos. Thibault, J.-B. Flamand, John Paquet, A. Renaud, A. Gosselin, A. Martin, Léo Leclerc, S. Paré, Arth. Corriveau, Alf. Drolet, Tancrède Racine, Jos. Beaupré, Z. Fiset, Achille Latulippe, L. Lortie, E. Bretton, J.-C. Paré, I. Paré, A. Paré, P. Paré, J. Rodrigue, Léger Dorval, Omer Savard, David Blouin, Nap. Vaillancourt, P.-E. Picard, Nap. Picard, J.-B. Bourret, Gaston et Claude Dubé, A. Delisle, Raoul Avard, André Leclerc, Alfred Dompierre, Henri Bilodeau, U. Arel, Arthur Grenier, S. Bertrand, président de l'Union des Pressiers, O. Vachon, L. Grenier, T. Latulippe, L. Emond.

M. François Pouliot, de la maison Sylvio Marceau Enrg., dirigeait les funérailles.

Nos sympathies à la famille en deuil.

Dernier hommage à Mme A. Bouchard

Bagotville, (D.N.C.) — Nous apprenons avec regret la mort subite de Mme Armand-Joseph Bouchard, née Juliette Gagnon, survenue à l'Hôtel-Dieu de Chicoutimi, à l'âge de 36 ans et 10 mois.

Outre son époux, M. Bouchard, chef de police de Bagotville, elle laisse dans le deuil, ses neuf enfants, ses fils, Claude, Marius, Jean-Marie, Jacques; ses filles, Mlles Réjane, Fleurette, Raymonde, Ginette et Lise; son père, M. Edmond Gagnon, de Bagotville; ses frères, MM. Louis-Joseph, Joseph-Eugène, Réaldo et Gilles; ses soeurs, Mme Jules Tremblay (Thérèse), de Chicoutimi, Mme Roch Girard (Georgette), de Bagotville, et Mme Gaston Morneau (Micheline), également de Bagotville; ses beaux-parents, M. et Mme Alphonse Bouchard, de Bagotville; ses beaux-frères et belles-soeurs, Mme Louis-J. Tremblay, Mme Joseph-Eugène Gagnon, de Bagotville, M. Jules Tremblay, de Chicoutimi, M. Roch Girard et Gaston Morneau, de Baie-Comeau, et M. et Mme Gérard Bouchard, M. et Mme Benoit Bouchard, d'Arvida, M. et Mme Maurice Bouchard, M. Jean-Paul Bouchard et Mlle Carmeline Bouchard, tous de Bagotville, ainsi que plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines, neveux et nièces.

La levée du corps fut faite par M. le chanoine Arthur Gaudreault, curé de la paroisse, et le service fut chanté par M. l'abbé Rolland Potvin, cousin de la défunte, assisté de MM. les abbés J.-Augt. Boily, vicaire de la paroisse, et La-Joseph Drouin, comme diacre et sous-diacre.

Un cortège imposant suivit d'un grand nombre de personnages a escorté la dépouille. On remarquait un groupe des Filles d'Isabelle, M. le maire et les échevins de la ville, les employés de la ville, les chefs de police, M. J. Girard, de Chicoutimi, J. Dessylva, de Kénogami, J. Tessier, de Port-Alfred, J. Desbiens de Grande-Baie, J. Barrete, d'Arvida, accompagné de ses constables ainsi que L. Boisvert et G. Barbeau de la Sûreté Provinciale de Chicoutimi.

Mme Bouchard était Fille d'Isabelle. La quête fut faite par ses deux cousines, Mlles Armande et Gisèle Gagnon, Filles d'Isabelle.

Ses restes mortels étaient portés par MM. La-Joseph, Joseph-Eug. et Gilles Gagnon; ses beaux-frères, M. Benoit et Maurice Bouchard ainsi que M. Roch Girard. Les rubans étaient tenus par Mmes Henri Girard, Adjutor Trudel, J.-Elie Lapointe et Epiphane Desmeules, toutes Fille d'Isabelle.

L'inhumation fut faite au cimetière paroissial.

Dernier hommage à Mlle C. Bourgault

St-Pamphile, (D.N.C.) — Le 2 courant, au Sanatorium de St-Jean de Mont-Joli, décédait Mlle Clémence Bourgault, fille de M. et Mme Albert Bourgault, de St-Pamphile, à l'âge de 22 ans et 6 mois, après une longue maladie. Le service et la sépulture eurent lieu à St-Pamphile.

La levée du corps fut faite à la maison de son père, par M. l'abbé Joseph Léveillée, curé de la paroisse qui chanta le service, assisté de MM. les abbés Thomas Bélanger, curé de St-Omer, et Sylvio Chénard, vicaire de la paroisse, comme diacre et sous-diacre.

Elle laisse pour pleurer sa perte, outre son père et sa mère, M. et Mme Albert Bourgault; ses soeurs, Mlles Glory, Jeannine, Rita, Alberte, Denise et Gisèle; ses frères, Montcalm, Robert, Guy et Jean-Yves.

La Bannière des Enfants de Marie était portée par M. Claudius Lavoie et Léo Duval. La croix, par Rock Gagnon et le corps, Raymond Blanchet, Antonio Vaillancourt, Roger Dubé, Lucien Pelletier, Pierre Bourgault et Lucien Gauvin.

Nos vives condoléances à la famille.

Obsèques de M. F.-R. Laverdière

St-Anselme, (Spéciale) — D'imposantes funérailles ont été faites le 31 juillet, en l'église paroissiale de St-Anselme, à M. Francois-Régis Laverdière, époux de dame Rosa Laverdière, décédé le 28, à l'âge de 69 ans 11 mois.

Le défunt était avantageusement connu à St-Anselme. Il avait passé la majeure partie de sa vie à voyager dans le nord-ouest canadien, spécialement dans le Klondyke où il travailla pendant plus de 10 ans. Sa disparition plonge dans le deuil une famille nombreuse. Il laisse, outre son épouse, quinze enfants, M. et Mme Jean-Noël Gosselin (Diana), Ema, Marilda, Marie-Stella, André, Archille, Damase, Ida, François, Cyrille, Noëlla, Jean-Luc, Léonold, Noël et Léonie; ses petits-fils et petites-filles, Germain, Ghislaine et Estelle Gosselin.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Eugène Dumas, curé, qui chanta aussi le service assisté de MM. les abbés Raoul-Mercier et Lévesque. Son neveu, Joseph Chabot, portait la croix, et le cercueil était porté par ses neveux, Jean Laverdière, Améddé Chabot, Fortunat Chabot, Gérard Laverdière, Julien Laverdière, de Ste-Marguerite, Léonce Rémillard, de Bromptonville, MM. François Boutin et Joseph Labrie de St-Anselme, ont fait la quête. La chorale paroissiale fit les frais du chant.

Conduisaient le deuil, ses soeurs, Mme (Yves) Joseph Chabot (Philoméne), de Ste-Marguerite, Mme Nap. Rémillard (Emma), de Bromptonville; ses frères, M. Nap. Laverdière et Mme Laverdière, de Ste-Marguerite, M. Noël Laverdière, de Allin, C.-C. et Mme Damase Laverdière, de Ste-Hénédine; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Archille Laroche (Maria), de Forestville, M. Nap. Laverdière, de Livermoore Falls, Me. M. et Mme Jos. Laverdière, de Livermoore, et M. et Mme Nap. Carrier, de St-Raphaël; ses neveux et nièces, Mme Jean Laverdière, Ste-Marguerite, M. et Mme Jos. Laliberté, St-Camille, leurs enfants, Lucia, Anna et Benoit, M. Emile Chabot, de Ste-Marguerite, Mlle Thérèse Rémillard, de Bromptonville, Normand et Joseph Laverdière, de Livermoore; ses cousins, M. et Mme Fridolin Labrecque, de Ste-Marguerite, M. et Mme Bisson, de Ste-Hénédine, M. et Mme Jean-Paul Labrecque.

On remarquait encore M. et Mme Rosaire Brochu, Mme Léonce Giguère, M. et Mme François Lavallyée, leur fils, Joseph, Arthur Lavallée, M. et Mme Sauveur Turmel, M. Cyrille Brochu, M. Cyrille Lamontagne, M. Marcel Lamontagne et plusieurs autres.

Dans le choeur, MM. les abbés Placide Gagnon et Eugène Gagnon; les frères maristes et les religieuses du couvent de St-Anselme.

Nous prions la famille d'agréer l'expression de nos vives condoléances.

M. Edgar Mercier, de Ste-Marie de Beauce, avait la direction des funérailles.

La 35e

EXPOSITION PROVINCIALE
QUÉBEC

du 30 août au 8 septembre
rendra
"HOMMAGE à la FAMILLE"

Bourses d'études
attribuées aux
Familles nombreuses

Au cours d'une démonstration spéciale qui aura lieu au PALAIS CENTRAL durant l'Exposition Provinciale, des BOURSES D'ETUDES seront attribuées aux FAMILLES NOMBREUSES ("10 enfants et plus à charge" favorisées par le sort.

"Sont considérés à charge: Les enfants qui reçoivent des allocations familiales; les enfants aux études, les infirmes et les malades.

PERES DE FAMILLES NOMBREUSES INSCRIVEZ-VOUS SANS TARDER

Aucun droit d'inscription — RIEN DE PLUS FACILE
POSTEZ CE COUPON AUJOURD'HUI

Comité des Familles Nombreuses
EXPOSITION PROVINCIALE
Québec, Qué.

Nom

Le gouvernement provincial refuse d'autoriser une enquête royale sur la police de Montréal

L'hon. M. Duplessis dit que le gouvernement n'a ni le droit ni les moyens financiers légaux de permettre cette enquête demandée par les citoyens de la Métropole.

Le gouvernement de la province de Québec n'a ni le droit ni les moyens financiers légaux d'accorder la requête du comité exécutif et du conseil municipal de Montréal qui demandait une enquête royale sur la police métropolitaine. C'est la conclusion à laquelle en est arrivé le gouvernement de Québec au cours d'une récente réunion du cabinet. La décision des ministres a été annoncée par le premier ministre, l'honorable Maurice Duplessis, hier après-midi, au cours d'une conférence de presse.

Le chef de l'Union nationale a déclaré que toute la question a été étudiée à fond par l'assistant procureur-général, M. Léopold Désilets, qui en est venu à la conclusion que le gouvernement n'a pas le droit d'accorder cette requête. On lui demande en effet de procéder d'après l'article 9 des statuts refondus de la province dont les articles ne concernent que les enquêtes concernant les affaires du gouvernement. C'est l'article 214 des statuts refondus qui s'applique plutôt, dans l'opinion de M. Désilets et M. Duplessis a déclaré qu'il est aussi de cet avis. Cet article permet à un conseil municipal ou à un groupe de 50 citoyens de demander une enquête sur des affaires municipales, si on donne dans la requête des détails bien explicites sur les accusations que l'on porte.

M. Duplessis a déclaré que la province n'a ni les pouvoirs ni les crédits nécessaires pour faire l'enquête réclamée. De plus, le juge Fabre-Surveyer, président de la Ligue de vigilance sociale de Montréal, est aussi de cet avis, comme en fait foi un télégramme que recevait le premier ministre hier après-midi. La Ligue de vigilance promet en effet de produire, dans sa requête à un juge de la cour supérieure, des preuves circonstanciées à l'appui de ses allégations et le juge Surveyer déclare que l'article 9, dont la ville de Montréal demande l'application, ne s'applique pas du tout au présent cas. C'est l'article 214 qui s'applique.

Voici le texte de la requête des citoyens de Montréal:

Montréal, 16 août 1946.
L'hon. Maurice Duplessis,
premier ministre et procureur général, Edifice du Parlement,
Québec.

La Ligue de Vigilance sociale, appuyée par ses principaux collaborateurs (la Fédération des Ligues du Sacré-Coeur, le "Montreal Council for a Christion Social Order" et le Comité des Oeuvres catholiques de Montréal), a l'honneur de vous faire les représentations suivantes en son nom et au nom de ses collaborateurs, des milliers d'électeurs municipaux signataires de la requête pour une enquête judiciaire qui sera présentée sous peu des soixante sociétés montréalaises comptant plus de 100,000 membres qui l'appuient et de l'ensemble de la population montréalaise qui désire une administration honnête de la police municipale. La requête du Comité exécutif de Montréal pour une enquête royale est faite, semble-t-il, dans le but de faire échouer l'enquête judiciaire demandée par les citoyens. Sous peu, des accusations, actions et faits seront articulés avec

(Suite à la page 7, 5e col.)

La paralysie infantile

Montréal, 17 — (PC) Les cas de paralysie infantile dans la ville de Montréal se sont augmentés de vingt hier, suivant une déclaration du Dr Adélard Groulx, directeur du service de Santé de la Métropole. Le total des cas signalés au service de Santé s'élève maintenant à 196. Le nombre des mortalités reste toutefois à 10.

Dix nouveaux cas de paralysie infantile des districts environnants la Métropole ont été confiés à des médecins de la cité, ce qui porte à 109 le nombre des malades transportés à Montréal des centres voisins. Une nouvelle mortalité a porté le nombre à 10 hier.

Le Dr Groulx a dit que quelques enfants avaient été rendus à leurs parents, mais qu'il ne savait pas encore le nombre de cas rapportés comme guéris jusqu'ici.

Barrette intervient dans la grève de la Montreal Cottons Limited

L'honorable Antonio Barrette, ministre du Travail de la province de Québec, est intervenu, hier après-midi, dans la grève qui paralyse les moulins de la Montreal Cottons Limited à Valleyfield, et il a envoyé à MM. Elphège Beaudoin, président de la fédération provinciale du Travail, et Blair Gordon, président de Montreal Cottons Limited, des télégrammes offrant la médiation du ministère du Travail et des propositions pour mettre fin à la grève. Voici copie de ces messages de M. Barrette :

Québec, 16 août 1946.
M. Elphège Beaudoin, président,
Fédération Provinciale du Travail,
1153 St-Denis,
Montréal.

Faisant suite à nouvelle demande de votre part comme président Fédération provinciale du Travail et de M. Percy R. Bengough, président du Congrès des métiers et du travail du Canada, suggère par les présentes après avoir consulté compagnie propositions suivantes en vue cessation grève affectant usine Montreal Cottons Limited, Valleyfield stop Premièrement retour au travail des grévistes lundi matin dix-neuf, la compagnie se réservant le droit de ne pas réengager seulement les employés accusés et condamnés actes criminels à l'occasion grève actuelle, stop Employés actuellement accusés actes criminels et non condamnés provisoirement suspendus et repris si non condamnés par tribunaux stop Deuxièmement, deux semaines après retour au travail ou aussitôt après ce délai que préparatifs nécessaires auront été complétés Ministère du Travail tiendra à Valleyfield vote secret pour permettre à tous les employés de filature déterminer majoritairement quelle organisation ouvrière doit les représenter et ce

(Suite à la page 8, 1e col.)

Prudence nécessaire

"La classe agricole qui donne un si bel exemple de travail et d'économie se doit d'agir avec la plus grande prudence dans le placement de ses capitaux. Tel est l'avertissement contenu dans un communiqué émanant du bureau du ministre de l'Agriculture. "Tout le monde est évidemment libre, dit M. Barré, de courir des risques. Mais ceux qui veulent préserver et faire fructifier les économies péniblement accumulées — et c'est le cas de la grande majorité des cultivateurs — doivent éviter de laisser la proie pour l'ombre. Un homme qui a une terre à améliorer, une famille à élever et une retraite à organiser ne peut se permettre de faire des placements douteux. Avant de placer une piastre, il faut se renseigner. Sa terre est encore le meilleur placement pour un habitant. Quant au surplus, la prudence est de règle.

Conseils de M. Duplessis à tous les employeurs et les employés

Passant en revue, hier après-midi, la situation troublée dans laquelle se trouvent à la fois le capital et le travail, le premier ministre de la province, l'honorable Maurice Duplessis, a donné de sages conseils aux ouvriers et aux patrons. Le chef du gouvernement a profité de l'occasion pour déclarer une fois de plus que le communisme et le bolchevisme n'ont pas de place dans la province de Québec et il a ajouté que les lois de la province, si généreuses pour les patrons et les ouvriers, devront être observées par tout le monde.

M. Duplessis a fait cette déclaration au cours d'une conférence de presse hier après-midi, en marge de la grève de Valleyfield, au sujet de laquelle les courriéristes parlementaires voulaient connaître son opinion.

"Nous vivons dans un régime démocratique, a dit le premier ministre, et c'est l'opposé d'un régime de classes ; le gouvernement représente et doit représenter toutes les classes de la société et rendre justice à chacune de celles-ci. Dans la société, il y a des cultivateurs, des ouvriers, des marchands, des industriels, des professeurs, etc., et tous les membres de ces classes ont droit de recevoir et recevront du gouvernement un traitement juste et équitable. Les cultivateurs, en particulier, dont les activités sont si essentielles en tout temps, ont droit à la sollicitude et à l'esprit de justice du gouvernement".

Les grèves

Parlant plus spécialement des troubles ouvriers dans la province de Québec, le premier ministre a déclaré : "Les grèves et le droit de grève bien compris et justement exercé doit être sauvegardé mais le droit de ne pas faire la grève doit l'être aussi. Autrement ce serait une injustice et cela nous conduirait au désastre économique et financier. Nous sommes dans une période de reconversion et les perturbations économiques qui ont découlé de la guerre seront d'autant mieux réglées avantageusement qu'il y aura coopération chrétienne entre toutes les classes, entre les employeurs et les employés. La suspension des activités industrielles en cette période critique est des plus dangereuses pour notre avenir économique. La province de Québec nous offre des opportunités incomparables. C'est par la coopération que nous pourrons tirer profit de ce que la Providence nous a donné".

M. Duplessis a ajouté que les grèves coûtent des millions et des millions, non seulement aux ouvriers mais à leurs employeurs et à l'économie générale de la province. Elles produisent une perturbation généralisée et il n'y a pas l'ombre d'un doute — et c'est l'opinion de personnes bien renseignées — qu'une propagande malsaine et bolchévisante est responsable en grande

(Suite à la page 8, 6e col.)

Blessé transporté en avion à Québec

Un jeune homme de Montréal, A. Pearson, a été transporté de Forestville, sur la Côte Nord, jusqu'à Québec, en avion, hier soir, à la suite d'un accident dont il avait été victime, hier midi. Le malheureux jeune homme souffre de blessures graves à la tête et par tout le corps et aussi d'amnésie totale.

L'avion qui transportait Pearson n'a pu se rendre à Montréal, tel que projeté, à cause de la mauvaise température et de la brûme. Il a dû arrêter sa course à l'aéroport de Lorette et le blessé a été transporté d'urgence à l'hôpital Jeffery Hale, où son état est considéré comme critique.

Prêts remboursés

Le nombre d'emprunteurs au Crédit agricole qui se hâtent d'acquitter en totalité leur prêt s'est accru de 118 unités pendant le seul mois de juillet. C'est le renseignement que nous communique le ministère de l'Agriculture, d'après le rapport soumis récemment à l'hon. L. Barré par le président de l'Office du Crédit Agricole. La plupart de ceux qui ont payé par anticipation avaient encore une vingtaine d'années à leur disposition. Ils ont préféré se libérer immédiatement et c'est une excellente habitude qui va se généralisant.

Les punitions aux chauffards

Ottawa, 17 (DNC) — En déplorant hier soir en Chambres des Communes le grand nombre de pertes de vie que les accidents de la route causent au Canada, le premier ministre suppléant, M. Louis St-Laurent a dit que le code criminel prévoit des peines très sévères pour les chauffards, mais il appartient aux autorités provinciales et municipales d'appliquer le code ainsi que les sanctions prévues par leurs propres lois et règlements.

M. St-Laurent, qui parlait à l'occasion d'un bill du député conservateur de Toronto-Broadview, M. T. L. Church, a dit que le trafic automobile sur les routes tombe sous la juridiction des provinces et des municipalités.

Mais le premier ministre suppléant en a profité pour donner avertissement au public et insister sur la nécessité pour chacun d'exercer la plus grande prudence au volant d'un véhicule-moteur. Personne ne songerait à confier une locomotive à un homme qui n'a pas subi une longue période d'entraînement. Pourtant, la locomotive suit des rails rigides et elle a priorité sur tout autre trafic. Les puissantes automobiles modernes se déplacent aussi vite, mais il faut très peu d'étude ou d'entraînement pour obtenir un permi de conducteur.

Pour cette seule raison, il est étonnant que les accidents ne soient pas encore plus nombreux.

M. St-Laurent a dit que sa seule cause devant les assises criminelles, il l'a plaidée pour un jeune homme qui avait eu l'infortune d'être mêlé à un accident dans lequel pn ouvrier avait été tué. Une aventure semblable suffit pour assombrir toute une vie, et ceux qui conduisent des automobiles devraient y penser plus souvent.

M. St-Laurent a dit au député de Toronto-Broadview quil a rendu service à ses compatriotes en attirant l'attention sur le problème des accidents de la route, mais que le remède lep lus efficace au point de vue fédéral est de faire appel au bon sens des automobilistes.

Tout le reste de la séance hier soir a été consacré à l'examen des crédits du ministère des Transports. Aujourd'hui la Chambre reprend l'étude du bill augmentant les traitements des juges.

S. Exc. l'ambassadeur de France décore deux officiers canadiens

"La France dont la vie est faite de sacrifices, sait ce que vaut l'héroïsme déployé sur le champ de bataille, c'est pourquoi je suis heureux de récompenser, en son nom, deux officiers canadiens", a déclaré hier soir Son Excellence le comte Jean de Hauteclocque, ambassadeur de France au Canada, avant de remettre la médaille d'officier de la Légion d'honneur au major-général Harry-W. Foster et celle de chevalier de la Légion d'honneur au brigadier J.-P.-E. Bernatchez.

"Et j'en suis d'autant plus heureux, continua l'ambassadeur, que la cérémonie a lieu dans la ville de Québec où se trouvent associées deux grandes races, autrefois ennemies, maintenant amies et collaborant dans la paix."

La remise des décorations s'est déroulée au Consulat de France de la rue de la tour, en présence d'une nombreuse assistance.

Cet honneur décerné à deux grands soldats qui ont conduit à la victoire, est un hommage à toute l'armée canadienne.

Le major-général Harry-W. Foster, H.Q. 4ème Canadian Armored Division, qui a été promu officier de l'Ordre de la Légion d'Honneur, et le brigadier J.-P.-E. Bernatchez, qui commande la 3ème Brigade d'infanterie canadienne, et qui a été nommé chevalier de l'Ordre de la Légion d'Honneur, ont reçu par la même occasion la Croix de guerre avec palme. La France a en effet l'habitude d'offrir la Croix de guerre à qui reçoit la Légion d'Honneur en récompense d'un haut fait d'armes.

Avant que M. Jean de Hauteclocque épingle les glorieuses médailles sur la poitrine des généraux canadiens, le lieutenant - colonel Henri Mesnet, attaché militaire de France à Ottawa, fit la lecture des citations.

Celle du major-général Foster se lit comme suit :

"Cet officier général a commandé la 7e Brigade d'infanterie de la 3e Division d'infanterie canadienne depuis le jour D jusqu'au 22 août 1944, date à laquelle il reçut le commandement de la 4ème division blindée canadienne. Participant à la tête de sa brigade à l'assaut des plages de Normandie, il sut au cours de ces opérations, comme durant la période de l'exploitation d'un des premiers débarquement et de la consolidation de la tête de pont, utiliser avec une grande habileté et une rare effcacité les moyens qui étaient mis à sa disposition. Sa brigade a joué aussi un rôle important dans l'attaque menée à partir de la tête de pont et dans la poursuite de l'ennemi à travers le nord de la France. Quand il reçut le commandement de la division blindée dans les dernières phases de la bataille de France, il se mit rapidement à la hauteur de la situation et sut employer sa formation contre l'ennemi de la façon la plus remarquable. Cet officier a grandement contribué à la victoire dans

(Suite à la page 8, 1ère col.)

King à Berlin et à Nuremberg

Paris, 17 — (PC—Câble) Le premier ministre Mackenzie King visitera Berlin et Nuremberg la semaine prochaine, suivant une information obtenue par la Presse Canadienne. M. King voyagera sur un transport Dakota de la R. C. A. F. Il passera une journée dans chacune de ces villes. Le premier ministre canadien visitera Dieppe en fin de semaine. Mardi, il partira de Paris pour Berlin. Jeudi matin, il se rendra à Nuremberg pour revenir à Paris vendredi. On croit que M. King aura une entrevue à Berlin avec les officiers de la commission de contrôle britannique. Il assistera à Nuremberg à une séance du tribunal international des crimes de guerre. Le major-général Maurice Pope, d'Ottawa, chef de la mission canadienne à Berlin, accompagnera M. King. D'autres membres de la délégation canadienne à la conférence de la Paix, dont l'hon. Claxton, ministre de la Santé, resteront à Paris.







LA FRANCE DECORE DEUX CANADIENS : Le brigadier J.-P.-E. Bernatchez, qui commande la 3ème Brigade d'infanterie canadienne, a été nommé chevalier de la Légion d'Honneur; et le major-général Harry W. Foster, H. Q. 4ème Canadian Armored Division, a été promu officier de la Légion d'Honneur. Son Excellence le comte Jean de Hauteclocque, ambassadeur de France au Canada, a épinglé hier soir au consulat français ces décorations sur la poitrine des deux héroïques soldats. Au cours de la cérémonie à laquelle assistaient de nombreuses personnalités, le photographe du "Soleil" a pris quelques clichés. Sur celui du haut, on reconnaît de gauche à droite: Mme FOSTER; le major-général FOSTER;; le lt-col. H. MESNET, attaché militaire de France à Ottawa; Son Excellence le comte J. de HAUTECLOCQUE, ambassadeur de France; M. le consul général de France P. LORION; le brigadier BERNATCHEZ; et Mme BERNATCHEZ. L'instantané du milieu a été pris au moment où M. de Hauteclocque décorait M. Bernatchez; et celui du bas alors que l'ambassadeur épinglait la décoration sur la poitrine du général Foster. (Clichés du "Soleil")

Des expériences pour diminuer le prix des pavages dans Québec

Le ministère de la voirie fait actuellement des expériences pour diminuer le coût des pavages et pour abattre la poussière. La nouvelle a été annoncée hier après-midi par l'honorable Antonio Talbot, ministre de la Voirie, au cours d'une conférence de presse.

M. Talbot a en effet annoncé que la South Shore Construction Company a acheté aux Etats-Unis une machine au moyen de laquelle on pense pouvoir abaisser de $10,000 à $5,000 du mille le coût des pavages permanents posés à froid. "Nous cherchions depuis longtemps un moyen de faire des pavages à meilleur marché sur les routes où la circulation n'est pas trop intense" a dit M. Talbot et nous allons profiter d'une expérience qui a été faite aux Etats-Unis. Une compagnie, la South Shore Construction, a fait l'acquisition d'une machine et un premier essai sera fait tout de suite sur la route entre Pont-Rouge et Neuville.

Au sujet de la poussière, le ministre a annoncé que les directeurs de l'Anglo-Canadian Pulp and Paper croient pouvoir, avec un sous-produit du bois, appelé le Lignosol, remplacer avantageusement le calcium dont on s'est servi jusqu'ici. Une application de ce produit durerait tout l'été tandis que le calcium disparaît à la première pluie. L'Anglo Canadian a demandé à M. Talbot de lui permettre de faire une expérience et le ministre de la Voirie a décidé de faire cette expérience sur une distance de trois milles dans le comté de Gaspé-sud.

Ray. Cossette commissaire

Le notaire Raymond Cossette, de St-Sauveur, a été nommé membre de la commission des écoles catholiques de Québec par le gouvernement de la province de Québec, suivant la loi. Il remplace M. Médéric Monast, qui a donné sa démission. La nouvelle a été annoncée hier après-midi par l'honorable Maurice Duplessis, premier ministre de la province, au cours de sa conférence de presse, au Parlement.



Le chef du gouvernement a fait l'éloge du notaire Cossette. "C'est, dit-il, un travailleur acharné et un homme de talent qui fera un excellent commissaire d'école pour la ville de Québec."

M. Duplessis a rappelé en même temps que le terme d'office du R. P. Albert est terminé mais que le gouvernement n'a pas pu le nommer de nouveau parce que ce distingué religieux n'est plus curé de la paroisse de Limoilou. La loi oblige en effet le gouvernement à ne nommer dans la commission scolaire, comme représentant de l'autorité religieuse, que les membres du clergé qui ont charge de l'une ou de l'autre paroisse de la ville de Québec. Le premier ministre a déclaré que le gouvernement nommera plus tard le successeur du R. P. Albert.

Le Rév. F. Saurèle nommé directeur

Drummondville — (D.N.C.) — Le Rév. Frère Saurèle, des FF. de la Charité, qui était directeur de l'école supérieure St-Frédéric de notre ville depuis quatre ans, vient d'être nommé directeur de Mont St-Antoine, à Montréal. Son successeur est le Rév. Frère Sigismond qui a précédemment été directeur du Mont St-Bernard, de Sorel, et de St-François d'Assise, à Montréal.

Tragédie à St-Marc

St-Marc, 17 — (PC) — Marebert Beauregard, 15 ans, est mort des blessures qu'il a subies quand il a été frappé par une automobile aujourd'hui, dans cette ville du comté de Verchères située à une quarantaine de milles de Québec. Il a succombé à une fracture du crâne environ une demi-heure après l'accident.

BAINS TURCS ET MASSAGE
MASSAGE FACIAL POUR DAMES ET MESSIEURS donné par professionnelles. Service complet. Massage au Cold Cream. Alcool, lampe-soleil, vibrateur. Clientèle choisie. Appointements. Téléphone : 3-0121. LES BAINS TURCS STEVENS.

Dr GERARD BOULET
Chirurgien-Dentiste
CONSULTATIONS : 9 h à midi, de 2 h. à 5 h. et de 7 h. à 9 h. p.m.
190, 3e Avenue, Limoilou, TEL. : 3-2214
Résidence 18 Boul. Villeneuve, TEL. : 4-4974

SOURDS!! Consultez-nous
Voyez-le "SUPER-PUISSANT"
L'incroyable pile "R"
La plus petite batterie au monde.
Conditions de paiement faciles.
Batteries pour tous les genres d'appareils.
ACOUSTICON INSTITUT DE QUEBEC
A.-René Côté, Prop.
78-79 Blvd Charest, Suite 14
Tel. : 2-7658

Duplessis n'approuve pas le projet de notre ville

Le premier ministre dit que le gouvernement provincial n'est pas prêt à autoriser la ville de Québec à emprunter $500,000. pour acheter les usines de Saint-Malo.

"Si un projet précis nous est présenté et s'il est bon, clair, avantageux pour les citoyens de Québec, nous serons heureux de collaborer à sa mise à exécution", a déclaré l'hon. Maurice Duplessis hier en parlant de la requête de la cité de Québec qui demanda au gouvernement provincial l'autorisation d'emprunter $500,000 pour acheter les usines de St-Malo. Le premier ministre a laissé entendre que le projet tel que soumis n'est pas encore suffisamment précis, dans son opinion.

Voici ce qu'il a déclaré:

"La ville de Québec a un déficit de $600,000 environ pour cette année et pour l'an prochain. Elle demande le pouvoir d'emprunter $500,000 pour acheter les usines de St-Malo. A l'heure actuelle, aucune loi ne permet au gouvernement d'autoriser cet emprunt. De plus, aucun projet défini n'a été soumis. Comme il s'agit non seulement du projet de la cité de Québec mais du projet du gouvernement fédéral, avant de prendre une décision, il faut savoir quelles sont les conditions du fédéral. Nous ne pouvons nous prononcer sur un projet indéfini qui nécessite le consentement du fédéral. Si un projet précis nous est présenté et s'il est bon, clair, avantageux pour les citoyens de Québec, nous serons heureux de collaborer à sa mise à exécution".

Mgr G.-L. Pelletier au lac St-Augustin

S. E. Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque auxiliaire de Québec et directeur des mouvements d'action catholique, présidera, demain après-midi à 2 h. 30, la bénédiction de la cloche de la chapelle du lac St-Augustin. Tous les résidents du lac, et leurs amis, sont invités à la cérémonie. A la suite, vers 4 h. 30, le distingué évêque sera reçu par les jeunes.

Méfaits dans la Suède d'un projectile-fusée

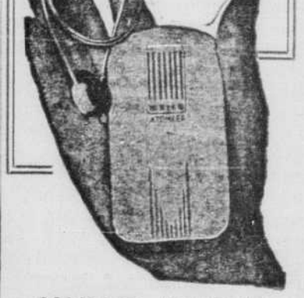
Stockholm, 17 (Reuters) — Des carreaux de fenêtres ont été brisés hier à Malmoe, Suède, quand un projectile fit explosion au-dessus de la ville. C'était le dernier d'une série de rapports sur de mystérieux projectiles, établissant la théorie que la Suède peut bien être le terrain d'essai de projectiles-fusées.

Au dernier repos

Bédard	Tremblay
Cartelluci	Tanguay
Fortier	Prairie
Grenier	Lemieux
Guay	

Voir avis de décès en page 21

L'APPAREIL AUDITIF "AUTOMEER" par MAICO



COMPACT PUISSANT EFFICACE

AUTOMEER vous donne le fameux son Maico, la qualité exceptionnelle de Maico, les caractéristiques exclusives d'entendement Maico : le tout dans un seul étui compact.

Notre représentant sera à :
Chicoutimi, Hôtel Chicoutimi, le 20 août
Jonquière, Hôtel Jonquière, le 21 août
St-Joseph d'Alma, Hôtel Union, le 22 août
Kénogami, Hôtel Kénogami, le 23 août

Nous gardons des batteries pour tous genres d'appareils auditifs. Service de réparation de tous les appareils en 36 heures.

FUGER & ST-HILAIRE
8 d'Aiguillon, Québec, Tél. 4-2733



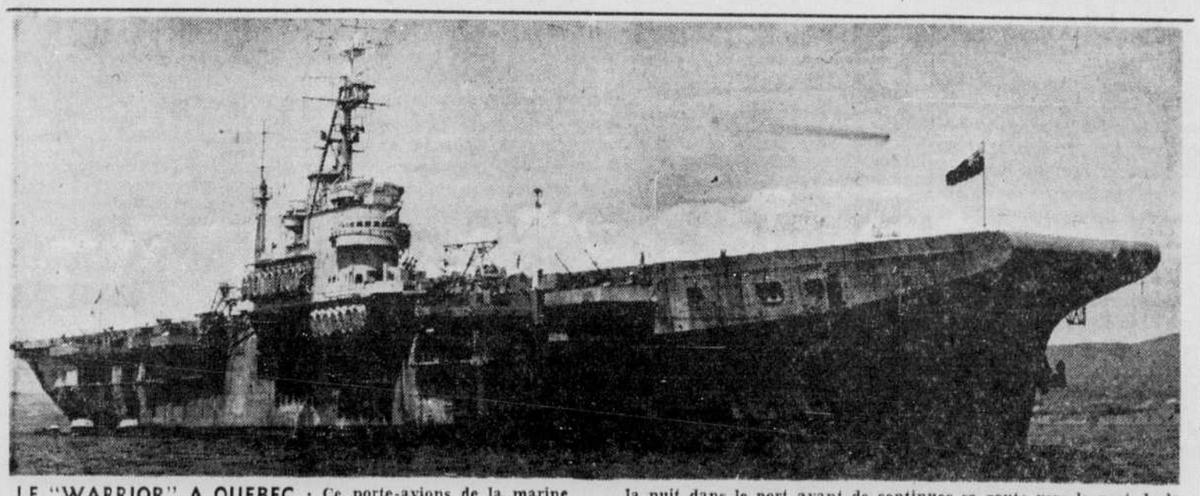
BALANCES DAYTON
VENTE ET SERVICE
La plus grande compagnie de balance au monde
Scie à viande, hache-viande tranche-viande, comptoir frigorifique.
Distributeurs
Victor Butchers Supply Inc.
93, Côte d'Abraham
Québec

FOURNISSEURS DE LAIT
Nous demandons des fournisseurs de lait — Prix fixé par la Commission de l'industrie laitière — Paye garantie les 5 et 20 de chaque mois — Pour informations, s'adresser à
"LA FERMIERE" Syndicat Coopératif de lait
180, rue Dorchester, Québec.

REMY BEAULIEU B.A., O.O.D.
OPTOMETRISTE
SPECIALISTE POUR LA VUE
94, de la COURONNE (Ch. 2)
vis-à-vis carré Jacques-Cartier
Téléphone : 2-3592
Bureau du Soir
Loretteville, Clinique St-Ambroise tous les vendredis
à St-Grégoire, 38 rue Montcalm tous les mercredis.
Charny, 81 rue Poirier tous les lundis 7 à 9 h. p.m.
EXAMINATEUR OFFICIEL POUR LE C.N.R.

FONDEE EN 1880
Crédit Foncier Franco-Canadien
72 Côte de la Montagne — Québec — Téléphone : 4-2468
PRETS HYPOTHECAIRES CONSENTIS A 5% SUR PROPRIETES SITUEES A QUEBEC ET A SILLERY
PAS DE COMMISSION A PAYER
NOTAIRE ET AGENT D'ASSURANCE AU CHOIX DE L'EMPRUNTEUR
REALISATION RAPIDE

"PLAISIR DE FRANCE"
vient d'arriver au Canada
Le dernier numéro de cette excellente revue française de luxe contient de magnifiques illustrations (dont certaines en couleurs) sur Le Salon des Artistes Décorateurs, Critique Décorative, l'Esprit de fantaisie dans la Décoration, Ameublement, Ornements, Figures, Balcons, Objets d'Art, Théâtre, Cinéma, Bibelots, etc.
La revue par elle-même est un ornement pour la maison. Comme la quantité à disposer est limitée, commandez votre exemplaire maintenant.
Abonnements (comprenant numéros spéciaux de Noël 1946 et juin 1947) — 1 an (8 numéros) $11.00
6 mois (4 numéros) $6.00 — Le numéro : $1.50
SERVICE GENERAL D'EDITEURS
6, Côte d'Abraham, Québec, P.Q.



LE "WARRIOR" A QUEBEC : Ce porte-avions de la marine royale anglaise viendra à Québec jeudi, le 29 août, pour y passer quatre jours, après une visite à Montréal. Les Québecois auront l'occasion de voir ce navire dès jeudi, le 22 août, car il passera la nuit dans le port avant de continuer sa route vers le port de la métropole. Le public sera admis à le visiter. De Québec, le "Warrior" retournera à Halifax, quittant notre port le 2 septembre. Voici une excellente photo du porte-avions.

Fais ce que dois

LE SOLEIL

Organe libéral

Henri Gagnon, *président et directeur général*

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée ou de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciales sont aussi réservés. (Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa).

Québec, samedi 17 août 1946

Avant d'oublier le passé

L'amnistie met fin au chapitre le moins intéressant de la participation du Canada à la guerre. Cette mesure sera diversement appréciée par les journaux et par le public. C'est le meilleur moyen de se tirer d'une équivoque désagréable. En toute franchise, si le gouvernement ne veut pas se montrer sévère à l'égard des insoumis, c'est que la responsabilité de leur faute est atténuée par des circonstances notoires. Pendant vingt ans, entre les deux guerres, on a dit et répété à la jeunesse canadienne que jamais on ne l'obligerait à combattre à l'étranger. Et l'on a répété à cette jeunesse, en 1939, que la participation au nouveau conflit serait volontaire en tout. Parmi ceux qui s'engageaient ainsi témérairement, les uns étaient évidemment sincères, et les autres avaient une arrière pensée. Après tout ce qui s'est passé, il est évident, aux yeux des amis de la paix intérieure, que la nation canadienne aurait pu éviter la loi de conscription, sans nuire à son effort magnifique ni à sa réputation. C'était l'opinion de M. Mackenzie King et de son principal aviseur militaire. Mais il fallait compter avec les éléments impérialistes et les exploiteurs de préjugés. Lentement et à regret, le premier ministre leur a fait quelques concessions, de temps à autre. Ce fut d'abord une mesure d'entraînement militaire, pour parer à toute urgence d'une attaque contre le Canada. Cet entraînement ne devait durer qu'un mois, puis trois mois, puis, le danger se rapprochant, il ne fut plus question de libérer les jeunes gens attirés dans les camps militaires. Ce faux départ fut le prétexte de critique et de mauvais conseils, mauvaise préparation à la loi sévère du service obligatoire. Même à ce moment-là, M. King aurait bien voulu tenir l'engagement pris aux élections de 1940. Les intrigues de quelques-uns de ses ministres le forcèrent à y manquer, à la veille de la victoire. Dans ces conditions, l'on comprend qu'il eut été difficile d'appliquer sévèrement les sanctions d'une loi impopulaire. On fait donc bien de passer aujourd'hui l'éponge sur cette affaire, d'autant plus que les plus coupables ne furent pas les insoumis, mais les fauteurs de discordes d'embarras, comme il s'en trouve dans tous les camps politiques.

Notions complémentaires

La démocratie n'est pas, ne fut jamais, synonyme de désordre ou d'indiscipline. Elle est essentiellement le régime de l'ordre dans la liberté, de la liberté assurée aux citoyens par l'ordre, de l'ordre rendu possible par la liberté, c'est-à-dire par le consentement des citoyens. Elle suppose que les hommes sont raisonnables, qu'ils se choisissent librement des législateurs dont ils observent librement les lois, les consignes et les décisions parce qu'ils les savent inspirées par le bon sens et conçues dans l'intérêt de la collectivité. L'homme a autant de responsabilité envers son prochain qu'envers soi-même. Il ne peut s'abstraire de la société dont il fait partie et il n'est digne de sa liberté, il ne la mérite que s'il respecte celle des autres. Il est juste et il est sage que seules aient droit de vote les personnes majeures; l'Etat doit être ordonné par et pour les adultes.

Il appartient donc au peuple d'imposer des limites à sa liberté. S'il en mésuse et s'il en abuse, il en souffre. Jamais dans l'histoire la licence et le dévergondage ne furent aussi débridés qu'en Allemagne pendant la deuxième décade du siècle. L'abandon et le mépris de toutes les valeurs spirituelles, l'anarchie morale et politique ont engendré Hitler et son régime, qui ont fait pleuvoir tant de maux sur le monde. Et d'abord et surtout sur l'Allemagne. On voit donc que la liberté comporte des devoirs, dont le premier est le respect de la liberté d'autrui et de la personne humaine. Les sacrifices et les restrictions que s'imposent librement, volontairement, les démocraties, quand l'exige le bien de l'Etat, procèdent des plus hautes vertus et conduisent aux plus prodigieuses réalisations. Les récentes années en ont fourni la démonstration.

Pour la paix

Selon un confrère de New-York, quelques jours avant l'important discours du général de Gaulle à Bar-le-Duc, ce grand homme d'Etat qu'est M. Paul van Zeeland, ancien premier ministre de Belgique, disait en substance : —"De quel poids pèseraient les nations de l'antique Occident si elles parvenaient à conjuguer leurs économies" ! Ce que propose en somme M. van Zeeland, c'est un bloc occidental économique, non exclusif, et qui pourrait servir d'exemple au monde entier. Pareil bloc ne s'opposerait pas forcément au groupe économique du Commonwealth des nations britanniques, pas plus qu'aux Etats-Unis ni à l'U.R.S.S. Il pourrait être un facteur de paix car il rapprocherait plusieurs pays tiraillés, si l'on peut ainsi parler, entre l'aimant russe et l'aimant anglo-américain.

M. van Zeeland pense que la création d'organes intermédiaires entre les Etats nationaux et l'O.N.U. assurerait à la fois l'équilibre et la stabilité de celle-ci. C'est très vraisemblable. Ce qui nous intéresse dans la proposition de M. van Zeeland, pour aujourd'hui, c'est qu'elle contraste agréablement avec l'attitude de certains pêcheurs en eaux troubles. Pendant que les meilleurs esprits de l'Europe pensent à unifier dans la paix et la collaboration ce vieux continent, et alors qu'ils rencontrent chaque jour de nouvelles et puissantes adhésions, il se trouve des parasites du nationalisme qui voudraient diviser le Canada pour l'affaiblir. Par bonheur, ils sont de moins en moins nombreux ; et ils font d'autant plus de bruit qu'ils ont moins de chances d'être écoutés. Preuve que le bon sens conserve ses droits et son prestige.

Rien de nouveau . . .

Un antique proverbe veut qu'il n'y ait rien de nouveau sous le soleil. C'est plus ou moins exact, mais le fameux "fonds de bien-être et d'imprévu" que John L. Lewis a obtenu des exploiteurs de mines dans le nouveau contrat des United Mine Workers n'est pas une mesure nouvelle. Un article du "Survey Graphic" prouve clairement que la classe ouvrière a déjà bénéficié et bénéficie encore de pareilles mesures de protection. L'exploitation des mines de charbon en Angleterre se fait avec un tel fonds depuis l'année 1920, et environ 1,-500,000 ouvriers des Etats-Unis possèdent un fonds analogue qui constitue un système d'assurance contre la maladie, administré par l'union ouvrière, ou conjointement par elle et les exploiteurs de mines.

Le "Survey Graphic" signale que plusieurs grandes unions ouvrières américaines ont un tel système d'assurance : Amalgamated Clothing Workers of America (CIO), International Ladies Garment Workers Union (AFL), New York Hotel Trades Council (AFL), Textile Workers Union of America (CIO), United Electrical, Radio and Machine Workers of America (CIO), Upholsterers International Union of America (AFL).

En Amérique, c'est l'Almagamated Clothing Workers qui fut la pionnière dans ce domaine. L'assurance sur la vie et contre la maladie s'est développée au moyen du fonds en cas de chômage, que l'union possède depuis quelques années à Chicago, Rochester et New York. Elle commença en 1939 et commença à payer des bénéfices en 1943. Le fonds de cette assurance est alimenté par une contribution hebdomadaire de 2 pour cent du montant du salaire de l'employé. Cette mesure se trouve dans le contrat. C'est une assurance qui comporte des bénéfices mortuaires et des bénéfices-maladie. La valeur nominale de la police d'assurance sur la vie est de $500.00, peu importe la cause du décès de l'assuré. Les bénéfices en cas de maladie ou accidents sont payés durant 13 semaines par année.

Il n'y a sûrement aucune indiscrétion à révéler que les employés du "Soleil" bénéficient d'un fonds semblable. Par conséquent, et quoi que l'on pense par ailleurs des méthodes de John L. Lewis, les exploiteurs de mines exagéraient quand ils parlaient de "new social theory and philosophy" à propos de sa réclamation en faveur des mineurs.

Pour M. Bevin

Dans l'hémicycle de la Conférence de la Paix, un fauteuil était demeuré vide. C'était le siège réservé à M. Bevin, ministre des Affaires étrangères de Grande-Bretagne, que sa santé avait empêché d'assister à la séance inaugurale. Connaissant la corpulence de l'homme d'Etat britannique, les organisateurs de la Conférence lui ont réservé un fauteuil aux vastes dimensions. Ce meuble avait été construit spécialement pour l'inoubliable sénateur Chéron qui ne parvenait jamais à caser son énorme postérieur dans les fauteuils ministériel. Espérons que M. Bevin s'y sentira à l'aise . . .

Payer ses dettes

Une grande maison de commerce engagea un certain nombre de jeunes étudiants, pendant quelques heures par jour, en leur laissant carte blanche pour l'exécution de leur tâche. Il s'agissait de faire entrer l'argent des débiteurs de cette maison. L'un des jeunes gens ayant, en peu de temps, obtenu un résultat étonnant, le patron lui demanda comment il s'y était pris. L'étudiant lui montra le texte de la lettre qu'il avait adressée aux clients en retard dans leurs paiements. Elle était ainsi conçue : "Cher monsieur, Si vous ne payez pas votre facture immédiatement, nous prendrons des mesures qui vous étonneront".

La monnaie hongroise

Le pengoe, devise monétaire de Hongrie, en était arrivé, de chute en chute, à la parité de 500.-000,000,000,000,000,000 (sic) pour un dollar. Il ne valait pratiquement plus rien. Aussi le ministre hongrois des Finances a-t-il pris le parti héroïque de le supprimer complètement. Il a été remplacé jusqu'au 1er août par le pengoe-indice, créé depuis janvier pour les comptes en banques et le paiement des impôts. Au 1er août on a mis en circulation le "Doring" qui, gagé sur les récoltes, les confiscations du marché noir et la réserve d'or de 32 millions de dollars que les Américains viennent de restituer à la Hongrie, vaudrait 1/5 de dollar. Souhaitons-lui meilleure chance qu'à son défunt prédécesseur.

Les surnoms

On annonce la rentrée au cinéma d'Elisabeth Bergner. Et l'on fait suivre son nom de ces mots "la Sarah Bernhardt américaine"

Un critique français se trouvait dans sa loge à New-York et les critiques américains lui demandaient :

— "A qui ressemble Elisabeth ? A la Duse ? A l'actrice viennoise Orska ?"

— "Elle ressemble tout simplement, trait pour trait, à Mlle Lucienne Bogaert."

— "Qui est Mlle Bogaert ?"

— "Une jeune artiste qui joua au studio des Champs-Elysées et qui, avant la guerre, devait, dans un film, incarner Sarah-Bernhardt."

— "Alors, Elisabeth ressemble à Sarah-Bernhardt ?"

— "Par procuration..."

Mais il n'en fallut pas plus pour que, dans tous les journaux des Etats-Unis, on ne pût imprimer le nom de Bergner sans ajouter "la Sarah Bernhardt américaine".

Heureux encore, lorsqu'on parle de Sarah Bernhardt, qu'on n'ajoute pas "l'Elisabeth Bergner française".

Ceux qui firent notre pays

BENJAMIN HOLMES

(1794-1865)

Benjamin Holmes naquit en 1794. Il était le fils de Thomas Holmes et de Susanna Scott.

Il fit la guerre de 1812 contre les Américains dans les Canadian Light Dragoons, à titre de lieutenant. Fait prisonnier durant la retraite du général Procter, le 3 octobre 1813, il servit d'otage à Frankfort, dans l'Etat du Kentucky. Après sa mise en liberté, il comparut comme témoin devant la cour martiale chargée d'étudier la conduite de son commandant, le général Procter. Par la suite, il fut promu lieutenant-colonel dans la milice canadienne. En qualité de vétéran de la guerre de 1812, le gouvernement lui concéda un lopin de terre.

La finance et la politique l'ont intéressé. Il occupa les fonctions de caissier de la Banque de Montréal, de 1827 à 1846, celles de juge de la cour spéciale des Sessions de la paix, qui tenait lieu de conseil municipal, et celles d'échevin, de 1840 à 1845.

Holmes s'occupa même de politique provinciale. Il représenta le comté de Montréal à la Législature, de 1841 à 1844 et de 1848 à 1851. Il favorisa l'annexion aux Etats-Unis comme tous les tories du temps, pour qui la servitude semble avoir été la seule raison d'être. Il occupa même la vice-présidence de l'Association d'annexion (!).

A son départ de la Banque de Montréal, il devint receveur des douanes et mourut, en 1865.

Il avait épousé à Montréal, en 1819, Elisabeth Arnoldi, dont il eut plusieurs enfants, notamment Charles, qui épousa Eugénie Desplats, laquelle donna naissance au publiciste bien connu Charles Holmes, qui s'est fait l'apôtre de la compréhension entre les deux races du pays.

Chronique ouvrière

Production intégrale

"Le mouvement ouvrier a intérêt à améliorer sa situation et à élever le niveau réel de vie". C'est par cette déclaration directe que M. F.-P. Walsh, chef ouvrier de Nouvelle-Zélande, commence son rapport à la Fédération du Travail sur la nécessité d'une plus grande production. "Si étrange que la chose puisse paraître, continue-t-il, il n'existe aucun conflit entre ces idéaux et le bien-être de toute la collectivité. Si le mouvement ouvrier réussit à améliorer le niveau réel de vie, ce sera non seulement à son propre avantage, mais aussi à celui de tout le pays. Mais on ne peut réaliser ces idéaux que par un seul moyen . . . la production d'un plus grand nombre d'articles et de services. Nous ne devons pas perdre de vue ce principe économique fondamental, car tout en dépend".

"La lacune entre l'argent et les produits devrait être ajustée — au moyen d'une plus grande production. C'est dans ce domaine que le salariat peut faire un bon travail. Pourvu que nous ayons les matières premières, il est en notre pouvoir de fabriquer un plus grand nombre de produits et combler la lacune qui sépare l'argent de la production. Si nous ne comblons pas cette lacune par nos propres efforts de production, elle le sera autrement. Elle le sera peut-être par la hausse des prix, peut-être par la dévalorisation de l'argent et la baisse des revenus, toutes deux désastreuses à la structure économique. On ne devrait rien négliger pour les écarter et adopter la seule alternative raisonnable — une plus grande production."

"Et rien ne devrait être toléré qui puisse nuire au système de production. Chaque fois qu'il se produit un arrêt de production sont perdus non seulement des salaires, mais des produits aussi essentiels à la réalisation d'un niveau supérieur de vie — notre première ambition".

"A moins de produire des articles et des services, ajoute M. Walsh, il nous est impossible de les écouler. Il incombe au salariat de faire tous les efforts en vue d'une production de produits et de services, et tout ce qui peut nuire à cet objectif est contraire aux meilleurs intérêts du mouvement ouvrier".

En page deux

A l'avenir nos lecteurs trouveront la chronique ouvrière toujours en page deux ainsi que les convocations d'assemblées.

Poivre et sel

On perd la carte.

La Paix demande grâce.

On a peur du mot propre.

"Faux témoignages ne diras".

La rouge se méfie du jaune.

Truman refuse un rôle odieux.

Aux minorités d'atteindre la majorité.

La grève reprend les marins d'eau douce.

Les inconnus perdent ce qu'ils n'ont jamais eu.

L'avenir inquiète bien des vieux qui ne le verront pas.

Pas trop de ménagements pour l'homme à la dague!

L'impérialisme refuse la liberté au quart de la famille humaine.

M. Bracken oublie le vœu du parti tory du don complet à l'Angleterre.



Il y aura des figures nouvelles après les élections sénatoriales aux Etats-Unis.

A travers la presse

M. Maurice Schumann écrit dans L'AUBE, de Paris:

"Ce n'est pas par hasard que, le même jour, à la même heure, de Gaulle et Bidault ont, pour l'essentiel, tenu le même langage. D'autres peuvent faire le jeu de l'"Absente", en remenant la crise internationale au duel latent des deux plus grands vainqueurs. Eux débusquent le vrai danger, qui se précise dans la mesure même où il se dissimule. L'Allemagne n'est plus, dit le chef du gouvernement, ce trou noir au centre de l'Europe que nous considérions il y a moins de deux ans. Le germanisme redevient donc un problème. Lequel? Dans la mesure — répond de Gaulle — où se forme chez quelqu'un "l'arrière-pensée d'utiliser contre d'autres la renaissance germanique", la chance est rendue à l'Allemagne de "retrouver sa grandeur en conjuguant son ambition avec celle d'autrui." Voilà la seule question. Et voici le seul remède: que la France tienne, non pas pour son premier droit, mais pour son premier devoir envers les autres "de s'opposer, comme dit de Gaulle, à ce que l'Allemagne redevienne l'Etat unifié et centralisé, bref, le Reich, dont l'armature et l'impulsion furent toujours les conditions de ses belliqueuses entreprises."

M. Byrnes, qui a reconnu que l'Allemagne devenait un pion dans le jeu entre la Russie et les Etats-Unis, pourrait méditer sur ces lignes.

En discutant les rumeurs, — fantaisistes d'ailleurs, — du départ de M. Adélard Godbout de la scène politique, l'OTTAWA JOURNAL rappelle avec raison que l'ancien premier ministre et ses candidats

"reçurent à l'élection de 1944 quelques 32,000 votes de plus que ceux de l'Union Nationale . . . bien qu'il n'aient gagné que 37 sièges contre 48 à M. Duplessis . . . Un groupe très nombreux et très influent de l'opinion libérale préférerait voir M. Godbout rester à la direction du parti en cherchant à reprendre le terrain perdu par des efforts d'organisation redoublés de Témiscamingue à Gaspé . . . Ce n'est pas une mince tâche que de diriger un grand parti dans la province de Québec, et il ne serait pas facile de trouver un autre Adélard Godbout."

La fortune politique est changeante et tel parti qui semble dans l'opposition pour longtemps gagne parfois bien vite la faveur populaire.

DANS LE MONDE ILLUSTRE, M. Pierre Paraf discute des problèmes de l'information qui

"devient aussi nécessaire à l'homme que l'air qu'il respire . . . Aujourd'hui, un grand besoin de liberté saisit le monde sorti du cauchemar de cinq années. Jamais la libre communication des pensées ne parut un bien si précieux. Les excès mêmes de la liberté, ses outrances, le chaos spirituel auquel peut conduire son abus, paraissent préférables à l'étouffement, à l'ordre des cachots et des cimetières. Les esprits anémiés réclament leur dose de calories. Sans doute y a-t-il dans l'application de cette liberté des conceptions parfois divergentes : les unes tiennent pardessus tout à la mettre à l'abri des puissances d'argent qui peuvent en fausser la manœuvre, la tarir à sa source, les autres redoutent principalement toute intervention de l'Etat ou de partis politiques même pour faire respecter ce principe. Mais on s'accorde à considérer qu'elle doit avoir comme garantie, comme contrepoids, la responsabilité de l'informateur, sa compétence, sa moralité. On s'accorde à considérer que l'honneur des particuliers doit être plus solidement protégé contre la calomnie et que ces procès où le calomniateur trouve souvent une plus large publicité au prix de sanctions insignifiantes, ne constituent pas un châtiment suffisant. La responsabilité doit accompagner la liberté et cette information doit être aussi rapide, aussi vraie que possible, en se conformant à ce principe de la presse française de la libération : les faits sont sacrés, les commentaires sont libres."

Les faits sont sacrés, les commentaires sont libres; tel est le principe qui guide la rédaction du SOLEIL.

On sait qu'une pétition en faveur de la démission de M. Humphrey Mitchell a été déposée à Ottawa. Dans cette ville le JOURNAL est d'avis qu'est enfantine

"l'idée qu'on demande à M. Mitchell de s'en aller, ou qu'on l'y force parce que quelques personnes n'ont pas aimé son attitude dans une querelle de salaires et ont trouvé 4,000 personnes pour signer leur pétition".

Le JOURNAL signale qu'il est prouvé que bien des gens signent automatiquement des requêtes et pétitions sans savoir ce qu'elles contiennent au juste.

"Quant au dossier de M. Mitchell comme ministre du Travail, il se contentera de le soumettre à ses électeurs de Welland quand viendront les élections".

Entre Canadiens de bonne volonté

La campagne de moralité

662 *(Par Eugène L'Heureux)*

Les élites sociales méritent d'être écoutées dans la mesure où elles ont le courage d'accomplir leurs tâches les plus ingrates.

Il n'est peut-être pas de tâche plus ingrate que la réaction contre l'immoralité. Mais il n'en est pas de plus nécessaire.

x x x

Lorsque l'Episcopat prêche la moralité au peuple, il rend à celui-ci un grand service d'ordre temporel en même temps que spirituel. Si cette vérité n'est pas plus généralement et plus effectivement comprise, c'est que la nature déchue n'est pas toujours capable de comprendre où est son propre bien.

Ceux qu'ennuient les exhortations épiscopales visant au relèvement des moeurs pourraient difficilement citer une autre autorité plus apte que lui à interpréter sur ce point les prescriptions du christianisme et les exigences de la conservation humaine.

Aujourd'hui, tout individu se constitue lui-même juge de ceux qui lui rappellent ses devoirs. Et, naturellement, ce juge est sévère. A son avis, on lui en demande toujours beaucoup trop, qu'il s'agisse de sacrifices d'ordre moral, religieux, social, politique, militaire ou autre. Il oublie que les disciplines les plus contrariantes sont souvent les plus nécessaires.

x x x

Et, parfois, des groupes organisés empirent les choses en enseignant à l'individu qu'il n'a pas à tenir compte de ces invitations au sacrifice et au renoncement. Quand on leur signale le caractère démagogique de cette flatterie intéressée, ils se montrent tout surpris et scandalisés.

Pourtant, c'est bien de démagogie qu'ils se rendent coupables, lorsque, pour cultiver une popularité personnelle ou de groupe et consolider certaines positions sociales, ils indisposent systématiquement les masses contre les diverses autorités qui ont la mission de les diriger et qui, en conséquence, doivent faire appel à leur esprit de discipline et de sacrifice.

Les esprits assez vigoureux pour résister aux tempêtes démagogiques de l'heure n'ont pas encore oublié qu'en matière de morale, ce sont les chefs spirituels qui méritent le plus d'être écoutés, comme, en politique, ce sont les chefs civils expérimentés et sérieux qui peuvent gouverner le plus sagement, comme, dans l'organisation de la défense nationale, ce sont les militaires intelligents, courageux et patriotes qui peuvent le plus sûrement préparer la victoire, comme en tout domaine, c'est la compétence spécifique, jointe à la formation générale, qui légitime le commandement.

x x x

Plusieurs de ces "juges" un tantinet usurpateurs disent qu'il faut observer le juste milieu en cela comme en tout le reste.

Assurément ! Personne plus que l'"Opinion Libre" ne tient à voir appliquer partout la thèse du juste milieu, puisqu'elle ne cesse de lutter contre le fléau de l'absolutisme des idées, qui, à son humble avis, empêche notre peuple de donner toute sa mesure en ce moment.

Mais ce juste milieu, il faut savoir le déterminer. Or, les esprits les plus riches en doctrine et en expérience déclarent que les idées et les moeurs de l'heure présente sont bien au-dessous du juste milieu.

C'est donc précisément en vue d'atteindre le juste milieu que nous recevrons avec respect l'exhortation des Evêques au relèvement chrétien de nos sentiments et de nos moeurs.

Si nous écoutons davantage notre conscience et si nous obéissons un peu moins à la loi du moindre effort — principe de toutes les décadences — nous comprendrons aisément que l'Episcopat rend un grand service à notre peuple, en organisant une campagne de moralité, et que c'est notre devoir à tous d'en tenir sérieusement compte.

Pour Madame

Les usines de la Zbrojovka, en Tchéco-Slovaquie, fabriquent une toute nouvelle machine ingénieusement conçue pour jouer le rôle de bonne à tout faire. Actionnée par l'électricité, cette "ménagère" astique les parquets, lave les fenêtres, épluche les pommes de terre, nettoie les légumes, etc . . Elle sera bientôt en vente. Qu'en pensez-vous, mesdames ?

En feuilletant le "Soleil"

IL Y A 25 ANS

17 août 1921

Londres. — L'Espagne, ayant formé au Maroc une légion étrangère sur le modèle de celle qui s'est fait un nom si glorieux dans l'armée française, cherche maintenant à recruter des soldats étrangers.

Québec. — La construction d'habitations en vertu de la loi des logements salubres est poussée activement dans notre ville, spécialement dans Belvédère, St-François d'Assise et sur le Boulevard des Alliés.

IL Y A 50 ANS

17 août 1896

Belfast. — De sérieuses émeutes ont éclaté à Belfast, Irlande, lors de la démonstration des nationalistes en faveur de l'amnistie des prisonniers politiques irlandais.

Guanajerato, Mexique. — La sécheresse a causé ici la mort de plusieurs personnes appartenant aux classes pauvres.

Québec. — M. Victor Aubin, autrefois de la "Sentinelle" de Mattawa, est à Québec. Il prendra sous peu la gérance du "Protecteur", le nouveau journal libéral qui doit être fondé à Chicoutimi.

Philémon et Baucis

Il y avait au restaurant, à la table voisine de la mienne, un ménage d'un âge respectable. Je remarquai ces personnes à partir du moment où elles se disputèrent. Elles se disputèrent sans éclat, à mi-voix, par habitude et, somme toute, de façon fort touchante. Le monsieur bougonnait sourdement.

Lorsqu'on apporta l'eau de Vichy et le plat du jour demandé, Madame, réticente, goûta :

— Ça ne paie pas de mine, mais ce n'est pas mauvais.

Un nouvel incident survint qui ébranla la sérénité revenue entre Philémon et Baucis. La dame invitait son époux à se servir lorsque, passant le plat, la fourchette y tomba malencontreusement... Nouvelle scène à mezzo-voce. On demanda une autre fourchette. Doutant de sa netteté, la dame en trempa les dents dans son verre, et l'essuya soigneusement. Peu après, elle but, se rendit compte de sa méprise et pria qu'on lui apportât un verre propre.

Comme le dessert tardait et qu'enfin la serveuse préparait mon addition trois fois réclamée, ma voisine dit avec une inconsciente méchanceté : "Elle pense plus à recevoir son argent qu'à servir ses clients". Je crus devoir intervenir : Me retournant vers le ménage, je me permis de dire avec toute la civilité possible qu'il y avait dix minutes que j'attendais la note, mais je priai la serveuse de bien vouloir servir à ces clients leur dessert. La dame me remercia avec beaucoup de gratitude et pria avec désintéressement la demoiselle de terminer ma note. Je m'amusais à refuser et nous perdîmes en galanterie quelques moments encore.

Je terminai une cigarette. Baucis demanda bientôt à son mari s'il prenait du café. Philémon répondit qu'il avait oublié sa boîte à sucre. Après un long silence qui m'angoissait, la dame ouvrit une toute petite boîte et offrit à sa moitié — geste qui me ravit — la moitié d'une saccharine !

On apporta les tasses, ils les lavèrent avec l'eau de Vichy qui restait et sans plus savoir où mettre cette eau, la vidèrent dans la soucoupe qui déborda lorsque la tasse y reprit sa place. On se plaignit à la serveuse qui changea la nappe.

L'addition de mes voisins arriva : ils l'épluchèrent, confrontèrent les prix avec ceux du menu qu'ils réclamèrent et la refirent trois fois.

Avant de sortir, j'entendis qu'ils décidaient d'aller acheter une balayette sur le modèle de laquelle, d'ailleurs, ils n'étaient pas encore d'accord.

— Vous ne comprenez pas ce que je veux dire, se plaignait-il (car ils se vouvoyaient).

—Il faut qu'on puisse la passer sous les meubles, rétorquait-elle.

Leur chapeau sur la tête, leurs ans sur leurs épaules, Philémon et Baucis sortirent du restaurant bras dessus, bras dessous.

Tilleuls et chênes, je pense à votre jeunesse !

Emyl CADEAU

(Temps présent)

Gazette rimée

A Paris

Il ne s'agit plus de la paix
à cette inepte conférence,
ni de se montrer circonspect
devant tout un monde en souffrance.

C'est un concours fort ennuyeux
entre deux rivaux irascibles
presqu'également odieux
à leurs auditeurs invisibles.

Cela dure depuis vingt jours
sans que l'un ou l'autre adversaire
ait eu Palais du Luxembourg
eu la décence de se taire.

On voit d'ici l'Américain
avec son allure sournoise,
tendre des pièges de coquin
au Russe qui lui cherche noise.

Dans une semaine, à peu près,
on devra lever la séance,
où ces messieurs ont fait exprès
pour justifier leur méfiance.

On aura perdu tout ce temps
à s'emmieller en imbécile :
et tout le monde en fait autant
en public ou à domicile.

Le rimailleur.

Le coin du lecteur

Nous publions ici les lettres qui nous sont adressées et qui traitent de sujets d'actualité ou de questions d'intérêt public. Nous ne pouvons accepter les lettres qui contiennent des attaques contre des personnes. Nous désirons avant tout des suggestions personnelles faites dans le but d'aider à la solution des problèmes d'intérêt public et exprimées dans des lettres d'environ 500 mots.

Québec, 13 août 1946.

M. le Rédacteur,
Le Soleil, Québec.

Puis-je avoir l'opinion de vos lecteurs plus instruits que moi sur quelques questions qui intéresseraient peut-être quatre-vingt pour cent de mes compatriotes de la province de Québec. Puis-je leur demander qu'est-ce qu'ils pensent qu'un homme marié peut faire avec son salaire ou son revenu de 25 dollars par semaine, si ça lui en coûte 50 dollars par semaine pour satisfaire les besoins de sa femme et de ses trois enfants, au coût de la vie actuelle. Que veulent-ils que notre homme fasse avec son 50 dollars de salaire ou de revenu par semaine si toutes les commissions fédérales, provinciales et municipales sont organisées pour lui en pomper $25 par semaine en taxes ou impôts avec le coût de la vie actuelle. Quelle différence y a-t-il entre s'organiser pour être protégé et se faire organiser pour être exploité. Comment trouvent-ils la situation actuelle dans laquelle nos autorités municipales, provinciales et fédérales les ont placés en face de ces commissions de contrôle irresponsables devant l'opinion publique, mais responsables du malaise grandissant qui existe entre le capital et le travail, crée par l'augmentation du coût de la vie qui rend impossible la satisfaction des besoins mutuels du capital et du travail.

Merci, M. le Rédacteur.

ROSAIRE PROULX,
4¼, Lachevrotière,
Québec.

Les rayons du soleil sont reconnus comme étant un des meilleurs désinfectants. Ils tuent les microbes aussi sûrement que la plus puissante solution pharmaceutique.

Nous accusons réception de la lettre suivante:

Québec, 14 août, 1946.

Chef des Nouvelles,
Le Soleil,
Côte de la Couronne,
Québec.

Cher monsieur,

Comme secrétaire-trésorier de la section de Québec de l'Institut des Ingénieurs du Canada, il m'a été agréable de constater la généreuse publicité que votre journal a donnée à nos activités.

Je suis certain que les membres de la section et du conseil sortant de charge en juin 1946, vous en sont reconnaissants. En leur nom et au mien, je vous remercie.

Nous espérons que vous accorderez aux membres du nouveau conseil le même appui.

Veuillez agréer mes meilleurs sentiments.

Votre tout dévoué,

ROGER DESJARDINS,
M.E.I.C., sec.-trésorier,
Branche de Québec.

Aviation Pilotage
Aero Club
Tél.: 3-4105 (aéroport)

Contribution de la C. de C. de Ste-Anne- des-Monts

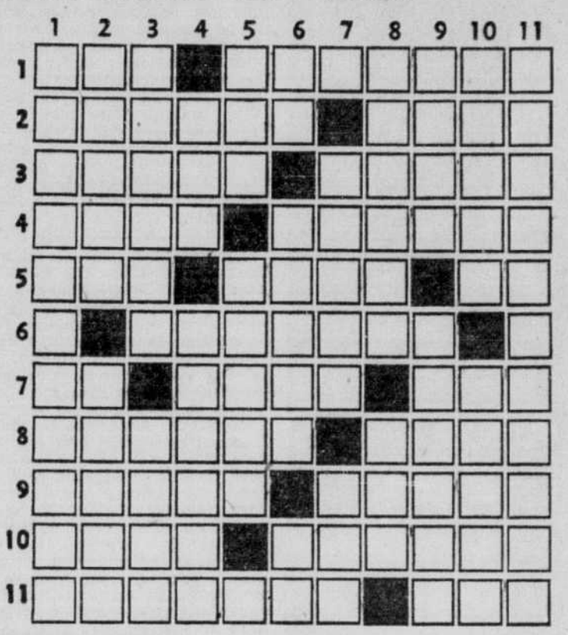
Ste-Anne-des-Monts, (D.N.C.L.)— Au cours de la réunion qui a été tenue la semaine dernière, la Chambre de Commerce de Ste-Anne-des-Monts a voté une somme de $50, dollars comme contribution de la campagne de souscription pour l'achat d'une voiture-automobile au nouvel évêque de Gaspé, Son Excellence Mgr Albini Leblanc.

Deux élections complémentaires

Ottawa, 16. (PC) — Des brefs ont été émis pour les élections complémentaires fédérales dans le comté de Portage-la-Prairie, au Manitoba, et dans Toronto-Parkdale, a-t-on annoncé aujourd'hui. La votation dans les deux comtés se fera le 21 octobre. La mise en nomination se fera le 7 octobre à Portage-la-Prairie et le 15 octobre dans Toronto-Parkdale. Les élections sont devenues nécessaires par la mort de Harry Leader, député libéral du Manitoba, et la démission du Dr H.-A. Bruce, député progressiste-conservateur dans Parkdale.

Manchester, Angl.— (P.C.). — Un film intitulé "Rendez-vous avec le Crime", tourné avec la co-opération de Scotland Yard, et exposant le vieux thème que "le crime ne paie pas", a été banni des cinémas, ici, par le comité de surveillance de la ville sous prétexte, disent-ils, qu'il idéalisait le crime.

Mots croisés du "Soleil"



HORIZONTALEMENT

1—Brut — Oiseau échassier des pays chauds et tempérés.
2—Toques rondes et plates — le plus puissant des quadrupèdes des carnassiers.
3—D'une couleur particulière entre le vert et l'orange — A à la main.
4—Choisis — Marquai d'un cran.
5—Adj. démonstratif masc. sing — Ancien nom de l'Irlande — Equerre.
6—Nom donné aux descendants d'Eaque.
7—Conifère — Fruit des conifères — Bière anglaise légère.
8—Hommes attachés au service d'un maître — Ancien Etat voisin de la Chaldée.
9—Rivière de France se jetant dans le Rhône — Lieu où s'arrêtent des troupes en marche.
10—Boîte en fer (biscuiterie) — Personne vile, criminelle.
11—Endroits par où l'on entre — Orient.

VERTICALEMENT

1—En philosophie, qualité de ce qui est objectif.
2—Royale — Mélange de cendres de terre et de brindilles.
3—Sous genre de saumons — Qui se fait avec lenteur.
4—Ville d'Autriche — Souder de l'acier à du fer.
5—Enlevé — Se dit des branches privées de leurs rameaux.
6—Usages — Poils, longs et rudes au cou de certains animaux — Symbole du germanium.
7—Vit — Légumineuse.
8—Fou — Saison.
9—Peu de chose — Réunion de choses confusément assemblées.
10—Evêque des Cases-Noires en Numidie (IVe siècle) — Pierre d'un bleu d'azur magnifique.
11—Tout à fait.

SOLUTION DU PROBLEME PRECEDENT

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	C	E	L	U	I	■	R	E	G	I	R
2	A	B	O	N	N	E	S	■	D	E	
3	L	E	S	E	■	S	E	C	T	E	S
4	A	N	■	S	I	S	■	A	R	E	S
5	M	E	R	■	R	E	A	L	I	S	E
6	I	■	A	M	A	N	D	E	E	■	M
7	S	A	V	A	N	T	E	■	R	O	B
8	T	R	E	S	■	I	R	A	■	I	L
9	R	E	S	U	M	E	■	P	O	S	A
10	E	T	■	R	E	L	A	T	I	O	N
11	R	E	N	E	S	■	B	E	E	N	T

Entente conclue à ville St-Joseph

Drummondville — (D.N.C.) — Nous apprenons qu'une entente a été conclue entre les commissaires d'écoles de Ville St-Joseph et la Communauté des RR. FF. du Sacré-Cœur, pour que des religieux de cette communauté viennent, à l'automne, prendre charge de l'externat St-Georges, pour grands garçons. Cette école est actuellement aménagée dans la salle paroissiale, mais il est question de la construction d'un collège dans un avenir prochain.

CHRONIQUE de la RADIO

Ecoutez, aujourd'hui

SAMEDI, 17 AOUT

8.15 CBV-CBF-CBM—Elévations matutinales
9.30 CBM—Trio à cordes de la N.B.C.
10.00 CBV-CBF—Le coin des jeunes
10.00 CBM—Xavier Cugat et son orchestre
10.30 CKCV—Badinage
11.00 CBM—Les maitres de la musique
11.0 CBF-CBV—Ensemble à cordes
11.30 CBV-CBF—Divertissement
11.45 CHRC—L'heure agricole
12.00 CKCV—Avec un grain de sel
12.15 CBV-CBF—Earl Wilde, pianiste
12.30 CKAC—Musique légère
1.00 CKAC—Au bal musette
1.30 CBV-CBF—Le Réveil Rural. Le Rév. Frère Dion, parlera des Ecoles moyennes d'Agriculture
2.00 CHRC—Demandes spéciales
2.00 CBV-CBF—Sérénades
2.30 CKCV—Méli-Mélo
3.30 CBF-CBV-CBM—Baseball au Stadium
3.00 CBV-CBF—Quatre pianos
3.00 CBM—La vitrine à musique
4.00 CHRC—L'orgue enchanté
4.30 CBM—Récital
5.00 CBV-CBF—Concert du Samedi
6.00 CBM—Musique des Tropiques
6.00 CBV-CBF—Chansonnettes
6.30 CBF-CBV—Conférence de la Paix. Relais de Paris
7.00 CKAC—St. Louis Municipal Opera
7.00 CBV-CBF-CBM—Musique hawaienne
7.30 WABC—The First Nighter
7.30 CBF-CBV—A l'heure du crépuscule
7.45 CBV-CBF—Confédération des Travailleurs catholiques du Canada
8.00 CHRC—Le tour de mon pays
8.00 CBV-CBF—Céleste et Valentin
8.30 CKAC—Les diables rouges
8.30 CHRC—L'heure de la valse
8.30 CBM—Honeymoon in New-York
8.30 CBV-CBF—Ma chanson, avec Jeanne Desjardins, soprano, Louis Bourdon, ténor et un orchestre sous la direction de G. Agostini
9.00 CHRC—Les Montagnards laurentiens
9.00 CBM-CBV-CBF—Listening Time
9.00 CBF-CBV-CBM—La Plaza
9.30 CKAC—Musique de danse
9.45 WABC—Saturday Night Serenade
10.00 CHRC—Tommy Pastor et son orchestre
10.15 CBM—Voici les chansons de Juliette
10.30 CBV-CBF—Musique de danse
11.15 CHRC—Les mélodies nocturnes
11.30 CBV-CBF—Musique de danse

Ecoutez, demain

DIMANCHE, 18 AOUT

9.00 CBV—Pot-pourri musical
9.00 CKAC—Le quart-d'heure de l'orateur
9.30 CBF-CBV—Récital de piano
10.00 CBV-CBF—Heure du Concerto. Concerto en ré majeur, de Beethoven avec Heifetz
10.30 CHRC—L'Heure de la messe
11.00 CBV-CBF—Musique de chambre
12.00 CKCV—Succès américains
12.15 CBV-CBF—Airs d'opérettes
12.15 CBM—"Canadian Yarns"
12.30 CBV-CBF—Orchestre de la N. B. C.
1.30 CBV-CBF—Jardins plantureux. jardins fleuris
1.45 CBV-CBF—Les chefs-d'oeuvre de la musique
3.00 WABC-CKAC-CBV—Symphonie de New-York
3.00 CBF—Le Music-Hall
4.00 CHRC—Inauguration pont Hippolyte Lafontaine
4.30 CBV-CBF—Au jardin de la Mélodie
5.00 CBV-CBF—Adagio
5.15 CHRC—L'orgue enchanté
6.30 CBV-CBF—La vie à Paris, avec Marcel Ouimet
6.45 CBF-CBV—Lettre d'une parisienne
7.00 WABC—The Adventures of the Thin Man
7.00 CBV-CBF—Musique en dinant
7.30 CBM—L'heure des vedettes avec Mary Henderson
8.00 CBF-CBV—Les voix du pays
8.00 CBM—Alec Templeton L'esclave blanche
8.00 CKAC—Amour et chansons
8.30 CBF-CBV—Ici l'on chante
9.00 CBV-CBF—Baptiste dans les Champs-Elysées
9.00 CHRC—G. Langlois, pianiste
9.15 CKCV—Au Café rouge
9.30 CHRC—J.-P. Lainé chante
9.30 CKAC—Viva America
9.30 CBV-CBF-CBM—Album de musique familière, avec Frank Munn, Evelyn McGregor, Jean Dickenson, Gustave Haenchen et son orchestre
9.45 CHRC—Sous les palmiers
10.00 CHRC—Poètes de chez nous
10.15 CHRC—Revue des livres
10.15 CBV-CBF—Conférence de la paix à Paris. Causerie de Me Philippe Picard
10.30 CKAC—Orgue
10.30 CBV-CBF-CBM—Sérénade pour cordes, sous la direction de Jean Desiauriers
10.50 CKCV—Musique de danse
11.15 CKAC—Rapports de l'UNO
11.30 CBV-CBF—Musique de jazz

JEUNES FILLES
QUI TRAVAILLEZ
Si votre ouvrage vous épuise recouvrez et maintenez vos forces avec cet infaillible fortifiant vitaminisé
IDEAL A TOUS LES AGES. CHEZ VOTRE PHARMACIEN.
Elixir Tonique du Dr Montier
Distributeurs: D. WATSON & CO., 286 S.-Paul Ouest, Montréal

On veut des routes pour les touristes

Ottawa, 16 — (PC) — "Une politique de circulation touristique offre des possibilités presque illimitées". C'est ce que déclare le comité sénatorial du tourisme, dans un rapport déposé hier à la Chambre des Communes, recommandant que le fédéral contribue avec les provinces à la construction de routes de haute qualité. Le comité achève une vaste enquête sur l'industrie du tourisme.

Les Etats-Unis veulent revoir leurs citoyens

Toronto, 16 — (PC) — Le consul général des Etats-Unis à Toronto a annoncé hier soir que les citoyens américains qui demeurent au Canada devront rentrer aux Etats-Unis avant le 13 octobre 1946 s'ils veulent conserver leurs privilèges de citoyens. De même pour ceux qui, nés au Canada, ont obtenu leur citoyenneté américaine, s'ils ont demeuré au Canada durant les trois dernières années.

Peinturage au FUSIL

Faites peinturer grande surface d'intérieur et d'extérieur à l'huile ou à l'eau.
ARMAND LEPAGE
72, avenue Jacques-Cartier
Limoilou, tél. : 7264 ou 2-2207

M. LAJOIE EST UN HOMME "RÉGULIER"
Du soir au matin, Il est plein d'entrain Grâce au bon vieil ABBEY'S!


Sentez-vous plus vif, plus joyeux. Débarrassez votre organisme des déchets toxiques, nocifs — c'est ici qu'Abbey's peut venir en aide. ABBEY'S a pour but de neutraliser l'hyperacidité qui peut causer l'irrégularité, l'indigestion et cette déplaisante sensation d'aigreur. Quand le besoin s'en fait sentir, essayez un soupçon d'Abbey's . . . vous le trouverez . . .
Agréable et Facile à Prendre Avant le Déjeuner
ABBEY'S
LE SEL DE SANTÉ

BEAUPORT

Historique des rues

Avenue Duchesnay. — Le terrain où s'élevait le Manoir de Giffard a appartenu pendant près de deux siècles à la famille Duchesnay. C'est en 1696 que Joseph Giffard, qui n'avait point d'héritier direct, céda à son neveu, Ignace Juchereau Duchesnay la seigneurie de Beauport. M. Duchesnay naquit à Beauport en 1658. Le plus, la côte des Pères, ne s'appelait-elle pas autrefois la côte "Duchesnay".

Sortons de l'oubli le nom de ce grand beauportois en remplaçant "Ave des Erables" par "Ave Duchesnay". Cette avenue est placée sur le plateau de Beauport.

Départ

Le frère Cassien qui est directeur au Collège de Beauport, depuis 4 ans, vient d'être nommé directeur à Loretteville. Il sera remplacé par le frère Léon qui est présentement directeur à Loretteville.

Constructions

M. Emile Giroux, maire de Beauport-Est, érige une maison et un atelier, près de l'ancien chemin de fer, voisin de sa propriété actuelle.

M. Alexandre Légaré construit dans la rue "Jean-Baptiste" un atelier pour le tissage. Les travaux sont commencés.

Mutation

M. Fernando Paquet, ancien secrétaire-trésorier de Beauport-Est, a vendu sa propriété à M. Emile Verreault. M. Paquet est allé s'établir dans la Beauce.

Rélargissement

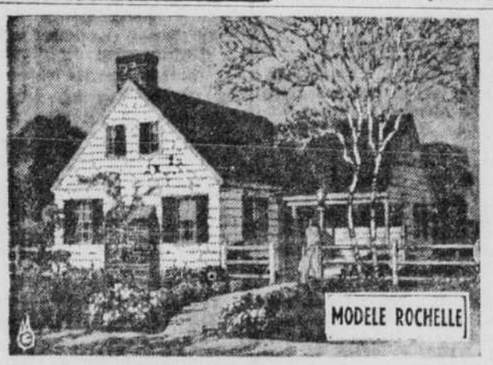
Le Département de la Voirie a commencé les travaux de rélargissement de la rue Jean-Baptiste. Une bande de terrain a été achetée pour permettre ces réparations. Les travaux sont commencés depuis quelque jours.

Concours des noms de rues

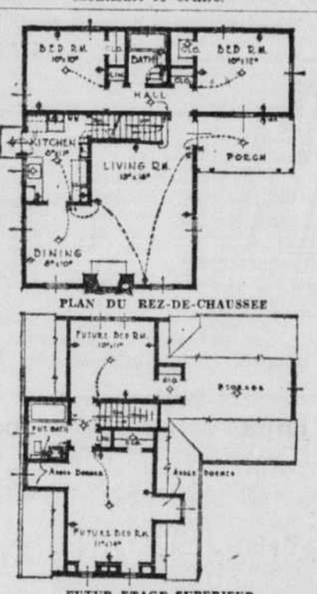
Nous donons ci-après les noms des personnes qui ont concouru aux noms qui ont été suggérés pour les changements de rues. Chaque personne a reçu $1.00 pour chaque nom qui a été donné à cet effet. Voici les concurrents: Mlle Jeanne d'Arc Lortie, $3.00; Raymond Boutet, $3.00; Eugène Lortie, $2.00; J.-L.-R. Lorquet, $2.00; La Société d'Histoire de Beauport, $6.00; Le frère Cyprien $5.00; Mlle Juliette Bélanger, rue Seigneuriale, $1.00; M. Philéas Grenier, $5.00; M. P.-Emile Viger, $3.00; M. Chs-Em. Dupont, $2.00; M. Simon-Pierre Rainville, $1.00; M. Georges-D. de St-Pierre, $2.00; Mlle Juliette Lortie, $1.00; M. Léopold Rainville, $3.00; M. J.-Alphonse Giroux, $2.00; M. Chs-Henri Robitaille, $1.00; Mlle Bernadette Bélanger, $2.00; Mlle Marg. Hall, $1.00; Le conseil de ville a suggéré 6 noms, mais n'a pas participé au concours.

Visite au club Rotary de Mont-Joli

Mont-Joli, (D.N.C.L.) — Le Gouverneur du 193ième district du Club Rotary International visitera le Rotary de Mont-Joli le 10 septembre prochain. Il s'agit de M. Cyrille Matthew Joly, avocat, de Waterville. M. Joly a 40 clubs sous sa juridiction. Il rendra visite au club de Mont-Joli pour aviser et aider le président Fred Boudreault et la secrétaire, Me Aubin Dussault, ainsi que les autres dignitaires du club dans leurs initiatives.


MODELE ROCHELLE

Ce modèle de maison appelée "La Rochelle" est d'architecture purement américaine et comme demeure elle n'a guère de pareille. La pièce à vivre et la salle à manger sont spacieuses et faciles d'accès, tandis que la cuisine, la véranda et deux chambres à coucher en arrière complètent le rez-de-chaussée. L'étage supérieur qui n'est pas complètement fini peut se convertir en deux chambres à coucher additionnelles. Le plan de cette maison comprend toutes les instructions nécessaires à l'installation des fils électriques pour le bon éclairage moderne et pratique de toutes les pièces.



PLAN DU REZ-DE-CHAUSSEE



FUTUR ETAGE SUPERIEUR

BILODEAU & DORE ENR.
MARCHAND DE BOIS de CONSTRUCTION
Merisier embouveté à plancher — B. C. FIR embouveté ou brut — Pin — Bardeaux — Veneer — Epinette préparée ou brute de toutes dimensions, etc.
David Bilodeau, prop. 280, rue Saint-Paul, Québec Tél. : 2-5035


CONSTRUCTION ET REPARATIONS DE TOUS GENRES
Marcel Boivin INC.
ENTREPRENEUR GENERAL
MAISONS, CHALETS, TERRAINS, ETC.
80 boulevard de l'Espinay, Québec *Téléphone : 3-5813*

GLACES POLIES
PLATE-GLASS
IMPORTATEURS DE GLACES POLIES DEPUIS PLUS DE 75 ANNÉES
Si c'est du Verre: Voyez
·GAUTHIER·
202, rue St-Joseph, Tel. 4-4626
Québec


E. A. ROUSSEAU
TOURNEUR, MODELEUR, MEUBLIER
158 du Roi — Tél.: 4-4366
Le meilleur endroit en ville—pour toute sorte d'ouvrage sur bois.

Un navire saute à North Sydney

North Sydney, N.-E., 16.— (PC) Deux membres de l'équipage du "Nellie A. Cluett", navire desservant le Labrador, sont dans un état "très sérieux" à l'hôpital à la suite d'une explosion qui a démoli le vaisseau de 300 tonneaux alors qu'il était à prendre un chargement de charbon ici, aujourd'hui.

Les blessés sont L. H. Mossman, ingénieur en chef, souffrant d'une fracture à une jambe et de sérieuses brûdures et Robert Rhodenizer, un marin, grièvement brûlé. On n'a pu obtenir immédiatement le lieu de résidence de ces deux blessés.

L'explosion, qui se produisit vers 10 heures ce matin (heure de l'Atlantique), arracha l'avant du petit navire ancré au quai Leonard où s'effectuait le chargement. Le vaisseau coula peu après. On ne connait pas encore la cause de l'explosion.

Le navire était arrivé au port hier pour prendre du charbon avant d'entreprendre son voyage annuel au Labrador. Il devait repartir aujourd'hui même.

(Les Lloyd's citent le "Nellie A. Cluett" avec port d'attache à St-Jean, Terre-Neuve, enregistré et construit à Lunenberg, Nouvelle-Ecosse.)

On croit que les deux hommes blessés travaillaient à bord du vaisseau lorsque se produisit l'explosion. Ils furent immédiatement conduits à l'hôpital.

PREMIER LIQUEURS **Fortier** SAINES ET RAFRAICHISSANTES
Dry Ginger Ale


servez très froid

PROTECTION efficace au sommet!

BUILDING PRODUCTS BP LIMITED
BARDEAUX D'ASPHALTE

UNE RÉALISATION CANADIENNE

Building Products Limited a créé au Canada le premier bardeau à bout épais fabriqué à la machine qui ait jamais été produit en Amérique. Aujourd'hui, ce type de bardeau est reconnu comme le meilleur bardeau d'asphalte, tant au Canada qu'aux Etats-Unis.

Il est à votre disposition pour assurer une protection efficace à votre maison.

Fabriqués en plusieurs types et pesanteurs variant selon la sorte de toit inclimé.

● Voyez à votre toiture AVANT qu'elle ne commence à couler. Assurez-vous complète sécurité contre les risques susceptibles d'affecter les toits — intempéries, étincelles, action de la glace et détérioration naturelle — en posant des Bardeaux d'Asphalte B.P. de couleurs gaies, incombustibles et capables de résister à tous les temps.

Aux maisons, institutions et immeubles industriels, ils donnent meilleure apparence, tout en assurant une protection efficace en toute saison et en éliminant les frais de peinturage et d'entretien.

BUILDING PRODUCTS LIMITED BP LIMITED
MONTRÉAL · TORONTO · HAMILTON · WINNIPEG
TOITURE · REVÊTEMENT · ISOLATION · UNIES À PLANCHER FABRIQUÉS AU CANADA
BIRD DIVISION · RU-BER-OID DIVISION · VULCANITE DIVISION

Consultez-nous
POUR VOS PROBLEMES D'ISOLATION
afin de ménager du chauffage
METHODE SOUFFLAGE PAR PRESSION
Service rapide et garanti. Estimation gratuite.
INDEPENDENT INSULATION
Independent Coal & Lumber Co. Ltd.
351, Blvd Charest Québec Téléphone : 5493
J.-A. PIUZE, M.B.E., gérant

E.-J. CHARTIER & CIE ENR.
MARCHAND DE **CHARBON**
22, RUE ST-ROCH
TÉLÉPHONE 2-6895

LA MAISON de l'Oeuvre Notre-Dame du Bon Conseil Inc. maintenant ouverte au public visiteur de 2 h. à 5 h., et de 7 h. à 9 h.

Souscription pour la fondation d'un Centre de Loisirs afin de protéger l'ouvrière et la servante

VALEUR DE $10,000 EN PRIMES
Ne négligez pas cette chance de gagner une magnifique maison, tout en souscrivant à une bonne oeuvre.

12 PRIX DE CONSOLATION
1 de $1000.00 *1 de $500.00*
10 de $100.00


Située angle 1ère avenue et rue St-Adélard, St-François d'Assise, Québec

Cette annonce est commanditée par les deux maisons suivantes

JOS. COTE (LIMITEE)
Vous avez un débit de tabac à moins de cinq minutes de chez vous
BUREAU-CHEF
42 Du Pont Téléphone : 2-1271

ELZ. FORTIER (LIMITEE)
FABRICANT DE LIQUEURS
115 St-Dominique Tél. : 2-3891

Faites-nous parvenir **Ce Coupon** ou téléphonez à 2-6693 et quelqu'un passera chez vous.

L'OEUVRE NOTRE-DAME DU BON CONSEIL INC.
202 rue St-François Québec
Ci-joint : ma soucription pour . . . . . parts
NOM .....
ADRESSE .....
$1.00 LA PART — 6 POUR $5.00



M. et Mme Paul Falardeau de Lorretteville, annoncent le mariage de leur fille Hortense à M. Hébert Théberge, fils de M. Maurice Théberge décédé et de Mme Théberge de La Tuque. Le mariage sera célébré à Lorretteville le 26 août. Pas de faire-part.

Echos Mondains

RECEPTIONS

Le commodore de l'air et madame R.-C. Gordon recevaient, dernièrement, en l'honneur du capitaine W.-T. White, attaché de l'air près le haut-commissariat de Nouvelle-Zélande, et de madame White, à l'occasion de leur prochain départ d'Ottawa.

Madame Philippe Allen a reçu intimement jeudi, à l'heure du thé, au Château Frontenac, en l'honneur de mademoiselle Lucille Bellavance à l'occasion de son prochain mariage.

Récemment, à Montréal, en l'hôtel Queen's, un shower de verreries était organisé par mademoiselle Jacqueline Duchesneau, en l'honneur de mademoiselle Margot Perrault, à l'occasion de son prochain mariage avec le lieutenant Serge-Réal Comtois.

MARIAGES

On annonce pour le 24 août le mariage de Lucile Bellavance de Québec, fille de M. et Mme Placide Bellavance avec M. Jacques Nadeau, fils de M. et Mme J.-A. Nadeau, également le Québec.

M. et Mme Joseph Giguère, de Québec, annoncent le mariage de leur fille, Marthe, à M. Joseph Drouin, fils de M. Emile Drouin et de madame Emile Drouin décédée, également de Québec. La bénédiction nuptiale leur sera donnée lundi le 26 août, à 9 hrs, en l'église Saint-Charles, Limoilou.

Le 26 août en la chapelle privée de l'église St-Jean-Baptiste sera béni le mariage de mademoiselle Rita Larose, fille de M. et Mme Aurélien Larose à M. Gérard Carrier, fils de M. Omer Carrier, décédé, de Lauzon, et de madame Omer Carrier de Québec. Pas de faire-part.

On annonce le mariage de Irma, fille de M. J.-Edmond Lepire décédé, et de Mme J.-E. Lepire de Québec avec M. J.-André Poisson, fils de M. et Mme Eugène Poisson de Somerset, Mass. La bénédiction nuptiale leur sera donnée lundi le 2 septembre, en l'église St.-Jean-Baptiste. Pas de faire-part.

M. et Mme Rosario Plamondon de Québec, annoncent le mariage de leur fille Georgette à Victor-E. Plamondon, E. C., de Québec, fils de Mme Aurélius Plamondon, de St-Raymond, comté de Portneuf. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église du St-Esprit le 24 août 1946 par M. le chanoine J.-J. Dubé, principal de l'Ecole Normale Laval de Québec.

M. et Mme J.-Ulric East de l'avenue Holland, Québec, font part du mariage de leur fils, Laurent, L.S.S., avec Mlle Olive, fille de M. et Mme Eugène Pelletier, de Cabano. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le 26 août, à 8.30 heures, en l'église de St-Mathieu de Cabano, Co. Témiscouata.

M. et Mme Alphonse Ouellet de St-François d'Assise annoncent le mariage de leur fille Thérèse, à M. Raymond Deschamps, fils de M. et Mme Armand Deschamps, de St-Eustache. La bénédiction nuptiale leur sera donnée au Sanctuaire de Notre-Dame de Roc Amadour, lundi le 2 septembre à 8 heures et trente, par M. l'abbé Joseph Paré, ami de la famille. Pas de faire-part.

M. et Mme Emile Boucher font part du mariage de leur fille Jacqueline à M. Roger Bérubé, fils de M. et madame Emile-J. Bérubé, de Woonsocket, Rhode-Island. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le dix septembre à l'église St-Malo. Pas de faire-part.

M. et Mme J.-Charles Bilodeau de Québec, annoncent le mariage de leur fille Lucille à Adrien Boivin, fils de feu Marcellin et de Mme M. Boivin de Jonquière. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église de St-François d'Assise le 2 septembre. Pas de faire-part.

Samedi le vingt-quatre août, en l'église de St-Jean-Baptiste de Montréal aura lieu le mariage de Mlle Marie-Ange Racette, fille de M. et Mme Noël Racette décédée, à M. L. Bouchard, marchand de Grandes Bergeronnes, fils de M. et Mme Bouchard décédée. Pas de faire-part.

Samedi le 24 août à neuf heures, en l'église de Lorretteville, sera béni le mariage de Gisèle, fille de M. et Mme Gérard Falardeau, avec M. Guyon de Belleval, fils de M. le notaire Avila de Belleval, décédé, et de Mme J. de Belleval de Québec. Pas de faire-part.

M. et Mme Roland Pleau de Québec font part du mariage de leur fille Georgette à M. Randolph Grantham, fils de M. et Mme Thomas-E. Grantham, également de Québec. La bénédiction nuptiale leur sera donnée lundi le 26 août 1946 à 9 heures en l'église St-Pascal Baylon.

Ce matin a eu lieu dans l'intimité le mariage de Mlle Blanche Drolet de Québec, fille de M. et Mme Philéas Drolet à M. Raymond Dorion de Québec, fils de M. Joseph Dorion et de Mme Dorion décédée. Pas de faire-part.

On annonce le mariage de Laurence Trempe, fille de M. Joseph Trempe décédé, et de Mme Trempe de Québec, avec M. Auguste Ferland, fils de M. et Mme Z. Ferland de Normandin. La bénédiction nuptiale leur sera donnée par le Rév. Père Pelletier, O.P., en l'église St-Dominique de Québec le 24 août à 9 heures. Pas de faire-part.

Mme Charles Gauvin, de Ste-Monique des Saules, annonce le mariage de sa fille Rita, à M. J.-R. Marcoux, fils de M. et Mme Arthur Marcoux, de Québec. La bénédiction nuptiale leur sera donnée par le Rév. Père O. Bédard, P. B., cousin de la mariée.

M. et madame Conrad Sarrazin ont l'honneur de vous faire part du mariage de leur fille Jeannine avec M. Robert Pageau, fils de M. et madame Georges Pageau de Québec. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église Ste-Anne de Bellevue samedi matin le 24 août 1946 à neuf heures.



Madame JULES LAVOIE (Thérèse LeMay) dont le mariage a été célébré le 26 juin dernier, en l'église des Saints-Martyrs Canadiens. (Photo "Studio Audet")



Mme CHARLES LESSARD (Jeannette Moisan), dont le mariage eut lieu récemment en l'église du Sacré-Coeur de Jésus.

Samedi le 31 août en la chapelle privée de l'église Notre-Dame du Chemin sera célébré le mariage de mademoiselle Raymonde Ricard, fille de M. Alphonse Ricard et de madame Ricard décédée, à M. Jean-Paul Fournier, fils de M. et madame J.-Ernest Fournier. Pas de faire-part.

M. et Mme Eugène Racine annoncent le mariage de leur fille Bernadette, g. m. e., à M. Adrien Giroux, B. A. L. Ph., fils de M. O. Giroux décédé et de Madame Giroux de Beauport. La bénédiction nuptiale leur sera donnée samedi le 31 août à 9 heures à l'église Notre-Dame de la Nativité de Beauport.

M. et madame B.-E. Morency de Lévis annoncent le mariage de leur fille Charlotte avec le Dr Robert Powers, de St-Isidore, fils de M. et madame J.-T. Powers de Lévis. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le juedi 5 septembre à 10 heures, en l'église Notre-Dame de Lévis. Pas de faire-part.

Samedi, le 3 août, à 9 heures, en l'église Notre-Dame du Chemin, M. le curé Deslauriers a béni le mariage de Françoise, fille de M. et madame Georges Saillant, avec M. Jean-Paul Fecteau, fils de M. Joseph Fecteau, décédé, et de madame Fecteau. Le sanctuaire était orné de roses blanches et de palmes et des boucles de tulle marquaient les bancs des invités. Pendant la messe nuptiale, un programme de chant a été exécuté par madame Françoise Larochelle-Roy et M. Henri Vallières accompagnait à l'orgue. La mariée, qui est entrée à l'église au bras de son père, portait une robe de crêpe dentelle blanche à léger mouvement de traine, un voile de dentelle d'Alençon semi-long retenu par un diadème de fleurs d'oranger et un bouquet colonial composé de pois de senteur et de roses roses. Son unique bijou consistait en un collier de perles. A l'issue de la cérémonie religieuse, un vin d'honneur fut servi à la résidence de M. et madame Saillant, suivi d'une réception chez Kerhulu. Les nouveaux époux sont ensuite partis pour un voyage aux Chutes Niagara, Buffalo et Old Orchard. La mariée portait alors un trois-pièces à damiers bruns et blancs avec accessoires bruns. A son retour, le nouveau couple habitera rue St-Cyrille.

Samedi, le 27 juillet, en la desserte St-Vincent de Paul, décorée de palmes et de fleurs de saison, a été bénit le mariage de Fernande, fille de M. Ernest Roy, de Québec, et de madame Roy, décédée, avec M. Tony Nadeau, fils de M. A. Nadeau, de Québec, et de madame Nadeau, décédée. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par le révérend Père Rodrigue, s.v. Pendant la messe un programme musical fut exécuté par la chorale, par le rév. Frère Roy, frère de la mariée et par M. Jean Grégoire. M. Paul-Emile Roy touchait l'orgue. A l'issue de la cérémonie religieuse, il y eut réception à l'hôtel St-Louis pour les membres des deux familles. M. et madame Nadeau partirent ensuite pour un voyage en Gaspésie.

En la cathédrale Ste-Thérèse d'Amos, le 10 août, M. le chanoine Rosaire Lapointe bénissait le mariage de Marguerite, fille du docteur J.-André Bigué, et de madame Bigué, d'Amos, avec M. Roger Côté, de North-Bay, Ont., fils de M. Aldéric Côté et de madame Côté, de Windsor Mills, Qué. Le docteur A. Bigué accompagnait sa fille, et M. Aldéric Côté était le témoin de son fils. A cette occasion, l'église était décorée de glaïeuls. MM. Germain Bigué, Guy Jolin, André Paquet et Claude Bigué plaçaient les invités. Mademoiselle Monette Boissinot touchait l'orgue, et un programme de chant fut exécuté par mesdemoiselles Andrée Bourbeau et Thérèse Drouin, et M. Robert Bourbeau. La mariée portait une robe de jersey de soie blanc aux lignes simples, avec broderie de perles à la taille, un voile de tulle illusion, et une cascade de glaïeuls blancs. Madame André Bigué, mère de la mariée, portait une robe de crêpe romain gris avec toque de satin noir. Madame Aldéric Côté, mère du marié portait une robe de tissu français marine et un chapeau marine. Après la cérémonie, il y eut réception à l'Hôtel "Château Inn", à Amos. Les nouveaux mariés partirent ensuite pour un voyage au Saguenay. Madame Côté portait alors un deux-pièces de lainage vert chartreuse, un manteau de lainage brun et des accessoires de même ton. A leur retour, M. et madame Roger Côté résideront à North-Bay, Ont.

Dans l'intimité, jeudi matin, à Montréal, en la chapelle Saint-Victor de l'église Notre-Dame de Grâce, décorée à cette occasion de glaïeuls et de fleurs de la saison, a été bénit le mariage de Suzanne, fille de M. et de madame Rosario Gratton, avec M. Guy Viau, fils de M. et de madame Paul-Stanislas Viau. Pendant la messe, un programme de chant fut exécuté par mademoiselle Réjane Laberge. Accompagnée de son père, la mariée portait une robe en crêpe bleu madone, un bonnet de feutre brun piqué d'une plume d'autruche bleu faïence, et des accessoires bruns. Après la cérémonie, il y eut réception chez les parents de la mariée. M. et madame Viau partirent ensuite pour un voyage dans le bas du Fleuve. La mariée portait alors un tailleur rouge vermillon, un manteau de lainage bleu aviateur, un feutre de même ton et des accessoires noirs.

M. P.-P. Sabourin, I.C., et madame Sabourin, de Montréal, annoncent le prochain mariage de leur fille, Jeannot, avec le docteur Armand Genest, M.D., D.D.S., fils de M. et de madame Aimé Genest. La bénédiction nuptiale leur sera donnée par le R. P. G. Brosseau, dominicain, oncle de la mariée, le jeudi, 12 septembre, à 9 h. 30, en l'église Saint-Louis de France, de Montréal.





On annonce pour le 2 septembre le mariage de Mlle COLETTE DESROCHES, fille de M. et Mme Eugène Desroches, junior, marchand, à M. ROLAND LABRECQUE, fils de M. et Mme J.-H. Labrecque, H. C. S.

FIANÇAILLES

M. et Mme Henri-R. Renault de Beauceville annoncent les fiançailles de leur fille Marthe à M. Georges-E. Thibaudeau, architecte de Montréal, fils de M. et Mme Georges Thibaudeau de St-Georges de Beauce.

NAISSANCES

M. et Madame Onésime LeBrun (Cécile Guay) annoncent la naissance de leur fille Marie, née à l'hôpital du St-Sacrement.

M. et Mme J.-E. Mercier de Lauzon (Clarisse Guay) annoncent la naissance de leur fils né le 11 août et baptisé le même jour sous les prénoms de Joseph-Robert-Jacques. Parrain et marraine, M. et Mme Robert Lagueux, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme H. Mercier, tante de l'enfant.

M. et madame Lorenzo Drolet (Doris Fitzmaurice) annoncent la naissance de leur fille, Joan, née le 14 août à l'hôpital de l'Enfant-Jésus.

M. Georges-L. Huot, M.S.C., et Mme Huot, née Gisèle Bergeron, font part à leurs parents et amis de la naissance de leur fille Marie, née le 13 août et baptisée le 14, par M. l'abbé Fernand Marquis. Parrain et marraine, M. et Mme Louis-Albéric Huot, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme L.-P. Huot, grand'mère de l'enfant.

VILLEGIATURES

Madame Robert Taschereau, d'Ottawa, et M. et madame Louis Gélinas, de Montréal, passent une semaine à Kennebunk Beach, Maine.

Mesdemoiselles Béatrice Jutras, g.m.g., Judith LeBlanc, g.m.g., Carmelle Sirois, g.m.g., et mademoiselle Lucille LeBlanc passent une quinzaine de jours à Notre-Dame du Portage.

Madame C. Lamontagne, de Montréal, fait un séjour de quelques semaines à Ste-Pétronille, I. O., à la résidence d'été de ses soeurs, mesdemoiselles Louise et Ray Murray.

Le docteur et madame Gérard Matte et leurs enfants, André, Roger et Jean-Claude, passent la belle saison à leur résidence d'été de Ste-Pétronille, I. O.

Le colonel Raymond Williamson, attaché militaire près l'ambassade des Etats-Unis à Ottawa, et madame Williamson, passent leurs vacances dans l'Ile-du-Prince-Edouard.

Madame G. Boulanger et sa fillette Michelle, passent une quinzaine à l'hôtel Carrier, à Beaumont.

Mesdemoiselles Gisèle et Françoise Parent sont rentrées à Montréal après une quinzaine au Lac Manitou et à Sainte-Agathe.

(Suite à la page 7, 1ère col.)

Cheltenham, Angl., (P.C.) — Une maison préfabriquée a été élevée ici par 19 hommes en 29 minutes et demie. Après une heure et 11 minutes, la maison était prête à être habitée.

Bureau, tél: 3-7050. Rés. 2-7959
Dr ERROL DELANEY
Chirurgien-Dentiste
32, de la Fabrique. Québec
Bureau du soir
Mardi, mercredi, jeudi de 7 à 9 h. p.m.

Consultations: 2h. à 4h. 30 p.m.
DOCTEUR
MARTHE PELLAND
MALADIES NERVEUSES
402 St-Jean. Tél.: Bur. : 2-5598 Rés. : 2-1287

Dr ONIL HEBERT
chirurgien-dentiste
Spécialiste en Orthodontie
(Redressement des dents)
Bureau tous les lundis
18, Carré d'Youville. Appt. 3
Pour rendez-vous Appeler: 2-6951

Spécialités en COUTURE . . .
Boutons, boutonnières, boucles, ceintures, ourlet (hemstitch). Spécialité : Boutonnières françaises.
Mlle G. ROBITAILLE
240 ST-JEAN Appt 4. Tél.: 3-4239

Poils superflus
Consultez une experte qui se spécialise exclusivement en électrolyse. 20 ans d'expérience au Canada et aux Etats-Unis. Outillage des plus modernes. Travail garanti. Mme Jeanne Savard, 272 rue du Roi, tél.: 3-0445.

POILS FOLLETS
SUPPRIMÉS CHEZ-VOUS
INSTANTANÉMENT
Grâce à la CIRE PILEX
Rapide - Certaine - Efficace
Sans douleur
Préférée dans 125 hôpitaux et institutions
TRAITEMENT COMPLET . . . 75¢
(Frais de poste 10¢ en plus)
Pour renseignements et commandes:
LABORATOIRES COQUETTE
294-D. Sainte-Catherine Ouest, Montréal
Tél.: HA 4877



Lac-Beauport
Salle à manger
Plage privée
Spécialités : STEAKS, CHOPS et POULETS FRITS à la mode du sud
STYLE AMERICAIN
Grande plage, magnifiques environs, canotage, natation, excellente cuisine
Nous avons aussi pour spécialité de servir les groupes privés, noces, banquets, etc.
5 minutes de l'arrêt des autobus
Vous avez essayé le meilleur repos — essayez maintenant le meilleur repas.
ROSS et MONTEITH, propriétaires

Valeurs exceptionnelles ! Modèles élégants !
Vente Annuelle
Soyez prévoyantes, mesdames . . . bénéficiez des rabais spéciaux accordés durant notre vente annuelle, achetez votre manteau de fourrure ce mois-ci. Nous avons des valeurs exceptionnelles dans toutes les fourrures — du mouton au vison — chaque modèle est un chef-d'oeuvre d'élégance et de beauté. Venez nous voir sans délai.



CHAT SAUVAGE américain ..... $175 à $325
RAT MUSQUE naturel et vison ..... $325 à $500
MOUTON DE PERSE russe ..... $450 à $800
SEAL D'HUDSON (rat musqué) ..... $500 à $575
ECUREUIL gris ou brun ..... $600 à $700
SEAL d'Alaska (phoque) ..... $700 à $800
Paiements faciles conformes à la C.P.C.T.G.
Il y a plus d'élégance dans une fourrure signée
J.B. Pelletier FOURRURES
538, rue Saint-Jean Tél.: 3-3050 Québec

Femmes – Si vous aviez à choisir entre la
FORTUNE ET LA SANTÉ
LAQUELLE CHOISIRIEZ-VOUS ?
La santé n'est-ce pas ?
Car, après tout, la fortune sans la santé est comme une voiture sans roues — impossible d'en jouir.
Il n'est pas donné à tout le monde de posséder une bonne santé et la fortune en même temps.
La femme, surtout, est bien à plaindre lorsqu'elle manque du nécessaire et qu'elle est obligée de travailler du matin au soir afin de tenir sa maison en ordre et pourvoir aux besoins de sa famille; son sort est encore bien plus triste lorsqu'elle doit en même temps endurer des faiblesses, des malaises et des douleurs persistantes qui lui rendent la vie insupportable.
Il n'est pas surprenant que dans ces conditions elle devienne vieille et quasi invalide même avant d'avoir atteint la quarantaine.
S'il n'est pas donné à toutes les femmes de posséder la fortune — même le bien-être — toutes peuvent cependant améliorer leur santé et se débarrasser de leurs maux en employant le remède approprié.
La plupart des femmes souffrent de maladies plus ou moins graves des organes féminins. Ces organes délicats sont vite détraqués par le surmenage, les accouchements fréquents, le manque de soins après les couches, etc. Mais le Créateur n'a pas permis l'existence de ces maladies sans que sa Providence mette à la disposition des victimes les moyens de les éviter et de les enrayer. Elle a mis à leur portée des plantes bienfaisantes qui agissent directement sur les organes féminins qu'elles décongestionnent et tonifient. Ces médicaments naturels, dont l'action bienfaisante sur les organes féminins était bien connue et appréciée des sauvages du Québec bien avant l'arrivée des blancs, composent les Pilules Fémol.
Les Pilules FEMOL ne sont pas un remède secret, leur formule est imprimée sur chaque boîte et a été déposée aux bureaux du gouvernement à Ottawa. Toutes les femmes malades devraient employer en toute confiance ce remède naturel tout à fait inoffensif et peu coûteux — les Pilules FEMOL.

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les "Echos mondains" coûtent $1.50 l'insertion.
Toute commande devra être accompagnée de ce montant.

Marceau
Créateur de coiffures modernes



Marceau est maintenant en mesure de répondre à l'accroissement constant de sa clientèle par
un service rapide, courtois et parfait
Certes, la période de guerre a aussi été dure pour nous, et nous n'avons pas échappé à la pénurie de la main-d'oeuvre générale; ce qui nous a empêché parfois d'offrir à nos clientes l'excellent service que nous nous étions proposé.
Aujourd'hui, un personnel complet et trié sur le volet nous permet de vous assurer que, lorsque vous entrez chez Marceau ... vous pouvez vous attendre d'y obtenir l'excellence en tout.
Procurez-nous, Madame, l'occasion de vous prouver notre bonne foi.
Spécial
COUPE
SHAMPOOING
PERMANENTE
MISE EN PLIS
$3.50
SHAMPOOING et MANUCUURE $1.00
Salon Marceau
132A rue Saint-Jean Téléphone : 3-6522

Echos Mondains

DEPLACEMENTS

M. et madame André Thibaudeau sont de retour dans notre ville après avoir fait leur voyage de noces à Coney Island, New-York, Boston et autres villes américaines.

Madame Fernand Boutin et sa famille sont rentrés en ville après un séjour de plusieurs semaines à Rivière-Ouelle.

Mademoiselle Louise Roy ainsi que mesdemoiselles Simone et Françoise Rainville passent quelques jours à la Malbaie.

M. et madame J.-A. Landry, de Mont-Joli, sont partis à bord de leur yacht pour une croisière sur le Lac Champlain.

Mademoiselle Berthe Garneau est revenue de Notre-Dame du Portage où elle a été pendant quelque temps l'invitée de madame Walter Clarke.

Mademoiselle Suzanne Pratte est de retour en ville après avoir séjourné un mois au Portage.

Téléphone : 2-1060
DENTISTE
Dr J.-E. LaForest
Chirurgien-Dentiste
76, rue ST-JOSEPH Québec

M. et madame Camille Allaire passent quelques jours au lac Etchemin, les invités de l'honorable et de madame J.-D. Bégin.

M. et madame Hector Couture, accompagnés de leurs trois enfants, sont retournés à Hull après un séjour dans notre ville.

Madame Armand Lizotte est de retour à Lévis après un voyage à Halifax où elle a assisté au mariage de son fils, M. Jean-Louis Lizotte.

Mademoiselle Paule Massue, de Montréal, passe quelques jours à Québec.

Madame F. du B. Gauvin et mademoiselle Gauvin, de New-York, sont de passage en notre ville.

Madame C. Chopin Gutierrez, sa fille, mademoiselle Concita Gutierrez Chopin, et mademoiselle Clarita Boschetti, après avoir passé quelque temps dans notre ville, sont parties pour Montréal, en route pour New-York et Mexico.

M. et madame Jules Robert et leur fillette, Monique, font présentement un séjour à la Rivière du Loup.

Mademoiselle Pierrette Vallée est revenue de Montréal où elle a passé quinze jours, l'invitée de sa tante, madame Jos. Rousseau.

Mademoiselle Olive Côté fait un séjour au lac Beauport, l'invitée de son frère, M. Henri Côté.

MM. Jos. Pelletier et Georges Michaud, de Rivière Bleue, cté de Témiscouata, sont de passage à Québec pour quelques jours.

Madame T. McCarron, de St-Pacôme, Co. Kamouraska, a passé quelques jours à Québec, l'invitée de M. et madame Arsène Boisjoli.

—Québec fera un beau triomphe au feld-maréchal Montgomery

(Suite de la dernière page)

public aura l'occasion d'entendre ses remarques à l'adresse des vétérans, grâce à un système de haut-parleurs installés dans ce but.

A 12.45 hres, le chef d'état-major impérial et sa suite se rendront à Spencerwood auprès du lieutenant-gouverneur, Sir Eugène Fiset, K.C., M.G., D.S.O., V.D., qui recevra à déjeuner.

A 2 hres 30, le feld-maréchal Montgomery quittera Spencerwood et Québec pour reprendre son avion à l'aéroport de l'Ancienne-Lorette et se rendre à Montréal.

D'après le programme ci-dessus, de 11.30 hres à 12.45 hres, le feld-maréchal Montgomery paraîtra en public pour recevoir les acclamations de la population de Québec. La population est invitée à se masser sur le parcours du convoi, dont on trouvera l'itinéraire dans les pages de ce journal, ainsi qu'aux environs des points d'arrêt, devant le Parlement et le manège militaire. Déjà plusieurs services du gouvernement fédéral ont accordé à leurs employés quelques heures de congé, afin de permettre à ces derniers de voir et d'acclamer Montgomery. Nombre de bureaux et de maisons d'affaires ont également facilité à leurs employés la participation active à cette manifestation.



Mme GONZAGUE BELANGER, née Colette Lambert, dont le mariage eut lieu le 20 juillet 1946 en l'église St-Frs d'Assise.

—Entrainement de vol à deux cadets de l'air de Québec, à l'Aéro-Club

(Suite de la dernière page)

leur escadrille, détenir un certificat de qualification de la Ligue des Cadets de l'Air et enfin être recommandés par le commandant de leur escadrille. Il leur faut encore présenter un certificat médical et une lettre d'autorisation des parents. Les candidats doivent être âgés de 18 ans et plus.

Le cours comporte 90 heures d'instruction, dont 12 heures de vol. Les cadets commenceront leur entrainement le 19 août pour le poursuivre pendant 4 semaines. Le détail des cours se lit comme suit: 12 heures de vol dont pas plus de deux heures en solo; 20 heures de navigation aérienne; 20 heures de procédure élémentaire d'aviation (airmanship); 20 heures de météorologie; 30 heures d'entrainement pratique sur l'entretien et le maniement de l'avion au sol. Après que les cadets auront complété leurs douzes heures de vol, sur des appareils Tiger Moth, un instructeur du C.A.R.C., venu spécialement du centre d'entrainement de Trenton, Ont., fera une envolée d'une demi-heure avec chaque cadet pour vérifier la qualité de l'instruction donnée par le club et se rendre compte des aptitudes du jeune homme. Notons que les cadets doivent toujours être munis d'un parachute quand ils montent en avion.

A l'Ancienne-Lorette, trois instructeurs dirigeront l'entrainement: M. Jules Ringuette, instructeur en chef de l'Aéro-Club de Québec; M. Léopold Brochu, D.F.C., et M. Gilles Simard, tous vétérans du C.A.R.C.

Une nomination

St-Hyacinthe, 17. (P.C.) — M. l'abbé Jean-Charles Leclaire, professeur au Grand Séminaire, ici, a été nomé assistant-vicaire-général du diocèse. C'est ce qu'a annoncé Son Excellence Mgr Arthur Douville, évêque de St-Hyacinthe.

—La 2e retraite ecclésiastique

(Suite de la dernière page)

R.; Doyon, Fern.; Drouin Marcel; Dubé Ernest; Duchesneau J.-C.; Dumas J.-C.; Dumas Jos.-A.; Duval Jean; Duval Léo; Falardeau Jos.; Faucher C.; Fillion Am.; Fontaine L.-A.; Fortier J.-M.; Fortin Jules; Fraser J.; Gagné Ad.; Gagnon Alp.; Gagnon Art.; Gamache R.-D.; Gariépy Luc.; Garneau Jac.; Garon A.; Germain Laval; Gravel L.-P.; Guay Geo.-H.; Guérard Alb.; Guillemet Alf.; Hébert Arm.; Hébert Emile; Hudon Jean-C.; Hudon Ls-E.; Hunt J.-J.; Jolicoeur F.; Labadie A.; Labbé J.-A.; Labrecque Henri; Lachance Janv.; Lachance Tél.; Lacourcière L.; Lacroix Geo.-A.; Laforest Jos.; Lahaie Ros.; Laliberté L.; Laliberté, chan. M.; Lapointe Chs-E.; Lapointe Omer; Larochelle René; Lebel Gontran; Leclerc L.; Legendre J.-M.; Lepage Paul-H.; Létourneau Jos-A.; Lévesque J.-E.; Martel Alf.; Martineau M.; Ménard L.; Michaud J.-E.; Moisan Alb.; Montminy G.; Moreau D.; Morin Chs-H.; Morissette, Nap.; Morneau Cyp.; Nadeau R.; Noreau L.; O'Farrell M.; Pageot, T.; Paquet Léo; Paquet L.-H.; Perron Cl.; Pettigrew D.-L.; Poirier A.; Poirier Od.; Pouliot V.; Poulin G.; Proulx Arth.; Proulx R.; Quirion L.; Rhéaume O.; Richard Ls; Roberge Léo; Rodrigue Chs; Roy Dom.; Samson Henri; Sylvain Od.; Thiboutot Alf.; Tremblay H.; Turcotte S.; Turgeon Ls; Turmel Ad; Vachon Ls-A.; Vachon Wilfrid; Vézina Hermas; Villeneuve Luc.; Benoit R.; Jobidon Art.

—Le gouvernement provincial refuse

(Suite de la page 3)

précision dans une requête qui sera faite au juge en chef de la Cour Supérieure pour le district de Montréal et les individus connus et présumés responsables de la carence de l'administration policière en matière de vice commercialisé y seront désignés. La Ligue de Vigilance présentera une preuve complète au juge de la Cour Supérieure qui présidera sans en rien soustraire, en toute indépendance et liberté d'action afin d'atteindre le fond du mal et l'extirper. Le moyen que donne la loi au Conseil d'une municipalité et aux électeurs municipaux est non pas l'enquête royale, chapitre 9 des Statuts Refondus de Québec, mais bien l'enquête judiciaire prévue par la loi concernant les manoeuvres frauduleuses et la coruption dans les affaires municipales, chapitre 214 des Statuts Refondus de Québec. La lecture comparative des deux textes suffit à confirmer nos avancés à savoir l'enquête dite royale a pour objet le bon gouvernement de la province alors que l'enquête judiciaire qui peut être demandée par le conseil de toute cité ou cinquante électeurs municipaux a trait à l'inconduite de membres du conseil ou officiers de la municipalité en des matières relatives au gouvernement de la cité et à la conduite de toute partie des affaires publiques de la cité. Le législateur a donné ce dernier moyen juste, démocratique, logique, facile et libre de toute complication administrative tant au conseil d'une municipalité qu'aux électeurs de cette municipalité. Les neuf attendus et les conclusions de la requête que le Comité exécutif vous adressait la semaine dernière contiennent des erreurs, omissions, évasions et des admissions surprenantes d'incurie dans l'administration de la police municipale. Nous y répondrons item par item si les circonstances l'exigent ou si vous en manifestez le désir. Une lettre plus explicative confirmant le présent télégramme sera mise au courrier sans retard. Nous comptons, M. le premier ministre, que vous étudierez cette affaire avec intégrité et souci du bien public.

Juge E.-Fabre Surveyer,
président de la Ligue de Vigilance sociale
Canon W.-A. Davison,
président du "Montreal Council for a Christian Order",
Paul Coulombe,
président des Ligues du Sacré-Coeur de Montréal,
Roland Germain,
secrétaire du comité des Oeuvres catholiques de Montréal.

L'artisanat à l'Exposition

Le ministère de l'Agriculture est heureux de collaborer une fois de plus avec l'Exposition Provinciale pour donner au public une occasion d'admirer le talent, l'habileté et le goût des artisans et artisanes du Québec rural. Il convient que les oeuvres de tous ces modestes travailleurs soient mises en évidence une fois l'an; il convient également que les tenants des arts domestiques soient à l'honneur lors d'une manifestation qui attire d'aussi grandes foules que l'Exposition Provinciale de Québec. Les visiteurs noteront que l'artisanat est en plein éveil. Ils seront fiers de constater qu'au lieu de péricliter, les industries féminines en particulier, sont partout en grand progrès. Les gens avertis se réjouiront du fait que cette renaissance campagnarde survienne au moment où il est impérieux d'étayer l'économie du foyer rural et alors que la clientèle touristique offre aux produits originaux du Canada français un marché quasi illimité. Le Pavillon de l'Artisanat présente une étonnante variété de travaux exécutés par de véritables artistes. Que tous s'empressent de visiter cette exposition et de rendre hommage à ceux et celles qui font refleurir les arts pratiqués par les aïeux.

HONNEUR A LA FAMILLE. — Au centre du Pavillon de l'Artisanat, un exhibit spécial est consacré à la famille. Il était à propos que le mot d'ordre lancé par la Société St-Jean-Baptiste fut symbolisé dans un tel milieu où s'étalent en abondance et en variété les résultats du travail familial. C'est toute l'équipe du foyer rural qui fait valoir ici la richesse de nos traditions, la fécondité du labeur en commun et la noblesse de la vertu de travail. Nul cadre ne pouvait plus richement orner le témoignage que l'on veut rendre à la famille canadienne-française.

CERCLES DE FERMIERES. — Comme d'habitude les visiteurs verront de leurs yeux ce que nos fermières ont ouvré de mieux au cours de l'année. Le concours de 1946 mettra en vedette des ouvrages spécialement fabriqués pour la circonstance: nappes et serviettes de pur lin domestique, couvertures de laine du pays, courtes pointes, tapis tressés de forme ovale, catalognes de plancher, gilets et bas. On aura l'embarras du choix devant l'art de l'exécutante et le souci de perfection qui l'inspire. Toutes les concurrentes ne rapporteront pas le premier choix, mais chacune mérite l'admiration et la gratitude du public.

L'INDUSTRIE FEMININE. — Dans quelques kiosques on verra à l'oeuvre des professionnels du tissage, du crochet, de l'aiguille, du tricot, du travail sur bois, cuir ou métal. Des articles finis seront à la disposition des acheteurs. Bref, le Pavillon de l'Artisanat du Ministère de l'Agriculture, organisé par les soins de M. J.-M. Magnan, chef du Service de l'Enseignement agricole et M. Emile Gauthier, directeur du service des Arts domestiques et vice-président de l'Exposition, captera et donnera le goût de la visiter en détail.





On annonce le mariage de Mlle JEANNETTE JOBIN, fille de M. et Mme Alfred Jobin, à M. MARCEL DEFOY, fils de M. et Mme Rosario Defoy. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le 2 septembre à 9 heures en l'église St-Joseph.





Lundi matin...

aura lieu l'ouverture officielle de notre nouveau

Salon de Chapeaux Exclusifs

au numéro 97¼, rue d'Aiguillon

Il nous fait plaisir d'annoncer l'ouverture officielle, lundi matin, de notre magnifique salon de chapeaux, où les élégantes feront leurs délices des superbes nouveautés aux formes exclusives, que nous y avons présentement en étalage.

Nos dix-huit ans d'expérience au service de diverses maisons québecoises nous rendent confiante dans la possibilité de vous bien servir en toute occasion. Nous sollicitons donc l'honneur d'une visite.

HEURES D'AFFAIRES : 10 h. à 5 h. 30

ENTREVUE PARTICULIERE ACCORDEE SUR DEMANDE

Mademoiselle Yvonne Couture
hautes modes
Spécialité : chapeaux de fourrure
97¼, rue D'Aiguillon Tél. : 2-6505



Quand maman a ses nerfs...

Lorsque votre santé ne va pas, madame, vous êtes de mauvaise humeur, le moindre bruit vous agace et cette "neurasthénie" assombrit votre existence et celle de votre famille. Dans votre intérêt et pour le bonheur des vôtres, pareil état de chose ne peut être toléré bien longtemps. Depuis plus de 50 ans, les femmes de tout âge ont à leur disposition un remède reconnu comme étant le meilleur pour le traitement des malaises tels que : faiblesse, pâleur, manque d'appétit, fatigue, douleurs de dos, de reins, périodes douloureuses ou irrégulières, troubles internes essentiellement féminins (symptômes ou conséquences de l'ANEMIE). Pourquoi les bonnes PILULES ROUGES ne vous feraient-elles pas de bien à vous aussi ?

"Dû au surmenage, j'étais devenue très épuisée et nerveuse, je ne dormais presque pas, j'étais sans appétit et sans vigueur, souvent portée à pleurer. J'ai essayé plusieurs médicaments sans succès. Je me décidai, finalement, de faire usage de PILULES ROUGES et j'en fus si satisfaite que depuis, après une naissance, je me suis trouvée déprimée en général et c'est encore avec les PILULES ROUGES que je me suis tonifiée et encore cette fois, j'en ai obtenu de très bons résultats..."

(Signé) — Mme Delphis Roy,
181, rue Ste-Thérèse,
Québec, P. Q.
Témoin (Signé) — Y. P.

Pilules Rouges par la poste : 50c la boite ou 3, $1.25

PILULES ROUGES

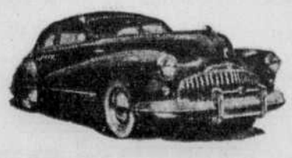
pour les Femmes Pâles et Faibles

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée 1566, rue St-Denis, Montréal.

DERNIER AVIS

LE TIRAGE N'EST PAS RETARDÉ
LE 8 SEPT. A L'EXPOSITION

pour les oeuvres de L'ASSOCIATION DES ZOUAVES DE QUEBEC INC.



Un BUICK 1946 ou 1947 ou $2,000

CINQ PRIX DE CONSOLATION $100. — $50. — $25. — $15. — 10.

Achetez vos billets avant le 29 août chez les vendeurs où vous verrez cette annonce, ou

sur le terrain, la semaine de l'Exposition

$1.00 LE LIVRET ou 25c LE BILLET

un reçu officiel vous sera remis.

Adressez avant le 21 août
COMME SUIT :

E. TURGEON
228 Saint-Olivier, Québec, Qué.

$ ..... pour ..... billets

Venez profiter chez

THIBAULT (FOURRURES)

de l'événement sensationnel de l'année!..





Une seule vente — mais une vraie vente, dite d'Août, — ou Mise de Côté.

VOUS ECONOMISEREZ DE

25% à 50%

comparativement aux prix réguliers de l'automne et de l'hiver prochains.



Nous avons en stock un choix d'au delà de 800 manteaux de fourrures assorties, dont les prix varient entre $100 et $1,200. Ces manteaux comprennent toute la gamme des fourrures nouvelles, selon leur qualité respective: populaire, médium ou luxueuse, et tous les modèles: droit, swagger, tuxedo et princess. C'est le plus beau choix en ville à base de léger profit; profit basé sur la grande quantité de manteaux que nous manufacturons durant l'année. Afin de réduire le coût de l'annonce, nous ne produisons dans le tableau ci-dessous que quelques item. Cependant, tout notre stock comporte de substantiels rabais.

MANTEAUX		PRIX DE VENTE
MOUTON RASE	couleurs (sport)	59.50
GALAPIN	noir	69.50
RAT RUSSE	(water rat)	79.50
LAPIN	brun	95.00
SEAL	brun	98.50
LAPIN	chinchilla	149.50
BROADTAIL	gris	179.50
SEAL CHAPAL	français	95.00 à 195.00
MOUTON DE PERSE		325.00 à 650.00

Très spécial!

MANTEAUX DOS DE RAT MUSQUE

teint vison, premier choix, modèle très nouveau. Valeur jusqu'à $500.00 réduit à $429.50

PAIEMENTS DIFFERES JUSQU'A LA LIVRAISON

Comparez nos valeurs, mais n'achetez pas avant d'avoir vu ces aubaines chez

FOURRURES L.-P. THIBAULT LIMITEE

282, rue Saint-Jean, Québec

—S. Exc. l'ambassadeur de France décore deux officiers canadiens

(Suite de la page 3)

la bataille de France."

La citation du brigadier Bernatchez n'étant pas encore parvenue dans son intégrité à l'ambassade de France à Ottawa, fut omise.

Des diplômes, signés par le grand chancelier de l'Ordre de la Légion d'Honneur, le général Dassault, furent remis aux nouveaux décorés.

Un peu plus tard Mlle de Hautecloque présenta des gerbes de fleurs à Mme Foster et Mme Bernatchez.

On remarquait tdans l'assistance M. le consul général de France M. P. Lorion; M. le vice-consul R. Picard; sir Richard Turner, général, V.C.; le maj.-gén. T.-L. Tremblay, C.B., C.M.G., D.S.O., E.D.; l'hon. Henri Talbot, ministre de la voirie; l'hon. Laurent Barré, ministre de l'agriculture; le brigadier J.-A. Thériault, surintendant des arsenaux pour l'est du Canada ; le colonel Frank Clarke; le colonel D. Ménard, D.S.O., directeur de l'infanterie de l'armée canadienne ; le colonel P. Tremblay, O.B.E., directeur des services médicaux du district militaire; le lt-commandant M. Jetté, R.C.N., commandant du H.M.C.S. Montcalm ; le lt-colonel J.-A.-G. Roberge, O.B.E., A.D.C., E.D., commandant du Royal 22ème Régiment; lt-colonel E.-J. Gignac, O.B.E., E.D.; le lt-col Th. Paquet; le lt-colonel W. A. Croteau, O.B.E., E.D.; le lt-colonel C.-E. Bélanger, O.B.E.; lt-colonel J. de St-Victor; le lt-colonel Paul Gravel, du Régiment de la Chaudière; le lt-col F. L'Espérance, commandant du camp de Lauzon; le lt-colonel Cotland Fages, O.B.E., A.D.C. ; Mgr Ferdinand aVandry, recteur de l'Université Laval; M. et Mme Gordon Ross; M. Bacon, consul des Etats-Unis; le colonel Henri Gagnon ; M. et Mme André Simard; Me Antoine Rivard; M. T. Poznanski, consul de Pologne; M. le docteur G. de Hostos, consul de la République dominicaine; Mme Adrien Pouliot; M. et Mme Dr Louis Berger; M. et Mme R.-A. Benoît; Mme L. Masson; M. A. Giroux; M. J.-P. Després; M. G. Léveillé; Mme Pierre Deguise et Mlle Deguise; Mme V.-A. Curmi et Mlle Curmi; M. R. Picard, vice-consul de France; Mlle A.-M. Lebeau; Mme T.-L. Tremblay ; Mme Francoeur; Mme A. Amyot; M. le recorder Emile Morin et Mme Morin; Mme J. de St-Victor; M. J. Mordret; M. R. Ouvrard; M. C. M. Larue; etc.

M. Bernatchez fut nommé lieutenant en 1934. Il était capitaine à la déclaration de la guerre au 22ème. Son énergie, son enthousiasme et ses connaissances militaires exceptionnelles lui ont valu d'être nommé en octobre 1941 au commandement de ce régiment qu'il conduisit brillamment en Sicile et en Italie et qui, sous son impulsion, atteignit à tous les échelons un haut degré de valeur et de discipline. L'officier fut ensuite promu brigadier et combattit jusqu'à la fin des hostilités. Après la victoire en Europe, volontaire pour la campagne du Pacifique, le brigadier Bernatchez est rentré au Canada pour prendre le commandement de la 6ème Brigade d'infanterie.

M. Foster entra dans l'armée en 1924. Le général devait se rendre dès 1939 outre-mer. De retour au Canada, en 1942, pour prendre le commandement du corps expéditionnaire aux îles aléoutiennes, il reçut la médaille d'officier de la Légion du mérite américaine, à la suite de l'opération dans le Pacifique. Il conduisit par la suite la 7ème Brigade d'infanterie au débarquement en Normandie et obtint de nombreuses et magnifiques citations.

INSTITUT RAYMOND

51½, COTE STE-GENEVIEVE
Cours Commercial anglais ou bilingue.
Demoiselles et garçons.
TEL.: 2-1560

—Barrette intervient dans la grève de la Montreal Cottons Limited

(Suite de la page 3)

parmi celles qui à date de rentrée au travail réclament ce droit de représentation stop Les employés admis au vote sont ceux dont le nom apparaissait sur dernière liste de paie de compagnie préalablement à grève pourvu qu'ils aient retourné à travail entre date cessation grève et tenue du scrutin stop Ne seront pas admis à voter les contremaîtres, assistants contremaîtres, gardiens, polices de compagnie, commis de bureau et de moulin, sizers, Testers, Time Study Men, personnel de laboratoire et d'administration de filature stop Troisièmement dans 48 heures suivant annonce du résultat de vote par ministère du Travail, Montreal Cottons Limited et représentants groupement ayant obtenu majorité entrent en négociation en vue conclusion convention collective stop Quatrièmement, négociation sera conduite conformément prescriptions articles douze, treize et quatorze Loi relations ouvrières de Québec stop Cinquièmement, question de salaire et des conditions de travail sujettes à négociations en vue requête conjointe par parties au Conseil régional du Travail, chaque partie conservant privilège en cas d'impossibilité d'entente soumettre demande particulière au Conseil national stop Toute augmentation de salaires ou tout changement conditions de travail résultant requête conjointe ou décision conseil régional sur requête particulière devant prendre effet à compter date retour au travail stop Ces propositions transmises Montreal Cottons Limited stop Ministère Travail maintient toujours offre collaboration en vue règlement conflit.

(signé) **Antonio Barrette,**
Québec, le 16 août 1946.

M. G.-Blair Gordon, président
The Montreal Cottons Limited,
710 Victoria Square,
Montréal.

A la suite de la requête de M. Elphège Beaudoin, président de la fédération provinciale du Travail, et de M. Percy Bengough, président du Congrès des métiers et du Travail du Canada demandant notre intervention, et à la suite d'une consultation avec votre compagnie, le ministère du Travail de la province de Québec suggère les propositions suivantes pour mettre fin à la grève qui affecte les moulins de la Montreal Cottons à Valleyfield :

1o—Retour au travail des employés lundi matin, le 19 août, la compagnie ayant le pouvoir de ne pas employer ceux de ses employés accusés et trouvés coupables d'actes criminels au cours de la grève présente. Les employés accusés et non trouvés coupables resteront suspendus temporairement et seront réinstallés seulement s'ils ne sont pas condamnés par les cours de justice ;

2o—Deux semaines après la date où les employés retourneront au travail, ou aussitôt qu'il sera possible de conclure les arrangements nécessaires, le ministère du Travail prendra, dans les moulins de Valleyfield, un vote secret pour permettre à tous les employés de déterminer par une majorité l'organisation ouvrière qui les représentera à l'avenir. Un tel choix devra cependant être fait parmi les organisations ouvrières réclamant, à la date de la prise du vote, le droit de représenter les dits ouvriers. Les employés admis à voter seront ceux qui étaient sur les listes de paie de la compagnie avant la grève, pourvu qu'ils aient repris le travail entre la date de la cessation de la grève et la date du vote. Ne seront pas admis à voter les surveillants, le personnel de la sûreté, les commis du moulin, le personnel du laboratoire, et tous les membres du personnel de l'administration.

3o—En dedans de 48 heures après la publication du vote par le ministère du Travail, la Montreal Cottons Limited et les représentants de l'organisation ouvrière ayant obtenu la majorité du vote devront entrer en négociations dans le but de conclure une entente collective.

4o—Les négociations, dans ce cas, devront être conduites selon les prescriptions des articles 12, 13 et 14 de la loi des relations ouvrières de Québec.

5o—La question des salaires et des conditions de travail, sujette aux négociations, sera soumise conjointement au bureau régional du Travail, chaque groupe gardant, en cas de mésentente, le droit et le privilège de présenter un factum séparé. Toute augmentation de salaire et tout changement dans les conditions de salaire résultant de la pétition conjointe, ou de la décision du bureau régional du Travail, seront effectifs à partir de la date de retour au travail des employés. Ces propositions sont aussi transmises à M. Beaudoin, de la fédération provinciale du Travail. Le ministère du Travail maintient son offre de coopération dans le règlement de la grève.

Antonio Barrette,
ministre du Travail.

--Conseils de M. Duplessis à tous les employeurs et les employés

(Suite de la page 3)

partie de troubles dont les ouvriers sont les premières victimes. Leur bonne foi me semble avoir été odieusement surprise et ils doivent se souvenir que le communisme et le bolchévisme conduisent à la dictature de la pire espèce et à l'asservissement total de l'être humain, non seulement au point de vue physique mais aussi moral. La conséquence du communisme c'est l'athéisme et l'anticléricalisme qui sont des maux terribles.

Le premier ministre a dit aussi que nous avons dans Québec les meilleures lois ouvrières et les meilleures lois sociales. "Les lois seront respectées par tous, employeurs comme employés, et dans la province il n'y a pas de place pour le communisme et le bolchévisme " a-t-il ajouté. M. Duplessis a dit que c'est l'intention ferme du gouvernement de faire respecter les lois dans toute leur intégrité.

"Des chefs communistes fauffilés au Canada ont dit récemment que la démocratie était trop faible pour résister à la poussée qu'on tente de lui donner, a rappelé M. Duplessis, qui a ajouté que cette affirmation ne s'applique pas à la province de Québec où la démocratie est consciente de ses devoirs. Et c'est dans des circonstances comme celles-ci que la province de Québec doit constater la nécessité absolue de conserver son autonomie absolue".

Contrebande sur l'Aquitania à Halifax

Halifax, 17 (PC) — Trois membres du C.A.R.C. revenus d'outre-mer à bord du paquebot Aquitania ont nié leur culpabilité hier en Cour de police, à l'accusation d'avoir fait entrer en contrebande au Canada des cigarettes sur lesquelles les droits d'accise n'avaient pas été prélevés. Les trois prévenus, dont la comparution a été remise à plus tard, sont Lionel-Arthur Desjardins, de Hull; le sergent Walden Wright Buck et Laurence-Albert-Joseph Reginier, ces deux derniers d'adresse inconnue. On saisit 45,000 cigarettes sur l'Aquitania lorsqu'il accosta à Halifax mercredi.

Pendu dans sa cellule

Halifax, 17 — (PC) — Vingt minutes après avoir été arrêté par la police municipale, hier, John H. Skelly, 48 ans, autrefois de Niagara Falls, Ont., a été trouvé mort dans sa cellule aux quartiers généraux de la police. Skelly était pendu par lecou à une ceinture de cuir dont l'autre extrémité était attachée au barreau supérieur de sa cellule. Skelly avait été arrêté sur mandat pour ne s'être pas présenté en Cour où il devait répondre à une accusation de faux prétextes. Une enquête sera tenue sur sa mort.

Tuna de 539 livres capturé en 20 minutes

Wedgeport, Nouvelle-Ecosse, 17—(PA) — Une femme vient d'établir un nouveau record pour la pêche au tuna à queue bleue. Madame John E. Manning, de Los Angeles, a capturé un tuna de 539 livres après une bataille de 20 minutes, au large de ce port de la Nouvelle-Ecosse. Le record féminin précédent était d'une heure 20 minutes pour un poisson de cette taille.

AGRANDISSEMENTS

Envoyez-nous vos films ou dix négatifs pour obtenir non seulement 1 ou 2 agrandissements gratis mais tous vos portraits agrandis double grandeur.

SEULEMENT 45c

PHOTO POSTALE
Boîte 522 Sherbrooke, Qué.

Institut J. THOMAS Institute

25, rue St-Stanislas, (angle St-Jean), Tél. : 2-7490

COURS CLASSIQUE

Apologétique, Latin, Grec, Littérature, Histoire, Philosophie, Sciences naturelles, Algèbre, Géométrie, Trigonométrie, Physique, Chimie.

BACCALAUREATS
BREVET PHARMACIE
Pré-Scientifique

Préparation à tous les examens de la province : Immatriculation, Ecoles d'Arpentage, de Génie Forestier, Polytechnique, Hautes Etudes Commerciales, Chimie, Technique, des Mines, d'Agriculture; Service Civil.

Ouverture des cours — Mardi, 3 sept.

Jeunes gens à 8 h. 15 a.m. — Jeunes filles à 2 h. 30 p.m.

Anciens élèves: le lundi, 9 sept.

OUVERTURE DES COURS DU SOIR — MERCREDI, 4 SEPT.

Un groupe de nos finissants 1945-46

COURS COMMERCIAL

FRANCAIS : Grammaire, Orthographe, Rédaction de lettres commerciales, etc.
ANGLAIS : Conversation (une spécialité), Vocabulaire, Grammaire, Correspondance, Traduction, Spelling, Secretarial Studies. Arithmétique, Calcul rapide, Comptabilité commerciale, industrielle et financière, Sténographie, Clavigraphie, Géographie économique.


FERNANDE PICHETTE placée au bureau de la Cie Industrial Life Ins., 31, rue de la Couronne.


Madeleine CARRIERE placée au bureau de la Commission des prix 71, rue St-Pierre.


LILLIANE HAZEL placée au bureau de la Cie Montreal Life, Ins. 72, rue St-Pierre.


JULIETTE GOSSELIN placée à la Banque Royale, rue St-Pierre.


Gabrielle ROBITAILLE placée au bureau de la Pharmacie Brunet, 139, rue St-Joseph.


JEANINE GIROUX placée au bureau de la Cie Montreal Life, Ins. 71, rue St-Pierre.


Marie-Paule LEPAGE placée au bureau de Ant. Bernier, Enrg. 59, rue St-Roch.


LUCIENNE BOUDREAULT placée au bureau de Taschereau & Taschereau, notaires, 71, rue St-Pierre.


JEANINE PAGEOT placée au bureau de la Cie d'Assurance Sauvegarde, 37, rue de la Couronne.


ANDREE BELANGER placée au bureau de la Cie Montreal Shoe Machy Ltd., 575, rue St-Vallier.


THERESE BELLEAU placée au bureau de l'Ecole du Génie Forestier.


ISOLINE LATOUCHE placée au bureau des Allocations familiales.


Georgette PROTEAU placée au bureau de la Cie North American Life, 381, blvd Charest.


HUGUETTE ALLARD placée au bureau de la Cie Industrial Life, 315, blvd Charest.


LOUISE-ANNA CATTELLIER placée au bureau de Allard & Robitaille, 29, rue Renault.


ANDREE VACHON placée au bureau de Taschereau & Taschereau, notaires, 71, rue St-Pierre.


MONIQUE BOUCHER placée au bureau de la Commission des Prix, Palais Montcalm.


ROLAND THIBAULT placé au bureau de Barry & McManamy, Brkrs, 79, rue St-Pierre.


GILLES POULIN placé au bureau de Canadien Fairbanks-Morse, blvd Charest.


ROMAIN BOIVIN place au bureau de la Cie Québec Power, 229, rue St-Joseph.


ROGER BEDARD placé au bureau de la Cie Québec Power, 229, rue St-Joseph.


DOMINIQUE PETITCLERC placé au bureau de Morissette & Frère, Enrg., 393, 3ème avenue.


CLAUDE HAMEL placé au bureau de Tanguay & Tanguay, 56, rue de la Couronne.


LEONCE CREPEAULT placé au bureau de la Cie Maple Leaf Milling (limitée), 74, rue Dalhousie.


ROGER HUOT placé à l'Hôtel du Gouvernement.


Euchariste FONTAINE placé au bureau de Frontenac Shoe (limitée) 142, rue St-Anselme.


GASTON MALTAIS placé au bureau de la Cie International Harvester, 371, rue St-Paul.

L'Institut Thomas remercie bien sincèrement tous les professionnels et tous les hommes d'affaires pour leur encouragement durant l'année courante.

Nous espérons que dans l'avenir ces messieurs voudront bien encore s'adresser à notre Institut lorsqu'ils auront besoin de jeunes filles ou de jeunes gens compétents et distingués.


ROGER SAVARD placé à la Banque Canadienne Nationale, rue St-Vallier.


ROSAIRE BOULET placé au bureau de la Banque Canadienne Nationale.


ANDRE DUPLAIN placé au bureau du Canadien Pacifique.

PERSONNEL ENSEIGNANT

MM. G. Audet, Principal, porteur du diplôme supérieur de l'Ecole Normale Laval et Gradué de l'Université d'Harvard ; C. Pacreau, B.A., des Universités de France; L.-A. Kelley, B.A., Queen's University, Kingston; Harold T. Wilson, B.A., et "Master of Education" de l'Université de Boston; Vilmer Barton, B.A., de l'Université d'Ottawa, diplômé de l'Ecole des Hautes Etudes de Montréal et porteur du diplôme supérieur bilingue d'enseignement. L. Renault, ex-professeur du St. Aloysius College, Nouvelle-Orléans, Louisiane; Jules Febvet, sténographe professionnel; L. Fournier, professeur de sténographie et de dactylographie; Armand Beaupré, B.A., de l'Université Laval, B. Phil., S.C.I.C., professeur de mathématiques; L.-H. Bourgeois, professeur d'anglais, ex-élève de l'Ecole Normale Laval; Georges Tousignant, diplôme supérieur bilingue de l'Ecole Normale; Mlle R.-H. Hudon, diplôme supérieur du B.C., secrétaire.


DELVINI TESSIER placé au bureau de la Librairie Morissette & Frère, Enr., 393, 3ème asenue.


LEO CARRIER place au bureau de Drolet Inc., 48, rue St-André.


HURGEL PELLETIER placé au bureau de la Cie d'Auteuil Lumber (limitée), 56, rue St-Pierre.

COURS SEPARES

pour jeunes gens et jeunes filles

COURS LE JOUR ET LE SOIR

Nous ne sentons pas la nécessité de faire des comparaisons avec aucune autre institution et de vanter la valeur de notre enseignement et ses résultats. Nos élèves anciens et nouveaux sont nos meilleurs agents d'annonce.

Par respect pour nos clients et au nom de la dignité professionnelle, nous nous abstenons de toute sollicitation à domicile.

Quand vous saurez votre ANGLAIS comme vous savez votre FRANÇAIS -- alors -- les patrons de nos grandes industries n'auront plus besoin D'ALLER CHERCHER DES FTRANGERS à votre ville pour remplir LES POSITIONS SUPERIEURES -- vous pourrez alors MERITER DES PROMOTIONS -- un meilleur salaire.

Vous, gradués des différentes écoles de la Province qui ne parlez pas l'anglais. Vous, bacheliers, bachelières, instituteurs et institutrices.—Vous, qui désirez une promotion, un salaire plus élevé. Vous, qui espérez obtenir une position d'avenir et la garder,.. alors que les positions enviables deviendront rares, très très rares,

ALLEZ DONC À

l'école de conversation anglaise des Canadiens français du Québec

pour y suivre

Le jour ou le soir un

COURS COMMERCIAL ANGLAIS

donné en Anglais — non en Français — par des experts, au

Bart School

COURS DE CONVERSATION ANGLAISE — Un élève de capacité ordinaire, qui suit nos cours environ six mois est en état de parler et d'écrire l'anglais. Sur six heures de classe obligatoire — QUATRE — même les SIX — peuvent être employées à l'étude de l'anglais — de la Grammaire Anglaise — de la Ponctuation Anglaise — du

SPELLING

étude spéciale en anglais des mots et expressions employés dans la Conversation courante — dans les affaires — et dans la CORRESPONDANCE ANGLAISE ET FRANÇAISE. Ce cours est tout à fait différent de ce que vous avez jamais vu.

Correspondance

Nos finissants sont en état d'écrire des lettres aussi parfaitement que bon nombre de sténographes de plusieurs années d'expérience. STENOGRAPHIE ANGLAISE ET FRANÇAISE. Méthode Perrault-Duployé, perfectionnée par le Prof. Bart. Nos élèves relisent leur sténographie aussi facilement qu'ils ne l'écrivent.

Ainsi, ces jours derniers, Mademoiselle Jeannine Parent, de Giffard, dans un examen où une vingtaine de jeunes filles (beaucoup avaient plusieurs années d'expérience de travail de bureau) faisaient application pour une position de sténographe dans une maison anglaise de Québec, se classait la bonne première, et obtenait la situation, Mademoiselle Parent, pour se préparer à cette position, a fréquenté nos classes moins d'un an — elle ne savait pratiquement rien en anglais quand elle commença son cours au Bart.

AUSSI — Français — Arithmétique Commerciale — Comptabilité — Dactylographie, etc.

Cours du JOUR et du SOIR

Cours séparés pour jeunes gens et jeunes filles.

Cours spéciaux

Cette année, le Bart School aura encore des classes spéciales d'anglais, de conversation anglaise, d'arithmétique, de français et de comptabilité pour **jeunes gens qui apprennent difficilement** ou pour ceux qui étant **assez avancés en âge,** n'ont ni le temps ni l'argent de rester encore plusieurs années à l'école ordinaire. Pour leur avenir — une année spécialisée dans les branches absolument essentielles — tel qu'on le fait au Bart — leur vaudra plus que plusieurs années passées ailleurs où l'on oblige les élèves à apprendre une vingtaine de spécialités. En un an, le Bart les mettra en état de parler l'anglais couramment et de l'écrire d'une façon surprenante.

Plus de 12,000 étudiants sont passés par le Bart SCHOOL. Tous n'ont qu'à offrir les remerciements les plus sincères à M. Bart et à ses professeurs pour les bons conseils et le bon enseignement pratique qui leur ont été donnés. C'est grâce à l'étude approfondie du cours commercial anglais, qu'aujourd'hui ils occupent des positions enviables. Le Bart School qualifie ses élèves pour des positions d'influence, pourvu cependant qu'ils complètent leur cours anglais. Bon nombre de nos finissants, quoique jeunes encore, sont déjà à la tête de maisons d'affaires importantes.

Ce que nous avons fait pour ces milliers de jeunes gens, nous le ferons pour vous. **Tous les ans, le Bart School voit plus de ses élèves placés** que n'importe quelle école de Québec — et cela est particulièrement vrai dans les temps de chômage.

Suivez notre conseil, complétez vos études commerciales anglaises — spécialisez-vous — développez vos connaissances pratiques, votre personnalité — et toute votre vie vous serez reconnaissant d'avoir suivi les conseils de votre tout dévoué.

Réservez votre place au plus tôt.

Alors même que nous occupons les trois étages de l'Edifice Bart, l'an dernier nous avons été obligés de refuser bon nombre d'élèves faute de place. Cette année, à la même date que l'an dernier, nous avons plus du double d'élèves enregistrés. **ENROLEZ-VOUS** donc au plus tôt si vous désirez avoir une place **au plus renommé** des business colleges de la province.

Ecoutez ce que M. l'abbé XX, de XX, disait en chaire : "D'après les informations que j'ai recueillies de parents et d'élèves, je puis vous dire que le Bart School est l'école où l'on apprend — **bien et vite** — l'anglais, la conversation anglaise, la sténographie dans les deux langues, la comptabilité, etc. Le Bart School est une école catholique où l'on y fait la prière tous les jours, et où dans des conférences, on rappelle aux étudiants que leur conduite doit être conforme aux enseignements de la doctrine catholique."

Après avoir quitté la petite école en 8e année, je travaillai deux ans, mais voyant que je n'avançais à rien, je me suis enrôlé au Bart School. Avec l'instruction reçue au Bart, durant une seule année, je détiens aujourd'hui une position enviable et enviée par ceux à qui, un an auparavant, je faisais part de mon projet de retourner à l'école et qui me **trouvaient un peu fou** de laisser la place où je travaillais pour retourner à l'école. Aujourd'hui, c'est à mon tour de rire d'eux, et de leur montrer ce que quelqu'un **"d'un peu fou"** peut faire quand il sait où aller se faire soigner.

CHS-E. ST-PIERRE, 65, Sainte-Thérèse.

Agissez au plus vite. Téléphonez à : 2-5889 . . . pour une entrevue avec le Professeur Bart, fondateur et principal du Bart School . . . l'école de conversation anglaise des Canadiens français du Québec.

BART SCHOOL

Edifice Bart

105-107-109, côte d'Abraham

Tél.: 2-5889

—La simplification de la structure de l'impôt terminée au plus tôt

(Suite de la page 11)

discrétionnaire, M. Abbott a dit que l'appel devra être soumis successivement au tribunal d'appel et au comité consultatif, ou simultanément, la décision finale sur la question de fait devant attendre la décision finale sur la question du pouvoir discrétionnaire.

LA SIMPLIFICATION

M. J.-M. Macdonnell, conservateur de Muskoka-Ontario, a demandé quand la structure de l'impôt sur le revenu sera simplifiée. M. Abbott lui a donné l'assurance que l'on travaille constamment à simplifier la structure de l'impôt, mais que c'est une tâche très longue et difficile, et que, pour le moment, il se contente d'espérer qu'elle sera terminée le plus tôt possible.

M. Diefenbaker a prétendu que la réforme accomplie dans le domaine des pouvoirs discrétionnaires ne va pas assez loin. Depuis deux ans, a-t-il dit, le ministère du Revenu s'efforce beaucoup de percevoir l'impôt des cultivateurs. Beaucoup de ceux-ci n'ont pas de livres et, à cause de cela, les agents du fisc fixent des chiffres arbitraires pour déterminer leur revenu; leurs décisions sont finales, quelles que soient les injustices commises.

M. Diefenbaker voudrait qu'il soit possible d'en appeler de ces décisions à la Cour de l'Echiquier, et il propose un amendement dans ce sens. Le ministre a refusé d'accepter cet amendement. Il a fait observer qu'en somme on se trouverait à donner des pouvoirs discrétionnaires à la Cour de l'Echiquier, qui est indépendante du Parlement. M. Abbott s'est dit surpris de voir un conservateur désirer une chose semblable lorsque son parti fulmine constamment contre les organismes indépendants du Parlement.

M. Abbott a dit qu'on a tout fait dans le nouveau bill pour éliminer l'arbitraire autant que possible, mais que l'exercice d'un petit nombre de pouvoirs discrétionnaires demeure nécessaire et qu'il faut laisser ces pouvoirs entre les mains du ministre, qui est toujours responsable au Parlement. L'amendement de M. Diefenbaker a finalement été rejeté, puis la Chambre a rapidement complété l'examen des autres clauses du bill.

Un noir et une blanche ont cambriolé ensemble

Montréal, 17. (P.C.) — Un cambriolage à main armée d'un conducteur de taxi par un nègre et sa compagne blanche a été rapporté à la police montréalaise hier. Le conducteur, M. Maurice Perrier, a déclaré que le couple lui avait enlevé $15 après qu'on l'ait fait se rendre dans la partie sud-ouest de la ville.

Les salaires des cheminots

Ottawa, 17. (P.S.) — L'hon. H. Mitchell, ministre du Travail, a nié hier les rapports à l'effet que le gouvernement avait approuvé une augmentation de dix cents l'heure des gages des employés des chemins de fer nationaux. "Il n'y a pas eu d'augmentation d'approuvée", dit le ministre. "Mes informations sont à l'effet que des négociations sont en cours au sujet des salaires entre l'Union et les autorités de la compagnie".

Des rapports non confirmés voulaient qu'une augmentation de dix cents l'heure ait été offerte, mais que les unions préféraient connaître l'issue de la grève des ouvriers de l'acier avant de prendre une décision. Les chemins de fer nationaux emploient environ 170,000 hommes.

M. R.-C. Vaughan, président du C.N.R. a déclaré hier que des négociations sont en cours depuis plusieurs mois entre le Canadien National et ses employés au sujet de l'échelle des salaires. M. Vaughan a ajouté que les négociations n'avaient pas encore abouti à une entente.

Funérailles de Mme J. Casault

Montmagny (DNC) — Le 4 août est décédée à Montmagny, dame Adele Gazé, épouse de feu M. Joseph Casault. Ses funérailles eurent lieu le 7 juillet à dix heures. M. le chanoine Auguste Lessard, curé a fait la levé du corps, et le service fut chanté par M. l'abbé Roméo Guillemette, assisté de MM. les abbés Léopold Guillemette, de Montréal, et Philippe Després, tous neveux de la défunte, comme diacre et sous-diacre. M. l'abbé Marc Després, autre neveu, ainsi que MM. les vicaires assistaient au choeur.



M. Philippe Casault, beau-frère de la défunte portait la croix ; le corps était porté par ses neveux, MM. Maurice Gazé, Irénée Thibault, Ulric Després, et Pierre Després. Portait les rubans, Mmes Joseph Boulet, Joseph Paré, Napoléon Minville et Nelson Blanchet.

Le deuil était conduit par ses fils, MM. Ovila, Marius, Edgar, Patrick et Laurent; son beau-frère, M. Théophile Casault, de Boston, Mass., ses neveux, MM. Réal Després, J. Casault, MM. Joseph Casault, Marcel Casault, Alex. Fournier, Edmond Rousseau, Donat Létourneau, Raymond Clavet, Delphis Minville, Arcadius Caron, Paul-Aimé Proulx, Jules Coulombe, Jos. Francoeur, Armand Collin, Narcisse Proulx, Octave Laberge, Napoléon Minville, David Rousseau, Antonin Sasault, Paul Casault, Albert Blais, John Paquet, J. Nicole, G. Gaumond, Eutrope Méthot, André Méthot, J. Coulombe, Réal Laforest, Philippe Roy, Robert Morin, Rodolphe Gagnon, Georges Collin, Georges Laberge, Amédée Gamache et plusieurs autres.

La défunte laisse dans ledeuil, sa fille, Marie-Ozime.; ses fils MM. Ovila, Marius, Edgar, Patrick et Laurent; ses petites-filles, Thérèse, Marie-Marthe et Jeanne-d'Arc; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Théophile Casault, de Boston, Mass., M. et Mme Arthur Casault, M. et Mme Eugène Casault, Mme Camille Casault, des Etats-Unis, M. et Mme Philippe Casault, de Montmagny, Mme P.-A.-G. L'Espérance, de Québec, Mme John Guillemette, de Montréal, Mme Auguste Després, de Montmagny, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Funérailles de M. Louis Paradis

St-Isidore (DNC) — M. Louis Paradis, époux de feu dame Demerise Fortier, est décédé le 10 août à l'âge de 91 ans et 5 mois. Il était le père de M. J.-Théodore Paradis de St-Isidore. Les funérailles eurent lieu le 14 août, au milieu d'une assistance considérable. M. l'abbé Isidore Drouin, curé, fit la levée du corps et officia au service.

M. Jean-Charles Tardif, petit-fils du défunt, portait la croix. MM. Hilaire Gobeil, Arthur Tardif, Jean-Paul et Robert Paradis, autres petits-fils portaient la dépouille mortelle.

Le deuil était conduit par les fils du défunt: MM. Joseph Paradis de Windsor Mills, Georges et J.-Théodore Paradis, de St-Isidore; ses gendres: MM. Georges Gobeil, de St-Lambert, Alfred Lacroix, de Scott; Louis et Joseph Tardif, de St-Isidore; ses petits-fils: MM. Arthur Tardif, Jean-Paul Paradis, Hilaire Gobeil, André et Joseph Gobeil, Georges Gobeil, Robert et André Paradis, Roland Paradis, Louis Mercier, Eddy Gobeil, Edgar Paradis, Jean-Thomas et Maurice Paradis, Patrick Tardif; ses neveux: MM. Théophile Fortier, MM. Roland, Eugène et Antonio Fortier; MM. Albert Dubois, de Québec et Rosario Fortier.

Le défunt laisse aussi dans le deuil 6 filles dont la Rév. Soeur Madeleine du Cénacle des RR. SS. du Bon Pasteur de Montréal; ses autres soeurs sont: Mmes Louis Tardif (Lydia), Georges Gobeil (Anna), Willie Carrier (Lina), Alfred Lacroix (Simone), et Joseph Tardif (Cécile).

Un cortège nombreux de parents et d'amis ont fait escorte à la dépouille mortelle jusqu'à l'église et de là, au cimetière paroissiale.

Nos condoléances à la famille en deuil.

HERNIE SOULAGÉE

Notre méthode améliorée a soulagé des milliers. Pas de courroie sur la jambe, pas d'élastique, pas d'emplâtres. Pas de pression sur les hanches ou l'épine dorsale. Rien qu'un coussinet Flexo. Differe totalement des autres. Recommandé par médecins, mécaniciens, connu de partout. Très léger. PEU COUTEUX. GARANTI. Demandes renseignements et offre d'essai.

SMITH MANUFACTURING COMPANY
Fondé en 1893. Dépt 194. Preston, Ont.

LES ÉLÈVES DU

COLLEGE O'SULLIVAN

SE PLACENT FACILEMENT

Mesdemoiselles :

ANDREWS, JEANNETTE — Cie d'Assurance Industrielle
ARDOUIN, SUZANNE — Henri Turcotte Ltée
AUBE, ALINE — Excelsior Insurance Co.
BEAUSOLEIL, LUCILE — Banque Canadienne Nationale
BELANGER, THERESE — St-Cyr & Frères
BOURGAULT, PAULINE — Savard Hodgson & Cie
BURGESS, EVELYN — War Assets Corporation, Montréal
CANTIN, MARIETTE — Bureau de Poste
CHATEAUNEUF, RITA — Remington Rand Ltd.
CONSTANTINEAU, JEANNINE — Paul Constantineau(Ins. Adj.)
COTE, JACQUELINE — Ministère de l'Industrie & Commerce
DESCOTES, PAULINE — Central Housing Corporation
DIONNE, GEORGETTE — Holt Renfrew & Co. Ltd.
DUFOUR, BARBARA — Canadian Allowance
FILIOL, JEANNE D'ARC — Bureau de Poste
FORTIN, OLIVETTE — Assurance-chômage
GARNEAU, MIMI — Garneau & Boulanger Ltée
GAGNE, JEANNINE — Cie d'Assurance Ind.
GAULIN, ODETTE — Housing Conversion
GAUVIN, GEMMA — Défense Nationale
GOSSELIN, THERESE — Défense Nationale
GOSSELIN, THERESE — Yvon Nadeau (Arch.)
GRONDIN, ANITA — Paul Rémillard Ass.
HARVEY, JEANNINE — Assurance-chômage
KERR, FRANCES — Credit Retail
LAJOIE, HELENE — Brasserie Champlain
LANGELIER, FERNANDE — Gulf Iron & Metal Co.
LANGLOIS, LYNE — Assurance-chômage
LAROCHELLE, GEORGETTE — Savard Hodgson & Co.
LATOUR, MONIQUE — Papeterie de Québec
LAVOIE, GISELE — Cie d'Assurance Ind.
LECOURS, FRANÇOISE — Banque Canadienne Nationale
MILLER, ANITA — Electrolux Canada Ltd.
MARCOUX, THERESE — Agences L. Martel
MELOCHE, ROLANDE — Bell Telephone & Co.
MERCIER, RAYMONDE — Département du Revenu
MULHOLLAND, RUTH — Commission des Prix
O'BRIEN, THERESA — Commission des Prix
OLIVIER, LUCILE — J.-B. Renaud
PARE, YOLANDE — Jos. Thivierge Ltée
PAGEAU, COLETTE — Union des Constructions
PEPIN, MONIQUE — Zellers
POLIQUIN, MONIQUE — Département de la Voirie
PLAMONDON, LUCIENNE — Bélanger & Bourget (arpenteurs)
POULIN, IRENE — J.-E. Samson Inc.
PROULX, ODETTE — Power, Bienv., Lesage, Turg. (avocats)
RAINVILLE, JEANNINE — Assurance-chômage
ROGER, LUCILE — Allocations familiales
ROGER, SIMONE — Assurance-chômage
SAVARD, CLOTHILDE — Banque Canadienne Nationale (Val d'Or)
SHEA, KATHLEEN — General Electric & Co. Ltd.
TROTTIER, GILBERTE — Ministère des Anciens Combattants
WATSON, THERESA — Royal Bank of Canada

Messieurs :

LAMOTHE, JACQUES — (Ave Laurier) Brown Corp.
BLAIS, ROBERT — O. Boisvert Incorp.
BOUTET, FERNAND — Ministère des Vétérans
BRISSETTE, PAUL — Bureau des Douanes
CLEMENT, ROGER — Shawinigan Chemicals Ltd.
COULOMBE, CLAUDE — Bell Telephone Co.
FOREST, ANDRE — Hollander & Son, Montréal
FRENCH, HAROLD — J.-E. Samson Inc.
GINGRAS, J.-LOUIS — Laiterie de Québec
GINGRAS, J.-ROBERT — Quebec Welding Enrg.
GODBOUT, P.-ANDRE — Allocations familiales
LAPLANTE, PAUL — J.-A.-Y. Bouchard
MARCOTTE, P.-EMILE — Banque Canadienne Nationale
MATHIEU, GERARD — Ministère de la Voirie
NADEAU, J.-LOUIS — Northern Life Ass.
TAILLON, J.-MARC — P.-G. Bussières Ltée
TALBOT, RICHARD — Ministère des Anciens Combattants
WHITE, GERALD — National Harvester & Co.

Après un cours commercial anglais de QUELQUES MOIS SEULEMENT, tous ces étudiants ont obtenu des positions intéressantes.

LA DIRECTION REMERCIE SINCEREMENT TOUTES LES MAISONS D'AFFAIRES QUI ONT BIEN VOULU S'ASSURER LES SERVICES DE CES JEUNES.

—Passe d'armes à l'adoption du bill du chemin de fer....

(Suite de la page 11)

l'Est pour approvisionner une usine à Windsor Mills, à 400 milles de Barraute. M. MacNicol a soutenu aussi que la population du territoire à desservir en Abitibi n'est pas aussi considérable qu'on le prétend.

M. T. L. Church, conservateur de Toronto-Broadview, a déclaré lui aussi qu'il n'est pas hostile à la construction du chemin de fer, mais qu'il veut auparavant un rapport de la Commission des chemins de fer. Il craint que l'on ne construise trop de bouts de ligne comme on l'a fait après l'autre guerre.

M. J. M. Macdonnell, conservateur de Muskoka-Ontario, a déclaré à son tour qu'il est sympathique à la mesure, mais qu'il désire plus de renseignements avant de se prononcer. Il s'est mis en frais d'analyser les revenus prévus pour les premières années d'exploitation du chemin de fer et à soumettre le ministre des Transports, M. Lionel Chevrier, à un interrogatoire assez serré.

M. Harry Jackman, conservateur de Toronto-Rosedale, est intervenu pour poser d'autres questions à M. Chevrier.

Le député de la circonscription de Chapleau où doit se construire le chemin de fer, M. David Gourd, a fini par perdre patience et il est intervenu à son tour dans le débat en prononçant en français une charge à fond de train contre les conservateurs. C'est toujours la même vieille histoire, dit-il: Nos amis les tories de Toronto ne manquent jamais une occasion de faire de l'opposition à la province de Québec. Le chemin de fer ne servira pas seulement à approvisionner une usine de papier, mais il servira avant tout à la colonisation. Ce n'est pas de l'Abitibi, ce n'est pas du Nord de Québec que provient le déficit subi par les chemins de fer nationaux. Notre partie du pays a plutôt comblé les déficits encourus parce que l'on a construit trop d'embranchements dans l'ouest et dans l'Ontario tandis que nous n'en avons jamais eu notre part dans le Québec.

Le député conservateur de Stanstead s'est alors levé pour dire qu'il ne s'agissait pas d'une opposition de la part de la ville de Toronto. "On le dirait bien", d'interjecter en français M. Chevrier. M. Hackett a déclaré qu'il désire la construction du chemin de fer et que l'opposition ne fait que poser des questions raisonnables pour se renseigner avant de voter la mesure.

Le débat s'est poursuivi quelque temps en français entre M. Hackett et M. Chevrier. M. Macdonell s'est ensuite levé pour dire que s'il interroge le ministre c'est simplement pour être en mesure de défendre le projet de loi après l'avoir voté. M. MacNicol s'est levé à son tour pour dire qu'il s'est toujours intéressé au développement de la province de Québec et qu'il a réclamé la construction d'une usine de pulpe aux Chutes Kiask même, au lieu d'expédier le bois jusqu'à Windsor Mills. Il s'est plaint de l'attaque de M. Gourd qu'il a devinée en saisissant les deux mots "tory" et "Toronto".

Après cette passe d'armes, le débat n'a duré que quelques minutes et la Chambre a voté le projet de loi en troisième lecture.

CE SOIR UNE OU DEUX **ROBOL** POUR LA Constipation RESULTAT DEMAIN MATIN 25¢ LA BOITE

LES **RATS**



SONT **DANGEREUX!**

LES RATS causent pour des millions de dommage chaque année.
LES RATS constituent un danger de contagion, surtout celle de la paralysie infantile.
LES RATS sont un danger pour les jeunes enfants.

UNE DECOUVERTE:

Le NOUVEAU poison à rats et souris "MUST" SKEE-DOO est le plus puissant destructeur de rongeurs connu.
DEUX AVANTAGES: Les rongeurs qui absorbent le poison à rats "MUST" SKEE-DOO manquent d'oxygène et vont mourir à l'extérieur. Il n'est pas nocif pour les animaux domestiques.
EN VENTE PARTOUT, BOITES JAUNES ET BLEUES.

Le poison à rats et souris

"MUST" SKEE-DOO

COURS

ANGLAIS — RADIO — CORRESPONDANCE

Reprenons nos études

Au foyer sans déplacement, avec agrément. En 8 mois vous apprenez l'anglais, c'est prouvé. Ecoutez nos émissions à CKAC, samedi 7.15 p.m. et dimanche, 1.45 p.m. à CHRC samedi et dimanche à 7 hrs p.m.

Vous pourrez faire tout votre cours commercial par correspondance

Renseignez-vous

Les Etudes J.-B. ARCHAMBAULT, 3909 Ontario-Est

Montréal, tél.: Fr. 6138

Prospectus envoyés gratuitement sur demande

Français | Anglais | Comptabilité — **COURS COMMERCIAL** SPECIALITE Conversation Anglaise - Routine de Bureau — Arithmétique | Sténographie | Dactylographie

ECOLE COMMERCIALE BLUTEAU

EUGENE BLUTEAU, Directeur

Académicien diplômé de l'Instruction Publique, de l'A.D.C et de l'I.S.P.

Cours du Jour et du Soir

Classe pour les jeunes par professeur diplômé de l'A.C.

DIPLOMES AUX FINISSANTS — POSITION ASSUREE

105, de la CANARDIERE, Limoilou, Québec.

Tél. 4-3215

ECOLE OUELLET

Cours scientifique — Brevets divers

Ouverture des cours le 5 septembre

56, AVENUE DES ERABLES

Bureau : 2-8619 Résidence : 5736

COLLÈGE MARIE DE FRANCE

Directrice : Mme Louise Brouillette.

ETABLISSEMENT CATHOLIQUE D'ENSEIGNEMENT FRANÇAIS POUR JEUNES FILLES

Toutes classes du Jardin d'enfant à la Philosophie. Préparation au Baccalauréat.

PROGRAMMES ET PROFESSEURS FRANÇAIS

Demi pension et externat — Pension complète.

NOUVELLE ADRESSE : 4635 Chemin de la Reine-Marie. — Tél. EXdale 2366 — RENTREE : le 9 septembre.

COLLÈGE spécialisant dans toutes les matières commerciales **O'SULLIVAN**

METHODES AMERICAINES

Les plus modernes, pratiques, rapides et conformes au programme de cette association qui, répandue dans tout le Canada, décerne des certificats et diplômes.

COUR COMMERCIAL ANGLAIS

Conversation anglaise par professeurs diplômés de langue anglaise. Aussi sténographie bilingue, dactylographie, correspondance, routine de bureau, arithmétique, comptabilité, etc., etc.

TESTS D'APTITUDE POUR CLASSEMENT

Cours junior : grammaire, spelling, vocabulaire, etc.
Cours senior : traduction, composition, étude de mots, etc.
Cours supérieur : spécial de secrétaire privé.

DISCIPLINE — TRAVAIL SERIEUX ET INTENSIF — SUCCES

136 SAINT-JEAN COURS du JOUR du SOIR **TÉL : 3-5505**

Bureau : tous les jours, 9h. à 12 h. et 2 h. à 6 h.

LEGARE SCHOOLS

RENOMMEES POUR L'ORDRE 180 St-Jean — *OU L'ELEVE EST AIDE ENCOURAGE* Tél: 2-7230

COMMERCIAL CLASSIQUE TELEGRAPHIE STENO-DACTYLO

PREPARATION AU COURS COMMERCIAL CLASSIQUE ET AUX ECOLES DE METIERS EN GROUPE DE 15 ELEVES PRIVEMENT OU PAR CORRESPONDANCE

Méthodes de sténo. comptabilité français courtes faciles

Moins de matières et d'élèves par classe; résultat : 3 à 4 ans dans un

La seule école à posséder une véritable

MÉTHODE DE CONVERSATION ANGLAISE

plus pratique rapide moderne seule complète requérant moins de temps moins d'efforts

enseignée sous la direction de l'auteur (25 ans d'expérience)

Claire précise courte mais renfermant toutes les autres et de plus tous les mots principes et expressions pour parler et écrire l'anglais

Pour vous en convaincre voyez-la — Pour ne pas être déçus exigez-la

Il n'en coûte rien pour s'informer et cela rapporte beaucoup

Devenez BILINGUE et doublez votre salaire.

Après avoir complété ma 7ième année au couvent des Laurentides j'ai suivi les cours des Ecoles Légaré un an. Actuellement je suis âgée de 15 ans, je parle l'anglais aussi bien et l'écris mieux que n'importe quel finissant de 12ième ou d'école commerciale anglaise. De plus j'ai passé avec grande distinction les examens de français, sténo-dactylo et comptabilité. Tous les gradués de cette école partagent mon avis. Mon père, monsieur Maurice Pothier est heureux de transmettre cette note en témoignage de reconnaissance à cette école incomparable sur tout point.

LA TUQUE

A une assemblée du conseil municipal, sur proposition de M. Francis Duchesneau secondé par M. Jos-Nil Gaudreault, la résolution suivante fut adoptée : Vu la grande annonce pour notre ville à l'occasion de cette course en canot que ce conseil décide de participer à cette grande classique entre La Tuque et les Grandes Piles (soit une distance de 84 milles), et que toutes informations nécessaires soient prises et rapport fait au Conseil en Comité le plus tôt possible concernant la patronisation d'une équipe.

Contre l'achat d'un haut-parleur

L'achat d'un haut-parleur pour les besoins de la ville a donné lieu à une longue discussion à une séance au conseil qui ne s'est terminée qu'aux alentours de minuit, contrairement aux précédentes, et après résolution à laquelle fut portée un amendement, le vote prépondérant du maire contre pareil achat mit fin à cette controverse et la ville continuera de se servir du haut-parleur appartenant à un citoyen de cette ville., comme par le passé.

Contrat collectif

Le contrat du Syndicat national catholique des employés municipaux qui était à l'étude depuis quelque temps, a finalement été accepté et le maire a été autorisé à le signer au nom de la ville, avec les changements apportés quant aux salaires, etc. Le corps de la police a vu sa demande accordée et bénéficiera des mêmes avantages.

Les travailleurs catholiques

Lors d'une réunion le conseil a bien voulu voter un montant de $25.00 à la Fédération des Travailleurs Catholiques, à l'occasion de leur 25ème anniversaire de fondation. Avec les hommages du conseil aux travailleurs, la Ville a fait un appel aux industriels qu'ils trouveront ici des avantages exceptionnels sous tous rapports, dans la grosse comme dans la petite industrie.

Différents travaux

Le gérant municipal a été autorisé, après un long débat sur la question, qui a donné lieu à une dissidence, de construire un nouveau puisard sur la propriété de M. Edmond Bouchard ou sur celle du C.N.R., qui en a accordée la permission. Il devra aussi voir à améliorer les approches du réservoir à gazoline de M. Mendoza Moisan sur la rue St-Georges; écrire au gouvernement provincial pour la nomination d'un agent de circulation avec résidence à La Tuque, afin de mettre fin aux nombreuses infractions qui se commettent; à construire une cabane pour le gardien des travaux de la ville; et à louer à M. Robert Slater le tracteur de la ville à raison de $8.00 l'heure comme d'habitude.

Appel aux cueilleurs de bluets

La cueillette des bluets battant son plein, les autorités de la St. Maurice Forest Protective Association, par l'entremise de M. Steiner Jensen, insistent fortement pour que tous ceux qui s'y adonnent redoublent de vigilance, afin de ne pas provoquer de feux de forêts. Dans tous les feux enregistrés l'an dernier dans la Vallée du St-Maurice, les cueilleurs de bluets ont été la cause que 67 feux de forêts ont causé des dommages incalculables, dont 16 ont requis les services de gardes-feux surnuméraires, car au-delà de 5,000 personnes se sont aventurées dans la forêt en quête de bluets, et ce sont les cueilleurs qui ont occasionné le plus grand nombre de feux. Nous savons tous que la forêt spécialement dans notre vallée alimentent nos usines de pâtes à papier et que sans elles, plusieurs de nos villes disparaitraient, et il importe donc qu'une attention constante soit apportée, pour que l'on n'expérimente pas encore cette année une perte de 4,585 âcres de farêts rasés par le feu comme l'an dernier.

Concert de l'Union Musicale

Mardi dernier l'Union Musicale donnait au Parc St-Eugène son deuxième concert en plein air de la saison, et rarement on a vu une assistance aussi nombreuse. Le programme se composait de pièces de choix, et nos jeunes solistes Roger Rochette dans Star Dust et Roland Desjardins dans Mélodie en F surent plaire à l'auditoire. Outre les très intéressants morceaux de la fanfare, M. Noëlland Tremblay exécuta quelques nos. de chants très prisés de tous. Il fut rappelé dans Simphony et Till the end of time. Bref ce fut un bon succès.

Notes sociales

Le lieutenant et Mme D. Fortin, Mme W. Fortin, des Trois-Rivières, Mme J. Fortin, de Montréal, ont passé quelques jours à La Tuque, à l'occasion du mariage Gervais-Lesage, invités de M. et Mme J.-R. Gervais.

—Mlle F. Silcox de Toronto, en visite chez M. et Mme G.-Oscar Roy, qui revenaient d'un voyage au Parc National, accompagnée de cette dernière.

7 morts et 6 blessés

Durham, Caroline du Nord, 17. (P.A.) — Sept ouvriers nègres d'un moulin à scies ont trouvé la mort et six autres ont été sérieusement blessés près d'ici, hier, quand un camion a labouré le groupe après qu'ils aient été jetés sur la grande route après que leur propre camion ait tourné sen adessus dessous.

CRATIS

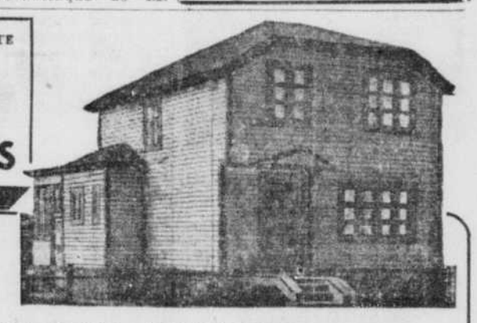
2 AGRANDISSEMENTS 2

Avec chaque film développé en avec 10 réimpressions

Le tout 30c seulement

Laboratoire Photographique
Boîte Postale 545, Sherbrooke.

IL NE RESTE QUE **15 JOURS**



GAGNEZ UNE MAISON SITUEE A LONGUEUIL PRES DE MONTREAL

VALEUR $6,000. ou $5,000. EN ARGENT

11 PRIX DE CONSOLATION

1 de $500. — 1 de $250. — 2 de $100. 3 de $50. — 4 de $25.

ATTRIBUTION DES PRIX LE 2 SEPTEMBRE 1946

Au Stadium de Montréal

Vous pouvez acheter avec confiance

PATRONAGE SAINT - VINCENT - DE - PAUL

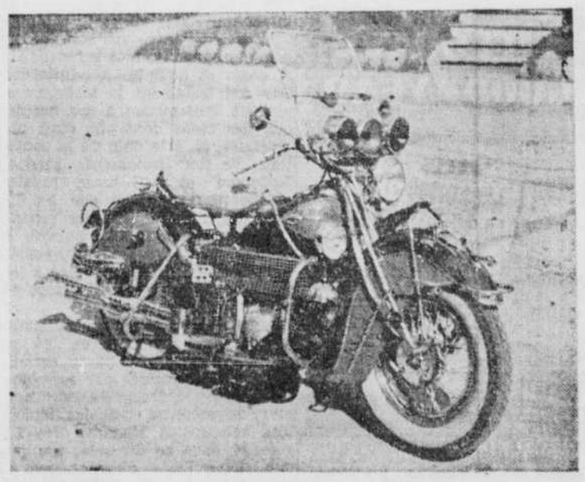
211 LAGAUCHETIERE OUEST MONTREAL

Un reçu officiel vous sera adressé.

GRANDE SOUSCRIPTION

ORGANISEE POUR FIN EDUCATIONNELLE QUI VEUT GAGNER CETTE INCOMPARABLE MOTOCYCLETTE DES DEUX AMERIQUES ?

VALEUR $2,500.00



Hâtez vos souscriptions, n'attendez pas au dernier moment

Attribution en Octobre 1946

5 souscriptions $1.00, 2 souscriptions .50

TROIS PRIX DE CONSOLATION :

1 — Radio combiné, récent modèle
2 — Radio de table
3—Rôtissoire électrique

Encouragez ce nouveau mouvement qui a pour but de former notre jeunesse à devenir chefs d'entreprises, d'industries, de commerce et de finance.

Adressez vos souscriptions

CENTRE EDUCATIONNEL

1092, rue Saint-Louis, Lachine, Qué.



NOCES D'OR : M. et Mme TELESPHORE CARON, de Notre-Dame des Sept Douleurs, ont célébré le 22 juillet dernier, leurs noces d'or, au milieu de nombreux parents. Sur la photo, on remarque au premier plan : Mlle JEANNINE MICHAUD, petite-fille des jubilaires, 1ère rangée : Mlle ESTELLE CARON, Mme JOSEPH LEVESQUE, (Marie-Anne Caron); les jubilaires : M. et Mme TELESPHORE CARON (Juliette Fournier); Mmes LORENZO MICHAUD (Emilia Caron) et GERARD MICHAUD (Albertine Caron). 2e rangée : MM. THEODORE CARON, TELESPHORE, (fils), ODERIC, ARTHUR et JEAN-CHARLES CARON.

Devant les tribunaux

L'honorable juge Noël Belleau, de la Cour Supérieure, vient de rendre jugement dans une cause entendue par lui au cours du mois de juin dernier, entre Onésime Rioux, de Trois-Pistoles; Léon A. Lavoie, de Fall-River, E.-U., demandeurs vs Emile Tremblay, marchand, de St-Paul du Nord, défendeur, & Dame Clémentine Bélanger, veuve de Narcisse Lavoie, & al, mis en cause.

Voici, en résumé, ce que révèlent la preuve et les documents produits :

Narcisse Lavoie, décédé le 19 septembre, 1912, "ab intestat" était marié à Dame Clémentine Bélanger, sous le régime de la communauté de biens, et avait dix enfants; à sa mort, son épouse devenait propriétaire de la moitié de ses biens, parmi lesquels se trouvaient les terres désignées comme suit : une située dans le 1er rang de Trois-Pistoles, portant les numéros 148-145, 133-134-135 et 149 du cadastre de cette paroisse; et un terrain situé au premier rang de Ste-Françoise, faisant partie du lot No 133 de la dite paroisse. L'autre moitié devenant la propriété des dix enfants, dont deux étaient majeurs, pour un vingtième chacun.

Après avoir été nommée tutrice à ses enfants mineurs, le 19 octobre, 1912, Dame Bélanger-Lavoie procéda, en cette qualité, à l'inventaire et évaluation des biens de la succession de son mari, en présence du subrogé-tuteur des dits mineurs.

Au mois d'août, 1925, par acte authentique, Dame Vve Bélanger-Lavoie vendait à Dame J.-H. Rousseau, les dites terres, dans lequel acte elle déclarait que : "ce que vendu lui appartenait pour moitié pour son droit de communauté et moitié comme représentante légale de ses enfants, suivant acte de renonciation authentique." Le dit acte de renonciation constate que trois des enfants Lavoie sont encore mineurs, et n'ont pas renoncé comme les autres, et qui plus tard, en juin, 1944, deux ont vendu à Onésime Rioux, demandeur, tous leurs droits, savoir les deux vingtièmes des deux terres vendues, droits de propriété qu'ils avaient acquis de la succession de leur père.

Au dit acte de vente il est déclaré : "qu'il est spécialement entendu et convenu que la dite venderesse promet et s'engage d'obtenir la renonciation de ses droits enfants encore mineurs au fur et à mesure qu'ils deviendront en âge, s'engageant aussi de leur faire confirmer la présente vente à toutes fins que de droit, et cela, afin que l'acquéreur ne soit jamais trouble dans la possession et occupation de ce que présentement acheté."

De fait, la preuve révèle et il est admis que ces mineurs n'ont jamais renoncé à leur droit de propriété dans ces deux immeubles; qu'ils n'ont jamais confirmé la vente faite par leur mère à Dame Rousseau, par laquelle étaient vendus les deux immeubles dans lesquels ils avaient un droit de propriéaé indivis.

L'acte de vente établit donc, sans l'ombre d'un doute :

1o—Que la venderesse, Dame Vve Bélanger-Lavoie, a vendu la totalité des deux dits immeubles, sachant qu'elle n'était propriétaire que des 17-20 indivis, et qu'en vendant ainsi, sans restriction, elle vendait des immeubles qui ne lui appartenaient que pour partie;

2o—Que la dite Dame Rousseau, assistée de son mari, acquéreur des dits immeubles, ayant pris connaissance du titre de son auteur et l'ayant signé, ne pouvait ignorer que ce titre était entaché d'une nullité apparente et absolue, pour au moins trois-vingtièmes de la propriété indivise, puisque la venderesse lui vendait alors la propriété d'autrui;

Il s'ensuit donc que, quant à celle-ci, il ne peut être invoqué "bonne foi" qu'exige la loi en raison de la maxime légale. Le défendeur Tremblay et le mis en cause ne peuvent donc pas joindre leur possession à celle de Madame Rousseau, puisque, au sens de la loi, cette dernière, lors de son acquisition, savait que celle qui lui vendait n'était pas propriétaire, pour trois-vingtièmes indivis, de la propriété de ses trois enfants mineurs.

La dite Dame Rousseau est demeurée en possession des deux dits immeubles jusqu'à sa mort, en avril, 1929, et par son testament, elle transporte à son mari tous ses biens meubles et immeubles, et le nomme son légataire-fiduciaire pour le bénéfice de ses enfants, voulant qu'il soit dépositaire et administrateur de ses biens pour le profit de ses dits enfants, qu'elle nomme ses légataires universels en toute propriété.

Il est en preuve que son époux a pris possession de tous les biens ainsi cédés et qu'il les a administrés. Par son testament la testatrice ne pouvait transmettre à ses héritiers que des biens dont elle était propriétaire, et, à la date de la confection de son testament, madame Rousseau et son mari savaient qu'elle n'avait acheté que les dix-sept vingtièmes indivis des propriétés de madame Lavoie, puisque les propriétaires des trois vingtièmes indivis n'avaient pas renoncé à leur droit de propriété et n'avaient pas confirmé la dite vente.

M. J.-H. Rousseau, en sa qualité de légataire fiduciaire de feu son épouse, ne pouvant payer certains montants empruntés par son épouse, a vendu à Dame Pascal Tremblay, la prêteuse, tous les immeubles achetés de Madame Vve Lavoie, et dans ce dit acte, pas plus que dans l'acte d'hypothèque, il n'est fait mention des droits qu'avaient les trois mineurs Lavoie sur les trois vingtièmes indivis de ces propriétés.

Le défendeur Tremblay qui a acquis les dits immeubles de Dame Pascal Tremblay, par testament, et qui en a vendu une partie au mis en cause D'Amours, a le droit d'invoquer en sa faveur et de joindre sa possession à celle de son auteur, sa mère.

Considérant que pour prescrire par prescription décennale la propriété des deux immeubles qui font l'objet du présent procès quant aux trois vingtièmes de ces propriétés que les demandeurs réclament comme leur appartenant, le défendeur et le mis en cause, tiers-acquéreur, avaient le droit de joindre à leur possession celle de ses prédécesseurs, à la condition que chacun d'eux les ait acquis avec toutes les qualités qu'exige l'article 2251 C.C.;

Il manque quelques jours à leur possession pour invoquer la prescription décennale, puisque l'action a été signifiée au défendeur Tremblay et aux mis en cause les 7 et 13 février, 1945, ils n'en étaient en possession que depuis le 28 février 1925.

Les dits demandeurs étant ainsi propriétaires par indivis des dits deux immeubles, ont droit d'en demander le partage et la licitation; et qu'ils ont aussi, en leur dite qualité de propriétaire par indivis, des trois-vingtièmes des deux dites propriétés, droit de demander l'annulation des actes authentiques, d'hypothèque, de transmission de testament, de cession en paiement, de partage affectant les dits trois-vingtièmes des dits immeubles, qui sont toujours demeurés leurs propriétés;

Pour toutes ces raisons, l'honorable juge maintient l'action des demandeurs; déclare les dits demandeurs propriétaires, Onésime Rioux des deux-vingtièmes, et Léon-A. Lavoie, de un-vingtième indivis des immeubles mentionnés ci-dessus; déclare nuls et annule à toutes fins que de droit, mais seulement pour ce qui concerne les trois-vingtièmes indivis des deux dits immeubles, propriété des demandeurs, les actes suivants, savoir :— Acte de vente par Clémentine Bélanger à Dame J.-H. Rousseau; Acte d'obligation par Madame J.-H. Rousseau à Dame Vve Pascal Tremblay; Acte de transmission par testament de Dame J.-H. Rousseau; Acte de cession en paiement par J.-H. Rousseau, ès qualité à Dame Vve P. Tremblay; Acte de partage entre Emile Tremblay et Valéda Tremblay; Acte de vente sous seing privé de E. Tremblay à André D'Amours; Ordonne la nomination d'experts à être choisis par les parties, et, à leur défaut commis d'office, pour les dits experts visiter, évaluer les dits immeubles décrits plus haut, afin de constater s'ils sont, ou non, partageables en nature, eu égard aux droits des parties, et s'ils sont partageables, en proposer la formation de lots, suivant la loi.

Il ordonne qu'il soit procédé au partage des dits biens, après avoir appelé toutes les parties en cause; et, dans le cas où les dits immeubles ne pourraient se partager en nature, cette Cour en ordonne la vente et adjudication par licitation, suivant la loi, les deniers réalisés de la dite vente à être compris dans la masse active.

Le tout avec dépens contre la masse jusqu'à contestation et depuis la contestation, contre le défendeur et le mis en cause D'Amours, les frais de témoins, de sténographie et d'enquête à être partagés également entre les deux, vu que l'enquête a été déclarée commune aux deux contestations par les parties.

—Le député Church tente vainement de provoquer un débat sur l'amnistie

(Suite de la page 11)

que nous aurons l'occasion de soulever cette question sur la motion pour que la Chambre se forme en comité des subsides ?"

L'Orateur : "Oui".

M. Church : "C'est une insulte aux glorieux morts de deux guerres. Je désire demander au ministre de la Défense nationale qu'il dépose l'arrêté ministériel passé hier et l'opinion du ministère de la Justice".

M. Louis St-Laurent, premier ministre suppléant : "L'arrêté ministériel a été déposé hier".

Londres, (P.C.). — Le sous-amiral W. E. Parry, capitaine de l'"Achille" dans la bataille avec le "Graf-Spee" au large de la Rivière Plata, sera le directeur de la police navale.

Funérailles de M. Abdon Couture

Issoudum, (D. N. C.) — Le 22 juillet décédait à l'âge de 73 ans 9 mois, M. Abdon Couture, époux de Mme Frédoline Desrochers.

Les funérailles ont eu lieu le 24 au milieu d'une nombreuse assistance. M. le curé N. Roy chanta le service. M. Alphonse Paquet portait la Croix. Porteurs : MM. Amédée Guérard, Béjamin et Martial Bergeron, Armand Cayer, André Paquet, d'Issoudum. La quête fut fait par MM. Alphonse Bergeron et Alphonse Paquet.

M. Couture laisse outre son épouse plusieurs enfants. Sévérin, Lucien, Gérard et Alphonse, d'Issoudun, Artur et Edmond de St-Appolinaire ; Mme Oscar Marion, (Alma), de Val-Alain ; Mme Théophile Gosselin (Léonie), de Montréal ; Mme Edouard Blanchet (Antoinette), de St-Edouard, Mme Irénée Desrochers (Marie), de St-Antoine de Tilly ; Mme Florian Bergeron (Jeanne), d'Issoudun ; Mme J.-Marie Demers (Estelle), de St-Apollinaire, ses frères et soeurs : M. Ubald Couture, d'Issoudum, Mme Arthémise Hamel, de Ste-Croix ; Mme Télesphore Coté, de St-Flavien, plusieurs petits-enfants ; Mme Jean-Paul Samson, Jeanne-d'Arc, Ronald Marion de Val Alain ; Mme Laurent Emond, de Québec ; Irène, Rose-Anna, Réal, Henri, Aurèle, Cécile, Lucille, André, Joseph, Eloi, Thérèse, Fernand, Annette, Gaston, Muriel, Jean-Guy, Eugène, Jean-Paul, Léo, Emile, Adrien, Jeannette, Rita, Rosaire Flavien ; Gemma, Raymond, Albert, Armande Couture, d'Issoudun. Annette Gosselin, de Montréal ; Georges, J.-Paul Roland, Maria Juliette, Jean-Marc, Gérard, Marcel Blanchet, de St-Edouard ; Mme Marcel Thibault, Rémi, Abdon, Alène, Emérentienne Desrochers, de St-Antoine de Tilly ; Nicole, Raymond, Denise, Louise Armande, Jeannine, Gisèle Couture, de St-Apollinaire.

Nos condoléances à la famille.

HÔTEL
"AU JARDIN DU GOUVERNEUR"
Josaphat Jobidon
gérant
— BANQUETS
— DEJEUNERS DE NOCES
— RECEPTIONS de toutes sortes
— REPAS DE FAMILLES
De passage à Québec, vous trouverez au même endroit chambres désirées.
16 MONT-CARMEL
TELEPHONE: 2-6907

Laissez PARADOL
soulager vos
Maux de Tête
Maux de Dos
Rhumes
Douleurs
Rhumatiques

ParadoL
du Dr Chase


Pâtés de Luxe
Cordon Bleu
DEVILED SPREAD
les plus délicieux pour repas légers et sandwichs
CHOIX DE
PATE DE FOIE
VEAU, PORC et POULET
"DEVILED SPREAD"
JAMBON, VEAU et TOMATE
JAMBON, VEAU et LANGUE
Dist.: J. René OUIMET, Ltée Montréal.

LA VIE
N'A PAS DE PRIX
Placez dans la sûreté avec des
LIFEGUARD GOODYEAR
ELLES ACCROISSENT LA SÛRETÉ DE TOUT PNEU

Remplacez vos chambres à air classiques par des LifeGuard—la chambre à air de sûreté qui rend les éclatements aussi inoffensifs qu'une fuite lente.
Voyez-nous aujourd'hui au sujet des
LIFEGUARD GOODYEAR
Michaud Tire Service
Reg'd
Téléphone : 3-3901
207 de la Couronne
Québec, P.Q.


Québec est maintenant dotée d'une entreprise nouvelle . . .
MANUFACTURE ET MAGASIN
pour l'achat et la vente de fourrure en gros au consommateur
sous la raison sociale de
Centre de Fourrure de Québec (Limitée)
144 Boulevard Charest

M. JEAN-BAPTISTE LALIBERTE
gérant
Le public québecois attendait depuis longtemps l'opportunité d'un magasin de détail où l'on vendrait de la fourrure directement du fabricant au consommateur, c'est-à-dire à des prix de gros.
Un groupe d'hommes d'affaires de notre ville vient de fonder "Le Centre de Fourrure de Québec (Limitée)", manufacture et vente au détail et en gros, sous l'habile direction de M. Jean-Baptiste Laliberté, ayant une expérience de trente années dans la vente et l'achat de fourrure, et petit-fils de feu M. J.-B. Laliberté, fourreur.
Le Centre de Fourrure de Québec (Limitée) aura constamment à la disposition des élégantes québécoises des assortiments complets et d'un chic tout nouveau et ce, nous le répétons, à de véritables prix de gros.
Les dames et demoiselles feront bien de venir nous voir dès lundi, jour de l'ouverture, afin de constater par elles-mêmes l'avantage qu'il y a pour elles de voir nos prix et nos nouveautés avant de décider tout achat de fourrure.

OUVERTURE
LUNDI MATIN à 9 h.
HEURES D'AFFAIRES
de 9 h. à 5 h. 30
Spécial d'ouverture:
25%
sur tous nos
MANTEAUX
COLLETS
PEAUX etc.
pour une période de 15 Jours seulement.
Nous ferons également commerce de Fourrure brute. Nous paierons les plus hauts prix sur le marché.
Nous nous occuperons aussi du Repassage des Peaux dans le plus court délai possible, moyennant des prix fort modiques.
Centre de Fourrure de Québec (Limitée)
144 Boulevard Charest
Québec

Section de nouvelles générales finances, annonces classifiées

LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 7131 pour faire insérer une petite annonce fructueuse.

65e ANNEE — No 194 | DEUXIEME SECTION | QUEBEC, SAMEDI 17 AOUT 1946 | PAGE ONZE

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la solennité de l'Assomption. Elle honorera aussi la mémoire de sainte Hélène, impératrice, qui eut l'honneur insigne de retrouver la vraie Croix, de saint Agapit et de sainte Laure, martyrs.

La journée de lundi sera consacrée à la fête de saint Jean Eudes, Père, Docteur et Apôtre du culte liturgique des Sacrés Coeurs, fondateurs de la Congrégation de Jésus et Marie et de l'Ordre de Notre-Dame de Charité.

Les Quarante-Heures

Les paroisses et les institutions suivantes observeront les Quarante-Heures la semaine prochaine :

Dimanche, le 18 août, St-Laurent, I.O.
Lundi, le 19, St-Joseph de Kamouraska; St-Camille.
Mardi, le 20, St-Aubert.
Mercredi ,le 21, St-Pierre-Baptiste; St-Apollinaire.
Jeudi, le 22, St-Philippe de Néri.
Vendredi, le 23, la Maison Ste-Medeleine.

La marée

SAMEDI 17 AOUT
Aujourd'hui, marée haute
à 10 h. 29 p. m.
Demain, marée haute
à 10 h. 51 a. m.
et 11 h. 11 p. m.

DIMANCHE 18 AOUT
à 11 h. 11 p. m.
DEMAIN :
à 11 h. 39 a. m.
et 12 h. 00 p. m.

L'Agriculture

Le commune de la côte St-Lambert à Laprairie vendue aux cultivateurs

Le 18 avril dernier, le Conseil des Ministres adoptait à Québec l'arrêté ministériel no 1271: vente par le Ministère des Terres et Forêts de la Province de Québec, aux cultivateurs riverains, de la commune de la Côte St-Lambert, la plus ancienne des deux communes situées en la paroisse de LaPrairie.

Cette décision longtemps attendue réveille toute une foule de souvenirs historiques et même de luttes judiciaires.

Ainsi le 5 novembre 1889, le gouvernement Mercier règle définitivement la question des Biens des Jésuites. Il y eut signature, par devant le notaire Cyrille Tessier, d'un contrat intitulé: "Acte de Cession et Quittance entre le T. R. P. A. Turgeon, ès qualité, et l'honorable Honoré Mercier, ès qualité". La commune de la Côte St-Lambert resta la propriété de la Province.

Avec les années, cette commune, comme beaucoup d'autres s'appauvrit et ne poussa plus une herbe abondante. Les déprédations des animaux jointes aux quantités considérables de terre, de sable, et de pierre soustraites à différentes époques, et puis les déchets accumulés compromirent définitivement le rendement de ces pâturages en commun. Malgré des réglementations multiples, les communes furent souvent infestées d'animaux vicieux ou malades: gale des moutons, dysenterie et fièvre charbonneuse des bêtes à cornes, etc. Comme bien l'on pense, la promiscuité des bêtes n'a jamais été un facteur de conservation, encore moins d'amélioration et trop souvent elle rendait impossible l'élevage des différentes espèces d'animaux de race.

Tout cela finit par provoquer de sévères conclusions: l'existence de cette commune devenait contraire à toutes les indications de la raison, de la science économique et de la théorie agricole. Depuis un demi-siècle, elle avait cessé de rendre les services qui lui méritèrent la gratitude des habitants pendant près de deux siècles; elle était une relique d'un autre âge, l'un des derniers vestiges du régime seigneurial.

Depuis longtemps de nombreuses démarches étaient tentées pour obtenir l'abolition de la commune de la Côte St-Lambert. Vers 1910, premier succès: l'hon. C.-A. Simard obtient l'ouverture du boulevard Edouard VII et la disparition, le 29 juillet 1911, du premier chemin public tracé en 1706 par le deuxième grand voyer Robineau de Bécancourt, entre "le bois du bout" et la commune. Les pétitions se continuèrent. L'an dernier, un cultivateur riverain, M. Alexis Surprenant, s'attela de nouveau à la besogne. Le député du comté, M. Hercule Riendeau, devait emporter le morceau et obtenir l'abolition définitive de cette commune, en haut de Mouille-Pieds (rivage vis-à-vis St-Lambert), à partir du ruisseau "du petit Charles" ou ruisseau Diel, et jusqu'au marigot de la rivière St-Jacques (aujourd'hui St-Lambert), tout près de la jetée de LaPrairie.

Propagande en faveur de l'UCC diocésaine

Rimouski — (DNC) — Un bulletin de l'Union Catholique des Cultivateurs diocésaine mande que la fédération de Rimouski-ouest compte actuellement 1696 cultivateurs, membres de l'UCC, soit 28 p.c. du nombre total de cultivateurs de cette section.

Dans la Fédération de Rimouski-Est, il y a 1902 cultivateurs, membres de l'U.C.C., sur un total de 6,729, soit 28.3 pour cent.

L'U.C.C. est actuellement en pleine campagne de recrutement de nouveaux membres dans le diocèse de Rimouski. Elle veut porter à 5,000 le nombre de ses membres. Si ce chiffre était atteint, il n'y aurait pas encore 50 p.c. des cultivateurs groupés dans les cadres de l'Association professionnelle, puisque dans le diocèse on compte 12,723 cultivateurs. Toutefois, grâce au bon travail des recruteurs, l'U.C.C. compte atteindre et peut-être dépasser l'objectif fixé à 5,000 membres. La campagne de propagande se terminera le 25 août.

Le député Church tente vainement de provoquer un débat sur l'amnistie

Ottawa, 17. — (D.N.C.) Le député conservateur de Toronto-Broadview, M. T.-L. Church, a vainement tenté de provoquer un débat aux Communes, hier, sur le décret d'amnistie annoncé la veille par le gouvernement en faveur de ceux qui n'étaient pas en règle avec les autorités militaires.

Refusant de considérer cette question comme urgente, le président de la Chambre, M. Gaspard Fauteux, a déclaré hors d'ordre la motion de M. Church qui proposait d'ajourner les affaires ordinaires de la Chambre pour discuter l'amnistie.

Le député de Toronto-Broadview présenta sa motion au début de la séance du matin. "M. l'Orateur, dit-il, je vous demande la permission de proposer l'ajournement des affaires ordinaires de la Chambre, avec l'appui du député de Kingston, M. Thomas Kidd, afin de discuter une question qui est indéniablement d'importance publique, c'est-à-dire un décret du conseil privé accordant une amnistie à 20,553 déserteurs et réfractaires, y compris 14,000 déserteurs et absents encore en liberté au Canada, qui sont tous considérés maintenant comme n'ayant jamais servi.

"Le gouvernement n'a pas le pouvoir de passer un décret semblable, par dessus la tête du Parlement. Il a complètement outrepassé ses pouvoirs".

L'Orateur : "J'ai lu avec soin la motion de l'honorable député, et je ne vois dans cela aucune urgence justifiant une motion pour ajourner les affaires ordinaires de la Chambre afin de discuter une question d'importance publique. Je ne crois pas que les affaires ordinaires doivent être ajournées pour discuter la question mentionnée dans la motion del honorable député. Les crédits du ministère de la Défense nationale viendront devant la Chambre, et l'honorable député aura alors une occasion de discuter la question".

M. Church : "Dois-je comprendre

(Suite à la page 10, 6e col.)

MANOIR St-GABRIEL
PAUL BOULIANE, prop.
St-Gabriel de Brandon.
Comté Berthier.
ENDROIT IDEAL POUR VACANCES
Sur les bords du lac Maskinongé. 50 chambres confortables avec eau courante et lits Simmons. Bières et vins. Danse tous les soirs avec orchestre. Tennis et autres divertissements. Vaste salle à manger et CUISINE TRES RECHERCHEE. Chalets avec toutes commodités par groupe.
Entre Québec et Montréal, par le C. P. R.
Pour réserver, écrire ou téléphoner à :
Mme PAUL BOULIANE, tél.: 94

LAFONDINN
Chambres touristes, voyageurs 1006-12 Sherbrooke Ouest, Montréal, proximité des gares, centre des grands magasins, maison tranquille propre, confortable, eau chaude et froide, bains.
Attention spéciale aux réservations

CLAVIGRAPHES NEUFS
et MACHINES à ADDITIONNER
LIVRAISON IMMEDIATE
*LOCATION * SERVICE * REPARATION *
IMPERIAL TYPEWRITERS OF QUEBEC
53 Buade C. P. 428 Haute-ville. Tél.: 4-3698

CENTRE D'ARTISANAT
AUBERGE DU FAUBOURG
SAINT-JEAN-PORT-JOLI
40 chambres avec baignoire et douche,
15 chalets avec douches.
Endroit idéal pour séjour prolongé près du fleuve.
LEONARD BOURGAULT
Propriétaire

PLANTES VIVACES
La meilleure période pour faire ces plantations est septembre.
PIVOINES, PHLOX, DELPHINIUMS, IRIS, GAILLARDIA, OEILLETS VIVACES, plantes de rocaille, et plusieurs autres, en grande quantité.
TULIPPES importées de HOLLANDE, Arbres arbustes, Haies, Conifères, etc., tous ces plants sont acclimatés pour notre climat. Commandez aujourd'hui.
Liste de prix sur demande
Pépinière ouverte jusqu'à 5 h. p.m.
J.-A. VILLENEUVE PEPINIERISTE
Bureau : 72 rue de L'Eglise, Québec, P. Q. Téléphone : 4-1977
(Pépinière à 1278A chemin Sainte-Foy)

CULTIVATEURS
Expédiez-nous votre crème pour obtenir le plus haut prix du marché . . .
Ecrivez-nous pour obtenir nos prix et conditions
La Laiterie de Québec Ltée
JULES GINGRAS, prés.
75, avenue du Sacré-Coeur Tél . : 7101

RÉPARATION D'AUTOS

PEINTURAGE,
POLISSAGE
RÉPARATION mécanique et carrosserie
OUTILLAGE MODERNE — OUVRIERS EXPERTS
LAURENTIDE AUTOMOBILES
PAUL et JEAN CHAMPOUX, prop.
42, rue Dorchester Québec

L'Ambulance Saint-Jean

Ottawa, 17 — (PC) Le roi a approuvé la promotion de l'Association ambulancière St-Jean au Canada du rang de commanderie à celui de prieuré, a mandé hier M. W. J. Bennet, d'Ottawa. Le nom officiel de la société est maintenant "le prieure du vénérable ordre de l'hôpital de St-Jean de Jérusalem". Le titre de prieuré est le plus haut qui soit en dehors de l'Angleterre. Le gouverneur général du Canada, le vicomte Alexander, devient ainsi prieur de l'ordre au Canada et M. C. A. Gray, d'Ottawa, est son adjoint. L'ordre a commencé son travail au Canada au siècle dernier. En 1910, l'Association ambulancière St-Jean fut incorporée à l'administration canadienne. La Brigade ambulancière St-Jean fut incorporée en 1912. En 1933, les deux organismes fusionnèrent et devinrent la commanderie de l'hôpital de St-Jean de Jérusalem.

La simplification de la structure de l'impôt terminée au plus tôt

Ottawa, 17 (DNC— La simplification de la structure de l'impôt sur le revenu reformé recommandée par un comité de la Chambre haute, est une tâche extrêmement longue et difficile qui ne pouvait pas être complétée au cours de la présente session, mais qui le sera le plus tôt possible.

C'est ce que le ministre suppléant des Finances, M. D. C. Abbott, a dit aux Communes hier après-midi pendant l'examen des clauses du bill relatif à l'impôt sur le revenu des individus, des coopératives et des compagnies.

L'examen de ce bill, le dernier des projets de loi fondés sur les résolutions budgétaires, a finalement été complété après des discussions techniques entre le ministre et certains des meilleurs avocats de l'Opposition.

LES RISTOURNES

Le député conservateur de Lake Centre, M. John Diefenbaker, a demandé au ministre suppléant des Finances si une coopérative peut déduire les ristournes payées aux membres lorsque ceux-ci s'abstiennent de les retirer.

M. Abbott s'est dit personnellement convaincu que, dans un cas semblable, les ristournes peuvent être déduites des revenus imposables d'une coopérative, vu qu'elles demeurent exigibles sur demande ou autrement. Le ministre promet, cependant, de faire confirmer cela. Quand les membres d'une coopérative refusent de retirer leurs ristournes, ils se trouvent à consentir un prêt à leur coopérative et celle-ci paie généralement un intérêt.

M. Donald Fleming, conservateur de Toronto-Eglington, est revenu sur la question des pouvoirs discrétionnaires du ministre du Revenu. Il se plaint de ce que le nouveau tribunal d'appel et le comité consultatif pour l'impôt sur le revenu ne commenceront pas à fonctionner avant 1950, bien que la nouvelle loi donnera des droits de recours aux contribuables.

On sait que le nouveau tribunal d'appel sera saisi de tout appel portant sur une question de fait, tandis que tout appel portant sur l'exercice d'un pouvoir de discrétion sera adressé au comité consultatif, qui ne rendra aucun jugement, mais conseillera le ministre du Revenu. M. Fleming a dit qu'aucune procédure n'est prévue pour les cas où l'appel porterait à la fois sur une question de fait et sur l'exercice d'un pouvoir discrétionnaire.

LES DROITS D'APPEL

Enfin, le député d'Eglinton a fait observer qu'il serait bon de mettre les contribuables au courant des droits d'appel qu'ils auront de toute décision, de leur dire qu'ils auront deux mois pour en appeler au ministre; qu'ils auront trois mois ensuite pour en appeler de la décision du ministre au tribunal d'appel; puis quatre mois pour en appeler au besoin de la décision de ce dernier à la Cour de l'Echiquier, cela lorsqu'une question de fait est en jeu.

Lorsque le contribuable conteste la façon dont est exercé un pouvoir discrétionnaire, il a deux mois pour porter son objection à la connaissance du ministre. Si le ministre rejette son appel, il a deux mois pour en appeler au comité consultatif.

Répondant à M. Fleming, le ministre suppléant des Finances a dit que les contribuables pourront adresser des appels aux deux nouveaux organismes lorsqu'ils commenceront de fonctionner, pour l'impôt de 1946 et toute année subséquente. Pour les années antérieures, la procédure actuelle continuera d'être employée.

Dans les cas où un appel comportera une question de fait et un litige sur l'exercice d'un pouvoir

(Suite à la page 9, 1ère col.)

Le cap. Taché est congédié

Montréal, 17. (P.C.) — Le comité exécutif de la ville de Montréal, agissant sur le conseil du chef de la police M. Fernand Dufresne, a congédié hier le capitaine Arthur Taché, chef de l'escouade des moeurs qui avait déjà été suspendu de ses fonctions, pour "infractions disciplinaires".

Le rapport du chef Dufresne au comité disait que "les circonstances, entourant l'infraction à la discipline du capitaine Taché, montrent qu'il a existé certaines relations entre cet officier et d'autres individus en vue de tourner les vues de la justice et de rendre inefficace le travail de la police".

L'ancien chef de l'escouade des moeurs avait été suspendu par M. Dufresne.

Le bureau de discipline de la police, après une audience à laquelle le capitaine Taché oublia de comparaître, conseilla son renvoi.

Le capitaine avait été suspendu après qu'on eut trouvé une liste indiquant un certain nombre de descentes policières et l'heure à laquelle des descentes avaient été effectuées dans les différentes maisons de jeu de Montréal.

M. Dufresne a déclaré que les tenanciers de ces maisons de jeu recevaient avis des descentes de police avant qu'elles se produisent.

Le gouvernement provincial exige la remise de la taxe d'amusement

Le gouvernement de la province de Québec n'accordera pas de remise de la taxe d'amusement à la société des concerts symphoniques de Montréal, parce que cette taxe a été payée par les auditeurs des concerts et non pas par la société elle-même, et parce que la loi de l'Assistance publique ne permet pas de remettre le produit de cette taxe à ceux qui donnent des spectacles ou des concerts. Telle est la substance d'une déclaration faite hier après-midi par l'honorable Maurice Duplessis, premier ministre de la province de Québec, au cours d'une conférence de presse, quand les courriéristes parlementaires l'ont interrogé sur la requête présentée par la société des concerts symphoniques.

"Cette taxe a été payée par les auditeurs et elle doit être remise au gouvernement", a dit le chef de l'Union nationale. Cette taxe d'amusement a été imposée par une loi du gouvernement Taschereau pour payer les dépenses de l'assistance publique et c'est évident que la province ne peut pas rencontrer ses dépenses dans ce domaine si elle ne perçoit pas les revenus qui lui sont dûs.

"On sait que ces fonds, a ajouté le premier ministre, servent à payer la construction des hôpitaux et des sanatoriums, le maintien et l'opération des unités sanitaires, des cliniques, etc., et la santé publique doit être protégée. C'est le devoir de tous de se conformer à la loi et de contribuer raisonnablement à ces dépenses. Cette taxe est payée par ceux qui assistent aux concerts et pas un sou ne sort de la caisse de la société des concerts symphoniques dont le devoir est de remettre le produit de cette taxe au gouvernement pour aider les pauvres et les misereux. Je crois que les protestations reçues sont le résultat d'un malentendu plutôt que de la mauvaise volonté des membres de la société. Par surcroit, le gouvernement a donné des octrois généreux à cette organisation pour qu'elle fasse rayonner l'art musical dans la province".

M. Duplessis a ajouté que depuis 20 ans le gouvernement a dépensé plus de $40 millions à même les revenus de l'assistance publique pour payer la construction des hôpitaux et des sanatoriums. Il a besoin de tous ses revenus pour faire face aux obligations qu'il a assumées.

L'île de Montréal dans l'obscurité

Montréal, 17. — (PC) — L'île de Montréal a été plongée dans l'obscurité pendant 17 minutes hier soir alors qu'une tempête électrique a paralysé les circuits de transmission de l'Hydro-Québec. On dit que jamais l'île ne fut privée d'électricité pendant si longtemps. Toutes les stations génératrices de l'Hydro et la ligne de transmission de Shawinigan manquèrent quelques minutes après le début de l'orage, vers neuf heures hier soir, privant d'électricité tous les consommateurs de l'île et plusieurs villes de la rive sud du Saint-Laurent.

Passe d'armes à l'adoption du bill du chemin de fer Barraute-Kiask

Ottawa, 17 — (DNC) Après un débat d'une heure en comité, au cours duquel les conservateurs formulèrent des objections qu'ils s'empressèrent ensuite d'atténuer, la Chambre des Communes a adopté en troisième lecture hier le projet de loi qui autorisera les chemins de fer nationaux à construire une voie ferrée de Barraute aux Chutes Kiask, en Abitibi.

Les conservateurs se sont montrés hostiles tout d'abord à cette mesure malgré l'imminence d'une élection complémentaire dans Pontiac, comté voisin de l'Abitibi, et le député libéral de Chapleau, M. David Gourd, les accusa d'hostilité à l'endroit de la province de Québec.

Le député conservateur de Stanstead, M. John T. Hackett, est alors intervenu pour assurer que son parti voulait la construction de ce chemin de fer, mais désirait obtenir certains détails quant aux taux de transfort afin de savoir quels en seront les revenus. M. Hackett, qui parlait en français pour répondre au député de Chapleau, en est venu aux prises avec le ministre des transport afin de savoir quels en se pilotait le bill.

C'est M. John R. MacNicol, conservateur de Toronto, qui a ouvert le débat en se disant favorable à la construction du chemin de fer, mais en ajoutant que les renseignements fournis ne sont pas suffisants pour démontrer que cette ligne ferait ses frais.

Il a demandé s'il était pratique de transporter du bois de pulpe de l'Abitibi jusque dans les Cantons de

(Suite à la page 9, 7e col.)

Un enfant et un garçon blessés

Deux personnes, un enfant de 6 ans et un garçon de 16 ans, ont été transportées à l'Hôtel-Dieu, à la suite de deux accidents de la rue survenus hier après-midi. Les victimes sont le jeune Gérard Andrews, fils de M. Gérard Andrews, domicilié à 742, rue Champlain, et Roch Lefrançois, fils de M. J.-W. Lefrançois, demeurant à 83 rue St-Gabriel.

Gérard Andrews, 6 ans, a été frappé par l'automobile de M. Laurent Lemieux, de St-Raphaël, alors qu'il traversait la rue près de la demeure de ses parents, un peu avant six heures. Le conducteur de l'automobile cherchà à éviter l'enfant qui avait soudainement laissé le trottoir. Le bambin fut blessé assez gravement à la tête et à la figure.

Quant à Roch Lefrançois, 16 ans, il a été frappé et renversé par un camion, hier après-midi, vers 3 heures 30, alors qu'il se tenait en bordure du trottoir, en face du Marché de Fruits St-Joseph, 35, St-Joseph où il travaillait. Un camion survint et longea la chaine du trottoir. Le jeune Lefrançois fut rappé au passage par la boite du camion et projeté sur le pavé.

Les ambulanciers de la maison Hubert Moisan ont transporté les blessés à l'Hôtel-Dieu.

Un vétéran de la Croix-Rouge décédé

Montréal, 17. (PC) — M. Harry Melbourne, 72 ans, membre bien connu de la Croix-Louge, qui dirigea la division de l'expédition de cette association pendant les deux dernières guerres et dirigea l'expédition des secours d'urgence lors de l'explosion de 1917 à Halifax, est décédé à Montréal hier à la suite d'une longue maladie. Il était né à Newcastle-on-Tyne, Angleterre, et était arrivé au Canada il y a une cinquantaine d'années.

AVIS AUX MARCHANDS
RESTAURANTS — EPICERIES — QUINCAILLERIES — MARCHANDS GENERAUX — BIJOUTIERS — MAGASINS DE CADEAUX, ETC.
Assortiment complet de nouveautés telles que :
ARTICLES DE FUMEURS — BIBELOTS — SOUVENIRS — MILLE ARTICLES DIFFERENTS —
Nous recevons des nouveautés à chaque semaine.
EN GROS SEULEMENT
Les commandes par malle sont remplies avec soin.
Nous vous invitons à visiter notre salle d'échantillons.
Spécialités UNIC Enr.
R. THIVIERGE, prop.
Tél.: 3-0911, ch. 13 — Québec, 94 de la Couronne
Edifice EATON
Notre représentant à Chicoutimi - Lac-St-Jean
M. William GILBERT, 35 rue Bossé, appt. 4, Tél.: 1500-W

POMMIERS
COMMANDEZ VOS POMMIERS PENDANT QUE NOUS AVONS ENCORE TOUTES LES VARIETES.
Aussi
TOUS LES ARBRES FRUITIERS ET ORNEMENTAUX POUR LIVRAISON CET AUTOMNE OU LE PRINTEMPS PROCHAIN
Aucun acompte — Payement sur livraison
ROLAND ROY
102, 10e Rue, Québec Tél.: 2-5451

REVUES FRANÇAISES
Pour vous permettre de connaitre les revues françaises, nous vous offrons deux séries de revues à prix réduit.
SPECIAL: 10 exemplaires de Revues françaises diverses — Valeur de $2.75 Pour $2.00
SPECIAL DE LUXE : 15 revues françaises diverses, comprenant 8 revues de 40 c. à $1.50 (2 à $1.50) Valeur totale de $7.00. Prix très spécial : $5.00
Service Général d'Editeurs, 6, d'Abraham, Québec, P.Q.

À VENDRE
- Milling Machine (Automatique et à la main)
- Poney Planer
- Drill Press
- Grinder
- Etaux pour menuisier
- Moteur ½ Force 550 Watts
- Toile différente largeur
- Strap en cuir et en canevas
- Hose incendie 1½"

GENERAL EQUIPMENT ENR.
ENTREPOT No 2
Bassin Louise -- Québec -- Téléphone : 2-6764

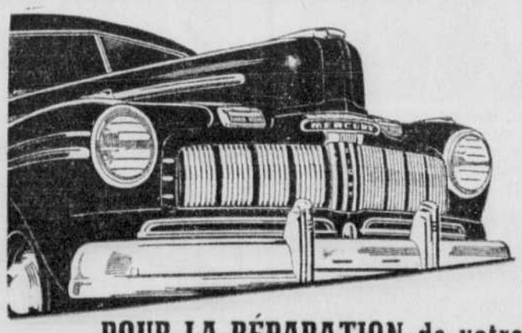
RENÉ TALBOT LTÉE
205, RUE SAINT-PAUL, QUEBEC, P.Q. — Tél. : 2-3914
LIGNE COMPLETE D'ACCESSOIRES DE PROTECTION CONTRE LES INCENDIES


- EXTINCTEURS
- APPAREILS
- POMPES
- ECHELLES
- BOYAUX
- ACCESSOIRES
- SERVICE DE RECHERCHES COMPLET SUR TOUS GENRES D'EXTINCTEURS.

Dr MARTIN-M. MONAGHAN
CHIRURGIEN-DENTISTE
CONSULTATIONS :
9 h. à midi, 2 h. à 5 h., 7 h. à 9 h.
402 St-Jean Tél.: 3-7342

DOULEURS RHUMATISMALES
pour de bons résultats employez
"LA CAPSULE UNA"
en vente en deux formats
$2.50 et $5.00
dans toutes les bonnes pharmacies ou chez son fabricant Dr Adj. DESCHESNES, Shawinigan-Falls.

ECOLE LABROSSE
ENSEIGNEMENT DE L'ANGLAIS R.-J. Labrosse, B. A., L. de S.
Edifice Migner, 72, de l'Eglise, Tél. : 3-5745 - 4-6304

SERVICE RAPIDE.....

Par des MECANICIENS EXPERTS
POUR LA RÉPARATION de votre Automobile ou Camion
LINCOLN — MERCURY — FORD
SPECIALITE : TROUBLES ELECTRIQUES
Représentants exclusifs des Automobiles
LINCOLN et MERCURY "118 et 114"
ainsi que
CAMIONS MERCURY
Montcalm Automobiles inc.
JULES PRECOURT, GUSTAVE COTE, JACQUES ARSENAULT, prop.
187, 1ère avenue Limoilou Téléphone : 2-5676

Dans nos Théâtres

Sur le plateau de Sinbad un acteur sauve une étoile d'un grave danger

Grâce à l'agilité de Douglas Fairbanks fils, Maureen O'Hara a échappé au grave danger de sérieuses brûlures, pendant qu'on tournait une scène spectaculaire pour la réalisation cinématographique de "Sinbad le Marin" pour la compagnie RKO Radio.

A un moment donné, une catapulte de bois lançant des grosses boules de "feu grégeois" en flammes, de la période de 800 ans A.D., se détraque et une de ces boules tombe tout près, aux pieds de Miss O'Hara. Les flammes jaillissent, mettent le feu au pont du navire et voilà l'actrice en grand danger.

N'écoutant que son véritable courage de marin, Fairbanks s'empare d'un câble, s'élance à travers le navire, saisit Miss O'Hara et la ramène en lieu sûr. Elle en est toute émerveillée mais elle n'a souffert aucune blessure, à la suite de cet incident plutôt désagréable, mais qui aurait pu tourner au désastre.

Crosby — Hope — Lamour au Cartier



Bing Crosby, Dorothy Lamour et Bob Hope dans une scène de leur plus récent film, et le plus comique, "Road To Utopia", film Paramount qui est actuellement à l'affiche de ce théâtre en programme double jusqu'à mardi soir inclusivement.

Au Cambrai



Tyrone Power et Linda Darnell, dans "Le Signe de Zorro" au Cambrai aujourd'hui jusqu'à jeudi.

Mardi prochain, au Stade Municipal



C'est le 20 août au Stade Municipal que la célèbre vedette Claire Gagnier chantera dans une soirée de musique viennoise, avec un orchestre complet du réputé chef d'orchestre Maurice Meerte, de Radio-Carabin. Une foule-record doit assister à cette soirée sous les étoiles consacrée à l'immortelle musique de Johan Straus et Oscar Straus.

Au Victoria



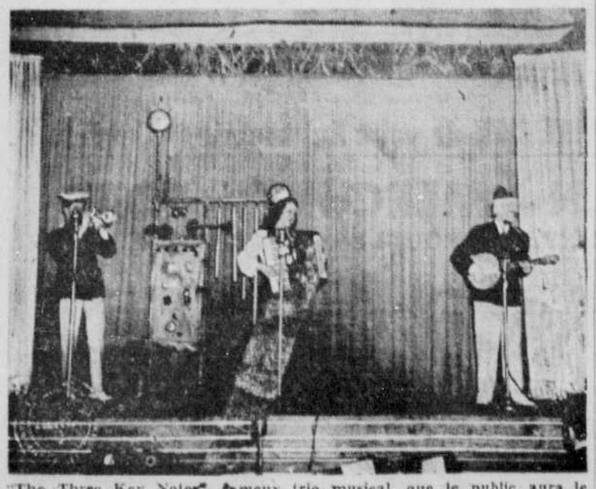
Phil Regan ne refuse pas d'attacher le bonnet de l'amie de son coeur, Gale Storm, dans le joyeux film musical de la saison, "Sunbonnet Sue", réalisation Monogram. Les deux acteurs sont vedettes ensemble dans l'harmonieuse renaissance de plusieurs des chansons de Gus Edwards et autres favorites.

En primeur, au Classic



Leo Gorcey, Bobby Jordan, William Benedict, William Trambes et Huntz Hall ont cerné le gangster Mike Mazurki et lui conseillent de se rendre, dans le film "Live Wires", une primeur à Québec.

A La Tour



"The Three Key Notes", fameux trio musical, que le public aura le plaisir d'entendre ce soir à 8 h. 30 sur cette scène.

DANSE
AU
Horse-Shoe-Club
N.-D. DES LAURENTIDES
TOUS LES SOIRS — 9.30 A LA FERMETURE
avec
ORCHESTRE DE COULEUR VENANT DE NEW-YORK
LOYD - DUNCAN
ET SES SHARP - SWINGSTERS
AUSSI PLUSIEURS ARTISTES INVITES
12 — PERSONNES — 12
AUX PRIX REGULIERS
Pour information : E. LACHANCE — Tél.: 3-4400 — 2-2073

FRANCAIS
JUSQU'A MARDI
Commençant AUJOURD'HUI
NOUVELLE POLITIQUE
Un film français à tous les programmes
Charles Boyer · Marguerite Sullivan
dans
"La Rue Oubliée"
2e grande attraction
THE LUCKY MUSICAL OF 1945
BETTY GRABLE · DICK HAYMES
BILLY ROSE'S
DIAMOND HORSESHOE
in Technicolor !

A L'AFFICHE JUSQU'A LUNDI SOIR
CONTINU TOUS LES JOURS DE 1.50 à 11.00 P.M.
"CLUNY BROWN" à 1 h. 50, 4 h. 20, 6h. 50, 9 h. 20
Jennifer apprend qu'il y a une sensation merveilleuse à connaître la touche de Lubitsch ... et de Charles Boyer !
CHARLES BOYER
JENNIFER JONES
in
ERNST LUBITSCH'S PRODUCTION OF
Cluny Brown
avec
PETER LAWFORD
HELEN WALKER - REGINALD GARDINER - REGINALD OWEN
AUTRES ATTRACTIONS à 1 h.30, 3 h.30, 6 h. et 8 h.30
MARCH OF TIME : "THE NEW FRANCE" ; "SEA STREWS" ; CARICATURE, "WHO'S WHO IN THE JUNGLE" ; ACTUALITES.
20th CENTURY-FOX
CAPITOL
UN THÉATRE FAMOUS PLAYERS

CINÉMA de PARIS
COMMENÇANT AUJOURD'HUI
DEUX FILMS EN PRIMEUR
ANNIE DUCAUX
Blanchette BRUNOY
dans
DERNIÈRE AVENTURE
avec ALERME et JEAN MAX
ANDRÉ LEFAUR
ODETTE JOYEUX
JANY HOLT
GABRIELLE DORZIAT
AIMÉ CLARIOND
et ALERME
avec ALAIN CUNY
dans
LE BARON FANTOME

Horaires des cinémas

CAPITOL : — Représentation continue de 1 h. 30 à 11 h. "Cluny Brown" (100 min.) à 1 h. 50 ; 4 h. 20 ; 6 h. 50 ; 9 h. 20. Sujet courts à 1 h. 30, 3 h. 30, 6 h. et 8 h. 30.

CARTIER : — Road to Utopia 1.05, 4.35, 8.05 hrs. Nouvelles 2.35, 6.05, 9.35 hrs. Because of Him, 2.50, 6.20, 9.50 hrs. Sujets courts 4.15, 7.45 hrs. Continuel tous les jours.

CAMBRAI : — Le Signe de Zorro 1.25, 3.20, 5.15, 7.10, 9.05 hrs, ainsi que sujets courts.

CLASSIC : — Hit the Ice : 1.00; 3.35 ; 6.10; 8.45 ; Equestrian Quix : 2.20; 4.55; 8.35; Live Wires : 2.30; 5.05; 7.30; 10.05.

CINEMA DE PARIS : — Dernière Aventure 12.15, 3.25, 6.35, 9.58 hrs. Le Baron fantôme, 1.48, 4.58, 8.31 hrs. Actualités françaises 8.11 hrs. Continuel tous les jours.

EMPIRE : — Nouvelles, 3.25, 6.00, 9.40 h. Sujets courts O. K. For Sound, 1.00 3.35, 6.15, 8.50 h. Night and Day, 1.15, 3.55, 6.30, 9.10. Continuel tous les jours de 1 h. à 11.20 h.

FRANÇAIS : — Nouvelles : 1.10, 4.40, 7.10, 10.40 ; When Time Stands Still : 1.20, 4.50, 7.30, 10.50 ; Diamond Horseshoe: 1.30, 7.30, La Rue Oubliée : 3.10; 9.10 ; Dimanche : La Rue Oubliée : 1.00, 4.25, 7.55; Nouvelles : 2.30, 7.35; When Times Stands Still : 2.40, 7.45 ; Diamond Horseshoe : 2.50 ; 5.55, 9.25.

IMPERIAL : — Sujets courts 1.00, 7.00, Masquerade in Mexico, 1.27, 7.27 hrs ; George White's Scandals 3.15, 9.15 hrs; Dimanche, continuel. Sujets courts 2.38, 7.54 hrs. Masquerade in Mexico: 1.00, 4.41, 8.04 hrs. George White's scandals 2.48, 6.19, 9.42 hrs.

PRINCESSE : — Sujets courts 1.00, 7.00; Up Goes Maisie 1.18, 7.18 hrs. The Daltons Ride Again 2.57, 8.57 hrs. — Blonde Ramson 4.09, 10.09 hrs Dimanche, continuel. Sujets courts 1.00, 5.25, 8.34 hrs. The Daltons Ride Again 1.28, 5.53, 9.50 hrs. Up Goes Maisie 2.50, 7.05 hrs, Blond Ransom 4.19, 8.44 hrs.

RIALTO : — Belle of the Yukon 1.40, 6.40, 10.00 hrs. It's a Pleasure, 3.20, 8.30 hrs. Nouvelles 1.30, 8.00 hrs. Dimanche, continuel : Belle of the Yukon 1.10, 4.30, 7.45 hrs. Its a pleasure 3.00, 6.15, 9.35 hrs. Nouvelles 2.30, 5.50, 9.10 hrs.

VICTORIA : — Sun Bonnet Sue : 1.15, 4.00, 6.45, 9.30 hrs. In Fast Company, 3.00, 5.40, 8.30 hrs. Nouvelles : 2.45, 5.30, 8.20. Continuel de 1.15 à 11 hrs.

CINEMA DE LEVIS : — Mr. Noisy ; 7.00, 9.05 ; Trahison : 7.15; 9.20 ; Nouvelles en français : 8.45; Million Dollar Cat: 8.55 ; Dimanche : Matinée à 1.30 ; soirée à 6.15.

BIENVILLE : — Water Wisdom : 7.20; 10.30 ; Barbary Coast Gent : 7.30 ; Kiki : 8.55 ; Nouvelles : 7.10; 10.30 ; Dimanche : Matinée à 1.30 ; soirée à 6.30.

THEATRE CANADA : — Lawless Empire: 7.00, 9.40 hrs. La famille Stoddard ; 8.15 hrs. Sujets et nouvelles, 8.00 hrs. Dimanche : Matinée à 1.30 ; soirée : 6.30 hrs.

PRINCESSE
Un cri de terreur traverse l'Ouest, lorsque ces plus redoutables hors-la-loi frappent de nouveau.
"THE DALTONS RIDE AGAIN"
avec
ALAN CURTIS, KENT TAYLOR, et LON CHANEY
Elle est mêlée à un complot d'espionnage ... à une aventure sentimentale et ... à la construction d'avions ...
"UP GOES MAISIE"
avec
ANN SOTHERN et GEORGE MURPHY
"BLONDE RANSOM"
avec
VIRGINIA GREY & DONALD COOK
Ep. 7 — "Mystery of the River Boat"

CLASSIC Jusqu'à MARDI
1ère fois à Québec
LES BOWERY BOYS! ... DU PLAISIR A HAUT VOLTAGE !
They'll SHORT-CIRCUIT Your FUNNYBONE! America's Favorite Rascals!
LEO GORCEY
Huntz Hall
Mike Mazurki
Bobby Jordan
Billy Benedict
in
"LIVE WIRES"
A SHIPPO PRODUCTION
Aussi
Bud ABBOTT et Lou COSTELLO
dans
'Hit the Ice'

DANSE
CE SOIR
AMERICAN COLONY CAMP
Champigny route de Montréal
5 milles de Québec.
BILL FRIGAULT
et son orchestre
et le chanteur Paul
Aussi trois numéros de vaudeville
9 hres à fermeture
Orchestre tous les samedis
Ouvert tous les soirs

Au Capitol



Charles Boyer et Jennifer Jones jouent pour la première fois ensemble dans "Cluny Brown" de Ernst Lubitsch, à l'affiche jusqu'à lundi soir.

IMPERIAL
— DEUX GRANDS FILMS —
Des airs qui vous charmeront et des beautés qui vous enchanteront dans cette étourdissante comédie musicale !
"GEORGE WHITE'S SCANDALS"
avec
JACK HALEY, JOAN DAVIS, GENE KRUPA et ETHEL SMITH
Une fiesta de romanesque, d'aventures et de chansons !
"Masquerade in Mexico"
avec
DOROTHY LAMOUR et ARTURO DE CORDOVA

A LA NOUVELLE TOUR de Québec
GRANDE REOUVERTURE DES SOIREES DE VARIETES
CE SOIR 8 h. 30
Fred NORMAN et A. DUMONT présentent
LE GALA DES GALAS
3 — HEURES — 3
DE PLAISIR ET DE GAIETE
15 GRANDS NUMEROS 15
DE VAUDEVILLE VARIES
★ Edward BROTHERS
acrobatie sensationnelle
★ NICK et ANDY
acte de nouveauté
★ GENE HUBERT
sa guitare, ses chansons
★ THE THREE KEY NOTES
fameux trio musical
★ LESTER MACK
magicien excentrique, N.-Y.
★ LEONA MORIN
dernier hit américain
LE POPULAIRE COMEDIEN WILDOR
chant et mandoline
EXTRA EXTRA EXTRA
LE RETOUR du ROI du RIRE
SWIFTY et HELEN TAYLOR
dans
3 COMEDIES INEDITES
LE SPECTACLE DES SPECTACLES
chant, danse, comédie, musique, acrobatie, nouveautés, accordéon
GROS NUMÉRO SURPRISE
1,000,000 DE RIRES
TOUJOURS DU NOUVEAU
A LA NOUVELLE TOUR
EN PLUS
ORCHESTRE SOUS LA DIRECTION DE
ROLAND MCKINNON
et ses
6 — MUSICIENS — 6
L'INCOMPARABLE MAITRE DE CEREMONIES
ARTHUR BOUDREAULT
Faites vos réservations de bonne heure
Il y aura grande foule à la soirée des variétés
Pour réservations
TELEPHONE : 2-4818
PRIX D'ADMISSION
1.00 — .75 — .50
taxe incluse

TYRONE POWER
à son meilleur dans
Le Signe de Zorro
avec
LINDA DARNELL
BASIL RATHBONE
Auj.
1 heure continue
Par demande générale
Aussi —
Sujets courts
Cartoon, Comédie, etc.
Cambrai

VICTORIA
AUJOURD'HUI
1 heure continue
2 grandes primeurs
GALE STORM and PHIL REGAN
IN THE SCOTT R. DUNLAP PRODUCTION
"SUNBONNET SUE"
avec
GEORGE CLEVELAND
ALAN MOWBRAY
MINNA GOMBELL
EDNA M. HOLLAND
RAYMOND HATTON
FEATURING THOSE GUS EDWARDS' SONGS EVERYBODY LOVES!
Autre attraction : Huntz HALL, Bobby JORDON, Leo GORCEY, et the BOWERY BOYS dans
"IN FAST COMPANY"

3E ET DERNIERE GRANDE SEMAINE
WARNERS'
Night and Day
IN TECHNICOLOR
avec
CARY GRANT
ALEXIS SMITH
MONTY WOOLLEY · GINNY SIMMS · JANE WYMAN
EVE ARDEN · CARLOS RAMIREZ · DONALD WOODS et
MARY MARTIN
EMPIRE
d'aujourd'hui à jeudi
1.15, 3.55, 6.30, 9.10
La dernière représentation complète commencera à 8.40 p.m. Ouverture du contrôle à 12 h. 30 (midi).

Ne manquez pas ...
CETTE SOIRÉE UNIQUE
consacrée à l'immortelle
musique de Johan Straus et d'Oscar Straus
• Le dernier CONCERT sous les ETOILES cette saison •
MARDI SOIR, 20 AOUT
STADE MUNICIPAL
Soirée de musique viennoise
Maurice MEERTE
REPUTE chef d'orchestre de Radio-Carabin avec un ORCHESTRE COMPLET
LE PLUS GRAND EVENEMENT ARTISTIQUE jamais présenté à Québec
L'incomparable Claire GAGNIER
en personne
"LE ROSSIGNOL CANADIEN"
SPECTACLE EBLOUISSANT
dans un décor merveilleux
Prix Populaires : 0.50, 0.75, $1.00, $1.50, $1.85 taxes comprises
EN VENTE chez C.-W. Lindsay, 203 rue St-Jean, Cyrille Robitaille, 320 rue St-Joseph ; Tabagie Gagnon, Côte du Palais et à Lévis, au restaurant Chez Rosaire, (en face de la gare), ou au Stade Municipal. Réservations : 7478. Ne tardez pas, procurez-vous vos billets immédiatement.
3 HEURES D'ENCHANTEMENT ET DE VIE !

Alain Cuny au Cinéma de Paris



Un nouveau jeune pemier Alain Cuny et Jamy Holt dans le film "Le Baron fantôme" aujourd'hui.

Une alligator dans un film après sa mort

Evangéline, célèbre alligator tragique de plusieurs films, y compris "Trade Horn", depuis son début en 1906, figure de nouveau dans la réalisation de la compagnie RKO Radio qui a pour titre "The Falcon's Adventure".

Mais cette fois c'est sa peau seulement, soigneusement naturalisée à la suite de sa fin prématurée à l'âge de 400 ans, après avoir filmé "Beyond the Blue Horizon".

Un connaisseur dans le métier des détectives

Pour enseigner à George Raft comment personnifier de façon authentique dans le film "Nocturne" un détective de grande ville, la compagnie de cinéma RKO Radio a retenu les services de Barney Ruditsky, lieutenant détective qui de 1921 à 1941 a été le chef du détachement de police de Broadway chargé de faire la chasse aux "gangsters".

IMPERIAL —
"GEORGE WHITE'S SCANDALS"

"George White's Scandals", nous présente de nouveau Joan Davis, Jack Haley et Gene Krupa et son orchestre. Ce film musical offre plusieurs créations nouvelles des célèbres compositeurs de chansons, Jack Yellen et Sammy Fain, dont voici les principales, "I Wake Up in the Morning and It's You", chantée par Mlle Davis et Haley, ainsi que "I want to Be the Drummer in the Band" et "Scandals Sirens". Pour sa part Krupa dirige trois morceaux sensationnels, intitulés: "E. H. S.", un numéro spécial . . . "Bolero" et "Leave Us Leap". De plus Mlle Davis interprétera en solo la célèbre chanson de George Gershwin, "Liza". Au même programme passera le grand film "Masquerade in Mexico", avec Dorothy Lamour et Arturo de Cordova".— Communiqué

PRINCESSE —
"THE DALTON RIDE AGAIN"

Un chapitre dans l'histoire du banditisme des grandes espaces aux Etats-Unis, a été évoqué dans le film "The Daltons Ride Again". Les scènes les plus palpitantes nous font assister au raid de Coffeyville, au Kansas, en 1892, celui qui liquida trois des quatre frères Dalton. Cette histoire a été tournée avec compétence par des maîtres en films d'action, Alan Curtis, Lon Chaney, Kent Taylor et Noah Berry, Jr. personnifient les frères renégats. Martha O'Driscoll, joue le rôle de la bonne amie du seul survivant de l'aventure. Dalton Emmett, qui mena par la suite une vie exemplaire. Le scénariste nous présente les Daltons comme des bandits réformés, que se liguent avec les honnêtes colons contre les monopoleurs de terres. Mais ceux-ci, dans la crainte de perdre leurs prérogatives et leurs chances de profits démesurés, tendent un piège aux Daltons à Coffeyville, et leur font subir le sort des criminels restés intraitables. "Up Goes Maisie", met Ann Sothern en vedette secondée par George Murphy. Le film comporte des péripéties toutes plus rigolotes les unes que les autres. Cette fois, Maisie se trouve une nouvelle situation, comme secrétaire, et entreprend de s'assurer l'affection de son patron. Mais elle essaie aussi de gérer ses affaires, et c'est là que se compliquent les choses. Comme troisième film "Blonde ransom" avec Virginia Grey et Donald Cook. — Communiqué

Jose Iturbi pilotera son propre avion dans sa tournée de concerts

Revenu de la tournée de concerts qu'il a donnés ce printemps, Jose Iturbi était de retour en temps pour commander un avion qui devait le conduire dans une tournée en Amérique du Sud cet été.

Iturbi est un pilote breveté et il a déjà conduit lui-même son propre avion une fois auparavant au-dessus de l'Amérique du Sud. Son nouvel aéronef a un compartiment pour loger son piano. Une fois de retour il devra commencer son nouveau film "The Birds And The Bees" pour la compagnie Metro-Goldwyn-Mayer.

CAMBRAI —
LE "SIGNAL DE ZORRO", A LA DEMANDE GENERALE

A la demande souvent répétée de ses habitués, la direction du théâtre Cambrai a loué pour une autre semaine le film si passionnant "Le Signe de Zorro". C'est la version française que le Cambrai nous offre. Et la perfection du dialogue a beaucoup fait pour causer l'engouement du public pour ce film fameux. On se rappelle que l'action se passe en Californie avant l'annexion de cet état à la République nord américaine. Les prouesses des aventuriers tiennent l'auditoire constamment en éveil. Un héroïque (Tyrone Power) est passé à l'état de légende avec sa marque (un "Z") qu'il traçait sur les arbres ou les murs pour marquer son passage. On lui reprocha toutes sortes de fautes, mais sa hardiesse, son courage lui gagnèrent quand même la main de la plus belle des senoritas du temps. Dans la distribution on trouve aussi Linda Darnell et plusieurs autres artistes populaires que vous serez heureux de retrouver en voyant se dérouler cette belle pièce dont on semble ne pas se lasser d'admirer. — Communiqué

Au Bienville



Le grand artiste français Pierre Richard-Willm que l'on verra avec Annie Ondra dans "Kiki", une joyeuse comédie musicale, à l'affiche jusqu'à mardi soir, en programme double.

BIENVILLE
PIERRE RICHARD-WILLM
ANNY ONDRA, dans
"KIKI"
WALLACE BEERY, dans
"BARBARY COAST GENT"
avec John Carradine

CINEMA DE LEVIS JUSQU'A MARDI



MIREILLE BALIN
BERNARD LANCRET
MARGUERITE PIERRY
dans
TRAHISON
(FROMONT JEUNE & RISLER AINE)
Aussi Nouvelles, cartoon et comédie.

DEANNA . . . Dans sa plus joyeuse idylle !
LE CHARME DE SA VOIX DOUBLE L'AGREMENT de ce désopilant imbroglio sentimental !



Universal Presents
Deanna DURBIN
Charles LAUGHTON
Franchot TONE
"Because of Him"
with
STANLEY RIDGES
DONALD MEEK
HELEN BRODERICK
— Au même programme —
NOS DEUX AS DANS UNE TORDANTE AVENTURE ROMANESQUE !



Bing Crosby
Bob Hope
Dorothy Lamour
PARAMOUNT'S
"ROAD TO UTOPIA"
A COMPTER D'AUJOURD'HUI
CARTIER
Extra "NIGHT CLUB BOOM"



BILL FRIGAULT et son orchestre au programme chaque semaine à l'American Colony Camp, à Champigny.

Dernier hommage à Mme J.-B. Bolduc

Lambton (DNC) — D'imposantes funérailles ont été faites le 2 août dernier, en l'église de Lambton, à dame J.-B. Bolduc, (née Odia Vallerand), décédée le 30 juillet, à l'âge de 92 ans. Le service fut chantée par M. l'abbé C.-H. Garneau, assisté de diacre et sous-diacre. Portait la croix, M. Henry Moisan. Porteurs d'honneur, MM. Alphonse Vallée, Damase Breton, J.-L. Blanchet, Pantaléon Gaulin, Appollinaire Proteau, Joseph Richard. Portaient le corps, M. Josaphat Lapointe, Achille Proteau, H.-L. Roy, Aimée Roy, Moïse Deveau, Philomon Arquin. La quête fut faite par MM. J.-L. Blanchet et Alphonse Vallée.

Elle laisse dans le deuil: Mme Thomas Turgeon, de Lewiston, Mme Arthur Vallerand, de Sherbrooke, neveux et nièces, J.-L. Vallerand, de Windsor, Adjutor Vallerand, de Lambton, Gérard et Philippe Vallerand, de Lambton, Mlle Juliette Vallerand, Sherbrooke, Mlle Emma Vallerand, de Lambton, M. et Mme Philémon Vallerand, Havvard Jackson, de Sherbrook, M. et Mme Georges Perinette, Léo-Paul Vallerand, Alphonse Turgeon, Lac Mégantic, Mmes Léo Richard, Omer Beaulieu, Roméo Jutras, de Lewiston, MM. Yvon et Jacques, Mlle Ruth Nicole, André, Josée Vallerand, de Windsor, Jean, Guy, Jacqueline, Gislaine Vallerand, de Montréal Mmes Anésime, Aristide, Lucien, Eugène et Mme Lucien Vallerand, de Lambton.

Nos Condoléances à la famille.

Au Français



Charles Boyer et Margaret Sullivan dans le beau drame d'amour "La Rue Oubliée", à l'affiche dès aujourd'hui, jusqu'à mardi, avec "Diamond Horseshoe", en technicolore.

Au Rialto



Sonia Henie et Michael O'Shea dans une scène du film en couleurs "It's A Pleasure" à l'affiche jusqu'à mardi.

THEATRE CANADA LEVIS
AUJOURD'HUI A LUNDI
Une intrigue débordante de passion et d'amour.



INGRID BERGMAN
WARNER BAXTER
dans
"La famille STODDARD"
au même programme
"LAWLESS EMPIRE"
sujet et nouvelles.

RIALTO AUJOURD'HUI
Supérieur à tout spectacle de $6.00 sur glace jamais présenté !



Glorious in TECHNICOLOR!
INTERNATIONAL PICTURES, INC. presents
SONJA HENIE
in
"It's a Pleasure!"
with
MICHAEL O'SHEA
2 Films en couleurs
Chant! Danse! Idylle! Action!
EN TECHNICOLOR
INTERNATIONAL PICTURES, INC. presents
RANDOLPH SCOTT
GYPSY ROSE LEE
DINAH SHORE
BOB BURNS
"BELLE OF THE YUKON"
Produced and Directed by

Funérailles de Mme I. Labrie

Beauport, (D.N.C.) — Le 6 août ont eu lieu en l'église de Beauport, les funérailles de dame Gérardine Chalifour, épouse de M. Isaïe Labrie, barbier, décédée le 3 courant, à l'âge de 45 ans, 3 mois.

A l'église, M. le curé A. Gagnon a fait la levée du corps et M. l'abbé Vital Labrie, beau-frère de la défunte, a chanté le service, assisté comme diacre de l'abbé Jean-Marie Thivierge, et comme sous-diacre, de M. l'abbé Noël Lortie. Dans le choeur, on remarquait, M. le curé A. Gagnon et M. l'abé J.-E. Michaud, curé à Breakeyville.

Les quêteuses furent madame Charles Ouellet et madame Xavier Vallée.

A l'orgue, madame Jacqueline Desrochers accompagnait la chorale des hommes.

La dépouille mortelle de la défunte était portée par ses cousins, MM. Marcel Emond, Raymond et Marc Robert, Alphonse Légaré et Charles Vallée.

Au coin du poêle, on remarquait Mme Albert Sanfacon, Mme Henri Bélanger, Mme Alphonse Légaré, Mme Emile Hébert et Mme Ant. Cardinal.

Conduisaient le deuil, son époux, Isaïe Labrie; ses frères, Arthur et Onésime Chalifour; son beau-père, Moïse Labrie; ses beaux-frères, Adélard Royer, Nap. Dupuis, Arthur Parent, Adélard, Albert, Antoine et Henri Labrie, Narcisse Nolin, Charlemagne Desroches, l'abbé Vital Labrie; ses neveux, Ph. Nolin, Jean-Louis Chalifour, Antoine Parent, Léger Bradete, N.-J. Parent, Guy, Jean-Paul Parent, Jean-Charles Desroches, Nazaire, Robert et Georges Labrie, Marcel Desprès; ses oncles, Georges et Pierre Robert, Emile Emond; ses cousins, Marcel et Maurice Emond, Raymond et Marc Robert, Alp. Légaré, Roland Robert, Victor et Alexandre Robert, Orns, Victor et Prudent Labrie, Paul-Emile Parent, Claude Robert, René, Adélard et Maurice Robert, Alex, Labrie, Claude Emond, Gérard Grenier.

Dans le cortège on remarquait, M. le maire A.-E. Côté, MM. les échevins Xavier Vallée, Adj. Gagnon, Alp. Giroux, Lionel Pouliot, A. Carpetier, Saul Garneau, Eugène Parent, Arthur Robert, Laurent Grenier, Georges Marcoux, Adolphe Marcoux, M.D., Gustave Ferland, M.D., Gérard Delâge, N.P., Emile Vallée, W. Dubeau, N. Royer, Léop. Giroux, Arthur Parent, Ulric Binet, Maurice Laflamme, Henri Pouliot, Wilfrid Gagnon, Gérard Langevin, Jos. Parent, Ph. Marcoux, Nap. Bédard, Oscar Marcoux, Jos. Dubeau, Ad. Carmichael, Roger Langevin, Léo Langevin, Léopold Binet, Henri Vallée, Ph. Grenier, Sylvio Drouin, Albert Grenier sr, Jeffry Labbé, Maurice Roy, Olivier Marcoux, Jules Parent, David Mailleux, Chs Vallée, Geo.-E. Boulet, Adrien Giroux, Gaud. Cambray, Gérard Gamache, J.-A. Parent, A. Marcoux, Raoul Parent, Jr, Roland Bélanger, A. Robertson, Alex. Lachance, Chs-Ed. Grenier, Roger Latouche, J.-B. Grenier, Alph. Grenier, Azarias Langevin, J.-A. Rodrigue, Ubald Vézina, Albert Lacasse, Rosaire Vallée, X. Jeanneau, Maurice Vallée, Marcel Langevin, Laurent et René Lacasse, F.-M. Lacasse, Denis Langevin, Geo. Guillot, Roger Lortie, Renald Langevin, J.-A. Chrétien, Gustave Grenier, Ernest Rainville, Marc-Ant. Racine, Honoré Giroux, A. Langevin, Jos. Gagné, Adrien Montreuil, Ernest Labrecque, B. Jeanneau, J. Sanfaçon, L.-J. Parent, Ls Bélanger, A. Langevin, Geo. Bélanger, Anatole Paradis, Alphonse Pouliot, avocat, J.-A. Parent, Jos. Clavet, Ph. Lapointe, Nap. Moisan.

Une délégation des dames de Ste-Anne précédait le corbillard.

La direction des funérailles a été confiée à la Maison Wilbrod Robert, de Beauport.

L'inhumation a eu lieu dans le lot de la famille du cimetière paroissial.

Dernier hommage à Mlle M.-A. Allaire

Mardi, le 30 juillet, ont eu lieu en l'église St-Joseph de Québec, les funérailles de Mlle Marie-Anna Allaire, décédée le 27, après une longue maladie soufferte avec résignation.

M. l'abbé J.-Arthur Nadeau, curé de St-Alfred de Beauce, a fait la levée du corps et chanté le service assisté de MM. les abbés Gérard Jacques et Albert Rousseau, comme diacre et sous-diacre.

Conduisaient le deuil, ses frères, MM. Irénée, Wilfrid, Wenceslas, Benoît et Raphaël; son beau-père, M. Amédée Roy, son demi-frère M. Jos. Roy, de St-Pierre de Montmagny; ses oncles: MM. Henri Allaire et Joseph Dallaire; ses cousins: Théo. Boutin, Paul et Charles Allaire, Albert Cloutier, Adelard Drapeau, Paul-Emile et Gérard Dallaire et Maurice Charest.

On remarquait encore dans l'assistance: MM. Eugène et Willie Savoie, de St-François de Montmagny, Gilles Savoie, de Québec, Rosaire Lemieux, de Lévis, Joseph, Louis, Léo, François, Georges et Jean-Paul Caouette, F.-H. et Gérard Jobin, F.-Xavier Bourbeau, Lucien Latulippe, de St-Raphaël, Gaudiose Lapointe, Pierre Boivin,sr., Pierre Boivin, jr., Honoré Forgues, M. Bourque, Arthur Bélanger Roland et Fernand Fiset M. Gravel et une foule d'autres dont les noms nous échappent.

Assistait au choeur M. l'abbé C.-Henri Rérubé, ancien supérieur de l'Ecole Apostolique de N.-Dame de Lévis.

Elle laisse pour pleurer sa perte sa mère, Mme Amédée Roy, son beau-père, M. Amédée Roy, de St-Pierre de Montmagny; ses frères: Irenée, Wilfrid, Benoit et Raphaël, de Québec, Wenceslas, de St-Raphaël; ses soeurs: Thérèse, Gertrude, Marie-Jeanne, de Québec; ses belles-soeurs, Mme Wilfrid Allaire, née Claire Caouette, de Québec; Mme Wenceslas, née Yvette Savoie, de St-Raphaël, et une nièce, Mlle Simone Allaire, de Québec, ainsi que plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines.

On remarquait aussi dans l'assistance, les Soeurs Franciscaines Missionnaires de Marie, ainsi que les Soeurs St-Louis de France, du Couvent de St-Joseph.

La maison Wilfrid Laberge, Inc., avait la direction des funérailles.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Obsèques de Mme Al.-E. Brassard

Une famille bien connue de Roberval vient d'être plongée dans le deuil par la mort de dame Rose-Blanche Guay, épouse de M. Alfred-E. Brassard, entrepreneur électricien, échevin de cette ville. La regrettée disparue était âgée de 52 ans et 4 mois.

Elle était tertiaire de St-François depuis nombre d'années. Mme Brassard laisse pour pleurer sa perte, outre son époux, 8 enfants, 6 filles et 2 fils: Mlle Jeanne d'Arc, Mme Aurélien Garneau, née Carmen; Mlles Paulette, Colombe, Thérèse et Marthe Brassard; MM. Laurent et Laval Brassard; une belle-fille, Mme Laurent Brassard, née Carmen Trottier, 2 petits-enfants: Carol Garneau et Serge Brassard; une soeur, Mme Arthur Potvin, née Sophie Guay, de Mistassini; ses frères, MM. Edgar Guay, de Roberval, Jos. Guay, de Mistassini, Albert Guay, de St-Joseph d'Alma, et Evens Guay, de Normandin; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Louis Lévesque, de Roberval, M. Arthur Potvin, de Mistassini, Mmes Edgar Evens et Albert Guay, Mme Augustin Cantin, de St-Thomas Didyme, Mme Arthur Côté, de Baie St-Paul, MM. Ths-Ls Lévesque, d'Hébertville et Joseph Lévesque, de Jonquière, ainsi qu'un très grand nombre de cousins et cousines, neveux et nièces.

Les funérailles de la regrettée disparue ont eu lieu hier mercredi en l'église de Notre-Dame de Roberval, au milieu d'une foule nombreuse de parents et d'amis.

La croix était portée par son fils, M. Laurent Brassard.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Alex. Rousseau, vicaire de la paroisse, et le service fut chanté par M. le chanoine J.-A. Bourgoing, curé, assisté de MM. les abbés Gérard Lévesque et Alex. Rousseau, comme diacre et sous-diacre.

Portaient le corps, quatre échevins de la ville, MM. Elie Guay, Eug. Robitaille, Adélard Martel et F.-X. Bouchard, Aurélien Garneau, gendre de la défunte, et Ths-Ls Lévesque, son beau-frère.

Les coins du drap étaient tenus par Mmes Ludger Guay, Michel Brassard, Onésime Girard, Noël Flamand, quatre membres de la Fraternité du Tiers-Ordre.

Mmes Prosper Tardif et J.-E. Potvin firent la quête durant le service funèbre.

La croix du Tiers-Ordre était portée par M. David Guay.

Le cantique "Le Crucifix" de Faure fut rendu par M. Maurice Cossette.

Les funérailles étaient sous la direction de M. Hercé Harvey, entrepreneur.

A M. Alfred-E. Brassard et à la famille éplorée "Le Soleil" offre ses plus vives condoléances.

Rude collision

Drummondville, (D.N.C.) — Trois personnes ont été conduites à l'hôpital Ste-Croix de notre ville, la nuit dernière, à la suite d'une rude collision survenue à Ste-Perpétue de Nicolet, entre un camion conduit par M. Roval Dubé, de Ste-Perpétue, et une automobile conduite par M. Jean-Louis Champagne, de Ste-Brigitte des Saults. Les blessés sont: M. Jean-Louis Champagne et Mlle Lucia Lahaie, de Ste-Brigitte et M. Roch Faucher, de Notre-Dame. Ils souffrent de graves coupures au visage et autres contusions.

Arrestation à Drummondville

Drummondville, (D.N.C.) — Un jeune homme de St-Pie de Guire, Lionel Proulx, arrêté ici, à la suite d'un accident, sous l'accusation d'avoir conduit une automobile en état d'ivresse, a été condamné à $100 d'amende et aux frais et son permis de conduire lui a été enlevé pour un an.

L'automobile que conduisait Proulx avait précédemment, sur le Boulevard Bernard, frappé Mme Amanda Houle, 68 ans, lui infligeant des blessures qui ont nécessité son transport à l'hôpital Ste-Croix.

Funérailles de M. D. Lacroix

Charny, (D.N.C.). — Des funérailles imposantes ont été faites récemment en l'église paroissiale de Charny, à M. Donald Lacroix, dont la mort était survenue accidentellement, à l'âge de 19 ans et 1 mois.

Le service fut chanté par M. l'abbé Paul Bouillé, curé, assisté de MM. les abbés Paul Michaud et André Cliche, comme diacre et sous-diacre. La levée du corps fut faite par M. l'abbé C.-Eugène Cliche, de Ste-Anne de la Pocatière.

Les porteurs étaient MM. Réal Lafontaine, pour la croix, et Raymond Couture, Gaston Bourque, Raymond Demers, Robert Labadie, Rosaire Fillion et André Drolet, pour la dépouille.

On remarquait au choeur, Mgr Wilfrid Lebon, de Ste-Anne, M. l'abbé C.-E. Cliche, M. l'abbé Paul Bouillé, de Charny, M. l'abbé Paul Michaud, et M. l'abbé André Cliche, de Charny.

Un long cortège de parents et d'amis a fait escorte à la dépouille mortelle de l'église au cimetière local où eut lieu l'inhumation. Ouvraient le deuil, son père et ses frères, M. Philias Lacroix, et MM. Laval, Bertrand, Jean-Luc et Simon Lacroix. Suivaient ensuite ses oncles, MM. Jos. Fournier, Alphonse Lacroix, Wilfrid Audet et Charles Lacroix; ses cousins, MM. Adrien Caron, Ernest Bertrand, LouisR. Duchhesneau, Jos. Buteau, Wellie Buteau, Charles Vachon, Wellie Champagne, Johnny et Eudore Lacroix, Eugène Lacroix, Réal Fournier, Lorenzo Michaud, Elisée Michaud, Henri Bourque, Frank Boursier, Jean-Charles Michaud, Gaston Genest, Marc-Aurèle Michaud, Philias St-Amand, Roland Michaud et Paul-Henri Michaud; ses cousins, Laurier, Paul, Réal et Jean-Maurice Bourque; Henri, Emile et Jean-Paul Boursier; Laurent Michaud, Henri et Philippe Genest, Edgar Laurendeau, Alvarez Lemieux et Georges Michaud. Le R. P. Eugène Victor, directeur du collège de Charny, MM. Roger Duval, Paul Dion, Jean Albert, Lorenzo Demers, Raoul Fontaine, Moïse Normand, Charles Demers, Rosaire Labadie, Wellie Beaudoin, Ovila Demers, Maaurice Boldue, Odilon Couture, Michel Morneau, Joseph Genois, Emile Demers, Pierre Fontaine, Lauréat Ouellet, Edmond Fournier, Palmore Fontaine, Honorius Lemieux, Marcel Fortin, Alfred Fontaine, Hilaire Couture, Bernard Larochelle, Alfred Arcand, Robert Larochelle, René Nolin, Onésime Fontaine, Ls-Philippe Dusseault, Oswald Lafontaine, Marcel Demers, Rosaire Beaudoin, Roger Duclos, Emile Robin, Gaston Fontaine, Jacques Fontaine, Adolphe Marcier, Marc Roy, Albert Lemieux, Lauréat Fiset, Roland Huard, Hervé Bissonnette, Lucien Fontaine, Pierre Plante, Roland Boucher, Paul Talbot, Adrien Dusseault, Bruno Cantin, Antoine Côté, Antoine et Yvan Côté, Jacques Foucault, Victor Dagneault, Paul-Emile Gaudreault, Ferdinand Demers, Antonio Roy, Edouard Lemieux, Alfred Lemieux, Guy Lavoie, Bernard Cantin, Richard Couture, J.-Ernest Pelletier, Gérard Lemieux, Raymond Gaudreau, Jacques Richard, Guy Roberge, Gaetan Lemieux, Denis Couture, Jean-Marc Demers, Réal Lacroix, Gilbert Lacroix, Alain Morneau, Réal Morneau, Jean-Guy Chouinard, Marcel, Léon et Yvon Lamontagne.

Ont fait les frais du chant: MM. Jos. Hudon, Armand Fréchette, Paul-Emile Lemieux, Louis-Philippe Fréchette, Donat Robitaille, M. l'abbé Léo Duval, et M. Charles Couture.

Nous prions la famille d'accepter l'expression de nos vives condoléances.

Dernier hommage à Mlle M.-A. Allaire

Mardi, le 30 juillet, ont eu lieu en l'église St-Joseph de Québec, les funérailles de Mlle Marie-Anna Allaire, décédée le 27, après une longue maladie soufferte avec résignation.

M. l'abbé J.-Arthur Nadeau, curé de St-Alfred de Beauce, a fait la levée du corps et chanté le service assisté de MM. les abbés Gérard Jacques et Albert Rousseau, comme diacre et sous-diacre.

Conduisaient le deuil, ses frères, MM. Irénée, Wilfrid, Wenceslas, Benoît et Raphaël; son beau-père, M. Amédée Roy, son demi-frère M. Jos. Roy, de St-Pierre de Montmagny; ses oncles: MM. Henri Allaire et Joseph Dallaire; ses cousins: Théo. Boutin, Paul et Charles Allaire, Albert Cloutier, Adelard Drapeau, Paul-Emile et Gérard Dallaire et Maurice Charest.

On remarquait encore dans l'assistance: MM. Eugène et Willie Savoie, de St-François de Montmagny, Gilles Savoie, de Québec, Rosaire Lemieux, de Lévis, Joseph, Louis, Léo, François, Georges et Jean-Paul Caouette, F.-H. et Gérard Jobin, F.-Xavier Bourbeau, Lucien Latulippe, de St-Raphaël, Gaudiose Lapointe, Pierre Boivin,sr., Pierre Boivin, jr., Honoré Forgues, M. Bourque, Arthur Bélanger Roland et Fernand Fiset M. Gravel et une foule d'autres dont les noms nous échappent.

Assistait au choeur M. l'abbé C.-Henri Rérubé, ancien supérieur de l'Ecole Apostolique de N.-Dame de Lévis.

Elle laisse pour pleurer sa perte sa mère, Mme Amédée Roy, son beau-père, M. Amédée Roy, de St-Pierre de Montmagny; ses frères: Irenée, Wilfrid, Benoit et Raphaël, de Québec, Wenceslas, de St-Raphaël; ses soeurs: Thérèse, Gertrude, Marie-Jeanne, de Québec; ses belles-soeurs, Mme Wilfrid Allaire, née Claire Caouette, de Québec; Mme Wenceslas, née Yvette Savoie, de St-Raphaël, et une nièce, Mlle Simone Allaire, de Québec, ainsi que plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines.

On remarquait aussi dans l'assistance, les Soeurs Franciscaines Missionnaires de Marie, ainsi que les Soeurs St-Louis de France, du Couvent de St-Joseph.

La maison Wilfrid Laberge, Inc., avait la direction des funérailles.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Obsèques de Mlle Jeanne Fournier

Ste-Justine, (D.N.C.). — Un bel hommage a été rendu mardi dernier, à Ste-Justine, Dorchester, à Mlle Jeanne Fournier, décédée à Québec le 27 juillet à l'âge de vingt-six ans. La mort a plongé dans le deuil une famille bien connue de Ste-Justine.

Un cortège nombreux de parents et d'amis a fait escorte à la dépouille mortelle, de la maison mortuaire à l'église et de là au cimetière paroissial où eut lieu l'inhumation.

La croix était portée par M. Maurice Lemay. Portaient la dépouille mortelle: MM. Gérard Labonté, Yvon Bédard, Lucien Audet, Martin Tanguay, Laurent Bédard et Gaétan Bédard. Roch Carrier précédait le cercueil et portait une couronne de fleurs. La collecte fut faite par Mlles Claire et Thérèse Tanguay, cousines de la défunte.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Albert Bourque, curé, et le service fut chanté par M. l'abbé Adrien Ouellet, de l'Ecole Apostolique, cousin de la défunte, assisté des abbés A. Bourque, curé et R. Piset, vicaire comme diacre et sous-diacre.

L'orgue était touchée par Mlle Marguerite Robitaille, organiste de la paroisse, la chorale était dirigée par le Rév. Frère Léopold Fournier, C.S.V., et le chant fut exécuté par le Rév. Frère Henri Fournier, C.S.V., et le Rév. Frère Léopold Fournier, C.S.V. MM. Apollinaire Fournier, de Ste-Claire, Emile Ferland, de Ste-Germaine, J.-A. Drouin, de St-Louis de Gonzague et Jos. Turmel, de Ste-Justine.

La regrettée disparue laisse dans le deuil, outre son père et sa mère, M. et Mme J.-Arthur Fournier, née Joséphine Ouellet, ses soeurs: Rév. Mère Marie-Pauline, de la Congrégation Jésus-Marie de Sillery; Mme Edouard Fortier, née Julienne, Mme Jean-Charles Baillargeon, née Cécile, Mlles Gabrielle, Monique et Rachel; ses frères: Jean-Marie, Paul, Adrien et Lucius; ses beaux-frères: MM. Edouard Fortier, de Ste-Justine, et Jean-Charles Baillargeon, de St-Anselme.

La défunte était la nièce de la Rév. Soeur Ste-Claire de Rimini, des Soeurs de la Charité, de Rév. Sr St-Viateur, des Soeurs du Perpétuel-Secours, de Rév. Sr St-Hilaire, de l'Hôtel-Dieu de Québec.

Dans le défilé, à la suite des membres de la famille, on remarquait parmi les parents, ses oncles et tantes: M. Eugène Fournier, M. et Mme Arthur Ouellet, régistrateur, M. Albert Fournier, M. et Mme Anatole Tanguay, M. et Mme Félix Tanguay, M. et Mme Omer Huot, M. Apollinaire Fournier, M. Philippe Corriveau, et M. et Mme Florent Fortier; ses cousins et cousines: Me Gérard Corriveau, avocat de Québec; Mlles Marie-Louise Ouellet, Cécile Ouellet, G.M.G., Lumina Corriveau, M. et Mme Georges Carrier, M. et Mme Daris Carrier, M. et Mme J.-Arthur Ouellet, M. et Mme Gérard Tanguay, M. et Mme Sylvio Fournier, M. et Mme Philodor Morin, M. et Mme Donat Bisson, MM. Alphonse, Louis, Thomas, Paul, Arthur et Eugène Fournier, Mlles Claire, Thérèse, Corinne Tanguay, Marie-Paule et Jeannine Fournier, MM. Martin Bernard, Germain et Marcel Tanguay, MM. Gédéon Moisan, de St-Gédéon et J.-A. Morin, de St-Camille, ainsi que Mlle Thérèse Moisan.

La direction des funérailles était confiée à M. Odilon Cassidy, de Ste-Justine.

Nos plus vives condoléances.

Congrès jociste à Grande Baie

Grande-Baie, (D.N.C.) — A l'occasion du 10ème anniversaire de la fondation de la J.O.C. dans notre région, les jocistes de Grande-Baie ont organisé, pendant une semaine, toutes sortes de démonstrations pour commémorer cet événement.

Lundi, il y eut récollection à l'église, prêchée par M. l'abbé Philippe Bergeron, aumônier diocésain.

Mardi, des films intéressants furent présentés gratuitement au public.

Mercredi, une soirée spéciale était organisée pour les enfants.

Jeudi, des jeunes filles présentèrent une pièce du Rév. Père Laurent Tremblay: "L'Equipe", laquelle remporta un grand succès.

Dimanche, il y eut messe chantée par le Rév. Père Jean-François Bergeron. Le sermon fut donné par M. l'abbé Philippe Bergeron, aumônier diocésain. Des cantiques furent exécutés par Mlles Rita Thibeault et Cécile Simard.

A midi, pour clôturer ces fêtes, un magnifique banquet était offert au public. A la table d'honneur, on remarquait: MM. les abbé Philippe Bergeron, Gaston Laroche, et Camille Bélanger, le Dr et madame L.-J. Gobeil, Mme Mérida Tremblay, M. Roland Thibeault, M. Louis Reid, président de Chicoutimi, Mlles Edith Petit, secrétaire de Chicoutimi, Judith Laflamme, responsable du journal, également de Chicoutimi, Cécile Simard, présidente de Grande-Baie, Evelina Duval, trésorière et Suzette Aubin, secrétaire, toutes deux de Grande-Baie.

Etaient aussi présents: MM. et Mmes Ernest Bouchard, Alfred Simard, Arthur Tremblay, Charles-Hector Perron, Roland Leclerc, Adrien Tremblay, Mmes J.-O. Drouin, Philippe Simard, Ernest Desbiens, Albert Fortin Wellie Desbiens, Roland Lavoie, Roland Valotaire, Jules Boivin, Eddy Joncas; Mlles Rita Thibault, Pillon Simard, Françoise Lavoie, Yvette Savard, Paule Otis, Charlotte Simard, Marguerite Simard, Marguerite Girard, Fleurette Dufour, Marie-Reine Potvin, Monique Gagnon, Gilberte Bouchard, Marie-Berthe Girard, Etrils Otis, Fleurette Tremblay, Marguerite Bouchard, Yolande Tremblay, Moïsette Tremblay, Brigitte Boudreault, Aurore Simard, Rita Tremblay, Marie-France Desbiens, Jeannine Gauthier, Candide Dufour, Blanche Desgagné, Yolande Grenon, Alice Girard, Géraldine Potvin, Jeannine Gagnon, Charlotte Perron, Yvonneste Grenon, Bertha Simard, Charlotte Vandal, Monique Bouchard, Jacqueline Joncas, Raymonde Girard, Thérèse Veilleux, Thérèse Fortin, Marie-Marthe Fortin, Edith Simard, Candide Otis, Brigitte.

MM. Réaldo Tremblay, Marcellin Thibeault, Victor Lavoie, Laurent Brassard, Léon-Georges Tremblay, Walter Gagnon, Réjean Tremblay, Léonard Boudreault, Gérard Aubin, Ls-Jos. Tremblay, Normand Gagnon, Bernard Lavoie, Pantaléon Tremblay, Pernand Tremblay, Paul-Arthur Duchesne, Léon Perron, Vallier Martel, Guy Gérard, Roger Monger, Adrien Simard, Gérard Gauthier, Victorien Gagnon, Raymond Girard, Gérard Veilleux, Florian Bouchard, Maurice Perron et René Simard.

LA GRANDE SOUSCRIPTION
en faveur des oeuvres des Chevaliers de Colomb
CONSEIL SAINT-DAMIEN No 2920
SAINT-DAMIEN DE BELLECHASSE
tire à sa fin
LE TIRAGE AURA LIEU LE 22 AOUT
à une grande soirée récréative
1er PRIX : une PLYMOUTH, modèle spécial de luxe 1946

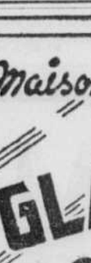


ainsi que deux bons de la victoire de $50.00
AVIS: LES SOUSCRIPTEURS voudront bien faire parvenir leur souscription au *Grand Chevalier ou au secrétaire-financier.*



Ouverture officielle-Demain soir, du
BUFFET LAURENTIEN
Parc des Chalets Laurentiens — Notre-Dame des Laurentides
Un mille avant le Lac Clément
PROGRAMME MUSICAL : à 9 h. 30 p.m. — par un groupe d'artistes bien connus des radiophiles, sous la direction de Raymond Fortin
FEU D'ARTIFICE à 11 h. J.-P. TESSIER, prop.

TRES RECOMMANDE pour toutes les maladies occasionnées par la pauvreté du sang.
PRODUITS ANDAL PRODUCTS
CASIER POSTAL 38
ST ROMUALD, LÉVIS, P.Q.
"BON SANG SIGNIFIE BONNE SANTE"



ANDAL : est un "tonique général et un purificateur du sang" recommandé pour les systèmes déprimés, le manque d'appétit, de sommeil et la nervosité — Il désinfecte le tube digestif, ce qui favorise la digestion et la santé — Andal : combat efficacement l'acidité et les brûlements d'estomac, il est fait d'ingrédients extraits par un procédé spécial de différentes racines et écorces.
Contenu 40 onces, $2.50
- Purificateur du sang
- Tonique général
- Laxatif

Très recommandé pour
- Maladie foie
- Douleurs rhumatismales
- Brûlement d'estomac
- Maladie de la peau

ATTENTION

Revue des marchés mobiliers

Les cours ont généralement terminé la semaine sur un ton faible hier, à la Bourse et au Curb de Montréal. Les papeteries ont souffert le plus de la légèreté de la demande et subirent une perte allant jusqu'à 7 1-2 points en ce qui concerne leur moyenne. L'approche de la fin de semaine a exercé une certaine influence sur le marché, car le volume des transactions s'est chiffré à 146,600 actions contre 152,800 la veille. Les pertes prédominaient en fermeture; l'on en comptait 64 au regard de 47 gains; il y avait 62 titres inchangés. Il s'est enregistré 5 nouveaux bas à comparer à 4 nouvelles cimes. Au groupe de la pulpe et du papier, Donnacona et Dryden ont opposé de la résistance et terminèrent la séance avec des gains. Le gros des services publics transigés a connu de la faiblesse, y compris Winnipeg Electric, Power Corporation, Southern Canada Power et Montreal Power. Building Chemicals et Standard Chemical ont effacé des pertes à la section industrielle, tandis que Fleet a déprécié son cours dans les avionneries. Les métaux ont généralement perdu du terrain, y compris Inter. Nickel, qui a converti un gain en une perte. Il y avait peu d'activité au groupe des mines secondaires, où la tendance était généralement à la baisse. MacDonald, O'Brien, Central Cadillac, Found Lake, Goldbeam et Goldvue étaient les seuls points fermes à la clôture des activités. Hollinger a enregistré une perte fractionnaire parmi les mines d'or "senior".

La dernière séance de la semaine a été plutôt irrégulière à la Bourse de Toronto et les mines d'or, fort erratiques la veille, ont continué à baisser, faute d'appui. En fermeture, elles avaient reculé de .38 de point en ce qui a trait à leur moyenne. Tous les autres groupes ont réagi par sympathie; les industries ont baissé de 1.14 point, les métaux usuels de .52 et les huiles de l'Ouest de .19 de point. Grâce à la vogue des actions de Pen-Rey et de deux titres du canton Yellowknife, Colomac et Indian Lake, le virement global a accusé une augmentation appréciable sur celui de la séance précédente, s'élevant à 988,000 actions, comparativement à 789,000 jeudi. Pen-Rey s'est avancé d'un sou à 25 1-2 sur un roulement de 256,000 actions. On attribue sa popularité aux rumeurs au sujet de la découverte de bonnes traces de minerai sur ses propriétés dans le district de Rush Lake.

Le repli de la veille s'est continué hier à Wall Street, bien que plusieurs valeurs aient manoeuvré pour terminer la séance avec des gains modestes. Les opérations prirent de l'activité de temps à autre, mais les interruptions ont été fréquentes dès l'ouverture du marché. Quelques "blue chips" ont bondi de 4 à 5 points sur un faible roulement; les pertes prédominaient en fermeture et s'étendaient jusqu'à plus d'un point. Les disputes ouvrières de plus en plus nombreuses qui entravent la production et menacent la structure des prix ont inspiré encore le gros des liquidations, suivant certains observateurs. Cependant, une foule de rapports favorables au sujet des dividendes a bénéficié à certaines valeurs. Les titres canadiens transigés à New-York ont généralement faibli, à l'exception de McIntyre qui a monté de 1-4 de point. Le cours moyen de 60 titres compilé par la **Presse Associée** a fléchi de .6 de point à 76.2. Pour la première fois depuis quelques mois, Bethlehem Steel est demeuré inactif. Il y avait en fermeture 586 pertes au regard de 116 gains; l'on comptait aussi 146 titres stationnaires.

Bourse de New-York

Cours fournis par BARRY & McMANAMY, membres de la Bourse de Montréal 79-81, rue Saint-Pierre, Québec.
Séance du 16 août 1946

Titres	Haut	Bas	Ferm.
Allied Chemical	193	193	193
American Can	100⅞	100⅞	100⅞
Amer Locomotive	24¾	24½	24½
Amer Smelting	61½	61½	61½
Amer T & T	197⅝	197⅜	197⅜
Amer Water Works	22½	22⅛	22⅛
Anaconda Copper	45⅛	45⅛	45⅛
Atchison Railway	112	112	112
Aviation Corp	9⅝	9⅝	9⅝
Baltimore & Ohio	23⅝	23⅝	23⅝
Canadian Pacific	18⅛	18	18
Chesapeake & Ohio	60	60	60
Chrysler	116⅝	116⅝	116⅝
Columbia Gas	11⅛	11⅛	11⅛
Comme & Southern	4¾	4¾	4¾
Cons Edison N Y	29⅝	29⅝	29⅝
Curtis Wright	7⅞	7¼	7¼
Delaware & Hud	44	44	44
Dist Seagrams	26⅝	26⅝	26⅝
Dome Mines	20	20	20
Dupont de Nem	210	210	210
Eastman Kodak	235	235	235
Elec Pow & Lt	23¾	23¼	23¼
General Electric	45⅞	45⅝	45⅝
General Foods	52½	52½	52½
General Motors	66½	65⅞	66⅛
Goodyear Tire	68⅞	68⅝	68⅝
Gt Northern Pr	58⅝	58⅝	58⅝
Int Harvester	93¼	92¼	92¼
Int Nickel	36⅛	36	36
Int Paper	49⅛	49⅛	49⅛
Int Tel & T	22¼	22¼	22¼
Johns Manville	135	135	135
Kennecott	56⅛	56⅛	56⅛
Lockheed	31	31	31
Martin Glenn L	39⅝	39⅝	39⅝
Montgom Ward	78⅝	78⅝	78⅝
Nat Biscuit	33¾	33¾	33¾
Nat Distillers	30⅝	30⅝	30⅝
N Y Central	22¾	22½	22½
North Amer Co	34½	33¾	33⅞
North Pacific	27⅜	27⅜	27⅜
Paramount Pict	35⅞	35⅞	35⅞
Penn R R	37¼	36⅞	37¼
Public Serv N J	25⅝	25⅝	25⅝
Radio Corp	13¼	13⅛	13¼
Republic Steel	37¾	37¼	37¼
Schenley Dist	96	94¾	96
Sears Roebuck	42⅞	42	42
Socony Vacuum	17⅞	17⅝	17⅝
South Pacific	61¼	61¼	61¼
South Railway	57¾	57¾	57¾
Stand Oil of Can	59⅝	58⅝	58⅝
Stand Oil of N J	77⅞	77¾	77⅞
Texas Corp	68	67⅝	68
Union Carbide	111½	111	111
Union Pacific	150	150	150
United Aircraft	28¼	28¼	28¼
United Corp	5	5	5
U S Steel	89	88⅝	88⅝
West Electric	30½	30¼	30¼
Woolworth	84¼	83½	83½

LEWIS BROTHERS ADMIS A LA COTE

Les actions ordinaires de Lewis Bros. Limited, autrefois une compagnie privée, seront admises lundi prochain à la cote de la Bourse de Montréal. Cette compagnie est l'une des plus importantes entreprises se livrant au commerce de quincaillerie en gros.

Le capital en cours de la compagnie se compose de 150,100 actions ordinaires, dont la maison L.-G. Beaubien & Cie, Limitée a offert au public, en juin dernier, un bloc de 105,000 actions. L'offre fut largement sursouscrite. Le prospectus officiel a fait remarquer les excellentes perspectives d'après-guerre de la compagnie et a signalé que ses ventes durant les quatre premiers mois de 1946 avaient enregistré une hausse très considérable sur l'an dernier.

ON PRODUIT PLUS DE 4 PAPIER A JOURNAL

Montréal, 17. — D'après les statistiques publiées par la "Newsprint Association of Canada", la production et les envois de papier-journal canadien enregistrent une expansion appréciable en juillet. La production s'est accrue de 22,820 tonnes à 357,027 tonnes par rapport au mois précédent et réalise une augmentation de 86,387 tonnes sur juillet l'an dernier.

BOURSE ET PLACEMENT

Achat et vente de valeurs sur toutes les bourses

Achat et vente d'obligations
des gouvernements fédéral et provinciaux,
municipalités, institutions religieuses,
compagnies industrielles et de services publics

Cours et renseignements sur demande

L. G. BEAUBIEN & Cie, Limitée

70, rue Saint-Pierre, Québec. Tél.: 2-1521

L.-T. DESRIVIERES, vice-président

Montréal Trois-Rivières Ottawa Sherbrooke St-Hyacinthe

CAPITAL REQUIS

• • UNE INDUSTRIE SPECIALISEE
• • BIEN ETABLIE VOUS OFFRE
• • L'OPPORTUNITE DE SOUS-
• • CRIRE A SON EXPANSION
• • COMMERCIALE.

PROPOSITION TRÈS INTÉRESSANTE

Pour plus amples informations, écrivez sans tarder en mentionnant le montant disponible à **Casier 556 Le Soleil.**

BOURSE DE TORONTO

Cours fournis par la Presse Canadienne

Séance du 16 août 1946

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
1515	Abit	23¼	21⅝	21⅝
400	Do P	19½	19¼	19¼
1900	Akaitcho	175	170	170
40	Alum	211	210	210
2400	Am Lard	136	128	135
1500	Analey	09	09	09
1000	Apex	08½	08½	08½
400	Argus	9¼	9⅛	9¼
1800	Arjon	28	28	28
1100	Armistice	88	85	88
500	Ashley	9	9	9
9250	Astoria	30	29	29½
2000	Athona	32	30	30
16500	Atlas Yk	30	29½	30
3000	Aubelle	45	44	45
2300	Aumaque	70	66	70
366	Auner	47	45	47
1200	Bagamac	24	24	24
2000	Base Met	10	10	10
1250	Bear Expl	77	76	76
1900	Beatie	78	78	78
72400	Beaulieu	55	50	52
161	Bell	209	207	207
1160	Bevcour	87	87	87
10800	Bidgood	24	24	24
29500	Bonetal	46	45	46
1800	Bonville	12	11	11
500	Boycon	18	18	18
300	Bralorne	12½	12⅛	12½
1375	Brazil Tr	23¾	23¾	23¾
1500	Brit Dom Oil	22	22	22
2000	Broulan	47	47	47
400	Buffadi	135	128	130
100	Buffalo	500	500	500
2000	Buffalo Cdn	23	22	23
3300	Buff Red Lake	26	26	26
2000	Calder	30	27	27
700	Cal & Ed	190	185	185
1550	Callinan	25½	25	25
2600	Calmont	26	25	25
2000	Campbell	215	210	215
5	Can Cem	23	22¾	23
1	Can Cem Pr	149	149	149
1176	Cdn Brew	29¼	28¾	29
55	Cdn Car	15¼	15	15¼
25	Cdn Car A	20¾	20½	20¾
1190	C P R	18⅞	15⅝	18¾
100	Cariboo	325	325	325
300	Cent Pat	220	215	215
1000	Cent Porc	21	20	21
600	Chem Res	74	70	74
2200	Citralam	13	13	13
155	Coch Will	320	320	320
23250	Coolomac	72	68	68
1625	Coniarum	166	165	166
119	Con Smelt	95	93½	93½
400	Corner	28	28	28
1400	Crestaurum	52	51	52
400	Creinor	118	113	115
1000	Davies Pete	12	12	12
200	Delnite	181	181	181
1500	D'Aragon	20	18	20
700	Dickenson	135	130	131
8400	Discovery	105	100	104
74400	Divers.	145	140	145
200	Dome	21½	21	21
100	Dom Magnet	11	11	11
8000	Donalda	84	80	84
300	Duquesne	110	106	106
2000	Duvay	22	21	21
6500	Eas Crest	6½	6	6
1100	East Mal	163	160	163
4300	East Sull	340	330	335
1900	Elder	43	42	43
3200	Eldona	54	53	54
2420	Fam Play	21⅝	21	21⅝
1360	Fed Grain	10⅜	10⅛	10¼
10	Fleet Air	9	9	9
900	Francoeur	40	40	40
40	Freiman Pr	100	100	100
200	Frobisher	395	390	395
850	Giant Yk	665	660	665
2000	Gillies Lak	13	12	12
78800	God's Lake	71	70	70
2222	Goldhawk	90	90	90
300	Gold Arrow	33	33	33
6500	Gold Gate	27	25	26
600	Gold Manitou	275	255	255
1000	Goldora	13½	12½	13½
2500	Goldvue	38	38	38
180	Gunnar	38	38	38
100	Gypsum	17	17	17
1000	Hallwell	5	5	5
650	Hard Rock	75	75	75
3000	Harricana	22	21	21
1300	Hasaga	130	128	128
13200	Headway	14½	14	14
1200	Hedley Mas	185	180	185
12400	Heva	24	23	24
745	Hollinger	11¾	11⅞	12⅛
180	Home Oil	295	290	295
1508	Homer Yk	17½	17	17
1098	Hoosco	47½	46½	47½
150	Hud Bay	43¾	43¾	43¾
4000	Hugh Mal	11	11	11
1445	Imp Oil	14⅝	14	14
35100	Indian Lake	40	35	38
600	Inspiration	75	75	75
75	Int Bronze	27⅜	27⅛	27⅛
445	Int Nickel	37⅛	37	37
71	Int Pete	17⅜	17½	17½
3000	Int Uran	110	105	105
2200	Jason	49	49	49
1000	J M Con	5	5	5
3000	Joliet	68	65	67
1100	Kenville	135	125	125
2225	Kerr Add	13¼	12⅜	13⅛
2100	Kirk Lake	163	157	157
1825	Labrador	630	615	630
2200	L Dufault	65	65	65
145	Lake Shore	16½	16¼	16¼
1880	Lapa Cad	10½	10½	10½
2000	Lapaska	34	31	31
1400	Leitch	138	136	137
2600	Lingman	85	85	85
1100	Lit L Lac	205	201	205
3700	Louvicr	132	120	125
1100	Lunward	38	38	38
1100	Lynx	38	35	35
250	Macassa	340	330	340
1750	MacDonald	195	190	192
6100	Magnet	53	48	48
8300	Malartic	180	173	175
2500	Marcus	100	95	95
1600	Man & East	4	4	4
1000	Marlon	24	24	24
500	Martin	15	15	15
25	McIntyre	55½	55½	55½
200	McKenzie	95	95	95
1600	McMarmac	35	34	34
4600	Mid Cont	7½	7	7½
900	Mining Corp	850	825	835
2500	Mylamaque	40	39	39
500	Macfie R L	34	34	34
500	Mon Knit	22	21½	22
508	Moneta	60	60	60
260	Mont Pow	20¾	20¼	20¾
1100	Ne wBid	28	28	28
1000	New North	26	26	26
800	New Cal	137	135	136
28400	Nib Yello	29	28	29
1000	Nicholson	15½	15	15½
502	Noranda	56	55½	55½
1785	Normetal	180	175	175
8000	Norseman	15	15	15
2400	O'Brien	210	205	210
2500	North Inca	46	46	46
200	Okalta	49	49	49
2560	Omega	20	20	20
6200	Omnitrans	22	21	22
500	Orenada	24½	24½	24½
2000	Orlac	55	50	54
8500	Osisko	111	109	111
4000	Osulake	72	69	69
1000	Pac Pete	75	75	75
1100	Pamour	133	131	131
1100	Pandora	18	16	16
1000	Parbec	13½	13½	13½
50	Paymaster	58	55	55
3543000	Pen Rey	27½	21	25½
300	Pick Crow	315	315	315
3500	Porc Pen	31	27	27
1800	Premier	161	160	160
2600	Preston	205	201	201
155	Proprietary	13	13	12
2700	Que Man	95	95	95
1470	Quemont	16⅝	15¾	16¼
3800	Rouyn Merg	42	41	42
22300	Roxana	101	98	100
100	Royalite	17⅞	17⅞	17⅞
18100	Rush Lake	85	80	82
400	Russell	14½	14½	14½
1000	Ryanor	20	20	20
500	San Ant	435	435	435
2500	Sannorm	24	24	24
500	Sand River	8½	8½	8½
2500	Senator	72	70	70
1500	Shawkey	45	45	45
14290	Sherritt	281	273	278
1500	Starratt	100	98	98
2000	Sleep Ro	265	260	265
1500	Steep Rock	26	25½	25½
1900	Taku	120	115	120
2500	Thom Lund	56	55	56
3600	Thurbol s	60	60	60
175	Uni Cor p B	26	26	26
115	Uni Fuel B	8½	8¼	8¼
280	Uni Bil	11½	11¼	11¼
6300	Upp Can	250	244	245
310	Venture	11¼	11	11
1200	Vicour	24	24	24
4500	Villbo	12	12	12
10	Walker	153	153	153
4100	Wasa	80	80	80
1300	Willsey	15	14½	15
5000	Winora	15	15	15
1000	Ymir	16	16	16
	CURB :			
2100	Brown	6¼	6¼	6¼
100	Do P	83½	83	83
10	Cdn Palb P	150	150	150
50	Cdn Vick P	161	161	161
140	Cw Lumb	3¼	3	3
475	Con Pap	20	20	20
365	Int Pap	51¼	50½	50½
500	Minn Ont	23½	22¾	22¾
1000	Temisk	11⅞	11	11⅞

Total des ventes : 988,000 actions.

BOURSE DE MONTREAL

Cours fournis par L.-G. BEAUBIEN & CIE, Limitée
membres de la Bourse de Montréal,
70, rue St-Pierre. Tél. : 2-1121

Séance du 16 août 1946

Ventes	Titres	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.
100	Alg Steel	22	22	22	22
30	Alum Ltd	212	212	212	212
470	Do 5 Pr	27	27	27	27
425	Argus Corp	9¼	9¼	9¼	9¼
50	Do 4½ Pr	99	99	99	99
1429	Abitibi	22¼	22¼	21⅝	21⅝
1815	Do 1er Pr	19¾	19½	19¼	19¼
25	Do 2e Pr	39½	39½	39½	39½
77	Bath Pap A	22½	22½	22¼	22¼
83	Bell Tel	208	208	207	207
800	Brag Trac	23½	23½	23½	23½
200	Bruck Silk	27	27	27	27
125	Build Prod	30	31	30	31
1300	B C Forest	4½	4½	4	4
75	C Cement	22¾	22¼	22¼	22¼
60	C Steamship	10	19	19	19
1363	Can Brew	29	29¼	28¾	29¼
170	Can Car	15½	15¾	15½	15¾
271	C Celanese	75	75	74	74⅝
155	Do Pr	41½	41½	41½	41½
50	C For Inv C	35	35	35	35
75	C Ind Alc A	22	22	22	22
50	Do B	20½	20½	20½	20½
725	Can Loco	31⅜	31⅜	30	30
300	Can Pac Ry	18⅝	18¾	18⅝	18¾
100	Cons Smelt	95	95	93¾	93¾
75	Dav Leath A	32	32	32	32
15	D Bridge Co	41	41	41	41
100	D Coal 6 Pr	19	19	19	19
150	Dom Steel B	18¼	18¼	18	18⅛
40	Dom Textile	107¼	107¼	107¾	107¾
120	Dryd Paper	16½	16½	16½	16½
85	Electrolux	20⅜	20⅜	20	20
2160	F Play nouv	21⅜	21¾	21½	21¾
50	Gat Power	18½	18½	18⅜	18⅜
10	Do 5 Pr	110	110	110	110
200	G Steel W	18	18	18	18
2	Goot T 5 Pr	55	55	55	55
75	Gyp L & Al	17	17	17	17
75	Ham Bridge	9¼	9¼	9¼	9¼
25	How SCmith	34¼	34¼	34¼	34¼
1475	Imp Oil	14⅛	14⅛	13⅝	13⅝
150	Imp Tobacco	14½	14½	14¼	14⅜
95	Ind Accept A	33	35	33	35
75	Int Bronze	27⅛	27⅛	27½	27½
100	Do 6 Pr	39	39	39	39
579	Int Nickel	37½	37½	36½	36½
418	Int Pap Co	51	51	50¼	50½
385	Int Petrol	17¾	17¾	17½	17½
20	Int Pow 7 Pr	57	57	57	57
400	Int Util	14⅞	14⅞	14⅞	14⅞
100	L of the W	36	36	36	36
28	Massey Har	17¾	17¾	17¾	17¾
235	McColl Fr	24½	24½	24	24
25	Mitch R Co	29½	29½	29½	29½
255	Mont Pow	20½	20½	20¼	20¼
75	Mont Tram	36	37	35	37
100	Mont Loco	20½	20½	20½	20½
225	Nat Brew	50⅛	51	50⅜	51
200	N Steel Car	27	27	27	27
5	Nlag W W	30	30	30	30
185	Norand M	53½	53½	53½	53½
300	Ott C & Air	6¾	6¾	6¾	6¾
25	Powell River	35	35	35	35
25	Power Corp	13¾	13¾	13¾	13¾
42	Price Bros	64½	64½	64½	64½
5	Do 5½ Pr	102½	102½	102½	102½
20	Rol P 6 Pr	104	104	104	104
10	Sag Power 4¼ Pr	106	106	106	106
150	St Law Cor	8¼	8¼	8	8
100	St Law Fl	35¼	35¼	35	35
50	St L P 6 Pr	102	102	102	102
115	Shawin Pow	23¼	23½	23¼	23½
5	Sherw Will	35	35	35	35
5	Do 7 Pr	170	170	170	170
100	Sicks' Brew	14	14	14	14
570	Southam Co	20½	20½	20½	20½
150	So Can Pow	14¼	14¼	14¼	14¼
375	Stand Chem	11¼	11½	11¼	11½
2425	Do droits	40	.45	.40	.40
15	Steel of Can	88	88	88	88
75	Unit Stl Cor	11½	11½	11¾	11¾
11	Walk Good	153½	153½	153½	153½
5	Weston Ltd	31	31	31	31
25	Wilsil Ltd	25	25	25	25
102	Win Elec	14¾	14¾	14¾	14¾
25	Zellers Ltd	42¼	42¼	42¼	42¼
	BANQUES :				
75	Commerce	23	23	23	23
200	Montréal	25½	25¾	25½	25¾
50	N-Ecosse	38½	38½	38½	38½
600	Royale	24¾	25	24¾	25

CURB DE MONTREAL

Séance du 16 août 1946

Ventes	Titres	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.
145	Auto "A" Pr	13¼	12¼	12¼	12¼
145	Do "B"	6¼	6¼	6¼	6¼
75	Bath Pap B	6	6	6	6
30	Brand Head	14	14	14	14
875	Brown Co	6¼	6¼	6¼	6¼
15	Do $6 Pr	82	82	82	82
190	B A Oil	28½	28½	28	28
20	Calg P 6 Pr	106	106	106	106
100	C & D Sugar	23¾	23¾	23¾	23¾
20	C Indus B	23½	23½	23½	23½
6	Do 7 Pr	191	191	191	191
100	C Int Inv Tr	4¾	4¾	4¾	4¾
100	C Marconi	2⅞	2⅞	2⅞	2⅞
58	C P & P Inv V T	3	3	3	3
296	C W Lumber	3¼	3¼	3¼	3¼
225	C Alcohols	5½	5½	5¼	5¼
4035	Cons Paper	20	20	19⅝	19⅝
5	Dav & Fr B	5¼	5¼	5¼	5¼
50	Dom Woolf	17½	17½	17½	17½
675	Donnac Pap	17¼	17½	17	17½
125	Fairchild Av	4	4	4	4
350	Fed Grain A	10	10¾	10	10¾
140	Fleet Aire	8¾	8¾	8¾	8¾
90	Ford of C A	24	24	24	24
360	Fraser Co	66	66	64	64
100	Hyd El Secs	5½	5½	5¼	5¼
2795	Lambert A	12	13¼	12	12¾
500	Lowney Co	12½	12¾	12½	12¾
100	Macl P & P	42	42	42	42
40	McC Fr 6 Pr	104	104	104	104
775	M & O Pap	23	23	22¼	22¼
5	Mont Refrig	21	21	21	21
75	M Royal R	10	10	10	10
985	Orange Cr	23¼	23¼	23	23
410	Paul	18¼	20½	18½	20
25	Que P & P 7 Pr	31	31	31	31
100	Rel Grain	21¼	21¼	21¼	21¼
5	So C Power 6 Pr	126	126	126	126
49	Southm Inv	26	26	26	26
750	West Grain	2¼	2¾	2¼	2¾
	MINES :				
500	Astoria	30	30	30	30
800	Beaulieu	51	51	51	51
500	Bob's Lake	.26	.26	.26	.26
6500	Bonville	11	11	10	10
50	Brazil Gold	03	03	03	03
1000	Carl Malar	07	07	07	07
7300	Cent Cad	30	31	29	31
1300	Cournor	29	29	28	28
14000	Colomac	70	72	70	70
800	Fontana	24	24	24	24
600	Formaque	80	80	80	80
13000	Found Lake	10	11	10	11
200	Goldb Min	1.25	1.25	1.25	1.25
1000	Goldora	12	12	12	12
4200	Goldvue	38	39	38	39
1000	Heva Cad	21	22	22	22
150	Holling Cons	12⅛	12⅛	12⅛	12⅛
1100	Hillcrest	35	35	35	35
500	Indian Lake	39	39	39	39
10300	Jack Lake	28	28	28	28
1000	Lingman L	84	85	84	85
500	Lingside G	20	20	20	20
2600	Loury Goldf	1.25	1.25	1.21	1.21
200	Macdon M	3.30	3.40	3.30	3.40
1300	Nechi	1.49	1.49	1.45	1.45
6000	Nib Yell	27½	28	27½	28
200	O'Brien G	2.10	2.10	2.10	2.10
1000	Pand Cad	18	18	17	17
8500	Santiago	41¼	41¼	41	41
1404	Sherr Gor	2.78	2.78	2.75	2.75
200	Siscoe	77	75	73	75
600	Stad Rouyn	80	80	80	80
20500	Westville	12¼	12⅛	10¼	12

Volume : 146,600 actions comprenant 37,500 industrielles et 109,100 minières.

NOUVEAU RAPPORT SUR LES RECOLTES

Le dixième bulletin sur les récoltes publié par la Banque de Montréal révèle que la fenaison est pratiquement terminée dans le Bas St-Laurent et au Lac St-Jean, que le foin a été de bonne qualité et que la récolte a été normale. En raison du manque d'humidité, l'état des pâturages est peu satisfaisant. Le grain pousse bien et on anticipe un bon rendement.

Les pommes de terre et les autres légumes font des progrès satisfaisants. La récolte de pommes sera inférieure à la normale, mais celle des petits fruits est prometteuse. On a un besoin urgent de pluie dans la plupart des districts.

ELDER GOLD MINES

Les actionnaires de Elder Gold Mines, Ltd. réunis en assemblée spéciale ont approuvé la refonte du capital-actions de la compagnie; le capital-actions autorisé actuel sera réduit de 50 pour cent et l'équivalent en actions augmenté pour constituer un capital de $3,000,000.

Le but de cette réorganisation du capital est de permettre la construction d'un moulin pour traiter le minerai.

Cours des huiles

Cours fournis par Gulf Securities Corp. Ltd.
Séance du 16 août 1946

	Off.	Dem.
Admiral	7½	10
Alberta Pacific	11	..

Représentant de Shawinigan

Shawinigan, (D.N.C.) — M. E-Alide Delisle, ingénieur de la Cité, a été autorisé officiellement par le conseil de ville, lors de la dernière séance régulière de nos édiles, à représenter la cité de Shawinigan sur le comité de la Société des Bourses d'Etudes.

Avez-vous besoin d'un

PRÊT PERSONNEL

pour payer votre propriété et vos impôts sur le revenu ?

Adressez-vous à la succursale la plus rapprochée de

LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE

Remboursement par dépôts mensuels

— Taux modiques —

Une assurance-vie prise et payée par la banque couvre tous les prêts en règle. 11c

Dans la Mauricie

Une réunion de vacances

Shawinigan, (D.N.C.) — Environ 25 des 40 ex-finissants du seminaire des Trois-Rivières se sont réunis au camp de santé du Lac-à-la-Tortue pour tenir une de leurs assemblées de vacances. La réception est due à l'hospitalité cordiale du Dr Hervé Beaudoin, directeur du Camp de santé. Elle a été présidée par M. Marcel Girard, président de la classe réunie, M. l'abbé Mélançon nouvel ordonné, avait pris place à la table d'honneur à titre d'invité des étudiants et de l'hôte.

Les rhétos 43-44 qui viennent de terminer leurs études classiques arrivèrent au Lac dans l'avant-midi. Après les salutations, les anecdotes sur le début des vacances de chacun, le groupe s'attabla dans le réfectoire du Camp de santé pour le banquet servi par les demoiselles surveillantes du Camp. Le menu avait été préparé par le cuisinier-en-chef du Camp, M. Joseph-Pierre Bergeron, membre de la classe réunie. Malgré leur désir, les professeurs n'avaient pu prendre part à cette fête. A l'issue du banquet, le secrétaire M. Donat Baril, de Ste-Anne-de-la-Pérade, présenta le président, M. Girard. Celui-ci dit sa joie de retrouver la la plupart de ses confrères. Il lut les lettres d'excuses de ceux qui n'avaient pu se rendre à la réunion. M. Girard ne manqua pas de souligner la présence de M. l'abbé Melançon, aumônier du Camp. Le président prononça ensuite des paroles de remercîements à l'adresse des autorités du camp, des cuisiniers et des gentilles servantes. Il fit aussi ressortir la signification d'une semblable réunion, qui est l'image des relations fraternelles qui doivent exister entre tous les membres d'un même classe, même si l'heure de la dispersion est arrivée. En terminant, il souhaita que toujours dans la vie la plus vive et le plus fraternelle amitié continue à unir ses confrères en dépit des distances et des années.

Comme il est de tradition que le secrétaire soit un étudiant en théologie du Séminaire des Trois-Rivières et que d'autre part le secrétaire nommé doit entrer à Pont-Viau chez les Pères des Missions étrangères, il fallut procéder à l'élection d'un sous-secrétaire des Trois-Rivières, M. Paul-Emile Thiffeault, de St-Adelphe, fut choisi à l'unanimité pour remplir cette charge; M. Thiffeault, entre au Grand-Séminaire des Trois-Rivières en septembre prochain. Dans les autres discours qui furent prononcés, on offrit des félicitations à M. Maurice Gagné pour les succès scolaires qu'il a obtenus dans la pré-scientifique de l'Ecole Supérieur de l'Immaculée-Conception. Un autre orateur souhaita la plus cordiale bienvenue aux deux membres de la classe qui étaient aller terminer leurs études à St-Dunstan College à Charlottetown: MM. Marc Trépanier et Marius Crête.

Dans l'après-midi, les étudiants prirent part à un programme d'amusements spécialement préparé pour la circonstance. La réunion prit fin par le chant de classe. On projette une autre réunion de quelques jours au bord d'un lac des environs.

La Ch. de Commerce

Shawinigan — (D.N.C.) — La fête champêtre est l'un des événements de l'année, parmi les activités de la Chambre de Commerce Sénior. Le président, M. Paul Telmosse, et son exécutif, ne négligent rien pour faire de la fête champêtre de cette année un événement dont les membres se souviendront. Cette fête est proche, car elle aura lieu demain après-midi, mercredi le 14 août, au superbe manoir du Lac des Piles.

La réunion débutera dans l'après-midi, et les membres auront plusieurs heures pour se récréer, avant le souper, au cours duquel M. Paul Telmosse, à titre de président, présentera un résumé, bref, mais substantiel, des activités de la Chambre au cours des douze derniers mois.

Les membres sont invités à se procurer leur carte au plus tôt, en s'adressant au président, au secrétaire ou aux autres membres de l'exécutif.

Avez-vous du mal à

VOUS LEVER?



Si vous n'êtes qu'à moitié reposée quand vous vous levez—si vous avez le sommeil brisé—il se peut que vos reins en soient la cause. Habituellement quand les reins fonctionnent mal le sommeil en souffre. Pour aider à rétablir vos reins, prenez des Pilules Dodd's pour les Reins. Elles aident les reins à débarrasser l'organisme des toxines et de l'excès d'acidité. Alors, vous pouvez dormir tranquillement—vous sentir fraiche au lever, prête à travailler ou à vous amuser. Achetez des Pilules Dodd's pour les Reins aujourd'hui même. 147-F

Récent mariage

Shawinigan, (D.N.C.) — Samedi dernier, le 13 juillet, en l'église paroissiale de St-Etienne a été bénit le mariage de Mlle Françoise Plourde, institutrice, fille de M. et Mme Louis-Georges Plourde, de St-Etienne à M. René Paquin, professeur, fils de M. et Mme Nicolas Paquin de Deschambeault. Pendant la messe, M. Louis-Joseph Milette dirigea le programme de musique religieuse. La chorale exécuta le Veni Creator en 3 parties, l'Ave Maria de Rosewig fut chanté par M. Ubald Plourde, frère de la mariée. La chorale revint avec le Sanctus en parties; Mlle Céline Plourde, soeur de la mariée interpréta "Sancta Maria" de Faure; Mlle Colette Deschênes chanta le "Notre Père" et la chorale termina par le chant "A toi, Ste-Vierge Marie", avec Mme Louis-Joseph Milette, comme soliste; Mlle Cécile St-Germain touchait l'orgue.

Parmi les personnes présentes à la cérémonie religieuse et à la réception, on a remarqué outre les nouveaux époux, M. et Mme Louis-Georges Plourde, M. Nicolas Paquin, de Deschambeault, M. et Mme Louis-Philippe Plourde, de St-Etienne, M. et Mme Benoit Plourde, d'Almaville-en-haut, M. et Mme Clovis Plourde, MM. Yvon, René et Serge Plourde, d'Almaville-en-haut, Louis-Paul, Jean-Claude, Lise, Denise Plourde, de St-Etienne, Mlles Brigitte et Céline Plourde, M. Ybald Plourde, Mlle Denise St-Onge, de St-Etienne, M. et Mme Sylvio Paquin et leur fille, Micheline, de Montréal, M. Alphonse Paquin, de Montréal, Mlle Cécile Garceau, des Trois-Rivières, M. et Mme Roméo Paquin, Deschambeault, M. et Mme Alfred Frenette, Jeannine, Sylvio, Roméo et Denise Frenette, Portneuf; Mlle Rachelle Paquin, M. et Mme Alphonse Plourde, M. Raymond Plourde, de Montréal, Mlles Ghislaine, Madeleine et Aline Plourde, M. Joseph-Arthur Plourde, de Shawinigan, Mlle Gabrielle Plourde, MM. Robert Plourde, Mlle Annette Milette, de St-Thomas Caxton, M. et Mme Louis-Joseph Milette, M. Jean-Marc Milette, M. et Mme Victor Deschênes, M. Gérard Grenier, Mlle Germaine Deschênes, Mlles Colette et Mariette Deschênes, de St-Barnabé, Mme Charles-Edouard Deschênes, de St-Winceslas, Mlle Aldéa Deschênes, de Trois-Rivières, Mlle Marie-Ange Deschênes, de St-Barnabé, Mme A. Germain, des Trois-Rivières, M. Benoit Dubois, Mlle Thérèse Petitsclerc, de Deschambault. Mme E. Benoit et sa fille Liane, M. et Mme Paul-Emile Brière, M. et Mme Rock Matthieu, M. Ferdinand Frenette, de Portneuf, M. Jean-Marc Gauthier, M. Alexandre Gauthier, de Deschambault, Mlle Clémentine Gauthier, de Deschambault, M. Valère Bourque, Portneuf, M. Marcotte, Portneuf, M. Gervais, de Montréal, Mme D. Robert, de Deschambault, M. Théodore Robert, Mlle Pierrette Robert, Mlle Rosa Hamel, de Shawinigan, Mlle Françoise Duplessis, de St-Etienne, Mme Damase Naud, Almaville-en-haut, Mme Joseph Laroche, Mlle Lucie St-Onge, M. et Mme Donat Ducharme, Mlle Doris Ducharme, Mme Réal Bournival, M. et Mme Alcide Lampron, Mme Réal Grimard, M. et Mme Gérard Plourde, M. et Mme Fernand Beaulieu, Mlle Cécile Garceau, Mlle Berthe St-Onge, MM. Réal, Hubert et René St-Onge, Mlles Brigitte, Liliane Beaulieu, MM. Elphège et Marcel Beaulieu, Mlle Claire Bellemarre, Mlle Yvonne ellemare, Mme François Gélinas, Mlle Florence Bellemare, Mlle Monique Boisvert, Mlle Judith Landry, Mlle Auréa Lampron, Mlle Catherine Bournival, Mlle Marguerite Bellemare, Mlle Béatrice Garceau, M. Charles-Auguste Plourde, M. Bertrand Bellemare.

Après la réception, qui eut lieu à la salle du couvent, les mariés partirent pour leur voyage de noces. Nos meilleurs voeux de bonheur les accompagnent.

Récent mariage

Shawinigan, (DNC)— M. l'abbé Albert Deschamps, vicaire, a bénit, ces jours derniers, en l'église St-Bernard, de Shawinigan, le mariage de Mlle Madeleine Trudel, fille de M. Philémon Trudel, à M. Gilbert Bareil, fils de M. et Mme Joseph Bareil, tous deux de Shawinigan.

Les deux pères servirent de témoins au jeune couple.

On remarquait parmi les personnes présentes : M. et Mme Joseph Bareil, parents du marié ; ses frères, soeurs, sa belle-soeur, ses autres parents, M. et Mme Jules Bareil, Mlles Catherine, Yvette et Marguerite Bareil, MM. Joseph-Alcide, Viateur et Jean Bareil, M. et madame Joseph Lafrenière, madame Jules Lanthier et sa fille Gisèle, Mlle Marguerite Bellemare, tous de Montréal, Mme Denis Bareil, Mlle Claudette Bareil, de Louiseville, Mme Alvida Mongrain et Mlle Thérèse Mongrain, Mlles Cécile et Pauline Bareil, M. Roger Bareil, de Shawinigan, M. et Mme Edmond Fournier, de Ste-Thècle, M. Alcide Fournier, de Shawinigan ; M. Philémon Trudel, père de la mariée, et Mme Trudel ; ses soeurs, Mlles Gertrude, Marcelle et Ursule Trudel; ses frères, Jean-Paul, André et Pierre Trudel; ses autres parents, Mlles Bernadette et Hélène Trudel, M. et Mme Henri Bouvette et leur fille Jacqueline, M. et Mme Charles Gill, et leur fils, Marcel, M. et Mme J.-B. Poirier et leur fils Maurice, M. et Mme Siméon Gélinas, M. et Mme Robert Boutet, Mlle Marguerite Trudel, M. et Mme Edouard Trudel, Mme Trefflé Ladouceur, Mlles Thérèse, Rita, Jacqueline et Françoise Turbide, de Shawinigan, M. et Mme Laurent Trudel, Mme Arthur Tardif, Mme Léo Desjardins, de Montréal, Mlle Cyprienne Lemire, de Sherbrooke, Mme Paul Duchaine, Mlle Alma Levasseur ; les membres de l'Union Musicale (dont M. Gilbert Bareil fait partie depuis plusieurs années), M. et Mme Maurice Coutu, M. Roch Houde, M. Hardy, M. Maurice Weber, M. Lionel Boucher, M. André Frégeau; Mlle Simone Harvey, et plusieurs autres personnes dont les noms nous échappent.

Un joli programme de chant fut rendu par M. Paul Martel. Mlle Marguerite Bareil, soeur du marié, était à l'orgue.

Nos meilleurs voeux de bonheur aux nouveaux époux.

Le cri qu'une chauve-souris émet pour se diriger dans son vol vibre à 50,000 cycles à la seconde, qui est une fréquence trop forte pour être perçue par l'oreille humaine.

Obsèques de M. Arthémie Dubé

Shawinigan, (D.N.C.) — Dernièrement ont eu lieu à l'église paroissiale les funérailles de M. Arthémie Dubé, célibataire, âgé de 46 ans et 6 mois. Le défunt laisse pour pleurer sa perte, sa mère, Mme Vve A. Dubé, un frère : M. Elzéar Dubé, de Ste-Flore; deux soeurs : Mme Georges Blais, de St-Boniface et Mme Gédéon Blais, de Shawinigan.

La levée du corps fut faite par M. le curé N. St-Pierre, lequel chanta aussi le service assisté de M. le vicaire A. Melançon comme diacre et de M. l'abbé Camille Caron, ecclésiastique comme sous-diacre. Les porteurs étaient MM. Adam Boucher, Josaphat Caron, Napoléon Thibault, Adam Gauthier, Irénée Désaulniers et Théode Houde. La chorale chanta la messe des morts de l'abbé Panneton. Les funérailles étaient sous la direction de M. Maurice Houle, E.P.E., de St-Boniface.

Une foule nombreuse était présente à ces obsèques ; nous y avons remarqué M. et Mme Georges Blais, M. et Mme Gédéon Blais, M. et Mme Elzéar Dubé, M. Josaphat Croisetière, Mlle Juliette Croisetière, MM. Benoit Croisetière, Jean-Marie Croisetière, Léo Croisetnière, Paul-Emile Pellerin, Mlle Pierrette Bourassa, MM. Guy Boisvert, Robert Lacombe, M et Mme Bruno Croisetière, Mme Albert Lemire, Mlle Pierrette Croisetière, M. Rosaire Croisetière, Mlles Mariette Guillemette, Jeanne Laperrière, Pauline Laperrière, M. et Mme Lorenzo Garceau, de St-Elie, Mme Alcide Filion, Mme Fernand Trépanier, de Lachute, Mlle Doris Désaulniers, M. Louis Amyot, Mlle Solange Hill, Mlle Annette Descôteaux, Mlle Alice Descôteaux, Mme Marie-Louise Villemure, M. Antoine Dubé, Mme A.-S. Martin, Mlle Antoinette Boucher, Mlle Gertrude Hondeau, M. Jules Lacombe, Mme A.-S. Martin, Mlle Antolnette Boucher, Mlle Gertrude Rondeau, M. Jules Lacombe, Mlle Hortense Lafond, Mlle Réjeanne Langevin, Mlle Jacqueline Houde, Mlle Mariette Guillemette, Mlle Claire Lamarre, Mme Emile Samson, M. Gérard Giguère, M. Gérard Boisvert, M. et Mme Roland Baril, M. Armand Fafard, M. Alphonse Lavergne, M. Trefflé Lampron, M. et Mme Rodrigue Pichette, Mlle Eliane Houde Mlle Solange Houde, M. et Mme Lionel Paquin, Mlle Lise Baril, Mlle Jeanne d'Arc Fafard, Mlle Lise Fafard, Mlle Bernadette Descôteaux, M. Armand Mlette, Mlle Angèle Houde, Mlle Eliane Houde, Mlle Solange Houde, M. Normand Gélinas, Mlle Germaine Lemay, M. Eugène Lemay, M. Réal Lemay, M. Edmond Boisvert, M. Roger Lemay, M. Louis Bellemare, Mme Anna Lachance, Mme Louis-Georges Caron, Mlle Rolande Gendron, M. et Mme Adélard Gendron, Mlle Clémence Pellerin, Mlle Lilianne Filion, Mlle Florestine Filion, M. Adam Gauthier, Mme Adam Gauthier, M. Lucien Boucher, M. Albert Gélinas, M. Georges Lampron, M. Stanislas St-Pierre, M. Evariste Pellerin, M. Origène St-Pierre, M. Rosaire Pellerin, M. Ulric Thibault, M. Doland Blais, M. Charles-Aimé Désaulniers, M. Henri Lafond, M. et Mme Lucien Bourassa, M. et Mme Romain Houle.

Nos sincères sympathies à la famille en deuil.

Dr H.-A. HOULE

Chirurgien-Dentiste

Jour — 76, rue St-Joseph

Soir — 550, Ch. Ste-Foy

QUEBEC

Tél.: Jour 2-3002 Soir 2-3282

Va-et-vient

Va-et-vient

Shawinigan, (D. N. C.) — M. et Mme Charles Doucet sont de retour d'une vacance à Providence, Rhode-Island, où ils ont visité leur parenté.

M. Emery Vivier et M. Arthur Vivier, de Providence, Rhode-Island, de passage, récemment chez M. et Mme Charles Doucet, de Shawinigan, et chez plusieurs autres parents de la région récemment.

M. Edmond Valiquette, de Montréal, en promenade chez M. et Mme J.-E. Lafrenière,

M. et Mme Arthur Robinhymer, de Providence, Rhode-Island, et leur fille, Mlle Doris, en vacance, récemment chez M. et Mme Jean-Baptiste Gingras.

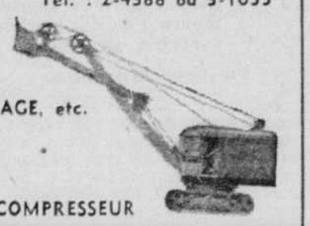
LORTIE & ROUSSIN

46, rue Lafayette Tél. : 2-4388 ou 3-1033

EXCAVATION

de tous genres

CHEMINS, CAMIONNAGE, etc.



A louer :

PELLE MECANIQUE,

POMPE A EAU, COMPRESSEUR

Hon. Omer Côté, ministre — Sécrétariat de la province de Québec — *Jean Bruchési, sous-ministre*

ÉCOLES D'ARTS ET MÉTIERS

et

CENTRES D'INITIATION ARTISANALE

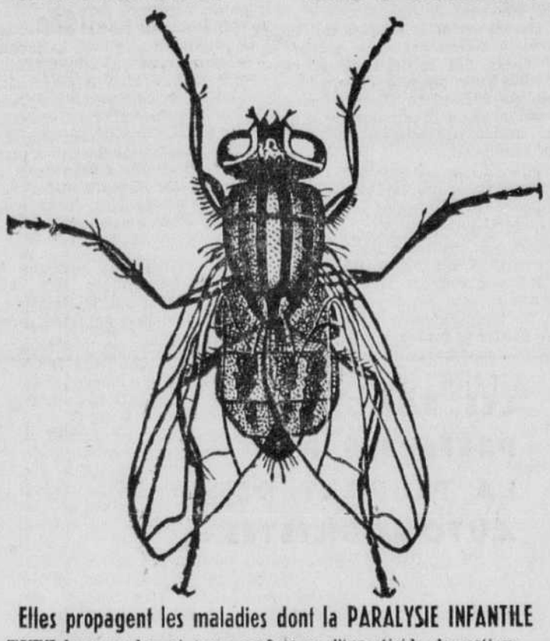
CHICOUTIMI, DRUMMONDVILLE, LAUZON, PORT-ALFRED, RIMOUSKI, THETFORD-MINES, VICTORIAVILLE, MATANE, MONTMAGNY, RIVIERE-DU-LOUP, TOURVILLE.

Cours du jour de 2 ou 3 ans en MENUISERIE, CHARPENTERIE, AJUSTAGE MECANIQUE, MODELERIE, ELECTRICITE, DESSIN INDUSTRIEL, LECTURE DE PLANS, MATHEMATIQUES, SCIENCES, ANGLAIS, ETC

Inscription du 19 août au 4 septembre — Examen d'admission, les 5 et 6 septembre

Ouverture des cours, le 10 septembre

CRAIGNEZ LES MOUCHES !



Elles propagent les maladies dont la PARALYSIE INFANTILE

TUEZ les mouches et leurs oeufs avec l'insecticide domestique "MUST" SKEE-DOO avec D. D. T.

Trois grandeurs : .35, $1.00 et $3.00.

9 PRODUITS DIFFÉRENTS :

Insecticide domestique "MUST" SKEE-DOO avec D. D. T., contre mouches, maringouins, mites.

Lotion anti-moustique "MUST" SKEE-DOO pour application sur l'épiderme. Chasse moustiques et maringouins.

Crème anti-moustique "MUST" SKEE-DOO chasse maringouins et moustiques. Pour application sur l'epiderme.

Poudre à punaises "MUST" SKEE-DOO.

Poudre à coquerelles "MUST" SKEE-DOO.

Lotion antiseptique "MUST" SKEE-DOO contre poux de tête, de corps, du pubis.

Insecticides du bétail "MUST" SKEE-DOO avec D. D. T.. Protège les animaux, augmente le rendement.

Insecticide "MUST" SKEE-DOO contenant du D. D. T. à vaporiser sur les bâtiments, dans poubelles et depotoirs. Chasse les insectes.

Poison à rats et souris "MUST" SKEE-DOO.

LES SEULS INSECTICIDES SPÉCIALISÉS

"MUST" SKEE-DOO AVEC D. D. T.

NOUVELLES DU PLACEMENT

Aider le cultivateur et l'humanité

Le cultivateur canadien a fait sa part. La nature produit une récolte abondante au Canada. **Nous** devons maintenant voir à ce que rien ne se perde.

Si les cultivateurs de votre localité sont à court de main-d'oeuvre pour la récolte, vous pouvez peut-être leur venir en aide.

Les Canadiens des villages et des villes ont aidé à la récolte pendant la guerre. Actuellement, par suite de la rareté des vivres dans plusieurs pays, cette aide s'avère d'extrême importance.

AYEZ RECOURS À VOTRE BUREAU DE PLACEMENT

Lisez les "Nouvelles du placement" publiées dans les journaux et contenant la liste des emplois offerts par le bureau national de placement.

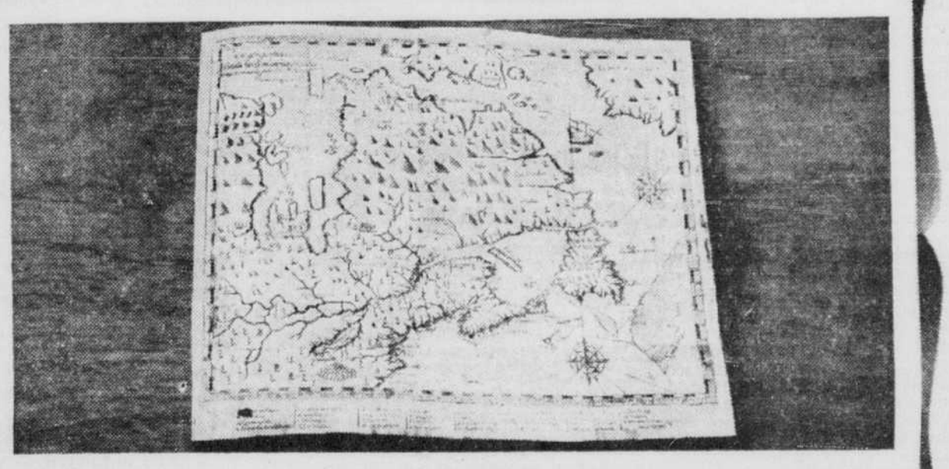
SERVICE NATIONAL DE PLACEMENT
MINISTERE FEDERAL DU TRAVAIL

HUMPHREY MITCHELL, Ministre du Travail — *A. MacNAMARA, Sous-Ministre.*

L'OEUVRE GRANDIOSE DE *Champlain*



Samuel de Champlain, Fondateur de Québec, 1608



GÉOGRAPHE

Photo, courtoisie de la Bibliothèque municipale, Montréal.



Accordons notre appui au gouvernement en vue d'aplanir les sentiers de la paix. Aidons-lui à fournir des vivres aux populations sous-alimentées d'Europe et d'Asie.

SAMUEL DE CHAMPLAIN, le fondateur de Québec, ne connaissait pas que la mer et le métier de soldat. Si l'on tient compte de l'époque reculée où il vivait, on constate qu'il était très renseigné. En plus d'être marin et naturaliste, il était géographe.

A son retour des Indes occidentales (1599-1601), sur le rapport qu'il fit à Henri IV de son voyage, il fut nommé géographe du roi et reçut une pension.

Les livres qu'a écrits Champlain nous fournissent plusieurs exemples des cartes géographiques qu'il a tracées. L'illustration ci-haut a été tirée de la relation de ses voyages.

La BRASSERIE CHAMPLAIN Ltée

BRICK BRADFORD — Par William Ritt et Clarence Gray



MARISE DUCLAU ET SA FAMILLE — Quoi à venir ? — Par McEvoy et Striebel



LES AVENTURES DE PAULINE



Les Montagnards sont invincibles — Cortez garde son championnat

Nos joueurs de crosse seniors ont remporté une 17ième victoire consécuive, hier soir, au Colisée, en battant Lachine 11-8 — Trois buts réussis par Armand Bourdon — Marcel Barrette demeure l'as des cerbères — Mimijean, son adversaire, est blessé.

Par Roger BUSSIERES

Les Montagnards de Québec se sont montrés beaucoup plus rapides que leurs adversaires et ils ont joué avec plus d'ensemble et de précision pour battre le Lachine-Ville St-Pierre par 11 à 8, hier soir, devant quelque 4,000 amateurs. Le club local a ainsi remporté sa dix-septième victoire consécutive dans la ligue Senior de crosse de la province.

Partie contestée

Les deux équipes luttèrent avec ardeur du commencement à la fin. Comme d'habitude, les joueurs du Lachine se montrèrent agressifs et offrirent une grande résistance aux hommes de Syd Wright qui réussirent bien, toutefois, à contenir l'élan des visiteurs.

Marcel Barrette, le jeune cerbère des Montagnards, a défendu ses filets avec habileté, comme à l'accoutumée, et il a joué un grand rôle dans la victoire des nôtres. Barrette a livré un beau duel à Nimijean. Celui-ci a été encore solide mais il fut tout à fait débordé à certains moments. Nimijean fut blessé par un dur lancer, vers la fin de la 2e manche. Le jeu fut suspendu pendant une quinzaine de minutes pour permettre au cerbère du Lachine de recevoir les soins nécessaires. Cependant, il revint au jeu et demeura à son poste jusqu'à la fin de la joute.

Bourdon brille

Armand Bourdon fut en vedette à l'attaque pour les Montagnards. Bourdon réussit à scorer 3 points à lui seul durant la soirée. Johnny Howes joua aussi une brillante partie pour les locaux. Aussi agile qu'un chevreuil, Howes enregistra deux buts de même que Bobby Thorpe, Punch Imlach et "Sugar" Henry.

A la deuxième période, Howes scora un magnifique point pour le Québec. Après avoir reçu la balle de Barrette, près des filets du club local, Howes s'élança à toute vitesse vers les buts du Lachine, longea la rampe gauche, éluda successivement Jimmy Greene et Malboeuf, qui tentaient de le mettre en échec, puis s'approcha rapidement de Nimijean qu'il prit en défaut avec un dur lancer de près. Nimijean n'eut aucune chance de bloquer le lancer.

Le Québec s'assura un avantage de deux points dans la première manche mais le Lachine réussit à égaler le score à la période suivante alors que Bourdon scora l'unique point des Montagnards dans cette manche.

Cependant, les joueurs locaux prononcèrent plusieurs vigoureuses attaques qui leur apportèrent six points, à la troisième période, alors que les visiteurs furent tenus à deux buts seulement. Les hommes de Syd Wright diminuèrent momentanément leur allure à la dernière période et les adversaires en profitèrent pour scorer à trois reprises et diminuer la marge des Montagnards. Cependant, les nôtres trompèrent la vigilance de Nimijean deux fois pour rendre leur victoire certaine.

Les Montagnards réussirent de très belles passes durant les deux dernières périodes particulièrement et ils percèrent la défense ennemie souventes fois sans trop de difficulté.

La joute fut très goûtée des nombreux spectateurs.

Les Montagnards se rendront à Lachine demain soir où ils rencontreront leurs adversaires d'hier soir dans une partie régulière de la ligue Sesior.

Dick Brayley, le président de la ligue, nous a déclaré, hier soir, au téléphone, que la série pour le championnat de l'est du Canada, une série de 2 de 3 entre le champion de l'Ontario et le champion du Québec, aura lieu les 25, 27 et 28 août prochains. La finale entre le champion de l'est et celui de l'ouest doit débuter le 30 août. Le champion de l'ouest quittera Vancouver le 25 pour venir dans l'est et prendre part à la série finale.

ALIGNEMENTS

LACHINE		QUEBEC
Nimijean	Buts	Barrette
J. Greene	Déf.	Wright
E. Greene	Déf.	Kusmaski
Couture	Rover	Bourdon
Egan	Centre	Flynn
Malboeuf	Aile	Gingras
Desrosiers	Aile	Henry

LACHINE : subs : Valois, Wilkinson, Payette, Abbott, Brisebois.
QUEBEC : subs : Howes, Imlach, Thorpe, Gauthier, Desnoyers.
Arbitres — M. Boucher et Guilbault.

SOMMAIRE

Première période

1—Québec, Bourdon (Thorpe) 2.10
2—Québec, Imlach (Howes) 5.16
Punition — Malboeuf.
Deuxième période
3—Lachine, Wilkinson (Egan) 1.30
4—Lachine, J. Greene (E. Greene) 2.49
5—Québec, Bourdon (Thorpe) 5.10
6—Lachine, Malboeuf 8.50
Aucune punition.
Troisième période
7—Lachine, Abbott (J. Greene) 3.15
8—Québec, Howes (Barrette) 4.00
9—Québec, Thorpe (Bourdon) 5.03
10—Québec, Howes (Thorpe, Kusmaski) 6.45
11—Québec, Imlach (Kusmaski, Thorpe) 8.35
12—Lachine, Malboeuf (Abbott) 10.40
13—Québec, Henry (Thorpe, Wright) 11.50
14—Québec, Thorpe (Kusmaski) 13.34
Punitions — Brisebois, Wright.
Quatrième période
15—Québec, Bourdon (Howes) 2.54
16—Lachine, E. Greene (Payette) 5.10
17—Québec, Henry (Wright, Kusmaski) 8.56
18—Lachine, Malboeuf (Valois) 10.17
19—Lachine, Wilkinson (Valois) 12.15
Punition — Abbott.

Wilkins est l'étoile du jour

Par sa brillante performance au second but, Harry Wilkins, des Glovers, a été choisi comme l'étoile de la semaine se terminant le 10 août. Pour la deuxième fois en autant de semaines, un joueur du Gloversville, de la Canado-Américaine, a obtenu la distinction d'être reconnu comme le plus effectif.

Le second-but a mérité ses étoiles en trois joutes consécutives — les 7, 8 et 9 août, et il mérite certainement la palme pour son travail régulier, au bâton et son jeu défensif des plus brillants à sa position. Au cours des trois parties il a frappé pour une moyenne de .462, réussissant six coups sûrs, dont deux doubles, pour un total de neuf buts. Il a compté quatre points et en a produit un autre. Au champ, il a accepté 19 chances — 11 retraits et 8 aides — sans erreur. Il a fait de merveilleux arrêts et des lancers très précis sur des coups difficiles. Il a participé à quatre doubles-jeux. Wilkins a maintenant sept étoiles pour la saison et est sur un pied d'égalité avec quelques autres joueurs, en deuxième position.

L'inimitable Frenchy Bordagaray, le gérant des Royaux de Trois-Rivières, suit Wilkins pour les honneurs de la semaine, avec une moyenne de .625 au bâton dans les deux parties au cours desquelles il a brillé tout particulièrement dans le champ droit. Il a volé un but et a accepté 5 chances sans erreur au champ, participant à un double-jeu. Il a également sept étoiles pour la saison, menant chez les gérants et talonnant les meneurs pour les honneurs de la saison.

Les Bisons

Buffalo, 17. (P.A.) — Les Bisons de Buffalo, de la ligue de hockey Américaine, ont annoncé qu'ils délaissent la section est pour faire désormais partie de la section ouest de cette ligue. Ils joueront 64 parties au cours de la prochaine saison de hockey qui débutera le 16 octobre, alors que Buffalo rencontrera Indianapolis.

Les intermédiaires de Shawinigan

Shawinigan, 16 (DNC) — L'Hôtel St-Maurice a de nouveau eu raison des champions de l'an dernier par 6-2 dans la finale de L'Intermédiaire "A", mercredi soir dernier. Les joueurs d'Arthur Pagé ont maintenant une avance de deux parties sur le Shawinigan Chemicals; il leur reste à remporter deux autres triomphes pour rafler le championnat de la ligue et représenter le circuit Aboud, dans les éliminatoires provinciales de balle-molle.

Les deux lanceurs en présence furent le droitier Marcel Robert pour le St-Maurice et Jules Trudel pour le Chemicals. Robert a lancé une partie parfaite jusqu'à la 4e manche, alors que Gilles Vincent frappa le premier simple de la partie avec un coup au-dessus du deuxième but. Vincent frappa une autre fois en lieu sûr au cours de la joute. Dugré et Perron furent les autres qui recolterent chacun un coup sûr contre Robert. Celui-ci n'accorda donc en tout que 4 maigres coups sûrs. A l'offensive les protégés d'Arthur Pagé firent très bonne figure puisqu'ils touchèrent Trudel pour un total de 11 coups sûrs. Parmi eux, il faut faire une mention spéciale à Stephens Ainslie qui a été la grande vedette des siens au bâton en logeant la balle trois fois en lieu sûr en quatre apparitions au marbre. Arcand et Trottechaud se sont aussi signalés.

L'Hôtel St-Maurice et le Shawinigan Chemicals en viendront de nouveau aux prises, lundi soir prochain à 6.30 heures.

Le Bridge Contrat

Solution du dernier problème

Un partenaire ne coupera jamais vos As ou vos cartes majeures. Aussi, si vous voulez le faire couper dans une couleur dont il n'a plus de cartes, jouez toujours votre carte la plus faible de sorte que les adversaires soient obligés de jeter une carte plus haute.



Donneur : Nord. Personne n'est vulnérable.

Les annonces : Nord passe; Est passe; Sud, 1 Pique; Ouest double; Nord passe; Est, 2 Trèfle ;Sud, 2 Carreau; Ouest, 4 Coeur.

Nord attaque avec le 4 de Pique que Sud prend avec son Roi. Sud joue l'As de Trèfle puis l'As de Pique sur lequel Nord écarte une carte de Trèfle. Sud, espérant que Nord avait l'As de Carreau, revient dans cette couleur. Mais Ouest avait l'As et réclama alors la balance des levées.

Evidemment, si Sud, après avoir joué le Roi de Pique et l'As de Trèfle, était revenu avec le 2 de Pique, Nord aurait coupé, puis aurait retourné un Trèfle que Sud aurait coupé, empêchant ainsi le contrat des adversaires.

Problème de demain



Donneur : Sud. Nord-Sud sont vulnérables.

Si Ouest attaque avec le 9 de Coeur contre les 4 Pique de Sud, empêche la finasse en Pique et attaque avec le 4 de Carreau, quelle carte doit jouer Est pour faire la levée et pourquoi ?

Deux tournois au club Lorette

Deux intéressants tournois sont à l'affiche au club de Golf de Lorette en fin de semaine. Samedi après-midi sera joué le tournoi "Honey Pot", un 18 trous "medal play" avec handicap.

Dimanche sera joué le tournoi de championnat mixte du club pour le Trophée Morin, un 18 trous "medal play" avec handicap. Le tirage aura lieu samedi soir et les premiers départs auront lieu à 2 heures.

Tous les membres sont invités à participer à ces deux tournois.

BASEBALL

HIER

Ligue Nationale—
Boston à New-York, remise
Philadelphie 4 Brooklyn 2
Pittsburgh 3, St-Louis 0
Cincinnati 3, Chicago 2

Ligue Américaine—
Chicago 1, Détroit 3
Washington à Philadelphie, remise
New-York 1, Boston 4

Ligue Internationale—
Syracuse 2, Buffalo 4
Syracuse 11, Buffalo 6
Jersey City à Rochester, remise
Baltimore 4, Toronto 5
Baltimore 7, Toronto 2

Association Américaine—
St-Paul 4, Toledo 7
St-Paul 4, Toledo 13
Minneapolis 1, Columbus 4
Minneapolis 1, Columbus 5
Kansas City 3, Indianapolis 5
Milwaukee 0, Louisville 1

AUJOURD HUI

Ligue Canado-Américaine—
Pittsfield à Québec
Oneonta à Amsterdam
Rome à Schenectady

Ligue Nationale—
Boston à New-York
Philadelphie à Brooklyn
Pittsburgh à Chicago
Cincinnati à St-Louis

Ligue Américaine—
Chicago à Cleveland
St-Louis à Détroit
Washington à Philadelphie
New-York à Boston

Ligue Internationale—
Syracuse à Buffalo
Newark à Montréal
Jersey City à Rochester
Baltimore à Toronto (2)

Association Américaine—
Milwaukee à Louisville
Kansas City à Indianapolis
St-Paul à Toledo
Minneapolis à Columbus

DEMAIN

Ligue Canado-Américaine—
Pittsfield à Québec (2)
Trois-Rivières à Gloversville
Amsterdam à Rome
Schenectady à Oneonta

Ligue Nationale—
Boston à New-York
Philadelphie à Brooklyn
Pittsburgh à Chicago
Cincinnati à St-Louis (2)

Ligue Américaine—
Chicago à Cleveland
St-Louis à Détroit
Washington à Philadelphie
New-York à Boston
(Quatre programmes doubles)

Ligue Internationale—
Toronto à Montréal
Syracuse à Buffalo (2)
Baltimore à Rochester
Jersey City à Newark

Association Américaine—
Milwaukee à Toledo
Kansas City à Columbus
St-Paul à Louisville
Minneapolis à Indianapolis
(Quatre programmes doubles)

Lortie, Shapiro, Sheik Abid et Legrand à la Tour lundi soir

La sensation du jour dans la lutte, le fameux Sheik Abid, participera au programme de lundi à la Tour. MM. Cantin et Ste-Marie ont décidé d'amener cette grande vedette internationale à la suite de l'encouragement accordé par les amateurs lors des deux premiers programmes à la Tour. On n'espérait pas être capable de présenter le lutteur arabe immédiatement, mais le Club Champlain peut risquer cette aventure, ayant la certitude que la Tour sera encore remplie à déborder. Le Sheik Abid luttera en semi-finale contre le non moins fameux Arthur Legrand, qui a exigé lui aussi une forte garantie pour venir à Québec.

La finale, 2 dans 3, 90 minutes, ramènera aussi Paul Lortie, l'ancien champion, qui visitera la Tour pour la première fois. Lortie a été cédulé contre Butch Shapiro, dont la tenue hier soir a fait sensation. Paul se proclame toujours champion, malgré sa défaite aux mains de Manuel Cortez, mais il devra recommencer au bas de l'échelle, comme les autres aspirants. On n'est pas disposé à lui concéder la victoire contre son solide rival de lundi.

On verra aussi l'autre Lortie, Bob, dans le spécial, contre le rude Alex Kasaboski. Ce combat demandera une attention spéciale de la part de l'arbitre en devoir, car il y aura sûrement de la casse. Paul Tremblay et Jack Larouche figureront en préliminaire.

La révélation de la soirée sera le Sheik Abid, dont la force, l'agilité, la souplesse surpassent tout ce qui s'est vu. Le Sheik, champion de la lutte greco-romaine, n'utilise pas les coups mais il punit un rival trop rude en lui broyant les membres. Ceux qui l'ont vu au travail déclarent que sa force est supérieure à celle de Delamarre. C'est tout dire ! (a)

Finale de la ligue des Manufacturiers

Samedi dernier, au parc Dollard, eut lieu la première rencontre de la série finale entre le Ritchie et le D.A., qui se classa en première position. Le Ritchie gagna au compte de 8 à 2. Drolet, receveur du Ritchie a cogné un circuit bon pour 3 pointe.

La deuxième partie aura lieu cet après-midi, à 2 heures, au parc Dollard. Les hommes de R. Gingras feront leur grand possible pour faire oublier leur première défaite.

Le public est invité à assister à cette rencontre. On anticipe des surprises et du jeu intéressant. L'invitation s'adresse particulièrement aux employés des manufactures de chaussures.

Tournois de tennis à Montmorency

Le tournoi masculin en simple pour le championnat de la ville de Montmorency, ouvert seulement aux résidents de l'endroit, débutera jeudi soir prochain. On acceptera les inscriptions jusqu'à mercredi soir le 21 août en s'adressant au chalet du club Quatre-Vents, où à M. Jos Girard, tél: 4-6481.

Ce tournoi sera pour la possession d'un magnifique trophée, don de Girard & Fils, Ltée. La tirage au sort aura lieu mercredi soir prochain au chalet du club.

A. Paquet est fêté

Les nombreux amis de Armand Paquet, joueur de hockey et de balle molle bien connu de Québec, ont organisé pour ce soir, le 17 août, à la salle des Vétérans, 91 1-2, Christophe Colomb, une soirée intime à l'occasion de son prochain mariage. Nous souhaitons à Armand toute la chance possible et formulons à son endroit nos meilleurs voeux.

Tournois nationaux d'échecs

Toronto, 17. — (P.C.) — Les tournois d'échec pour le championnat du Canada auront lieu ici à compter du 31 août et se poursuivront jusqu'au 7 septembre, a annoncé hier la Fédération des échecs du Canada. Environ 30 joueurs se sont inscrits jusqu'ici, a déclaré C.-A. Crompton, de Toronto, président de la Fédération. Les tournois seront suivis, le 14 septembre, d'un tournoi pour garçons.

Des tennismen trifluviens du club Bellevue chez les Civils

Le club de tennis des Employés civils recevra dimanche après-midi, à 2 h. 30, la visite de quelques-uns des meilleurs joueurs du club de tennis Bellevue, des Trois-Rivières. Dimanche dernier les joueurs des Employés civils étaient les invités des Trifluviens et les locaux ont remporté les honneurs de plusieurs des rencontres présentées. Les visiteurs furent ensuite les convives du président du club, Me Léon Girard, à un souper à l'hôtel St-Maurice. Tous les figurants de l'après-midi et les officiers des clubs Trois-Rivières et Québec ont ensuite passé une agréable soirée chez Mme S. Malone qui avait organisé pour cette occasion une magnifique réception.

M. Henry Dufresne, champion du club Bellevue, organisateur des tournois, qui sera lui-même au programme, a laissé connaître hier, aux directeurs des Employés civils, les noms des joueurs qui l'accompagneront. Il y aura entre autres: MM. Paul Villeneuve, semi-finaliste du tournoi de la Mauricie, Jean-Paul Courteur, Jean Beaubien, Dr Pierre Hubert, un ancien des Employés civils, Clément Massicotte, M. Hyland et M. Abram.

Le programme ne serait pas complet sans aucune rencontre féminine; c'est pourquoi Mlle Jeanne Richer, championne de la Mauricie, et Mme Jacqueline Gilbert seront également sur la carte des rencontres de l'après-midi et elles seront opposées à Mlles Mariette Bolvin et Cécile Girard, deux raquettes des plus redoutables dans la section féminine.

Du côté masculin, les Employés civils seront représentés par les frères Jean-Paul, Robert et Fernand Turgeon, Marc Lortie, champion intermédiaire de la ville, Paul Fontaine, champion intermédiaire du club, Jacques Bourgoing et plusieurs autres.

Il y aura en tout 4 rencontres en simple et 3 en double. Nous invitons donc les amateurs de tennis à se rendre aux Employés civils dimanche prochain et nous sommes assuré par la valeur des joueurs en lice qu'ils assisteront à d'intéressantes rencontres.



Deux joutes des Juniors au Ferland

Le programme de la ligue Intermédiaire "B" ayant été contremandé, ce seront les juniors de l'A. S. Q. L. qui occuperont le losange du stade de Ferland demain après-midi, alors qu'ils présenteront un programme double de leur cedule régulière, dont la première partie cédulée pour 1 h. 30 p.m., mettra aux prises le National et le Huard, et la seconde à 3 h. p.m., le St-Jean-Baptiste et le Jacques-Cartier.

La première partie met en lice deux irreductibles rivaux, le Huard et le National; ces deux équipes sont présentement la crainte des clubs adversaires, et c'est toujours avec un certain plaisir que les amateurs voient ces joueurs à l'action. Le National a effectué une montée surprenante, et ayant occupé durant la majeure partie de la cédule la seconde division du classement, l'on constate maintenant que cette populaire équipe talonne le Huard, qui est bon premier avec 10 victoires contre une défaite; mais peut-être que la partie de demain réserve des surprises aux hommes de Huard, qui devront se surveiller pour continuer leur marche victorieuse.

Le progremme, qui sera complété par une joute entre le St-Jean-Baptiste et le Jacques-Cartier, est une partie des plus importantes pour cette dernière equipe, qui a absolument besoin d'une victoire pour devancer les Eperviers et s'assurer une position dans le détail, et quoique le St-Jean-Baptiste n'a pratiquement plus de chances de se classer, les joueurs du Jacques-Cartier peuvent s'attendre de recevoir beaucoup d'opposition et devront lutter pour vaincre, car l'équipe du St-Jean-Baptiste n'a été guere favorisée cette saison, mais tout de même elle a toujours mis beaucoup d'action dans chacune de ses parties.

La cédule régulière de la ligue de balle molle Junior tire à sa fin, et l'on invite les amateurs à profiter de ces dernières parties qui ne manqueront pas de les intéresser.

Robichaud vainqueur

L'équipe de balle molle Robichaud, de St-Albert le Grand, est sortie vainqueur de la série 2 dans 3 contre le St-Albert, pour se classer en finale de 3 dans 5 contre le Gingras.

La série se continuera mardi, le 19 août, au Centre Récréatif de St-Albert le Grand, Ave des Chênes-est. Les amateurs de balle molle sont tous invités.

Les Lions au lac St-Joseph

Nous rappelons que demain aura lieu au lac St-Joseph, la fête champêtre du Club des Lions. Un programme d'amusements variés pour les jeunes et les moins jeunes a été élaboré par les organisateurs qui comptent sur la présence de tous les membres du Club.

Meilleur golf

(Par Sam Snead)

Lorsque vous faites votre "swing" en appuyant légèrement la pointe du pied gauche sur le terrain, vos hanches commencent à pivoter presque horizontalement et les bras ramènent lentement la tête du bâton le long de la ligne de direction. Pendant que les hanches pivotent, c'est alors que vous complétez votre motion en relevant le bâton graduellement jueque par dessus l'épaule droite. Dès que commence la pression de la pointe du pied gauche sur le terrain en même temps que pivotent vos hanches, les bras et les épaules entrent simultanément en action avec le "swing". Les hanches et les épaules pivoteront complètement et vos poignets seront tout à fait redressés au moment où vos mains seront à la hauteur de votre tête et que le manche du bâton sera parallèle au terrain. Les épaules pivotent deux fois plus que les hanches et se meuvent conséquemment deux fois plus vites parce que leur action doit se terminer en même temps. C'est ici que vous comprendrez davantage pourquoi votre "backswing" doit être lent.



Défi aux anneaux

Le club St-Pierre de Charlesbourg a gagné par défaut, mardi dernier, contre les Rapides de St-Joseph. Les vainqueurs lancent un défi aux clubs St-Emile, Charlesbourg-Village et Cap-Rouge. Pour les arrangements on est prié de communiquer, entre 6 et 7 heures du soir, avec Emile Dugal, tél.: 4-5915.

Défi des Sénateurs

Les Sénateurs du C. C. de R., de la ligue Intermédiaire "A", lancent un défi à tout club de balle molle pour jouer demain après-midi, sur le terrain de celui qui acceptera le défi. Informations, Marcel Laforce, tél. 4-3132, avant 7 h. ce soir.

Val St-Michel défie

Val St-Michel, 16.— Le club de Val St-Michel lance un défi à tout club de balle molle intermédiaire pour jouer à Val St-Michel. Pour information, s'adresser à Roland Couture, tél.: 805 zone 2.

Au Lac Beauport

Dimanche après-midi, le 17 août, à 2 heures, le club Hadlow de Lévis rendra visite au club "Buffet". Une grande rivalité règne entre les deux clubs et l'on anticipe conséquemment une joute captivante.

Défi du Dugal

Le club d'anneaux Pointe-Lévis lance un défi à tout club de Québec et des environs. S'adresser à M. Roland Côté, tél: 187J. Lévis.

Deux tournois au club Lorette

Deux intéressants tournois sont à l'affiche au club de Golf de Lorette en fin de semaine. Samedi après-midi sera joué le tournoi "Honey Pot", un 18 trous "medal play" avec handicap.

Dimanche sera joué le tournoi de championnat mixte du club pour le Trophée Morin, un 18 trous "medal play" avec handicap. Le tirage aura lieu samedi soir et les premiers départs auront lieu à 2 heures.

Tous les membres sont invités à participer à ces deux tournois.

Lortie, Shapiro, Sheik Abid et Legrand à la Tour lundi soir

La sensation du jour dans la lutte, le fameux Sheik Abid, participera au programme de lundi à la Tour. MM. Cantin et Ste-Marie ont décidé d'amener cette grande vedette internationale à la suite de l'encouragement accordé par les amateurs lors des deux premiers programmes à la Tour. On n'espérait pas être capable de présenter le lutteur arabe immédiatement, mais le Club Champlain peut risquer cette aventure, ayant la certitude que la Tour sera encore remplie à déborder. Le Sheik Abid luttera en semi-finale contre le non moins fameux Arthur Legrand, qui a exigé lui aussi une forte garantie pour venir à Québec.

La finale, 2 dans 3, 90 minutes, ramènera aussi Paul Lortie, l'ancien champion, qui visitera la Tour pour la première fois. Lortie a été cédulé contre Butch Shapiro, dont la tenue hier soir a fait sensation. Paul se proclame toujours champion, malgré sa défaite aux mains de Manuel Cortez, mais il devra recommencer au bas de l'échelle, comme les autres aspirants. On n'est pas disposé à lui concéder la victoire contre son solide rival de lundi.

On verra aussi l'autre Lortie, Bob, dans le spécial, contre le rude Alex Kasaboski. Ce combat demandera une attention spéciale de la part de l'arbitre en devoir, car il y aura sûrement de la casse. Paul Tremblay et Jack Larouche figureront en préliminaire.

La révélation de la soirée sera le Sheik Abid, dont la force, l'agilité, la souplesse surpassent tout ce qui s'est vu. Le Sheik, champion de la lutte greco-romaine, n'utilise pas les coups mais il punit un rival trop rude en lui broyant les membres. Ceux qui l'ont vu au travail déclarent que sa force est supérieure à celle de Delamarre. C'est tout dire ! (a)

Finale de la ligue des Manufacturiers

Samedi dernier, au parc Dollard, eut lieu la première rencontre de la série finale entre le Ritchie et le D.A., qui se classa en première position. Le Ritchie gagna au compte de 8 à 2. Drolet, receveur du Ritchie a cogné un circuit bon pour 3 pointe.

La deuxième partie aura lieu cet après-midi, à 2 heures, au parc Dollard. Les hommes de R. Gingras feront leur grand possible pour faire oublier leur première défaite.

Le public est invité à assister à cette rencontre. On anticipe des surprises et du jeu intéressant. L'invitation s'adresse particulièrement aux employés des manufactures de chaussures.

Tournois de tennis à Montmorency

Le tournoi masculin en simple pour le championnat de la ville de Montmorency, ouvert seulement aux résidents de l'endroit, débutera jeudi soir prochain. On acceptera les inscriptions jusqu'à mercredi soir le 21 août en s'adressant au chalet du club Quatre-Vents, où à M. Jos Girard, tél: 4-6481.

Ce tournoi sera pour la possession d'un magnifique trophée, don de Girard & Fils, Ltée. La tirage au sort aura lieu mercredi soir prochain au chalet du club.

A. Paquet est fêté

Les nombreux amis de Armand Paquet, joueur de hockey et de balle molle bien connu de Québec, ont organisé pour ce soir, le 17 août, à la salle des Vétérans, 91 1-2, Christophe Colomb, une soirée intime à l'occasion de son prochain mariage. Nous souhaitons à Armand toute la chance possible et formulons à son endroit nos meilleurs voeux.

Tournois nationaux d'échecs

Toronto, 17. — (P.C.) — Les tournois d'échec pour le championnat du Canada auront lieu ici à compter du 31 août et se poursuivront jusqu'au 7 septembre, a annoncé hier la Fédération des échecs du Canada. Environ 30 joueurs se sont inscrits jusqu'ici, a déclaré C.-A. Crompton, de Toronto, président de la Fédération. Les tournois seront suivis, le 14 septembre, d'un tournoi pour garçons.

Des tennismen trifluviens du club Bellevue chez les Civils

Le club de tennis des Employés civils recevra dimanche après-midi, à 2 h. 30, la visite de quelques-uns des meilleurs joueurs du club de tennis Bellevue, des Trois-Rivières. Dimanche dernier les joueurs des Employés civils étaient les invités des Trifluviens et les locaux ont remporté les honneurs de plusieurs des rencontres présentées. Les visiteurs furent ensuite les convives du président du club, Me Léon Girard, à un souper à l'hôtel St-Maurice. Tous les figurants de l'après-midi et les officiers des clubs Trois-Rivières et Québec ont ensuite passé une agréable soirée chez Mme S. Malone qui avait organisé pour cette occasion une magnifique réception.

M. Henry Dufresne, champion du club Bellevue, organisateur des tournois, qui sera lui-même au programme, a laissé connaître hier, aux directeurs des Employés civils, les noms des joueurs qui l'accompagneront. Il y aura entre autres: MM. Paul Villeneuve, semi-finaliste du tournoi de la Mauricie, Jean-Paul Courteur, Jean Beaubien, Dr Pierre Hubert, un ancien des Employés civils, Clément Massicotte, M. Hyland et M. Abram.

Le programme ne serait pas complet sans aucune rencontre féminine; c'est pourquoi Mlle Jeanne Richer, championne de la Mauricie, et Mme Jacqueline Gilbert seront également sur la carte des rencontres de l'après-midi et elles seront opposées à Mlles Mariette Bolvin et Cécile Girard, deux raquettes des plus redoutables dans la section féminine.

Du côté masculin, les Employés civils seront représentés par les frères Jean-Paul, Robert et Fernand Turgeon, Marc Lortie, champion intermédiaire de la ville, Paul Fontaine, champion intermédiaire du club, Jacques Bourgoing et plusieurs autres.

Il y aura en tout 4 rencontres en simple et 3 en double. Nous invitons donc les amateurs de tennis à se rendre aux Employés civils dimanche prochain et nous sommes assuré par la valeur des joueurs en lice qu'ils assisteront à d'intéressantes rencontres.

Deux joutes des Juniors au Ferland

Le programme de la ligue Intermédiaire "B" ayant été contremandé, ce seront les juniors de l'A. S. Q. L. qui occuperont le losange du stade de Ferland demain après-midi, alors qu'ils présenteront un programme double de leur cedule régulière, dont la première partie cédulée pour 1 h. 30 p.m., mettra aux prises le National et le Huard, et la seconde à 3 h. p.m., le St-Jean-Baptiste et le Jacques-Cartier.

La première partie met en lice deux irreductibles rivaux, le Huard et le National; ces deux équipes sont présentement la crainte des clubs adversaires, et c'est toujours avec un certain plaisir que les amateurs voient ces joueurs à l'action. Le National a effectué une montée surprenante, et ayant occupé durant la majeure partie de la cédule la seconde division du classement, l'on constate maintenant que cette populaire équipe talonne le Huard, qui est bon premier avec 10 victoires contre une défaite; mais peut-être que la partie de demain réserve des surprises aux hommes de Huard, qui devront se surveiller pour continuer leur marche victorieuse.

Le progremme, qui sera complété par une joute entre le St-Jean-Baptiste et le Jacques-Cartier, est une partie des plus importantes pour cette dernière equipe, qui a absolument besoin d'une victoire pour devancer les Eperviers et s'assurer une position dans le détail, et quoique le St-Jean-Baptiste n'a pratiquement plus de chances de se classer, les joueurs du Jacques-Cartier peuvent s'attendre de recevoir beaucoup d'opposition et devront lutter pour vaincre, car l'équipe du St-Jean-Baptiste n'a été guere favorisée cette saison, mais tout de même elle a toujours mis beaucoup d'action dans chacune de ses parties.

La cédule régulière de la ligue de balle molle Junior tire à sa fin, et l'on invite les amateurs à profiter de ces dernières parties qui ne manqueront pas de les intéresser.

Robichaud vainqueur

L'équipe de balle molle Robichaud, de St-Albert le Grand, est sortie vainqueur de la série 2 dans 3 contre le St-Albert, pour se classer en finale de 3 dans 5 contre le Gingras.

La série se continuera mardi, le 19 août, au Centre Récréatif de St-Albert le Grand, Ave des Chênes-est. Les amateurs de balle molle sont tous invités.

Les Lions au lac St-Joseph

Nous rappelons que demain aura lieu au lac St-Joseph, la fête champêtre du Club des Lions. Un programme d'amusements variés pour les jeunes et les moins jeunes a été élaboré par les organisateurs qui comptent sur la présence de tous les membres du Club.

Meilleur golf

(Par Sam Snead)

Lorsque vous faites votre "swing" en appuyant légèrement la pointe du pied gauche sur le terrain, vos hanches commencent à pivoter presque horizontalement et les bras ramènent lentement la tête du bâton le long de la ligne de direction. Pendant que les hanches pivotent, c'est alors que vous complétez votre motion en relevant le bâton graduellement jueque par dessus l'épaule droite. Dès que commence la pression de la pointe du pied gauche sur le terrain en même temps que pivotent vos hanches, les bras et les épaules entrent simultanément en action avec le "swing". Les hanches et les épaules pivoteront complètement et vos poignets seront tout à fait redressés au moment où vos mains seront à la hauteur de votre tête et que le manche du bâton sera parallèle au terrain. Les épaules pivotent deux fois plus que les hanches et se meuvent conséquemment deux fois plus vites parce que leur action doit se terminer en même temps. C'est ici que vous comprendrez davantage pourquoi votre "backswing" doit être lent.

Défi aux anneaux

Le club St-Pierre de Charlesbourg a gagné par défaut, mardi dernier, contre les Rapides de St-Joseph. Les vainqueurs lancent un défi aux clubs St-Emile, Charlesbourg-Village et Cap-Rouge. Pour les arrangements on est prié de communiquer, entre 6 et 7 heures du soir, avec Emile Dugal, tél.: 4-5915.

Défi des Sénateurs

Les Sénateurs du C. C. de R., de la ligue Intermédiaire "A", lancent un défi à tout club de balle molle pour jouer demain après-midi, sur le terrain de celui qui acceptera le défi. Informations, Marcel Laforce, tél. 4-3132, avant 7 h. ce soir.

Val St-Michel défie

Val St-Michel, 16.— Le club de Val St-Michel lance un défi à tout club de balle molle intermédiaire pour jouer à Val St-Michel. Pour information, s'adresser à Roland Couture, tél.: 805 zone 2.

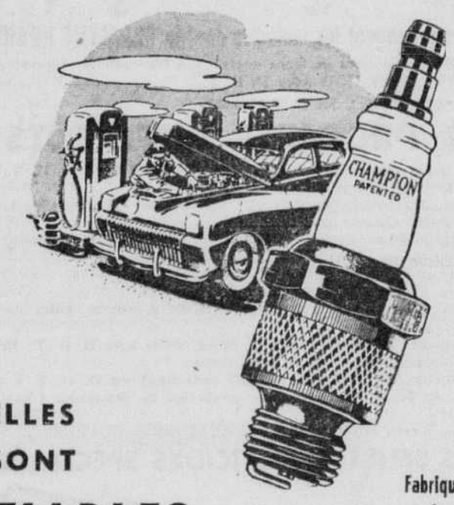
Au Lac Beauport

Dimanche après-midi, le 17 août, à 2 heures, le club Hadlow de Lévis rendra visite au club "Buffet". Une grande rivalité règne entre les deux clubs et l'on anticipe conséquemment une joute captivante.

Défi du Dugal

Le club d'anneaux Pointe-Lévis lance un défi à tout club de Québec et des environs. S'adresser à M. Roland Côté, tél: 187J. Lévis.

LES BOUGIES PRÉFÉRÉES PAR LA PLUPART DES AUTOMOBILISTES



ELLES SONT *FIABLES*

Fabriquées au Canada depuis 1919

Faites comme les experts . . .

SERVEZ-VOUS DE CHAMPIONS

L

PITTSFIELD VISITE QUÉBEC—COURSES À LA PISTE LOCALE

La série de trois joutes entre ces deux clubs de la ligue Canado-Américaine débute ce soir, à 8 heures au stade local — Un programme double demain soir, à 7 h. 30 — Les visiteurs en deuxième place — Dick Aylward sera à son poste.

Inactifs hier soir, les Alouettes de Québec inaugureront une autre série locale quand ils feront face aux "Electrics" de Pittsfield, à 8 heures, ce soir, au stade municipal. "Electrics" et Alouettes compléteront leur série de trois parties en jouant un programme double, demain soir, au stade du parc Victoria.

Les hommes du gérant John Intlekofer ont fort bien figuré au cours de leur dernière série contre Gloversville. Après avoir perdu la première joute de justesse, les joueurs locaux ont affiché une brillante tenue tant au bâton qu'au champ pour vaincre les Glovers à deux reprises par 5-4 et 1-0, jeudi soir, dans deux parties très contestées.

Détenteurs de la deuxième position, les "Electrics" de Pittsfield s'avéreront sans doute des adversaires plus redoutables qui forceront les portes-couleurs de la Vieille Capitale à donner leur plein rendement. Pittsfield a l'intention de remporter le plus de victoires possible d'ici la fin de la cédule afin de terminer la saison en première place. C'est dire qu'ils livreront une lutte serrée aux Alouettes.

On espère que Dick Aylward, blessé au cours de la seconde partie, jeudi soir, sera de retour au jeu en fin de semaine. Aylward est un brillant receveur dont les services sont bien appréciés et c'est lui qui donna la victoire aux Alouettes dans la première partie du programme double, jeudi.

Répétons que la joute de ce soir débutera à 8 heures précises et que, demain soir, la première partie aura lieu à 7 h. 30.

Championnats de ski canadiens

M. Gérald Martineau, président du comité de finance des championnats canadiens de ski de 1947, qui se tiendront dans le district de Québec les 20, 21, 22 et 23 février, a déclaré aux journalistes hier que les citoyens qu'il a invités à faire partie de ce comité, à la demande de la Zone de Ski, ont répondu avec enthousiasme à son appel, et que la première réunion de ces citoyens en vue aura tout probablement lieu à la mi-septembre.

Jeudi soir, M. Martineau a reçu à dîner, au club de la Garnison, le président de la Canadian Amateur Ski Association, M. A.-Sidney Dawes, de Montréal ; le président de la Zone de Ski de la Vallée du St-Laurent, M. François Pichard, de Québec ; M. Louis-Philippe Plamondon, président de la société du Manoir St-Castin ; M. T.-H. Dunn, de Québec, qui est à monter un superbe centre de ski à Valcartier ; M. Lionel LeBel, directeur de la publicité du ministère de la Chasse et des Pêcheries, qui a charge de la publicité des championnats canadiens, et M. John Dohan, de Montréal, président de l'I.S.U. (Intercollegiate Ski Union).

Ce dîner, qui fut marqué au coin de la plus franche cordialité, a favorisé un échange d'opinions qui sera profitable à l'avenir du ski à Québec, en même temps qu'il a permis de mettre au point un certain nombre de problèmes d'intérêt local.

M. François Pichard, qui dirige la partie technique de l'organisation des championnats canadiens, se rendra au lac Placide en fin de semaine, en compagnie de M. Dawes, le président de la C.A.S.A., pour étudier la structure du tremplin olympique de ce fameux centre de sports d'hiver.

Semi-finale du baseball juvénile

Shawinigan, 16. (D.N.C.) — La deuxième joute de la série semi-finale de baseball juvénile entre le Shawinigan et le Lévis de Québec qui doit se disputer dans notre ville demain, a suscité beaucoup d'intérêt dans nos milieux sportifs. Nos jeunes auront à remonter la pente s'ils veulent passer en finale; ils devraient être capables d'y arriver, car l'an dernier ils avaient même remporter le championnat provincial de leur catégorie.

Le vainqueur de cette série rencontrera le Ville Mont-Royal de Montréal le 24 août prochain pour le championnat provincial du baseball juvénile, titre que les nôtres avaient remporté l'an dernier.

"Shelter Bay" vainqueur

Sept-Iles, 17. — (D. N. C.). — Les joueurs de balle molle de "Shelter Bay" ont remporté deux brillantes victoires dimanche, le 28 juillet, lorsqu'ils ont triomphé du club de "Sept-Iles" dans l'avant-midi au score de 10 à 8 et du club de Clarke City, dans l'après-midi, au score de 16 à 15. Les lanceurs des deux équipes firent du magnifique travail et ce ne fut qu'à la fin de la neuvième manche que la victoire fut concédée au club "Shelter Bay".

Les deux équipes "Sept-Iles" et "Clarke City" se proposent bien de se reprendre dans un avenir rapproché, et il serait très difficile de dire à l'avance lequel de ces trois clubs remportera la victoire. Nos amateurs ont bien hâte de revoir notre club dans une autre partie.

Finale à Québec-Ouest

La 2ième partie de la série finale pour le championnat de Québec-Ouest aura lieu dimanche prochain soit le 18 à 2 heures p. m. sur le terrain du collège. On invite donc tous les amateurs de balle-molle à assister à cette rencontre car la première partie fut des plus contestées. Présentement la Coopérative mène par 1 à 0 dans la série de 4 dans 7.

La série mondiale

Boston, 16. — (P.A.) Les Red Sox de Boston, bombardés de demandes de billets pour la série mondiale, ont annoncé hier qu'ils feraient connaître une manière de procéder d'ici un jour ou deux et que pour la première fois dans l'histoire des classiques, on pouvait acheter des billets pour une seule joute.

Eddie Collins, vice-president du club bostonnais, dit qu'aucune demande de billets ne serait acceptée, cependant, avant que les Red Sox aient décroché le fanion de la ligue Américaine.

Gomez est knockouté

New-York, 17. (P.A.) — Joe Walcott, de Camden, N.J., a knockouté Tommy Gobez, de Port Tampa, Flo., en une minute et 21 secondes dans le troisième round d'un combat de dix engagements hier soir, au Madison Square Garden. Walcott pesait 191 3-4 livres et Gomez, 182 1-2. Un solide direct de la droite à la mâchoire mit fin au combat.

PERDU

RADEAU MARIN de sauvetage, perdu de la plage à Saint-Michel de Bellechasse. Dimensions 10' x 5' et 18" profondeur, couleur jaune, portant inscription L. H. Octeau. Si trouvé sur la plage ou flottant avertir L.-H. Octeau, 11 rue Saint-Joseph, Lauzon ou téléphoner: Lévis 254.

L'inscription au tournoi Rondeau

Les joueurs qui désirent participer au tournoi Rondeau sont priés de noter qu'ils n'ont que jusqu'à ce soir à 8 heures, pour donner leur inscription. Ils devront s'adresser au chalet du club de tennis des Employés Civils, Grande-Allée.

Les représentants des clubs sont priés d'assister au tirage au sort qui aura lieu à 9 heures ce soir.

Joutes des Midgets au Stade

La série pour le championnat midget de la province de Québec se continuera demain après-midi au stade municipal, alors que les clubs de l'Académie Lasalle, des Trois-Rivières, champion du district de St-Maurice, viendra rendre visite au Victoria, champion de l'école de baseball de l'Oeuvre des Terrains de Jeux Inc., et champion de Québec et district, dans les seconde et troisième parties (si nécessaire) de la série 2 de 3.

L'on se souvent que les "Ecoliers" ont remporté une brillante victoire, dimanche dernier, aux Trois-Rivières, pour prendre l'avance dans la série, et il ne leur suffirait que d'une victoire pour éliminer les joueurs de Trois-Rivières, et nous ne doutons pas que si la brillante petite équipe de l'Oeuvre des Terrains de Jeux joue avec autant de brio que dimanche dernier, l'on verra encore la victoire les favoriser.

Plus favorisés par la grandeur et la grosseur, les joueurs de l'Académie Lasalle ne peuvent quand même rivaliser d'adresse avec les "Québécois", et seule l'habileté que déploient nos jeunes porte-couleurs suffit à favoriser pour remporter une autre victoire demain après-midi.

Pas un amateur de baseball ne devrait manquer la chance d'aller encourager nos jeunes joueurs demain après-midi, au stade, dans leurs efforts pour décrocher le titre midget provincial de l'A. P. B. A.

La partie commencera à 1 h. 15 p.m., et si une troisième partie devient nécessaire elle sera jouée immédiatement.

Nouvelle piste à Donnacona

Donnacona, 17. (Spéciale) — L'ouverture de la nouvelle piste de Donnacona aura lieu demain après-midi, sous les auspices du Club de Courses de cette ville. Le programme inaugural comporte deux classes et un "free for all" auxquels prendront part une vingtaine de chevaux du comté de Portneuf et des autres parties de la province de Québec.

La piste, qui est en excellent état et que l'on considère comme l'une des plus modernes de la province, est située à quelques minutes de marche de l'église de Donnacona. Les amateurs de courses de chevaux ne manqueront pas d'assister à cette première matinée.

Match de tennis Shawinigan vs T.-Rivières

Shawinigan, 17. (D. N. C.) — Dimanche prochain, dans l'après-midi, les membres du club de tennis des Chevaliers de Colomb seront les hôtes des membres du club B. C. D. H. maintenant appelé club des Chevaliers de Colomb des Trois-Rivières.

Les représentants du club local seront chez les hommes le champion du club et de la ville, Roger Doucet, Viateur Bareil, champion de la ville en double, Savard, James Mills, Hébert Bellefeuille, Maurice Weber, J.-P. Dufort, Alcide Bareil, Jean-Louis Frigon, Guy Leblanc; chez les dames : Mlles Marguerite Bareil, Lilianne Frigon, Thérèse Foucher et quelques autres.

Le voyage sera sous la direction de M. Charles Cossette. Celui-ci prie les membres qui possèdent des automobiles d'avoir l'amabilité de communiquer avec lui pour des arrangements de voyage. Les fervents du tennis sont tous invités à se rendre aux Trois-Rivières pour applaudir les exploits des nôtres.

Cette visite est une réponse à une cordiale invitation de la part des membres du club de tennis trifluvien des Chevaliers de Colomb.

Tennis à Ste-Foy

Demain après-midi, à 2 heures, se disputera au club de tennis Legaré, la finale du tournoi simple pour le championnat de Ste-Foy.

J. Cyrille Legaré jouera contre Marcel Brown pour la magnifique coupe offerte par J. B. Laroche.

En semi-finales, J. C. Legaré a défait J. M. Arteau en trois sets à 6-3, 1-6, 6-4, et M. Brown défit Jean Rossano par 6-2, 6-2.

Le hockey junior à Montréal

Montréal, 16. (D.N.C.) Frank Selke, nouveau gérant général du Forum, a rencontré les dirigeants des clubs de la ligue Junior mardi dernier, au Forum. "Je ferai tout en mon possible pour que le hockey junior soit une grande attraction à Montréal. Nous travaillerons afin que votre Ligue soit puissante", a déclaré Selke.

La question des Wing Wheelers n'a pas été étudiée, elle le sera lors de l'assemblée de la ligue Junior, lundi prochain au Forum. Certains magnats de la ligue Junior seraient intéressés à ce que la ligue soit formée de sept ou huit clubs, mais rien n'a encore été décidé sur le sort des clubs qui ont fait leur demande pour faire partie de cette ligue.

Selke est d'avis que la ligue Junior devrait présenter ses joutes les mardi soir et samedi après-midi de chaque semaine.

On remarquait à l'assemblée, Gus O'Gilvie et Tag Millar, du Royal; Frank Currie, des Canadiens; Roger Latourelle et Georges Mantha, du National; Paul-Emile Amyot et Arthur Thérien, du Verdun; Sylvio Mantha, du Concordia; Mikey Hannessey et M. Masse, des Wing Wheelers, Alcide Hébert et quelques autres.

Cyclo de Québec

Dimanche le 18, le club se rendra à Cap-Rouge. Tous les membres ainsi que leurs amis sont invités. Le départ se fera à 10 heures, au coin de l'avenue Hollande et Chemin St-Louis.

Régates de l'Association nautique du lac Sergent

Demain après-midi au lac Sergent seront disputées les épreuves décisives de la Fédération Nautique de Québec — Les avironneurs du lac Sergent garderont-ils le trophée "Fédération"? — Leurs rivaux du lac St-Joseph dominent actuellement, ceux du lac Beauport étant au second rang.

Les avironneurs du Lac Sergent se promettent bien de défendre chèrement le trophée "Fédération" qu'ils ont gagné l'an dernier, demain, alors que se dérouleront au Lac Sergent les dernières régates de la saison.

Favoris avant la première régate qui avait lieu au Lac St-Joseph, les gars du Lac Sergent sont maintenant en dernière position alors que les avironneurs du Lac St-Joseph ont une avance de 42 points sur eux, et les athlètes du Lac Beauport ont 13 points de plus qu'eux.

Ayant à leur tête Jerry Simpson, l'athlète No 2 du Canada dans les simples ; Jean Mercier fils, qui a deux victoires à son crédit dans les simples ; Maurice Paquet, champion en simple du Lac Beauport, dimanche dernier, et gagnant du tandam avec Gaston Jolicoeur, les avironneurs du Lac Sergent se voient aux prises avec des équipes formidables dans les trois et quatre, tant juniors que seniors, de la part de l'Association du Lac St-Joseph, et une équipe féminine très forte portant les couleurs du Lac Beauport.

Il est très difficile de prédire qui sera le vainqueur demain au Lac Sergent et quels seront les détenteurs des trophées "Fédération". A date, l'Association Nautique du Lac St-Joseph mène avec 109 points. Individuellement, Maurice Paquet, du Lac Sergent, mène chez les seniors ; Rodolphe Roy, du Lac St-Joseph, est en avant chez les juniors ; Pauline Laflamme, du Lac Beauport, mène chez les dames, et Joan Dussault, du Lac St-Joseph, mène chez les filles juniors (moins de 16 ans).

Ces régates ne manqueront pas d'attirer une foule nombreuse sur les terrains de la ville du Lac Sergent. Rien n'a été épargné pour faire un succès de ces régates, les dernières de la saison qui serviront à qualifier les représentants de la C. C. A. pour l'an prochain.

Collégiens de Lévis à Shawinigan

Le Collège de Lévis, champion juvénile de Québec et district, se rendra aujourd'hui à Shawinigan Falls y rencontrer les juvéniles de cet endroit, champions du district de St-Maurice.

Ce sera la seconde partie entre les deux clubs; le Collège de Lévis a remporté les honneurs de la première partie disputée à Québec lundi dernier, et il ne lui suffirait plus que d'une victoire dans cette série 2 de 3 pour passer en semi-finale provinciale contre le Ville Mont-Royal. Advenant une victoire du Shawinigan lors de la première partie, la troisième et décisive partie sera jouée immédiatement.

Tous les joueurs réguliers du Collège de Lévis feront le voyage et c'est l'effectif Denis Boivin qui sera envoyé au monticule pour cette importante partie qui débutera à 1 h. 30 sur le terrain de l'ancien aréna de Shawinigan.

Avec tous les amateurs nous espérons que les Collégiens nous reviendront avec une victoire et verront de ce fait augmenter leurs chances de décrocher le titre juvénile provincial. C'est la première fois dans les annales du baseball à Québec qu'une équipe participe à ces éliminatoires de l'Association Provinciale de Baseball Amateur, et si l'on se base sur les commentaires, l'on peut être assuré que la puissante équipe du Collège de Lévis a tout pour amener à Québec le titre provincial juvénile, titre tant convoité par les districts de Sherbrooke, Montréal et Hull.

Roger Doucet est champion de Shawinigan

Shawinigan, 17 (D. N. C.) — La ville de Shawinigan possède maintenant son champion en simple et ses champions en double. Pour sa part Roger Doucet tient le haut du pavé en s'emparant du premier titre et en gagnant également le second avec son solide partenaire Viateur Bareil.

Les rencontres de la finale se sont déroulées sur les courts du Country Club mercredi soir. Plusieurs amateurs de tennis entouraient le lieu des tournois pour voir les as de la raquette à l'oeuvre.

Maurice Weber fit la lutte au champion Roger Doucet dans la finale du simple, mais il n'a pu vaincre son jeune adversaire.

Doucet a gagné le premier set par 6-4. Dans le second, Weber mena jusqu'à la quatrième partie ; Doucet commença alors un ralliement et il l'emporta par le même pointage que celui du premier set, soit 6-4. Doucet s'empara des honneurs par 6-1 dans ce dernier engagement.

Doucet recevra le trophée Maurice Weber, coupe offerte au vainqueur des simples.

La finale des doubles pour le championnat de la ville a donné aussi du très beau jeu. Les équipes en présence, Doucet-Bareil et Descôteaux-Pomerleau ont fait des échanges magnifiques ; mais la première équipe n'eut pas de difficultés à déjouer son adversaire puisqu'elle l'emporta en prenant trois sets par 6-0, perdant le second par 6-1.

Pour la clôture des tournois, il y aura une soirée au Country Club samedi soir. A 8 heures, commencera la distribution des quelque 40 prix que les organisateurs ont reçus pour décerner aux vainqueurs. Il y aura ensuite une grande danse pour les concurrents et toutes les autres personnes désireuses d'assister à la présentation des récompenses.

A Victoriaville

Les porte-couleurs du Ferland, ainsi qu'un grand nombre d'amis et membres du club se rendront en excursion à Victoriaville dimanche prochain et visiteront les tennismen de cet endroit. Un autobus spécial sera à la disposition des excursionnistes et le départ se fera à 8 h. a.m. du chalet parc St-Fidèle.

Finale du tournoi Château demain

La finale du tournoi Château, cédulée pour hier soir entre MM. Jean-Paul et Robert Turgeon, et André Verge et Jean-Paul Tardif, a été forcément remise par la pluie.

Elle sera disputée demain après-midi à 2 h. 30 précises, au club de tennis Victoria.

Mille à la brasse au lac St-Joseph

La quatrième épreuve de la course d'un mille à la brasse aura lieu demain, à onze heures et demie, devant la plage publique du lac St-Joseph, beau ou mauvais temps.

A date, le club de natation du Palais Montcalm a reçu seize entrées, dont deux du sexe féminin.

Jacques Amyot, le vainqueur des trois épreuves précédentes, sera de nouveau en lice.

Les deux champions juniors de la province, Lucien Beaumont et Jacques Gagnon, seront au nombre des concurrents.

De nombreux prix seront distribués aux vainqueurs grâce à la générosité de nombreux donateurs dont les noms suivent : J.-B. Laliberté, Adrien Thibault, René Giguère, Armand Langlois, Philippe Langlois et J.-A. Lachance.

Voici la liste complète de ceux qui y participeront : Mlles Huguette Gouge, Jacquelin Tremblay, Jacques Amyot, Etienne Blouin, Jean Veilleux, Evariste Lavoie, Alfred Blouin, Lucien Beaumont, Guy Côté, Léo Paquet, Jacques Auger, Guy Lepage, Maurice Robitaille, Benoit Gagnon, Jacques Gagnon et Yves Carbonneau.

L'organisateur de la course, M. J.-A. Lachance, demande aux résidents du lac St-Joseph, qui désirent contribuer au succès de cette course, de bien vouloir se rendre devant la plage publique vers onze heures et quart avec une embarcation, afin de transporter les nageurs au point de départ et d'assurer leur sécurité pendant la course.

As intermédiaires contre le Gignac

C'est dimanche soir, à 8 h. 30, que sera présentée au parc Dollard la première partie d'une série 2 de 3 entre les clubs "Gignac", champion senior de Québec, et les "As", composé de joueurs-etoiles de la ligue Intermédiaire. Cette rencontre suscite beaucoup d'intérêt chez les amateurs de balle molle, qui ont hâte de voir ce que peuvent faire les "futurs seniors" contre les "vétérans seniors". Le "Gignac" sera au grand complet pour la circonstance, et les "As" aligneront les joueurs suivants : Gérard Fiset, R. Cloutier, L. Cloutier, M. Corriveau, J.-M. Gagné, J. Deschênes, F. Magnan, L. Côté, J.-M. Boissonnault ainsi que quelques autres. Le choix des lanceurs sera fait entre Robert, Reiger, Gignac et Hallé, et Lucien Deschênes sera le capitaine de l'équipe.

BASEBALL
STADE MUNICIPAL
CE SOIR — 17 août
à 8 heures
DEMAIN SOIR — 18 AOUT
Double à 7 h. 30
PITTSFIELD
VS
Alouettes
Loges ..... $1.25 & $1.00
Générale ..... .75 & .60
Enfants moins de 12 ans ..... .25
Informations et réservations : 7478

Tournoi de golf 'Père et trois fils"

Montréal, 16. (D.N.C.) — Un tournoi de golf unique sera disputé au club Laval-sur-le-Lac, vendredi, le 6 septembre, quand l'Association de Golf "Père et Trois fils" offrira son tournoi annuel de 18 trous pour la possession du trophée "M. A. Timmins". J. C. Boeck, de Toronto et ses trois fils remportèrent le championnat et le trophée en 1938, au club Rosedale, de Toronto.

L'honorable Juge Alfred Duranleau, de la Cour Supérieure, qui est président de l'Association, croit qu'un grand nombre de joueurs seront en lice. Toutes les familles du Canada ont droit de participer à ce concours. Les pères qui n'auraient pas trois fils pourront faire jouer un gendre, par exemple. Pour toutes informations, on est prié de s'adresser à René Duranleau, C.R., 80 rue St-Jacques-Ouest, Montréal.

Seniors vs vétérans

Samedi soir à 7 hrs, partie de balle molle entre les hommes mariés qui jouent dans la ligue Senior et un groupe d'étoiles de la ligue des vétérans. Voici les noms des deux équipes:

Ligue Senior

P.-E. Guy; Jack O'Connel, J. Palmer; H. Poitras; A. Verreault; P. Gauthier; R. Parent; R. Pohnston; M. Langlois.

Vétérans

R. Lafrance; V. Archambault; J.-Ls. Dion; Bigaouette; A. Gravel; J. Matte; O. Leclerc; F. Pilot; E. Verreault; A. Lachance; F. Desrochers.

Premières joutes éliminatoires de la ligue des indépendants

Les éliminatoires de la Ligue de balle molle Indépendante Québec-District débuteront dimanche après-midi, à Sillery et à Charlesbourg, alors que le G. & T., champion de la ligue, sera opposé aux "Etoiles" de Notre-Dame-de-la-Garde, dans la première partie d'une série de semi-finale "A" de deux de trois et que les Pétroles visiteront le Charlesbourg en semi-finale "B".

La partie d'ouverture à Sillery donnera lieu à une cérémonie officielle lorsque le donateur du trophée de la Ligue Indépendante Québec-District, M. Grégoire Blondeau, de Cap Rouge, présentera l'emblème de la Ligue, M. l'abbé Eugène Délisle, curé de la paroisse St-Colomban de Sillery, ainsi que son honneur le maire Roméo Paquet, du G. & s T. ont été invités de même que les officiels de l'Oeuvre de Jeunesse de Sillery, MM. Henri Martineau, président, Théodore Gignac, vice-président, et Jos. Rondeau, secrétaire-trésorier. Le président de la Ligue, M. Damien Doré, le vice-président, M. Jean-Marc Gaboury et le secrétaire trésorier, M. C.-Julien Gauvin seront aussi présents. A Charlesbourg, une cérémonie semblable aura également lieu et M. le curé de même que le maire ont été invités Le président du club de balle molle de Charlesbourg, M. H. Légaré de même que le frère directeur du collège de Charlesbourg, le R. F. Henri Clodimir, assisteront.

Les deux parties sont cédulées pour deux heures et demie précises. Pour les éliminatoires, la ligue s'est assuré des services d'arbitres neutres qu'elle assignera à chaque endroit.

Ces éliminatoires suscitent beaucoup d'intérêt chez les amateurs et les supporteurs des clubs de la ligue. Les dernières parties de la cédule régulière ayant été très contestées, on s'attend à un jeu serré de part et d'autre, au cours des prochaines parties.

Mercredi soir prochain, le Charlesbourg ira rendre visite au club des Pétroles de Québec, sur le terrain de la côte de l'Eglise, à Sillery. La deuxième partie de semi-finale "A" sera disputée également à Sillery, alors que les "Etoiles" de Notre-Dame de la Garde recevront le G. & T. Si une troisième partie devrait avoir lieu dans cette série de semi-finale, elle sera disputée le dimanche suivant à Charlesbourg et à Sillery.

Voici le classement final des équipes à la fin de la cédule régulière dont le G. & T. est sorti champion:

	J.	G.	P.	N.	Moy
G. & T.	20	18	7	1	.692
Charlesbourg x	26	17	8	1	.654
Pétroles x	26	16	16	0	.616
N.-D. de la Garde x	26	15	11	0	.577
Roux	25	6	19	0	.240
Cap Rouge	25	3	22	0	.120

x Ont dû jouer une partie supplémentaire pour décider de la 1ère et de la 3ième position.

9e programme de COURSES



PISTE DE L'EXPOSITION
DIMANCHE 18 AOUT
Bourse $1,200.

2.13 Trot et Amble	$300
Classifié A Trot et Amble	300
Classifié Trot	300
Classifié B Trot et Amble	300

Première épreuve appelée à 2 heures

PRIX D'ENTREE A LA PISTE
Enfants 0.25 Adultes 0.75

PAR LE CLUB DE COURSES DE QUEBEC

Finale du tournoi Château demain

La finale du tournoi Château, cédulée pour hier soir entre MM. Jean-Paul et Robert Turgeon, et André Verge et Jean-Paul Tardif, a été forcément remise par la pluie.

Elle sera disputée demain après-midi à 2 h. 30 précises, au club de tennis Victoria.

Mille à la brasse au lac St-Joseph

La quatrième épreuve de la course d'un mille à la brasse aura lieu demain, à onze heures et demie, devant la plage publique du lac St-Joseph, beau ou mauvais temps.

A date, le club de natation du Palais Montcalm a reçu seize entrées, dont deux du sexe féminin.

Jacques Amyot, le vainqueur des trois épreuves précédentes, sera de nouveau en lice.

Les deux champions juniors de la province, Lucien Beaumont et Jacques Gagnon, seront au nombre des concurrents.

De nombreux prix seront distribués aux vainqueurs grâce à la générosité de nombreux donateurs dont les noms suivent : J.-B. Laliberté, Adrien Thibault, René Giguère, Armand Langlois, Philippe Langlois et J.-A. Lachance.

Voici la liste complète de ceux qui y participeront : Mlles Huguette Gouge, Jacquelin Tremblay, Jacques Amyot, Etienne Blouin, Jean Veilleux, Evariste Lavoie, Alfred Blouin, Lucien Beaumont, Guy Côté, Léo Paquet, Jacques Auger, Guy Lepage, Maurice Robitaille, Benoit Gagnon, Jacques Gagnon et Yves Carbonneau.

L'organisateur de la course, M. J.-A. Lachance, demande aux résidents du lac St-Joseph, qui désirent contribuer au succès de cette course, de bien vouloir se rendre devant la plage publique vers onze heures et quart avec une embarcation, afin de transporter les nageurs au point de départ et d'assurer leur sécurité pendant la course.

As intermédiaires contre le Gignac

C'est dimanche soir, à 8 h. 30, que sera présentée au parc Dollard la première partie d'une série 2 de 3 entre les clubs "Gignac", champion senior de Québec, et les "As", composé de joueurs-etoiles de la ligue Intermédiaire. Cette rencontre suscite beaucoup d'intérêt chez les amateurs de balle molle, qui ont hâte de voir ce que peuvent faire les "futurs seniors" contre les "vétérans seniors". Le "Gignac" sera au grand complet pour la circonstance, et les "As" aligneront les joueurs suivants : Gérard Fiset, R. Cloutier, L. Cloutier, M. Corriveau, J.-M. Gagné, J. Deschênes, F. Magnan, L. Côté, J.-M. Boissonnault ainsi que quelques autres. Le choix des lanceurs sera fait entre Robert, Reiger, Gignac et Hallé, et Lucien Deschênes sera le capitaine de l'équipe.

BASEBALL
STADE MUNICIPAL
CE SOIR — 17 août
à 8 heures
DEMAIN SOIR — 18 AOUT
Double à 7 h. 30
PITTSFIELD
VS
Alouettes
Loges ..... $1.25 & $1.00
Générale ..... .75 & .60
Enfants moins de 12 ans ..... .25
Informations et réservations : 7478

Tournoi de golf 'Père et trois fils"

Montréal, 16. (D.N.C.) — Un tournoi de golf unique sera disputé au club Laval-sur-le-Lac, vendredi, le 6 septembre, quand l'Association de Golf "Père et Trois fils" offrira son tournoi annuel de 18 trous pour la possession du trophée "M. A. Timmins". J. C. Boeck, de Toronto et ses trois fils remportèrent le championnat et le trophée en 1938, au club Rosedale, de Toronto.

L'honorable Juge Alfred Duranleau, de la Cour Supérieure, qui est président de l'Association, croit qu'un grand nombre de joueurs seront en lice. Toutes les familles du Canada ont droit de participer à ce concours. Les pères qui n'auraient pas trois fils pourront faire jouer un gendre, par exemple. Pour toutes informations, on est prié de s'adresser à René Duranleau, C.R., 80 rue St-Jacques-Ouest, Montréal.

Seniors vs vétérans

Samedi soir à 7 hrs, partie de balle molle entre les hommes mariés qui jouent dans la ligue Senior et un groupe d'étoiles de la ligue des vétérans. Voici les noms des deux équipes:

Ligue Senior

P.-E. Guy; Jack O'Connel, J. Palmer; H. Poitras; A. Verreault; P. Gauthier; R. Parent; R. Pohnston; M. Langlois.

Vétérans

R. Lafrance; V. Archambault; J.-Ls. Dion; Bigaouette; A. Gravel; J. Matte; O. Leclerc; F. Pilot; E. Verreault; A. Lachance; F. Desrochers.

Mille à la brasse au lac St-Joseph

Quatre classes dont un 2.13 trot et amble sont au programme du Club de Courses de Québec pour demain après-midi — Des bourses de $300 pour chaque classe — De rapides coursiers sont inscrits — Première épreuve à 2 heures.

Un autre programme de course des plus intéressant est à l'affiche pour dimanche après-midi à 2 h. à la piste de l'Exposition provinciale. Le Club de Courses de Québec présentera encore un programme des plus chargé avec quatre classes pour un total de 12 épreuves. Les amateurs sont donc invités à se rendre de bonne heure à la piste et au pari.

L'organisateur du Club, M. Léandre Drolet a groupé des chevaux en excellente condition qui sauront rendre toutes les épreuves captivantes. Chaque classe comprend des coursiers qui devraient causer plus d'une surprise. C'est ce qui fait l'élément principal et l'attraction de dimanche. Il est bien difficile de prédire un seul vainqueur pour les trois épreuves dans chacune des classes. Tous les inscrits surprendront et la rivalité est augmentée car quelques chevaux se sont déjà fait une lutte serrée et ce sera une rencontre revanche.

On reverra Follow Us à la piste contre Prince Direct, Louis A Lee, The Heir, Gale Brewer. Cette classe 2.13 Trot et Amble n'est pas à dédaigner et saura attirer l'attention des spectateurs. Le classifié Trot groupe aussi des chevaux connus pour leur ardeur. Les six coursiers inscrits devraient faire fureur. Il en sera de même dans les deux autres classifiés Trot et Amble dont on peut relever les inscriptions, plus bas. Silver Ace, Joe Volo, Lougarou, Winnie Dewey se feront une belle lutte. On ne voudra pas manquer de tenter sa chance et découvrir le vainqueur.

Les inscriptions

2.13 Trot et Amble — ($300) — Prince Direct, M. Henri Cantin, Québec; Follow Us, M. Léger Drolet, Québec; Gale Brewer, M. L. Hunt, Québec; Louis A Lee, M. J. Madden, Québec; The Heir, M. Ph. Boily, St-Grégoire.

Classifié Trot et Amble (A) — ($300) — Henry Grattan, M. L. Pelchat; Jack Direct, M. A. Blondeau; Dr Hanover, M. L. Lavallée; Miss Joanne Dale, M. W. Lépine; Peter Hanover, M. A. Lebel, St-Grégoire; William Powell, M. A. Garneau; Maggie The Best, MM. Bernier et Sansfaçon; Nelly Harvester, M. W. Lacasse; Jim Doddridge, M. E. Bouchard, St-Grégoire; Goldie R A, M. P.-E. Dussault; Mack Volo, M. W. Bégin.

Classifié Trot — ($300) — Calumet Doris, M. W. Breton; Birdie Dale, M. L St-Julien; Equity, M. E. Garneau; Watts Lee, M. N. Verret, Loretteville; Lucille Guy, M. W. Lépine; Walter McKillop, M. A. Blondeau.

Classifié Trot et Amble (B) — ($300) — Unisson, M. L. Therrien; Silver Ace, M. D. Claveau; Larry Volo, M. E. Bouchard, St-Grégoire; Sandy Lee, M. L. Lavallée; Billy Patch, M. P.-E. Samson; Lougarou, M. A. Lebel, St-Grégoire; Joe Volo, Dr Emile Fortier; Water Henley, M. M. Bédard, Ste-Anne; Winnie Dewey, M. L. Lemoine; Escobars, M. H. Barbeau, St-Emile. (a)

Fête champêtre au lac St-Augustin

Les résidents du Lac St-Augustin (côté sud) auront une fête champêtre dimanche 25 août prochain. Le programme, que l'on est à compléter présentement, comprendra des courses sur terre pour les jeunes, les moins jeunes et les adultes, ainsi que différentes autres attractions très populaires chez les jeunes.

Le programme débutera dans l'avant-midi pour se continuer l'après-midi. Le soir il y aura distribution des prix aux vainqueurs.

Les animateurs de cette journée récréative et sportive sont deux jeunes du lac : Gaston Bacon et Maurice Roy, qui se sont associé un groupe de jeunes pour les aider.



Mauvais début !

Les jeunes gens entrent dans la vie sans expérience, refusant quelquefois d'écouter les conseils qu'on leur donne et tout à coup ils s'aperçoivent qu'ils ne sont pas aussi vaillants qu'ils prétendent l'être.

Dans la plupart des cas, les études les ont fatigués, la croissance a fortement éprouvé leur santé . . . l'organisme remplit mal ses fonctions; malgré un bon appétit, la nourriture ne leur profite pas et il en résulte un affaiblissement du système nerveux, la pauvreté du sang, la maigreur, le manque de force, le manque de résistance, quelquefois des douleurs de dos ou de reins conséquentes à l'épuisement.

Si vous remarquez, monsieur, ces symptômes chez votre fils, il serait impardonnable de ne pas le soigner. Donnez-lui les PILULES MORO; elles lui donneront la vigueur et l'énergie dont il a besoin pour réussir dans la vie. Achetez le traitement économique de trois boites.

Par la poste : 50c la boite ou 3, $1.25

PILULES MORO

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal.

KING de la Gendarmerie Royale — Par Zane Grey



JOE PALOOKA — Poursuite de pêcheurs. — Par Ham Fischer



MANDRAKE, le magicien — Par Lee Falk et Phil. Davis



"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée, Henri Gagnon, président et directeur général.

Les annonces devront nous parvenir avant 5 h. p.m. la veille du jour de publication, y compris celles devant paraître le samedi. Quant à celles devant paraître le lundi, elles devront nous parvenir avant midi le samedi.

TARIF
DES ANNONCES CLASSEES DU
SOLEIL

Trois centins du mot. Minimum .50 chaque insertion.
Annonce classée avec titre en gros caractère (14 points) 0.25, en plus du prix de l'insertion.
6 insertions consécutives pour le prix de 5 insertions.
24 insertions consécutives pour le prix de 18.
Contrat d'un an, escompte 10 p.c.

Les annonces venant de l'extérieur sont strictement payables d'avance, et si elles réclament un numéro de case, elles devront être accompagnées de .05 pour frais de réexpédition.

Les avis de naissances, décès, fiançailles, mariages, services anniversaires, grand'messes, remerciements pour sympathies, etc., seront chargés à $1.00 l'insertion, selon la formule ordinaire, et chaque mot additionnel, .02. Exception est faite cependant pour les annonces de faveurs obtenues et qui seront chargées à .50 l'insertion. Dans les notes sociales, carnets mondains, etc., ces avis seront chargés à $1.50 l'insertion, suivant la formule officielle.

Nous n'acceptons aucun avis de naissances, fiançailles, mariages, décès par téléphone. Il en est de même pour les avis de non-responsabilité.

Prix de l'abonnement au "Soleil", Québec et Lévis, $6. par année, $3.00 pour 6 mois, $2.00 pour 4 mois, $1.75 pour 3 mois, 1 mois .65. A la campagne, $5 par année, $2.50 pour 6 mois, $1.50 pour 3 mois, 1 mois .65.

ACCORDAGE ET REPARATION

NOUS NOUS SPECIALISONS dans l'accordage et réparation de pianos de toutes marques. Travail fait par experts et portant une garantie. Satisfaction assurée C. ROBITAILLE, INC., 320 ST-JOSEPH, TEL. : 8167. HCO-Acc.-H—W91813

AGENCES

CREEZ-VOUS UN COMMERCE avantageux en vendant nos produits pharmaceutiques, domestiques et nos produits de beauté durant vos moments de loisir. PRODUITS ELGA ENR'G., 4150, RUE WELLINGTON, Verdun, Montréal, P. Q.
HAO-1—W96782

AGENTS

AGENTS demandés pour prendre contrôle des ventes de notre nouveau savon, opportunité considérable. PRESTO CLEANSER CO., 676 Lagauchetière ouest.
CBO-2—W95581-C

VENDEUR énergique demandé pour vente ville et province Québec séries calendriers et spécialités promotionnelles les plus exceptionnelles du Canada. Occasion profitables relations permanentes pour homme voulu. Contrat, commission et boni généreux. Prière répondre en anglais. ASHTON-POTTER LIMITED (Division Calendriers), 79 Portland St., Toronto.
CIO-2—W96940-C

DEMANDE — Homme pour Territoire Rawleigh. Permanent si vous êtes énergique. Pour renseignements, écrivez RAWLEIGH, Dépt ML-H-590-103, Montréal.
146-CBO-2B—W96381-C

AVONS BESOIN d'agents dans chaque comté pour prendre contrôle des ventes de notre nouveau savon, opportunité considérable pour ouvrir un commerce à vous. S'adresser immédiatement : PRESTO CLEANSER COMPANY, 676 LAGAUCHETIERE-OUEST, Montréal.
6-HRO-2—W95474

AGENTS DEMANDES pour vendre commodités générales, en demande dans tous les foyers. Bonne commission. S'adresser COMMODITES MENAGERES ENRG., de 8 a.m. à 4 p.m. mardi et jeudi, 136 rue LAFAYETTE. 2—W97281

VENDEURS dans ce district, pour ciments toiture et peintures. Système ventes vous permet battre concurrence. Fabrication canadienne. Expédition de Toronto. Long délai, le avance aux producteurs résultats. UNITED BUILDERS CO., 6007 Euclid, Cleveland, Ohio, U.S.A. 2B—W97088-C

AGENTS — 100 dollars par semaine durant loisirs. Licence ou permis pas nécessaire. Ecrire : CASIER 222, DEPT 2, Hull, P.Q. 2B—W96910-C

AGENTS, faites facilement environ $90.00 à $100.00 par semaine, ayant 5 lignes différentes de haute qualité. Grosse commission, couvrant marchands, garagistes, institutions, etc. Territoire par comté : Ville Québec, cité Québec, Montmorency, Bellechasse, cité Montmagny, Montmagny, Kamouraska. Inutile d'écrire si vous ne pouvez disposer d'environ $100.00 et plus pour vous financer, expérience et automobile de préférence. Territoire exclusif par arrangement avec votre gérant. Ecrire immédiatement : CASIER 842, "Le Soleil", Québec. 2B—W96865

ANIMAUX A VENDRE

TRENTE-CINQ sous procurera brochurettes 36 pages, 34 illustrations et prix Saint-Bernard enregistré; aussi prix Epagneuls. ROLAND PILON, Rigaud, Québec.
6-ACO—W95208

A VENDRE 3 caniches mâles "Great Dane" âgés de 6 semaines. JAMES LABAR, Château-Richer, comté Montmorency, P. Q.
4—W96985

SOCIETE QUEBECOISE POUR LA PROTECTION DE LA CRUAUTE DES ANIMAUX. Toutes personnes perdant des chiens sont priés de communiquer immédiatement avec la société : téléphone 3-3691 ou 3-6786, donnant description de l'animal perdu. Les chiens seront gardés huit jours, et si non réclamés des refuges seront trouvés pour eux ou ils seront détruits sans violence.
4—W97092

JEUNES CHIENS Coley enregistrés, à vendre. S'adresser M. ELZEAR MOREL, Hôtel Morel, Beaupré, Co. Montmorency. TEL. : 905 ro. 5. 6-HRO-4—W97029

A VENDRE CHIEN de chasse Pointer enregistré, aussi 2 jeunes même race. M. A. LACHANCE, 58 ST-SAUVEUR, Québec.
4—W97012

SERINS de toutes sortes, à vendre, 191 RUE STE-THERESE. 4—W97242

VACHES laitières à vendre. S'adresser à PHILIPPE GAUVREAU, Notre-Dame des Laurentides. TEL. : 4-8786.
4—W96832

PORTER petites races chiens, poil ras et long, 2 1-2 mois, $5. $15, femelle cocker café ; petit Poméranien, bon marché pour faire place. chienne Beagle, chasse $10. 77 DE GUYENNE. 4—W97228

COUPLE DE LAPINS angora, enregistré, âge de 12 et 14 mois. 45 DES REMPARTS.
4R—W97047

BEAU CHOIX de chiens, gros, domptés gardiens. Jeunes Danois, croiser, six semaines. Grosse Race. Jeunes Fox 4 mois, 1 1-2 lbs. Petite race. JEAN-MARIE LE BOEUF, marchand, ST-CASIMIR. Tél. : 83-S-2. 4—W97266

POUSSINS—SERINS—POISSONS
LA MAISON LANGEVIN Enr.
Graines de semence, Plantes, Remèdes, Nourriture pour animaux domestiques. 140 de la Couronne, Québec. Tél. : 3-0619
246—ACO-4R—W91291

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits.

APPARTEMENTS A LOUER

3 APPARTEMENTS meublés, chauffés pour personne distinguée, permis de cuisine et téléphone : 63 NAPOLEON, 1er étage.
3—W97030

2 APPARTEMENTS meublés avec balcon et cuisinette, préférence couple âgé et distingué. Lit simple à vendre. TEL. : 2-1852. 5—W97146

ARGENT A PRETER
CREDIT FONCIER FRANCO CANADIEN

PRETS A 5% en première hypothèque sur maisons construites et en construction, à Québec et Sillery. Réalisation rapide. Pas de commission à payer. Intérêt et agent d'assurance au choix de l'emprunteur. 72 COTE DE LA MONTAGNE Québec, tél. 4-2468. NI-7R—W96457

ARGENT A PRETer sur 1ère hypothèque, 5% et 6%. Aussi maisons à vendre et demandées. S'adresser L.-E. PORTIER, N.P., 72, de l'Eglise, tél. : 9480. Rés. 4-8312.
ESX-7R—W87645-C

ARGENT A PRETER sur première hypothèque. Appeler 2-5268 ou 3-7300 pour appointement. SSO-7R—W93668

ARGENT A PRETER COMMERCIAL FINANCE CORP. LTD., 37 DE LA COURONNE, ch. 215, tél. : 2-6488.
A.C.O.-7-HC—W95022-C

ARGENT A PRETER sur hypothèques sur propriétés en constructions ou autres, dans la ville et la banlieue. H.-P. CIMON, 2-6 COTE D'ABRAHAM. Tél. : 5169.
ST-7R—W96074

ARGENT A PRETER sur 1ère hypothèque, à 4 1-2 pour cent et 5 pour cent. S'adresser PAUL GRENIER, notaire, 325 blvd CHAREST, tél. : 3-1531. CRI-7R—W96713

$45,000.00 A 4½ ET 5%, par $500 à $25,000.00 sur propriété. Terme fixe 3 ans et plus ou remboursement (capital et intérêt) pendant 10-16 ans et 20 ans. DE LA BRUERE FORTIER, notaire, 37, DE LA COURONNE, tél. : 7193, soir, 3-2580.
246-BI-7-H—W92239

LES PRETS CAMPBELL
VOUS DONNENT
ASSURANCE-VIE SANS SUPPLEMENT
PLUS LONGS TERMES; TAUX MOINDRES
PRETS DE $20 A $1,000
Prêts limités à la ville et banlieue
CAMPBELL
FINANCE CORPORATION LIMITED
Fondée en 1927—31 succursales au Canada
Québec : 37 de la Couronne tél. 7191
Chicoutimi, P.Q. 228 rue Racine
No 77 ACO-7H—W94945

ARGENT DEMANDE

25 LBS DE COUPONS $15.00
GRANDEUR ½ à ½ verge. Peau d'ange, soie, satin : mêlé. Couleur pâle pour faire jupons, robes de bébés, garnitures. Demandez catalogue. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES, 1105, ST-VALLIER.
8H—W97068

100 LIVRES DE LINGE $20.00
CONTIENT : manteaux, blouses, jupes, robes, pardessus, pantalons. Linge mêlé pour hommes, femmes, enfants. Pour vendre avec gros profits. Demandez catalogue. MAGASINS D'OCCASIONS GENERALES, ENR., 1105, ST-VALLIER, Québec.
8H—W97067

12 MANTEAUX PRINTEMPS $6
POUR DEFAIRE et refaire manteaux fillettes. Matériel et couleurs de toutes sortes. Choix considérable. Commandez ou venez les voir. Catalogue gratis. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES, 1105, ST-VALLIER, Québec.
8H—W97066

SOULIERS SOLDATS
12 PAIRES POUR $15.00. Semelles, talons, empeignes parfaite condition. Extra solides. Pouvant être vendus jusqu'à $3.00. Commandez avec confiance : satisfaction garantie. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES, 1105, ST-VALLIER.
8H—W97065

25 ROBES $4.00
QUALITE. Grandeur, couleurs assorties, pour refaire. Plusieurs clients en achètent à la place de coupons. Ont de légers dommages réparables. Demandez catalogue. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES, 1105, ST-VALLIER.
8H—W97064

COUTILS MATELAS SIMPLES
12 POUR $9.00 — Venant de matelas militaires. Coutils garantis pour la plume. Extra solides. Faciles à vendre; gros profits. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES ENR., 1105, ST-VALLIER, Québec.
8H—W97068

25 JUPES POUR $5.00
BONNES, jolies jupes pour dames, demoiselles. Qualité, couleurs assorties. Bon profit à réaliser. Demandez catalogue, gros et détail. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES, 1105, ST-VALLIER, Québec.
8H—W97062

VENDEZ, VENDEZ, VENDEZ
AUCUNE EXPERIENCE nécessaire, quel que soit votre sexe. Petit capital requis. Gros profits. Pas besoin de magasin. Pourquoi travailler pour les autres ? MAGASINS D'OCCASIONS GENERALES, 1105, ST-VALLIER.
8H—W97061

COLPORTEURS - MARCHANDS
NOUS AVONS en quantité toutes sortes de jobs bon marché, en lingeries ou chaussures neuves ou usagées. Venez ou demandez catalogue. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES, 1105, ST-VALLIER, QUEBEC.
8H—W97060

12 PARDESSUS $10.50
POUR DEFAIRE et refaire pardessus garçons. Matériel et couleurs de toutes sortes. Choix considérable. Commandez. Catalogue gratis. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES, 1105, ST-VALLIER, Québec.
8H—W97069

ARTICLES DE MENAGE

ACHETONS, VENDONS, ECHANGEONS. Achetons antiquités, argenteries, vaisselles, lingeries, meubles, poêles, bijouteries en général. Mme JULES DAIGLE, (autrefois Mme LEO BERARD), 681, RUE ST-VALLIER. Tél. : 4-0118.
HRO-9H—W94174

ACHETONS LINGERIE de toutes sortes, Payons plus haut prix. S'adresser 44 1-2, ST-JOSEPH. tél. : 2-3278.
HEO-9H—W94383

CHAISE ROULANTE (invalide), carrosse d'enfant, chesterfield, divan, ameublement de chambre à coucher, set de déjeuner, poêle glacière, pupitre, assortiment complet meubles neufs et usagés. L.-J.-A. DEMERS & CIE, 183 de la Couronne, Québec. P. Q. tél. : 2-2685. HEO-9H—W94382

ACHETONS MEUBLES, bijoux et lingerie de toutes sortes. A vendre set de chambre, sommiers, tables, chaises, tuxedo, poêles. GERARD DAIGLE, autrefois P. DENIS, 189, du Pont, tél. : 4-0118.
OHX-9H—W88552

AMEUBLEMENT neuf 5 appartements, set chambre, chesterfield, lit studio chromé, machine à coudre Singer, poêle, set cuisine, glacière, 327 ST-JOSEPH.
NI-9R—W96575

SET DE CHAMBRE, outils, moteur, valise, poêle électrique, rouleau pour machine à laver, radio, bureau, linge usagé, blouses, vestes, chemises, V. DRAPEAU, 44 STE-THERESE. tél. : 4-0194.
SI-9H—W96125

PRIX SPECIAUX sur meubles aux vétérans, laveuses, machines à coudre Singer, poêles, chesterfield studio, glacières, set chambre ROGER CROTEAU, 329 ST-JOSEPH. TEL. : 9426. NI-9R—W96464

ACHETONS, VENDONS, ECHANGEONS meubles et lingeries de toutes sortes. Allons à domicile et payons plus haut prix. Trailer à vendre. L. DROLET, 983, RUE ST-VALLIER, tél. : 2-0300.
EI-9H—W95757

MEUBLES NEUFS. — Prix meubles usagés, ventes, échanges, achats. Singer reconditionnés, poêles, studios chromé, chesterfields, lit, sets, chambre, cuisine, etc. LES OCCASIONS ET ECHANGES, DE MEUBLES ENRG. 129 CARON. tél. : 6529.
CRI-9R—W96718

CHESTERFIELD neuf bleu fleuri rouge, valeur $200.00 pour $145.00. Cause départ. Ecrire CASIER 539 LE SOLEIL
CBO-9—W96820

SET DE CHAMBRE et set de cuisine à vendre. S'adresser 50 SAMSON, Lévis. Tél. : 456w. CIO-9—W96837

AMEUBLEMENT maison pension, comprenant : lits complets, bureau, tables et chaises, salle à manger, repasseuse électrique, fan électrique de cuisine. 27 MENARD, Lauzon. CIO-9—W96856

AMEUBLEMENT complet à vendre. S'adresser à 395 DE LA SALLE, P.-E Drolet. Visite 4 heures à 6 h. 30.
CBO-9—W96804

ACHETONS - VENDONS - ECHANGEONS meubles neufs et usagés, tels que poêles, radios, machines à coudre, laveuses, glacières, divans de studio, etc. J.-N. MAHEUX, 148 du Pont, tél. : 2-0043.
246-SI-9H—W92533

POELES, chesterfield, poêle électrique, bicycles, studio, gramophone roll-top, pupitre, pat., poêle à l'huile, radio, set rotin, piano, laveuse électrique, glacière. L. ROBITAILLE, 195, DES OBLATS, tél. : 4-0336. 246-LI-9H—W91959

POELE de CUISINE, émaillé gris et blanc avec miroir. Table de cuisine. 63 AVENUE ROYALE, Courville. 9H—W97250

A VENDRE ameublement complet comprenant machine à coudre, set chesterfield, set chambre, set studio, etc. 68 RUE SCOTT. 9R—W97130

RADIO cabinet presque neuf, chesterfield neuf à vendre. 52 CHATEAUGUAY.
9—W96814

POELES USAGES, bois, charbon et huile. Achetons poêles toutes sortes. J. DESMEULES, 64 Blvd CHAREST. Tél. : 2-4940.
9H—W97070

LOUIS ENR., tél. : 4-1431. Achetons habits, paletots, bijouterie, lunettes d'approche, moulins à coudre, claviographes, vieux argenterie, fusils. Toute transaction confidentielle, 28 SAINT-JOSEPH, tél. : 4-1431. CBI-9H—W97056

LIT PLIANT tout neuf. Buffet ancien, à vendre, 1332-A, CHEMIN STE-FOY, tél. : 4-5455. 9—W97282

Plus haut prix payé
POUR MEUBLES et lingerie. A vendre set de chambre, laveuse, radio, moulin à coudre, etc. V. PRUNEAU, 89, de la Salle, près rue du Pont, tél. : 4-0267.
ACO-9H—W95024

Meubles
POUR VOS ACHATS de sets de chambre et de cuisine, chesterfield, poêle, adressez-vous à la succursale J.-ROMEO CROTEAU, 116, 1ère Avenue, tél. : 3-7304.
SSO-9R—W93669

OCCASIONS EXCEPTIONNELLES
SET CHESTERFIELD, set studio, chromé, set chambre d'enfant, naturel, lit junior, tabouret en cuir, tables et chaises de cuisine, chromées, secrétaire fiat top, couvre-pieds en chenille, lampe Torchère, poêle électrique, foyer en plâtre, balancoires de parterre, marchettes de bébés en métal et bois. Visibles AUX ENCHERES MARCEAU Enr. 12, rue St-Joseph, Québec. EI-9H—W93750

ARGENT

ARGENT A PRETER sur propriétés en constructions ou autres, dans la ville et la banlieue. H.-P. CIMON, 2-6 COTE D'ABRAHAM. Tél. : 5169.
ST-7H—W96074

ARGENT A PRETER sur 1ère hypothèque, à 4 1-2 pour cent et 5 pour cent. S'adresser PAUL GRENIER, notaire, 325, blvd CHAREST, tél. : 3-1531. CRI-7R—W96713

$45,000.00 A 4½ ET 5%, par $500 à $25,000.00 sur propriété. Terme fixe 3 ans et plus ou remboursement (capital et intérêt) pendant 10-16 ans et 20 ans. DE LA BRUERE FORTIER, notaire, 37, DE LA COURONNE, tél. : 7193, soir, 3-2580.
246-BI-7-H—W92239

LES PRETS CAMPBELL
VOUS DONNENT
ASSURANCE-VIE SANS SUPPLEMENT
PLUS LONGS TERMES; TAUX MOINDRES
PRETS DE $20 A $1,000
Prêts limités à la ville et banlieue
CAMPBELL
FINANCE CORPORATION LIMITED
Fondée en 1927—31 succursales au Canada
Québec : 37 de la Couronne tél. 7191
Chicoutimi, P.Q. 228 rue Racine
No 77 ACO-7H—W94945

ARGENT A PRETER

ARGENT A PRETER sur première hypothèque. Appeler 2-5268 ou 3-7300 pour appointement. SSO-7R—W93668

ARGENT A PRETER COMMERCIAL FINANCE CORP. LTD., 37 DE LA COURONNE, ch. 215, tél. : 2-6488.
A.C.O.-7-HC—W95022-C

ARGENT A PRETER sur hypothèques sur propriétés en constructions ou autres, dans la ville et la banlieue. H.-P. CIMON, 2-6 COTE D'ABRAHAM. Tél. : 5169.

BALANCES

Balance Dayton
BALANCES NEUVES et usagées. Hachelande électrique HOBART 1-4, 1-3, 1-2, 1 H. P. Tranche-viande HOBART. Presse à saucisse. Blocs à viande. Balances plate-forme FAIRBANKS 240-600-1,200-2,000 lbs. ROMAINE ou FLEAU 50 à 500 lbs. Comptoirs frigorifiques SHERER 6'-8'-10'. Scies à viande électriques QUIKUT. Distributeurs VICTOR BUTCHERS' SUPPLY, INC., 93, côte d'Abraham, Québec, téléphone 7-4934 136-HRO-Bal.-R—W90173

Balances à l'état de neuves
BALANCES PLATES-FORMES toutes capacités. Réparations tous genres de grosses balances. Satisfaction garantie. Achetons balances usagées, toutes sortes. Alex. BROUSEAU, 213, LA REINE, Québec, tél. : 4-2773. Balance—W92726

BOIS DE CONSTRUCTION

Bilodeau & Doré Enr.
MERISIER à plancher BC Fir, brut ou blanchi; mouiures, pin, bardeaux, veneer BC Fir, de merisier et Frêne. Porte d'intérieur Mégantic Board-Kenmore. Board-Panier, Scutan Epinette préparée ou brute de toutes dimensions, etc. 280 RUE ST-PAUL, Québec. Tél. : 2-5035
246-OAX-Bois Const.R—W72991

AUGER & AUGER
BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION, B. C. Fir, Epinette, Pin blanc, Pin de la Colombie, bois à plancher, Bardeaux d'asphalte, finition de cuisine et chambre de bain, planche isolante (Tentest). Demandez des catalogues. Il nous fera plaisir de vous citer nos tout meilleurs prix sur demande. AUGER & AUGER, 47, rue Industrielle, tél. : 2-6891.
246-CBO-Bois-H—W93432

BUREAUX A LOUER

BUREAU A LOUER, 6 St-Joseph. S'adresser 8 ST-JOSEPH, tél. : 4-4594.
246-LI-CDH—W91958

BRULEURS A L'HUILE

BRULEUR HUILE A-B-C Bienq, Servwell, Victor. Pour toutes installations, réparations, nettoyage brûleurs, exigez services d'un expert. R. BERUBE, 54 Lesage, tél. : 3-6636. HEO-Brûleur—W94575

BRULEUR A L'HUILE Silent Glow, installation garantie pour 30 jours à la satisfaction du client. J.-A. VERRET. 90 BOISSEAU. Tél. : 4-6073.
HI-Brûleurs-H—W95443

BRULEURS A L'HUILE avec 2 mèches, bouteilles, accessoires. Marques Servwell et Victor. Livraison par toute la Province aux meilleurs prix. DOMESTIC HEATING REG'D, 3970 AVENUE COLONIALE, Montréal, P.Q.
BI-Brûleur—W95962

BRULEURS A.B.C., Victor, Tower de Luxe. Agents demandés hors de Québec. WILLIE CHABOT, 267 KIROUAC. Tél. : 3-4945. CAI-Brûleur—W96952

BRULEURS A L'HUILE. Si vous avez l'intention de vous chauffer à l'huile, quel qu'en soit le genre, venez visiter notre nouveau local, vous aurez l'embarras du choix. Brûleur à mèche Silent Glow A, B, C. Kresno. Brûleur automatique Fairbank-Morse, Kresna Ball Flamé. Fournaise à l'huile Colman, Duo-Therm, Evanair, Silent Glow, Tank à eau chaude automatique à l'huile, etc. LES HUILES EUG. DESROCHES & FILS, ENR. 1039, rue St-Vallier, Québec. tél. : 4-3018.
CEI-Brûleur-H—W96930

A VENDRE. — Brûleur à l'huile "Fess". S'adresser à F.-X. SIMARD, 101 LOYOLA. Giffard. TEL. : 3-8378.
CBO-Brûleur—W96802

Brûleurs A.B.C.-Victor
A VENDRE aussi installation et réparation faites par experts. Ouvrage garanti. Prix modéré. Accessoires de brûleurs. CHARLES LEVASSEUR, 56, 2e RUE, Limoilou. tél. : 3-7127.
HBO-Brûleur-H—W90718

Brûleurs $50.00
BRULEURS A. B. C. Victor Tower, neufs $50.00. Aussi pièces de rechange. Installation sur demande à prix modéré. P. LEFRANÇOIS, 64 Blvd Charest. tél. : 2-4940. CRI-Brûleur-H—W96759

Victor A.B.C.
GROSSE QUANTITE brûleurs américains A.B.C Victor 7 pces, Silent Glow 6½ pcs pour poêles. A.B.C. 9 pcs pour poêles, fournaises. Installation faite par experts. PAUL-EUGENE VERREAULT, 193, 11e Rue. tél. : 3-7458. SSSO-Brûleurs—W95424

Brûleurs à l'huile
DOMESTIQUE A.B.C. Victor Commercial et industriel Atlas et Robertson. Comptant et à termes. Livraison immédiate. Prix spéciaux aux agents et marchands de la campagne. 300 brûleurs A.B.C. Victor, 9 pouces pour Jack Heater, fournaises et poêles. EQUIPEMENTS DE FOURNAISES A L'HUILE ENR. 75-79 BLVD CHAREST, chambre 13. Tél. 4-2395.
H.I.O. Brûleur-H—W94818

Hôpital Des Poêles
AVIS. Déménager à 1073 rue St-Vallier. Spécialité, brûleur à l'huile de toute marque, aussi brûleur Royal sans mèche. Achetons, Vendons poêle de toute marque. Réparation à domicile. TEL. : 3-2563.
EI-Brûleur-H—W95762

Appelez 4-0478
POUR ACHAT ou installation, réparation et nettoyage de brûleurs à l'huile. Satisfaction garantie. Travail fait par MARCEL GILBERT.
HOO-BrûleursR—W94624

Livraison immédiate
BRULEURS A L'HUILE Victor, et A. B. C. 6½ et 7 pouces, 49.50 comptant, et à termes. Radios neufs, $44.50. 286 ST-JOSEPH.
CBO-Brûleurs R—W96855

Représentant de brûleur
A L'HUILE D. A. Blue Flame. Placez votre commande de suite pour être certains d'être servis. Stock en main de mille brûleurs. S'adresser A. LANGLOIS, 235 ST-OLIVIER, appt 2, Québec, tél. : 3-5483 ou 1463 CH. STE-FOY.
6-ACO-Brûleur—W97095

JUSTEMENT ARRIVES
1000 BRULEURS POUR POELE
D. A. "BLUE FLAME"
$38.50
Base en acier de qualité
2 feux — 2 mèches
4 manchons 'Shells' en chrome
Réservoir en verre ou métal
Facile d'opération
Rendement plus économique
Garantie de 5 ans.
C. H. LEPAGE
72-74, Ave. Jacques-Cartier
Limoilou, Québec. Tél. 2-2207
Agents poseurs demandés
Il n'y a qu'un seul D.A. Blue Flame
N'acceptez pas d'imitation.
C.B.O.-Brûleur-H—W96395

BUREAUX A LOUER

GRANDS BUREAUX MODERNES, situés dans meilleure partie de la ville. Occupation immédiate. Visible 528 ST-JEAN, tél. : 3-5316. CIO-18—W96524

CHALETS A LOUER

CHALET neuf à louer à Laval, au bord de la rivière pour la balance de la saison, électricité, eau courante, toilette moustiquaire. TEL. : 3-2475. EMLIE GIROUX.
H-23H—W96010

CHALET A LOUER à la semaine, très bien meublé, endroit idéal pour la pêche. C. BRINDAMOUR 140 CHATEAUGUAY.
23—W97033

LAC SERGENT, Chalet à louer à la semaine ou balance de la saison. TEL. : 3-2761. 23—W97179

CHALETS A VENDRE

PLAGE ST-LAURENT, Cap-Rouge, 2 chalets à vendre avec plages privées. S'adresser J.-E. LEPAGE, 166 DES ERABLES. TEL. : 2-1455.
HHO-24R—W93877

CHALET meuble, ultra-moderne, situé 350 pieds de la plage Lac St-Joseph, grandeur 30 x 30, possession immédiate terrain 75 x 150. TELEPHONE 8809.
BI-24—W96159

CHALET A VENDRE, côte nord, lac St-Augustin, 4 appartements meublés, près du lac. Bonnes conditions. TELEPHONER 3-3540. CBO-24—W96382

ST-NICOLAS, 50 pds du fleuve, eau courante, prix d'occasion. EMMANUEL ROUSSEAU, St-Nicolas, Lévis. Tél. : Charny 613-x-3. 24B—W97013-C

CHALET 2 pièces, fini papier, habitable hiver, garage, 10 arpents terre boisée. Situé à St-David, 430 ST-JOSEPH, Lauzon.
24B—W97233-C

BOISCHATEL — en bas, magnifique chalet 5 grandes pièces, avec foyer naturel, terrain 330 x 500. J.-E. LEPAGE, 166 des Erables, tél. : 2-1455.
HIO-24R—W94738

CHAMBRES ET PENSIONS

HAUTE-VILLE. — Chambre bien éclairée avec 2 lits simples, eau chaude, usage téléphone, monsieur seulement. TEL. : 2-6818. CBO-26R—W96708

JACQUES-CARTIER. — Chambres double et simple à louer, dans famille privée, usage bain, téléphone, logement chauffé. TEL. : 3-3091. 26-CBO-26—W96809

CHAMBRES ET PENSIONS

CHAMBRE A LOUER avec pension, pour monsieur dans famille privée sans enfant. 8 STE-CATHERINE, 2e étage, St-Sauveur. 26—W97261

CHAMBRES A LOUER

GRANDE CHAMBRE avec garde-robes, meublée à neuf, chauffée, eau chaude à l'année chambre bain avec douche, téléphone, centre de la ville. 327 ST-JOSEPH.
HHO-27R—W93879

GRANDE CHAMBRE A LOUER, chauffée, éclairée, pour couple avec ou sans enfant, $6.00 et plus, avec permission de faire la cuisine. Chambre pour une personne, $4.50 20, RUE ST-PIERRE.
HEO-27H—W94394

CHAMBRE avec grande garde-robes, usage du bain et téléphone. S'adresser 315 1-4 ST-JOSEPH. 3e étage. 27

CHAMBRE A LOUER, usage bain, téléphone. 125 DORCHESTER.
CIO-27—W96561

GRANDE CHAMBRE à louer, pour 2 ou 3 personnes, bien meublée, permis de cuisine. 115 STE-ANNE.
SSO-27—W96636

CHAMBRE à louer, rue St-Cyrille près Salaberry, usage bain, téléphone, pour monsieur de préférence. TEL. : 3-3687. CBO-27R—W96953

CHAMBRE MEUBLEES ou non à louer, S'adresser 6 COTE DU PALAIS.
HHO-27R—W96857

GRANDE CHAMBRE. Usage bain, eau chaude, téléphone. Place tranquille, famille sans enfant. Près hôpital St-François d'Assise, 39 DE GASPE. CBO-27—W96927

A LOUER — Suite d'appartements, boudoir, chambre et cuisine. Très bien meubles. Gaz, électricité, fournis. Eau chaude à l'année. $55.00 par mois. 7 ST-FLAVIEN, appt 2. CBO-27—W96899

CHAMBRE boudoir pour monsieur distingué. Eau chaude, usage bain. Téléphone. 44 COUILLARD. Tél. : 4-3668. CBO-27—W96901

CHAMBRE A LOUER, famille 3 adultes. Usage téléphone, chambre bain. Pour personne recommandable. 321, 3e AVENUE. Tél. : 9178. CBO-27—W96951

LIMOILOU — Belle chambre pour personne distinguée. Pour informations, téléphoner 4-3477. 27—W96982

GRANDE chambre à louer pour 3 personnes, eau chaude et froide, gaz, usage cuisine, 20 FERLAND.
27—W97001

CHAMBRE avec confort moderne, douche, eau chaude à l'année. Pour monsieur sobre et distingué 30 RICHELIEU appt. 11
27—W97098

132 ST-FRANCOIS, app. 1. Chambre bien meublée pour une ou deux personnes, pas de cuisine : S'adresser après 6 hrs.
CIO-27—W97021

CHAMBRE A LOUER, usage bain, téléphone. S'adresser, 3e étage, appt. 5, 9 STE-ANGELE, tél. : 2-8226.
HAD-27—W97318

CHAMBRE A LOUER pour monsieur seulement. Tél. : 9479. 88 D'AIGUILLON.
27R—W97311

CHAMBRE à louer pour monsieur, chambre moderne, dans famille privée. RUE LOCKWELL, tél. : 3-4671.
SSO-27R—W97312

CHAMBRE A LOUER à 22, LACHEVROTIERE. 27R—W97315

PLAT, 2 appartements meublés, aussi chambre à louer, eau courante, pour couple sans enfant. APPARTEMENT BOUCHER, 12, St-Vallier, tél. : 2-0178.
27—W97307

GRANDE CHAMBRE à louer pour monsieur. 43 3-4 RICHELIEU. 27—W97213

TRES BELE CHAMBRE sur 2e Ave, pour dame distinguée. TEL. : 8511, le matin, le soir. 3-3962. 27—W97229

GRANDE et petite chambres propres, fenêtre sur rue, bon chez-soi, personne âgée distinguée aimant tranquillité, 519 SAINT-JEAN. tél. : 3-4972, 5249.
27R—W97132

CHAMBRE A LOUER, homme de préférence, usage téléphone, maison privée : 70 1-2 ST-JOACHIM. 27R—W97134

CHAMBRE simple pour personne distinguée. Chauffée, meublée, éclairée, étage bain, téléphone. S'adresser 24 DU PALAIS. TEL. : 2-1008. 27R—W97135

PLUSIEURS CHAMBRES à louer, meublées ou non, privilège de cuisine, aux appartements STE-FOY. S'adresser 280 CHEMIN STE-FOY. HAO-27R—W97120

CHAMBRE à louer, usage bain, téléphone, réparation neuve, 126 ST-PATRICE. TEL. : 2-2628. 27R—W97139

PRES PHARMACIE LIVERNOIS, chambre avec lavabo, usage bain, téléphone, pas cuisine, 8 CHRISTIE. 27R—W97140

5 RUE HAMEL. — Chambre de 1ère classe à louer pour quelques jours à gens distingués seulement. 27R—W97223

CHAMBRE pour 2 personnes, 253 ST-VALLIER près rue DU PONT. 27—W97205

PRES DE LA TERRASSE, chambre confortable avec lavabo, étage bain, téléphone, famille privée, pour monsieur, références TEL. : 2-3749. 27—W97209

CHAMBRE à louer. S'adresser à 124 RUE FLEURIE. 27—W97208

GRANDE CHAMBRE double pour 3 personnes, usage bain et téléphone. 74 1-2 SALABERRY. TEL. : 2-3450.
27—W97207

CHAMBRE A LOUER près du Parlement, conviendrait pour 2 personnes. 10 STE-JULIE. Tél. : 2-0417. 27—W97255

2 GRANDES chambres à louer avec baywindow. S'adresser 751 ST-VALLIER. — TEL. : 3-0877. 27H—W97038

CHAMBRE A LOUER, pour couple marié. 147 BLVD LANGELIER, 4ème étage, tél. : 3-0320. 27—W97292

GRANDE CHAMBRE, pour monsieur seulement, près du parlement, 18 ST-PATRICE. 27—W97289

CHAMBRE double ou simple à louer, eau chaude à l'année, 59 MONCTON. Visible 6 h. 30 à 8 h. 246-HIO-27—W97285

CHAMBRE A LOUER, dans bas de maison Pour personne seule (dame préférée). 168 DUROCHER, Mme SAVARD.
CIO-27—W97279

2 CHAMBRES très propres, non meublées, fenêtre sur rue, 2 garde-robes. Usage bain, téléphone. 74 AVE MONK. Tél. : 3-7039. 645-HAO-27—W97259

CHAMBRE BOUDOIR, eau dans chambre bain, téléphone, pour une ou deux personnes. 197 DE LA COURONNE. TEL. : 2-0118. 27—97201

CHAMBRE pour 1 ou 2 personnes, pas de cuisine, bon prix. TEL. 2-4997. 52 COUILLARD. 3e étage.
2—W97190

Belle grande CHAMBRE, bien éclairée, garde-robe, logement moderne, famille privée, pour personne distinguée, 47 NOTRE-DAME DES ANGES. 27—D97189

Grande CHAMBRE située près du Parlement, pour personne distinguée, homme de préférence, $16.00 par mois. TEL. : 5030. 27—W97182

Belle grande CHAMBRE, conviendrait pour une ou deux personnes, usage bain et téléphone. 447 DU ROI.
SSO-27—W97174

Petite et grande CHAMBRES avec garde-robe, pas cuisine, usage bain, téléphone. 35 STE-MARGUERITE. 27—W97162

HOTEL MANOIR HEBERT, situé près université Laval. Château Frontenac. Chambres doubles, simples et suites. Suites d'appartements, eau courante, bain, douche et cuisinette. S'adresser à 8, HEBERT, ou 3½ DES REMPARTS, Québec. Tél. : 2-6873. 246-OAX-27R—W73043

75 CHRISTOPHE-COLOMB appt 5, chambre non meublée. C-10-27—W96816

Femmes et jeunes filles

ATTENTION—Maison recommandée, chambres à la semaine ou à la journée. Accommodations modernes, à prix modique. A BON GITE, 110, rue du Pont, près rue St-Joseph. CRI-27—W97275

CHAMBRES DEMANDEES

CHAMBRE DEMANDEE, pour étudiant sérieux, entre Claire Fontaine et Murray. Tél. : 2-8619. CBO-28—W96901

HUILE A VENDRE

LES HUILES EUG. DESROCHES & FILS ENR., Pour votre huile

(Suite de la page 18)

DIVERS A VENDRE

A VENDRE — Meuble-lit double avec sommier aussi petite table de salon et centrifuge marque De Laval pouvant recevoir moteur électrique capacité 800 livres. S'adresser à 91 MAUFILS appt. 3.
43—W96749

COFFRE-FORT, porte de voûte, caisse enregistreuse National, comptoir et bancs restaurant, show-case, 430 ST-FRANÇOIS, jour seulement. 43—W96988

POÊLE gaz 4 feux, fourneau, très bon ordre. Prix d'occasion, bicyclette fille comme neuf. TEL. : 2-2594. 43—W97220

CAISSE enregistreuse, balance, couteau à jambon électrique. TEL. : 3-4331, 598 CANARDIERE. HAO-43—W97221

BASSINETTE, carrosse, chaise berçante, chaise haute, toaster, marchette, poubelle à vendre. J.-A. VERRET, 90 BOISSEAU. 43H—W97202

Comptoir frigorifique
8 pieds de long, à l'état neuf
DAMASE BLAIS
174, Ste-Thérèse Tél. 3-2535
43—W97216

DIVERS

LEO GARON
Entrepreneur Tél.: 4-2636

SPECIALITE : Tout ouvrage en béton, solages, caves, trottoirs, escaliers, paliers, etc. Finition de cuisines, garde-manger, armoires, décorations, constructions et réparations. Demandes toujours ma soumission. Entière satisfaction. S'adresser 434, RUE VITRE, Québec, tél.: 4-2636
246-HBO-44H—W90714

ELEVES DEMANDES

INSTITUT J. Thomas, 25 ST-STANISLAS, tél. : 2-7490, Anglais, français, sténographie, clavigraphie, télégraphie, comptabilité, cours commercial anglais ou bilingue, baccalauréat, brevet de tous les examens de la province. HNX-46R—W95295

PROFESSEUR PRIVE français, anglais, latin, grec. Examens d'immatriculation et rhétorique. ROSAIRE LABRECQUE, 96 ST-OLIVIER, tél.: 3-4904. BI-46—W96275

COURS D'ANGLAIS par institutrice anglaise, excellentes références. Spécialité conversation. Prix raisonnables. Mlle LOUISA ROCHE, appt. 6, 129, CLAIRE-FONTAINE. Tél.: 4-0345.
246-CBI-46R—W93468

PROFESSEUR BERUBE, 14, Salaberry. Cours jour et soir, français, anglais, arithmétique, comptabilité, sténographie bilingue, dactylographie, préparation colleges classiques. Aussi classe pour commençants. Spécialité: conversation anglaise, méthode rapide, succès assuré. Prix modéré. TEL.: 2-8353.
236-YI-46H—W92927

Miss ALLEN, professeur d'anglais, 23, rue ST-JEAN, appt. 1. Cour d'été conversation sans devoir. SSSO-46R—W97243

JEUNE FILLE graduée de l'école Normale, désire donner des cours privés, soit chez elle ou à domicile, sérieuse, références et posséde plusieurs années d'expérience. 43 STE-URSULE.
46—W97277

Bart School
105-107-109, COTE D'ABRAHAM. Conversation anglaise, sténographie anglaise et française, dactylographie, correspondance, mathématiques, comptabilité, télégraphie. Cours jour et soir. TEL.: 2-5889.
CEI-46R—W96853

Institut Raymond
51½, COTE STE-GENEVIEVE, tél.: 2-1540. Enseignement commercial bilingue. Cours commercial abrégé. Anglais, sténo-dactylo. Correspondance. Cours d'été. Cours particuliers. Cours jour et soir. Même cours par correspondance.
CEI-46R—W96852

Légaré Schools
COMMERCIAL, classique, télégraphie, sténo-dactylo (Anglais par correspondance). Exigez la seule véritable METHODE DE CONVERSATION ANGLAISE plus pratique, rapide, moderne. SEULE COMPLETE, 180, ST-JEAN, tél.: 2-7230.
HEO-46R—W81401

Ecole LaBrosse
R.-J. LABROSSE, B.A., professeur, diplômes supérieurs d'enseignement (anglais) Québec, Ontario. Quinze années d'expérience. Cours d'anglais jour, soir. Edifice Migner 72, RUE DE L'ÉGLISE, téléphone 3-8745—4-6304. B8-46R—W96223

Ecole Samson
ENSEIGNEMENT commercial. Classe d'Eléments latins. Préparation à l'Immatriculation. RASARIO SAMSON, professeur, 422 RUE ST-JEAN. Inscription 7 à 8 h. 30 p.m.
CRI-46R—W95447

ECOLE BLUTEAU
PREPAREZ VOTRE AVENIR. Enseignons! Français, l'anglais, comptabilité, arithmétique, sténographie, dactylographie. Conversation anglaise. Cours jour et soir. Diplômes aux finissants. Position assurée, 105, de la Canardiere. TEL.: 4-3215.
CRI-46H—W96760

Professeur de piano
LEÇONS PRIVEES à domicile. Pour informations, s'adresser 14 RUE FLEURIE.
46R—W97131

Studio Rhéaume
COURS TRES RAPIDE. — Français, Arithmétique, sténographie bilingue, dactylographie, préparation au diplôme. Tél. : 3-6497, Studio, 56 PERE GRENIER, Résidence 54.
SSSO-46H—W97054

HOMMES DEMANDENT EMPLOI

VETERAN bilingue marié, 9 ans d'expérience dans ouvrage de bureau et administration, désire position de vendeur, pour bonne compagnie. Ecrire CASIER 533, LE SOLEIL. CIO-47—W96689

VOUS TROUVEREZ bon homme de compétence pour ouvrages de menuiserie, peinture, tapisserie, à l'heure ou à contrat. PAUL GARIEPY, 51a, de REPENTIGNY. TEL. : 3-4081.
6-3 HLI-47—W91288

CHAUFFEUR première classe, 10 ans d'expérience, désire emploi pour livraison, pour une compagnie ou pour char privé. Bonnes références et mécanicien. Ecrire EUGENE BRETON, Ste-Agathe, Co. Lotbinière. 47—W96845

FEMMES DEMANDENT EMPLOI

PERSONNE sérieuse, pouvant fournir références, demande emploi dans bureau de médecin. TEL. : 2-4830 ; 7 h. 30-8 h. p. m.
CBO-48—W96666

VOUS TROUVEREZ, couturière d'expérience pour dames et enfants à 7 rue ST-ALPHONSE, tél.: 2-1617.
3-6-CBO-48—W96656

PERSONNE FIABLE offre ses services pour ménage dans bureau ou autres choses du même genre. TEL. 3-5184
48—W97322

ENTREPOTS A LOUER

POUVANT SERVIR pour commerce de tout genre, garage etc., superfie 416 pieds, situé dans le centre de St-Roch. S'adresser 98 DU ROI, près rue DU PONT.
CBO-49R—W96858

"EXTERMINATION VERMINE"

DERPO — tue-insectes, extermine complètement punaises blattes, puces, poux, moustiques. Prévient réinfestation. 85c chez Eaton, Pharmacie Montréal, Dupuis Frères, Leduc, toutes pharmacies, quincailleries ou DERPO LIMITED, TORONTO. 246-SSSO-Ext.—W94907-C

Coquerelles - Punaises
MITES, MOUCHES employez liquide insecticide "RIDOL" DDT ou "MYSTO". Poudre à Coquerelles "MYSTERIEUSE". Services d'extermination garantis. MAHEU & MAHEU, CIE, 145 DU PONT, Québec, tél. : 8380. SI - H—W96131

FEMMES DEMANDEES

FEMME de journée demandée, une fois par semaine. S'adresser au No 39, 16ième RUE, Limoilou. TEL. : 4-4624.
52—W96995

FEMMES, FILLES DEMANDEES

DAME ou jeune fille pour maison touriste, 8 h. a.m. — 5 h. p.m. Soirs libres: 1282½ CHEMIN STE-FOY. Tél. 4-6192.
CIO-53—W96857

NOUS AVONS un besoin immédiatement de quelques femmes au-dessus 25 ans, même pour voyager si désiré. Ecrire CASIER 540 LE SOLEIL.
SSO--53—W96981

Femmes, jeunes filles
DEMANDEES pour buanderie, ouvrage immédiat. Position à l'année, pour personne d'expérience. BUANDERIE IMPERIALE, 5 DES BAINS, tél.: 2-1856.
HCO-53—W96725

FILLES DEMANDEES

MAGASIN de gros demande une jeune fille consciencieuse avec expérience sur le dactylo, doit être bilingue. Faire application par écrit donnant âge, expérience et qualifications au CASIER 438 LE SOLEIL. ACO-57—W96498

FINISSEUSE en fourrures, 1ère et 2ième classe. H. SANFACON, 110 de la Couronne, tél.: 7419. LI-57H—W95649

FILLE de chambre avec expérience demandée, pour maison de touristes. Ouvrage le matin ou à la semaine. S'adresser après 7 hres, 135 GRANDE-ALLEE.
HCO-57—W96771

AIDE-CUISINIERE demandée. Emploi permanent. Bon salaire. M. ROBERGE, HOTEL MONTCALM, 161 St-Jean.
CIO-57—W96890

FILLES DEMANDEES

DEMANDEE, jeune fille bilingue, pour travailler comme directrice de personnel dans magasin de détail. On devra avoir habileté d'entraîner et initiative excellente opportunité d'avancement. Salaire commençant $20.00 par semaine. Ecrire CASIER 537, LE SOLEIL.
CBO-57—W96790

JEUNE FILLE demandée, pour ouvrage général, famille deux jeunes enfants. Bon salaire S'adresser 25, AVENUE BELMONT, Sillery. 57—W97301

FILLE DE CHAMBRE demandée pour Hôtel situé dans la ville. Mentionner l'expérience. Ecrire CASIER 504, Le Soleil.
SSO-57—W97304

FILLES DEMANDEE. Comis bilingue, expérience. Salon chapeaux, haute mode. S'adresser en personne LOUIS ROBERT, 251 ST-JOSEPH. 57—W97235

COMMIS BILINGUE, expérience. Salon chapeaux, haute mode. S'adresser en personne LOUIS ROBERT, 251 ST-JOSEPH.
57—W97235

FILLE demandée pour ouvrage général de bureau. S'adresser 94 LA COURONNE, ch. 13. 57—W97297

FILLE DEMANDEE pour laver la vaisselle pour le service de table. S'adresser PALACE HILL HOTEL, 12 COTE DU PALAIS. 57—W97308

JEUNE FILLE DEMANDEE pour comptabilité dans bureau, bilingue et sténographe. 351 RUE ST-JOSEPH, CIE E PREMONT. SSO-57—W97252

COUTURIERE demandée dans confection pour dames : TEL. : 5234. 57—W97156

TRICOTEUSE avec expérience. Echantillons exigés. S. V. P. prendre engagement, entre 1 h. 6 hrs p.m. Inutile de se présenter après heures indiquées. 56 FRASER. Tél.: 2-4563. CIO-57—W91155

COUTURIERE demandée, travail à l'année, petit radio. 536 ST-JEAN.
57—W97147

LAVEUSE de vaisselle demandée, CAFE POPULAIRE, 303 ST-PAUL, tél.: 4-0009 ou 3-4946. 57—W97290

OUVRIERES DEMANDEES pour coudre gants à domicile. Plus haut prix payé. Ouvrage à l'année. 98 ST-IGNACE, excepté samedi. 57—W97258

FILLE DE CHAMBRE demandé à 8 rue LACROIX, Mme Dufresne. Tél.: 5421.
SSO-57—W97300

Bonne CUISINIERE demandée pour restaurant, bon salaire payé à personne qualifiée. S'adresser en personne. Restaurant TANGUAY, 29 D'ARTIGNY.
CIO-57—W97166

VENDEUSE demandée. S'adresser au magasin Rustic Art Shop, 9, RUE BUADE.
CIO-57—W96546

Coiffeuses d'expérience
POUR un nouveau salon à la haute-ville, position immédiate et permanente, salaire discutable. Ecrire à CASIER 435 LE SOLEIL.
57R—W97263

Presseuses
PRESSEUSES de robes sur la presse demandées avec expérience, position permanente. TEINTURERIE DORCHESTER, 120 DORCHESTER. 57—W97302

FOURRURES

TRAPPEUR. Prenez jusqu'à 2 fois plus de rats musqués en employant ma merveilleuse drogue pour rat musqué. Prix $2.00 la bouteille avec meilleure méthodes comment étendre. Commandez. LOUIS ROY, Estcourt, P. Q. Suis aussi acheteur au plus haut prix du marché de peaux de rats musqués. HRO-59—W94129

TRAPPEURS : Je vous montrerai à capturer facilement avec GARANTIE tous les animaux à fourrures. Méthodes et drogue indiennes. Ecrivez-moi. TRAPPEUR JACK, Sully, P.Q. CAI-59—W96915

Jos. Robitaille Enr.
MANTEAUX de Mouton de Perse, castor piqué, rat musqué, chat sauvage, lynx, seal brun, noir, lapin Chinchilla, lapin gris, écureuil, mouffle, mouton brun. Ainsi que transformation et manteaux faits sur mesures. 108, RICHELIEU, Québec. CRI-59R—W96717

Salon de fourrures
MODELE EXCLUSIF. Rat musqué teint vison, Mouton Perse, Seal, Chat sauvage et autre fourrure. Mme A. VILLENEUVE, 10 McMAHON, appt 21. Tél.: 4-2793.
CBO-59—W93302

Assortiment de fourrures
ARMAND LAPOINTE
8, FRANKLIN, QUEBEC. TEL. : 2-2354
246-CBO-59H—W88465

Uldéric Bédard
MANTEAUX SUR MESURES ou prêts à porter. Assortiment complet de boléros en taupe, chat, lynx, renard argenté, etc. 244, RICHELIEU. tél.: 3-4892.
246-SI-59R—92624-C

TRAPPEURS
Comme par les années passées, nous avons toujours en vente les merveilleuses drogues de toutes sortes servant à la capture des animaux à fourrure, ainsi que nos volumes de secrets de chasse indispensables à tous trappeurs. Ecrivez afin que nous vous fassions parvenir notre catalogue contenant les prix et les détails. Adressez:
LONDON FUR REG'D.
Lorenzo Alain, prop.
8½, Saint-Joseph, Québec
246-HEI-59H—W95115

ARTHUR JOBIN, MANUFACTURIER DE FOURRURES — Manteaux, boléros, casaques, manchons, colliets, parures de cou. Prix avantageux. Satisfaction absolue. 96 ST-JOSEPH. Téléphone 9016.
246-NI-59R—W92862



L. ZICAT ENR.



MANTEAUX tout faits, manteaux sur mesures, transformations, entreposage.
28 CHEMIN STE-FOY
Tél.: 9627
246-HHO-59R—W90175

GARAGES A LOUER

51 RUE ST-LOUIS, garage à louer avec eau courante. S'adresser 51 rue ST-LOUIS, tél.: 2-1936. 60—W97215

GARAGE A LOUER près des rues des Erables et Crémazie, occupation immédiate si désirée. TEL. : 3-4578. 60—W97151

GARÇONS DEMANDES

GARÇON,—14 à 16 ans demandé comme messager. 166 ST-LEON, 2e étage.
CIO-63—W97160

HOMMES DEMANDES

APPRENEZ UN METIER et devenez un expert poseur de brûleurs à l'huile. La seule école du genre au Canada. Avenir assuré, Prix modéré. Certificat accordé à la finission du cours. S'adresser LES EQUIPEMENTS DE BRULEURS A L'HUILE ENR., 75-79 blvd Charest, local 13, Québec, tél.: 4-2395. BI-65H—W95874

HOMME DEMANDE pour la réparation de meubles, avec experience. Inutile de se présenter sans les qualifications nécessaires. Position régulière, s'adresser à HENRI TURCOTTE LTEE, 80 rue St-Joseph. CIO-65—W97199

Mécanicien de machine fixe

ON DEMANDE mécanicien de machine fixe pour servir d'adjoint au surintendant centrale à vapeur dans moulin à pulpe de la province de Québec. Sollicitant devra avoir 25-35 ans, posséder permis A. B. première ou seconde classe (Québec). Préférence sera donné à un homme familier avec chaudières et turbines modernes à haute pression. Prière donner détails complets d'expérience, etc., dans sa première lettre à
Case 557 "Le Soleil"
HCO-65B—W97330

SITUATIONS A L'ETRANGER
Listes spécifiques de situations à l'étranger. Ingénieurs, radiophonistes, techniciens, vendeurs, personnels de bureaux et plusieurs autres inscrits sur la liste de notre indicateur de références (revisé mensuellement), en même temps que les renseignements nécessaires sur la manière d'obtenir des situations à l'étranger, et listes mondiales d'organisations d'affaires ayant des intérêts à l'étranger, $1.00 port payé.
Foreign Service Register
Baltimore 3, Md.
65—W97317

REPRESENTANTS demandés pour Québec et comtés environnants. Voulez-vous augmenter votre revenu, vendez notre plan unique de Protection Familiale. Ecrire CASIER 814, LE SOLEIL.
6-HRO-65—W96153

HOMMES DEMANDES

GARÇON demandé 14-15 ans, pour faire les messages dans épicerie avec ou sans bicycle. J.-A. GAGNON, 46½ Maguire, Sillery. SSO-65—W96634

SPRAYER d'expérience avec fusil à l'air pour quelques heures par soir. TEL. : 3-6298. CIO-65—W96926

PEINTRE enseigne pour quelques heures par soir. S'adresser par lettre seulement avec échantillon à M. LAURENCE, 64 St-Vallier. CIO-65—W96925

CHASSEUR DEMANDE (bell-boy). Emploi permanent. Bon salaire. M. ROBERGE, HOTEL MONTCALM, 161 St-Jean.
CIO-65—W96891

COMPTABLE ADJOINT. On demande homme bilingue, 25-30 ans, possédant expérience comptabilité, comme adjoint de bureau dans un magasin détail. Répondre de sa main par écrit, donnant détails complets expérience passée, à Case 545 "Le Soleil". CIO-65—W96956

PORTIER DEMANDE avec expérience "Pâtisserie Française". Ecrire Casier 541, "LE SOLEIL". HHO-65R—W96870

PERBLANTIER ou travailleur de métal en feuille expérimenté, demandé, dans un grand établissement industriel situé dans les Cantons de l'Est. Ouvrage permanent. Ecrire en mentionnant expérience, et salaire désiré, à CASIER 536, LE SOLEIL-L'EVENEMENT-JOURNAL.
HHO-65—W96909-C

HOMMES DEMANDES pour vendre à domicile nos 225 nécessités domestiques. Remède connu depuis 25 ans. Payons bonne commission. Catalogue illustré gratis. Ecrivez Dr N.-A. SIOIS ENR., Ste-Anne de la Pocatière, Québec.
67-ACO-65—W95206

SERVICE SECRET, hommes ambitieux de 18 ans et plus, demandés immédiatement pour s'entraîner. Détectives, instigateurs, cours complet. Prix modeste. Ecrire aujourd'hui CANADIAN INVESTIGATORS INSTITUTE, Boîte 25, Station T, Montréal.
6-ACO-65—W95204

AGENTS demandés pour vente d'accessoires électriques pour la campagne seulement, pour un certain territoire. 51, DU PONT. CRI-65—W97303

HOMMES DEMANDES pour vendre liqueurs en poudre "By-Bon" dans votre localité. Gros profits. Ecrire LES PRODUITS QUATRE ETOILES, 24 LAVAL, Québec. 65R—W97118

JEUNES gens demandés pour se préparer aux examens du Service Civil. Cours de six semaines. A. W. PATENAUDE, Enr. 197 Ste-Catherine Ouest, Montréal.
6—ACO-65—W96785

LINOTYPISTE d'expérience, demandé pour travail de nuit. S'adresser à ROSAIRE BLAIS, 1 rue MARQUETTE, Sherbrooke.
CIO-65—W97284

VENDEUR expérimenté demandé par maison nouveautés en gros pour vendre dans la province de Québec. Excellente occasion pour l'homme voulu. Ecrire CASE 554, "LE SOLEIL" - "L'EVENEMENT-JOURNAL".
SSO-65B—W97326-C

JEUNE HOMME 17 à 20 ans demandé immédiatement pour aider sur une petite ferme. S'adresser 57 PETIT VILLAGE, GIFFARD. 65—W97139

Homme sans avenir
L'AVENIR est aux hommes de métier, en peu de temps vous pouvez devenir machiniste ou soudeur. Votre avenir assuré. Ecrivez ou venez pour avoir prospectus gratis. ECOLE DES METIERS "MELOCHE", licencié gouvernement, 116, 5e RUE, Limoilou, Québec. HOO-65H—W94681

MONTRES-BRACELETS GRATIS



Pour dames et messieurs, et prime spéciale de promptitude. Pour la vente de 28 bouteilles de parfum de luxe de .05 à 25 cents. Aussi: Coutellerie de 16 morceaux, 1 paire de couvertes. Couvertes en Edredon. Robe de chambre. Parapluie. Couvre-pieds, etc. Demandez notre catalogue.
American Mail Dealers
122-O, Boulevard Charest, Québec
246-CS-65H—W95261

HOMMES ET FEMMES

ON DEMANDE personne âgée, soit homme, femme ou couple pour demeurer à la campagne, à l'année, près église. Autobus à la porte. Logé, éclairage fourni. Tél.: 8708, ou 15, 14ème RUE. CIO-27—W97274

HOTELS A VENDRE

HOTEL A VENDRE, lots commerciaux, industriels et résidentiels. Résidences détachées. Restaurants et magasins. Lots près de voie d'évitement. Situés dans la ville de Val d'Or, Qué. SUPER SERVICE ENRG., 876, 3ème Avenue, Val d'Or, Qué.
CBO-68—W95861

HOTEL DE VILLEGIATURE en pleine opération, situé non loin de Québec. Facile d'accès. Parterres magnifiques. Vendu pour cause de santé. Eau courante dans les chambres, grande salle à diner, salle de danse, tennis, etc. Licence de bière et vin. Pour appointement pour visiter et autres détails. APPELER 3-5414.
HAO-68R—W97127

Lambton, Hôtel National
15 CHAMBRES meublées, eau chaude et froide, route Nationale, près lac St-François, très achalandé, le rendez-vous des voyageurs, garage, écurie, autoneige. A vendre, cause santé, au bas prix de $15,000, $5,500.00 comptant, balance, condition facile. RAOUL PRONENCHER, Lambton, Co. Frontenac. CIO-69—W95982

HOTELS ET TOURISTES

Septembre est le plus beau mois pour passer vos vacances au
LAC ST-JOSEPH
Le Manoir des Bouleaux est l'endroit choisi. Chambres avec eau courante à prix raisonnables. Licence de bière et vin.
MANOIR DES BOULEAUX
LAC SAINT-JOSEPH
Tél. : 610 R 3
HAO-70R—W97046

INFORMATIONS

MACHINE A COUDRE, hemstitch et boutonnière, à vendre. W. BESSETTE, Enrg., 803 RUE ST-VALLIER, tél.: 3-0011.
EI-71R—W95748

APPRENEZ LE MAGNETISME



Cours complets dans un seul volume. Tous les secrets sont dévoilés. Améliorez votre situation par son influence, etc.
Cours complets un volume $1.95. Envoyez 10 sous pour pamphlet de tours et magies et un tour gratis.
PARFUMERIE ORIENTALE Enrg.
S. Q. Casier Postal St-Roch 162, Québec.
136-HEO-71H—W90713

INSTITUTRICES

LA MUNICIPALITE SCOLAIRE de la paroisse St-Coeur de Marie, comté Lac St-Jean, demande institutrices diplômées. Salaire $600.00 par année avec échelle de salaire. NOEL DUFOUR, sec.-trés. SSO-Inst.—W96386

INSTITUTRICE diplômée demandée, salaire $600.00 par année. S'adresser sec.-trés. COMMISSION SCOLAIRE. Clercy, Rouyn, Noranda, P.Q.
SSO-Inst.—W96871

LA MUNICIPALITE scolaire de St-Adolphe de Montmorency demande institutrice diplômée. Salaire $600.00 par année. S'adresser J.-B. LEPIRE, secrétaire-trésorier, même adresse. CIO-Inst.—W96847

LA COMMISSION SCOLAIRE de St-Raphaël, Bell, demande 2 institutrices diplômées, salaire $5600.00 par année. Renseignements : EUGENE BOLDUC, sec.-trés. SSO-Inst.—W96872

INSTITUTRICE DEMANDEE pour l'école No 4, 25 élèves, à 2 milles et demi du village, route nationale No 5. Lit fourni, excepté couvertures et oreillers. Salaire $600.00 avec échelle 4 ans d'expérience $700.00 pour l'année scolaire. J.-AIME BOUDREAULT, sec.-trés., DOSQUET, Co. Lotbinière. Inst.—W97329

INSTITUTRICES DEMANDES. La municipalité scolaire de St-Cléophas, Matapédia, demande 4 institutrices diplômées. Une diplômée complémentaire, pour école village. Salaire $600.00 par année, avec échelle de salaire. CHARLES MIOUSSE, S.-T.
CIO-Inst.—W97367

INSTITUTRICES diplômées demandées $600.00 par année, avec logement. S'adresser au sec.-trés. Commission Scolaire de Lac Castagnier, LAC CASTAGNIER, Abitibi, Qué. 56-HAO-Inst.—W96284

INSTRUMENTS DE MUSIQUE

BATTERIES, tambours complets, Accordéon, piano, trombone, clarinet, guitare, mandoline Stewart Gibson. Musique à bouche métal $2.35 chacune, basse à corde, etc. FRED TREMBLAY, 34, 1ère Avenue, Québec. LI-72H—W95645

SPECIAL: Guitares $9.50. Avons en main pick-up, batteries compactes et séparées, Lonettes, bugles, ukeleles, radios "Crystal" Réparation de radios phonographes, accordéon. A. ST-CYR, 18 ST-JOSEPH, Québec. 246-HO-I-72-H—W94947

ACCORDEON Roller en parfaite condition 112 ST-BENOIT. Tél.: 3-6445.
12—W91264

LIVRES

Romans
DE TOUTES SORTES à vendre, louer ou échanger, policiers, aventures, amour classiques. Demandez notre catalogue gratis 1946. Spécial 3 romans $1.00, 5 romans $1.00. Achetons romans usagés. PAUL VILLENEUVE, 196, d'Argenson, tél.'4-0068.
CAI-LivresH—W96645

LOCAL DEMANDE

LOCAL DEMANDE pour petite industrie. TELEPHONER à 3-2637.
Local demandé—W87018

ON DEMANDE A LOUER poste pouvant convenir pour restaurant, ferait réparations nécessaires. TEL. : 2-0417.
Local demandé—W97253

Logements à louer

ST-ROCH-JAC.-CARTIER

ST-ROCH, 7 chambres ménage à vendre, Boulevard Desjardins, maison seule, 7 chambres à vendre $500 comptant balance comme loyer. MOUVEMENT LOCATAIRE ENR., 8 DE L'EGLISE. Tél. : 4-4454.
CBO-73—W96680

DANS LA BANLIEUE

LOGEMENT à louer, situé rang St-Joseph route St-Michel, Beauport-ouest, 7 pièces chambre de bain, demi-chauffage, commodités diverses, $42.00 par mois. TEL.: 4-5404. 3—W97180

Extermination

COQUERELLES et autres insectes domestiques. Procédé moderne. Sur demande nous faisons le travail à domicile. Estimés gratuits. Livrons aussi à domicile. Poudre infaillible pour coquerelles, 79c la livre. Punatesi, $1.60 la pinte, $2.25 le gallon. J.-H.-J. GOSSELIN, 18, Ste-Ursule. tél. 2-4902. 246-ACCX-73R—W97896

Logements à échanger

LOGEMENT 5 chambres modernes, chauffé, garage, à échanger pour 7 ou 8 chambres modernes, QUARTIER BELVEDERE, téléphone jour: 9261.
CBO-Log.-Echang—W96693

LOGEMENT 4 pièces, haute-ville, à échanger pour logement 6-7 pièces. Ecrire CASIER 834, LE SOLEIL.
HCO-Log.-Echan.—W96697

COTTAGE à échanger, dans Ste-Foy, Ameublement complet, frigidaire électrique, poêle, etc. Pour logement de 5-6 pièces dans Haute-Ville ou St-Sacrement. Tél.: 2-8851. CBO-Log-Echang.—W96603

RECOMPENSE promise. Logement 4-5 pièces demandé, haute-ville, ou à échanger 3 appartements. Ecrire CASIER 536, LE SOLEIL. CIO-Log.-Ech.—W96767

ECHANGERAIS logement, 5 pièces plus, chambre bain situé quartier St-Sauveur, pour 3-4 pièces dans Limoilou. Ecrire Casier 548 LE SOLEIL.
Log.-Echan.—W96977

BEAUPORT, logement 5 pièces plus bain, meublé, à échanger pour 6 ou 7 pièces non meublé, à Québec. TEL. : 4-6324.
Log échang—W97328

ECHANGERAIS logement de 4 pièces, bien chaud dans St-Jean-Baptiste pour un 5 pièces plus chambre bain dans même quartier ou partie haute-ville. 305 RICHELIEU, 3e. Log.-échang.-W9727.

ECHANGERAIS un 4 appartements pour un 4 appartements avec chambre de bain ou un 5 appartements, paroisse Sacré-Coeur ou rue St-François. S'adresser à 3-3472.
Log à éch.—W

ECHANGERAIS logement de 5 pièces, 3e étage, maison neuve, pour un bas 6 ou 7 pièces à Limoilou, Sillery ou St-Sacrement. TEL.: 2-1775. Log.-Echan.—W96313

Logements demandés

RECOMPENSE PROMISE à quiconque peut trouver un logement de 4 appartements dans le quartier St-Roch, Stadacona ou Jacques-Cartier. H. ROBERGE, 507 St-Vallier ET-log.-Dém.H—95747

LOYER 9 10 pièces, haute-ville, Belvédère ou banlieue, famille privée, pas de jeunes enfants. Occupation premier octobre ou premier novembre. Meilleurs références. CASIER 521, LE SOLEIL.
CIO-74—W96436

COUPLE sans enfant, désire logement 4 ou 5 pièces, Haute-Ville ou St-Sacrement, TEL.: 3-1909. CIO-74—W96450

ON DEMANDE logement 4-5 appartements préférence aux alentours de la ville. Possession immédiate. TEL. 3-8090
CBO-74—W96861

LOGEMENT 7-8 pièces demandé, préférence Haute-Ville pourra fournir très bonnes références. Aussi logement 4 pièces. TELEPHONER 9 h. — 5 h. p.m. 3-5890.
CIO-74—W96971

ON DEMANDE à louer à la campagne, mais près de Québec, logement ou maison seule, peut offrir en retour si désiré, logement 5 pièces, centre de St-Roch. Ecrire CASIER 525, LE SOLEIL.
2-4-6-CBO-Log.—W96485

ON DEMANDE logement 4 ou 5 chambres, chauffé si possible. Pour grandes personnes seulement, immédiatement, préférence St-Roch ou Jacques-Cartier. Ecrire CASIER 507, Le Soleil. 74—W96829

LOGEMENT DEMANDE 3 à 5 appartements chauffé ou non, haute-ville, loyer payable 1 année d'avance si désiré. TEL. 9874.
6-HRO-74—W96968

LOGEMENT de 6 appartements demandé, dans St-Fidèle, ou quartier Belvédère. Récompense promise. Ecrire CASIER 547 LE SOLEIL. 74—W96970

LOGEMENT DEMANDE, — 3 ou 4 pièces pour octobre, novembre, ou décembre dans St-Jean-Baptiste préférence. Ecrire casier 543 LE SOLEIL, Québec.
74—W96835

COUPLE désire louer petite maison, fin saison et hiver, environs Beauport-Montmorency. Ecrire CASIER 553, Le Soleil.
62-SSO-74—W97031

LOGEMENT DEMANDE, par couple sans enfants, 4-6 chambres avec chambre bain, meublé ou non, ville ou campagne près de la ville. Très bonnes références. Louerais pour un an ou plus. CASIER 551, Le Soleil. CIO-74—W97013

$25.00 RECOMPENSE logement 4 appartements ou plus, chauffé ou non pour 3 personnes seulement. MAURICE PORTIER, 454, 3e AVENUE, tél. : 2-1056.
74B—W97325

LOGEMENT demandé pour futurs mariés dans toutes les parties de la ville. TEL. 3-7791. CIO-74—W97324

COUPLE DISTINGUE désire logis de 5 ou 6 chambres, chauffé préféré. Haute-Ville TEL. : 3-5282. HAD-74R—W97314

LOGEMENT de 4-5 appartements demandé dans Limoilou. Généreuse récompense. TEL. : 3-2105. 74—W96587

MACHINERIES A VENDRE

MACHINERIES A VENDRE — Bouilloire 135 forces 6' x 16' avec tuyau de 34' x 70' pompe jumelle 1½" injecteur et tout l'équipement complet, engin 100 forces avec 45 pds courrois 18" 7 plis sans fin Shaff 4" engin double 32 forces, dalco pour lumière, un lot de courrois etc. Ecrire CASIER POSTAL B. 10 PLESSISVILLE, Québec. HBO-75—W94785

1 TRACTEUR International T. D. 14, avec Bulldozer
1 TRACTEUR International T. D. 9, avec angledozers Winch crane.
1 ENGIN neuf, Hercules 105 forces.
1 ENGIN neuf, Buda, 217 pds cubes.
1 DRAGLINE, Bucket 1-2 et 3-4 de verge.
POMPE A L'EAU, 1 à 3 pouces.
ANGLEDOZERS Laplantchoate, pour tracteur et carterpillar.
Livraison immédiate.
MACHINERIE MODERNE LTEE
63, 1ère AVE, Québec. Tél.: 4-4309
HOO-75H—W94683

MACHINERIE à vendre. Tracteur International TD14 avec angledozens, tracteur International TD18. Pour plus d'information, s'adresser à AIME GUERARD, Joly, Co. Lotbinière. HCO-75—W95870

MACHINERIES, telles que : scies rondes, scies à ruban, chapers, corroyeurs, tours, machines à goujons, fait sur demande. 217 STE-MARGUERITE, tél.: 3-6960.
BI-75R—W96085

SCIE A RUBAN, neuve, 14 pouces prix $45.00. PATRICK LEFEBVRE, 336, DE LA REINE. BI-75—W96359

JIG SAW sur table solide avec moteur 1-2 H. P. $75.00. Moto Tools (master) 25 attaches dans coffre en acier $35.00. Le tout presque neuf. SERGE GAGNON, 168 DES OBLATS. Tél. : 4-2193.
CIO-75—W96993

TABLE, balançoire, 48 degrés avec scie 10 pouces, montante. 8 LA FABRIQUE, 12-1 hrs p. m. 75—W97226

Compresseur-Tracteur
COMPRESSEUR Ingersoll-Rand sur camion Ford 1940. Tracteur RD6. PAUL MAHEUX, 597 BLVD. CHAREST. Tél. : 3-4167.
CIO-75H—W96555

A louer – A vendre
ATTENTOIN MUNICIPALITES — Compresseur à l'air portatif, sur roues pou rouare d'aqueduc, complet avec les marteaux, points, boses et rods d'acier, aussi équipement pour la voirie. QUEBEC MACHINERY & SUPPLY, Co., Ltd., COTE DE LA CANOTERIE, Québec, 2-7662.
75R—W97121



INDUSTRIEL MOTORS REPAIR
André Lefaivre, Prop.
Vente et réparation de moteurs générateurs, balayeuses et autres appareils électriques.
12 St-Nicolas Québec
Tél.: 4-1991
Rés. : 4 1 2 8
46-ACS-75R—W95297

REPARATIONS DE PNEUS



REPARATION DE PNEUS et nouvelle machine pour poser les semelles. Travail garanti. Pneus usagés.
VULCANISATION DE QUEBEC ENR.
419, BOULEVARD CHAREST, Québec
Tél.: 2-4524
246-SSO-auto-H—W89789

MACHINERIES A VENDRE

SOUILLOIRE de type marin à vendre. Invitons inspection. En très bonne condition, équipée avec valves, cheminée, grilles, etc. 84" diamètre par 13'3", 56 tubes de 3 1-2". Une cheminée 42" par 12'4". Pression hydrostatique 225 lbs. Pression de travail 135 lbs. The Canadian Import Company Limited, Boîte 760, Québec, tél.: 2-1721. CBO-75R—W96404-C

MACHINERIES A VENDRE — Bouilloire 72 x 16 avec accessoire et tuyaux 100 lbs pression, Engin à vapeur Allys Chalmer 16 x 36, parfait ordre 150 H. P. Planeur Fast Feed Berlin 94 15 x 6, quatre faces avec cylindres ronds six couteaux et double profile, Banc Resaw Mershon 48 x 5, Moteur Diesel International UD-14 68.5 H. P. Moteur International U-21 75 H. P. Moteur International PD-40 Diesel rebâti à neuf. Tracteur Caterpillar RD-6 avec Angle-Dozer. Tours à fer C. M. C. 26 pcs swing Quick Change gear et taper attachement. 20 autres engins à vapeur de toutes grosseurs et des meilleures marques, ainsi que bouilloires et beaucoup d'autres machines trop long pour énumérer tuyaux à l'eau noir 3 et 4 pouces. LEO HEROUX, Casier B 3, Trois-Pistoles, tél.: 116, P. Q.
246-CBO-75—W93788

MORTAISEUSE à chaîne, en très bonne condition. S'adresser DAIGLE & ROSS, Ste-Croix, Lotbinière. Tel. 42, bureau Québec, 4-2383. SSO-75—W96934

OUTILS – OUTILS
OUTILS de boutique à bois, avec contrat à vendre. TEL.: 3-1784. 75—W97158

Occasion machineries
Tracteur T.D. 18 International, Bull Dozer, Allis Chalmers. Aussi Bull neuf

IMMEUBLES

• COMMERCE
• PROFESSIONS
• METIERS

LE GUIDE

DU SERVICE que vous DESIREZ chaque jour !

(Suite de la page 19)

MAISONS A VENDRE

LIBRE A L'ACHETEUR, maison neuve, 3 logements, système chauffage buckwheat, revenu $1,632. Conditions faciles. S'adresser 94, NORMANDIE, tél. 3-5877.
246-ACO-80H—W91296

BELLE PROPRIETE à vendre, cause santé, Scott Jonction, 2 étages, système chauffage eau chaude, hangar, garage, avec 2 beaux emplacements sur rue Principale. J.-A. BESHRO, Scott Jonction.
246-C-S. 80H—W95258

ANCIENNE-LORETTE.—Maison 7 appartements, commodité moderne, autobus à la porte, grand terrain. Possédant hangar, écurie, laiterie et glacière. Ecrire CASIER, 439 LE SOLEIL.
6-BI-80—W95577

LEVIS — Maison 3 logements, 158-160 rue St-Laurent, brique solide, hangers, cave, près église et école, vue sur fleuve, chars et autobus, endroit magnifique. Reglement succession, véritable aubaine. J. ROCHETTE, exécuteur test. 6½ COTE BENNETT, Lévis.
6-CBI-80—W92476

PAROISSE ST-DOMINIQUE, maison 4 logements, 7 pièces, rapportant 12 p.c. MAURICE LEVESQUE, 37, ST-MICHEL, Beauport tél.: 4-6507.
136-CBO-80—W96411

SILLERY, libre 2 logements 4 et 6 chambres, plus chambre de bain, à l'acheteur. Bonne maison, bonne cour, hangar 2 étages. P.-F. LALIBERTE, 243 ST-CYRILLE. Tél.: 8281.
AI-80R—W95271

RUE ST-GABRIEL — Propriété 3 logements, 6 - 7 pièces, système chauffage, logement libre immédiatement. JULES TRUDEL, 212 RICHELIEU, tél.: 2-0996.
EI-90R—W95696

$9,000.00 — Près église St-Malo, maison brique, solage pierre, 4 logis 4-6 pièces, garage écurie. Conditions 39 BAYARD.
80—W97108

ST-SACREMENT. Propriété neuve, 6 logements, dont un 7 pièces et 5 de 4. Le 7 pièces occupable immédiatement. Prix défiant toute compétition et conditions d'achat très avantageuses. L.-P.-R. THIBODEAU 323, BLVD CHAREST, tél. : 3-5322.
EI-80H—W95758

MAISON de 18 chambres meublées, très propre, rue St-Louis, à vendre, cause de départ. TEL.: 4-0114.
CIO-80—W96468

BELLE maison ayant vue sur fleuve, garages, parterres avant et arrière, avec revenus, située. 2 RUE FRASER, Lévis.
SSO-80—W96626

$3,850.00 — Paroisse Sacré-Coeur, maison brique, solage pierre, 2 logis 5 pièces, 2 caves. S'adresser 39 BAYARD.
80—W97107

PAROISSE NOTRE-DAME DU CHEMIN, maison 3 logements de 6 et 7 chambres, un libre à l'acheteur. P.-F. LALIBERTE, 243 RUE ST-CYRILLE. Tél. : 8281.
CRI-80R—W96712

2 MAISONS, une 3 logements, rue Marie-Louise, l'autre maison neuve, 4 logements, 1 libre. — 196 AVENUE GAUVIN, Québec-Ouest.
CBO-80—W96768

BLVD BENOIT XV. Maison 7 pieces, système chauffage, $8,300. $2,000 comptant, balance comme loyer. Possession immédiate. O. LEROUX, 187, 3e Avenue, tel. 4-3836
HCO-80H—W96751

$5,500.00 — Coin rue de Mazenod, près église St-Sauveur, maison 6 pièces, plus appartement commercial. Pas rente. Informations, 39 BAYARD.
80—W97106

LIBRE A L'ACHETEUR — Maison moderne, fini intérieur plâtre, système de chauffage, 8 appartements, chambre de bain Situé 21e RUE. S'adresser MARCEL PROULX, 266 Napoleon, tél. 8963.
CRI-80H—W96758

PROPRIETEES à vendre dans différentes parties de la ville, logement libre à l'acheteur. J.-E. BOUDREAU, 91 Maufils, appt
HCO-80—W96750

PAROISSE SACRE-COEUR. Maison à vendre, deux logements 3 et 4 appartements avec garage, grand terrain, logement libre pour l'acheteur. TEL.: 3-3337.
HCO-80—W96769

$6,500.00 — Logis libre à l'acheteur, 1ère Avenue, St-François d'Assise. Maison solage ciment, cave 6 pieds, 2 logis 4 pièces, cuisine été garage, arbres, jardin, grand terrain. Conditions : 39 BAYARD.
80—W97105

MAISON genre cottage, 6 appartements plus chambre bain, plancher bois dur, Système chauffage. 192 VILLEBON, St-Pascal-Baylon, Québec.
246-CLS-80—W97099

MAISON NEUVE, 6 appartements, chambre de bain, fini moderne, située St-François d'Assise, 70 AVENUE des EPINETTES.
80—W97096

MAISON rapportant 6% net, à vendre, située 1ère Avenue St-François d'Assise, 3 logements, 5 chambres, plus chambre bain Bon marché, cause: maladie. Ecrire CASIER 533, LE SOLEIL.
HCO-80—W96775

ST-FRANÇOIS D'ASSISE, maison 3 logements, 5 pièces rapportant $676.00 par année, à sacrifier, TEL.: 3-0165.
HCO-80—W96748

MAISON NEUVE, logement libre à l'acheteur, 90, 1ère AVENUE, Gros-Pin.
CIO-80—W97010

Libre

AVE BOUGAINVILLE. Trois logements de sept pièces et chambre de bain. En très bon ordre. Pas de rente. Ier plancher libre à l'acheteur. RENE NADEAU, 3, ave Bourlamaque, tél.: 3-1033.
246-HBO-80R—M96721

Beauport

AVEZ-VOUS maison ou terrain à vendre? Désirez-vous acheter maison ou terrain ? Adressez-vous MAURICE LEVESQUE, 37, St-Michel, Beauport, tél.: 4-6507.
136-CBO-80—W96413

A vendre

MAISON NEUVE à revenus, chauffage central huile, logement libre à l'acheteur, située coin Boulevard Benoit XV, 31e RUE. PHILIPPE RIOUX, 26, 16e RUE, tél. 3-4934, Limoilou.
HH-O—W96949

"Charlesbourg" 29e Rue Est

MAISON seule neuve à vendre pour livraison 15 sept., 4 appartements plus chambre bain. Pour information: tél.: 8711
HEO-80H—W94472

N'attendez pas les froids

Procurez-vous un Brûleur

D. A. "BLUE FLAME"

Vous économiserez et vous aurez le confort,

C. H. LEPAGE
72-74, Ave. Jacques-Cartier
Limoilou, Québec. Tél. 2-2207
CBO-80H—W96291

SILLERY. — Maison moderne, 8 pièces, 2 chambres bain, garage chauffé, vente ou échange, prix d'occasion. 100 JAGUIRE. Tél.: 3-4446.
HCO-80—W96727

$6,250.00 — Ave Royale, Beauport, poste restaurant 2 grandes maisons, 5 logement 2-4-6 pièces, grand terrain. S'adresser 39 BAYARD.
80—W97104

2 MAISONS de 2 logements, situées Nos: 23-25 rue Smith, 1 logement libre le 1er septembre. 22 SMITH.
CBO-80—W96739

ST-FRANÇOIS D'ASSISE, maison neuve 2 logements 5 pièces, plus chambre bain, planchers bois dur fini moderne, garage. 184 AIGUEBELLE, tél.: 3-7340.
56-CBO-80—W94096

$30,000, coin de Ave 13e Rue, bon poste commerce, 2 maisons brique, solage ciment, 6 logis 4-5-6 pièces, bain. Renseignements, 39 BAYARD.
80—W97103

NOTRE-DAME DES LAURENTIDES, maison à vendre, bon poste de commerce, 3e maison de l'église, eau, électricité, autobus. S'adresser G. LATULIPPE.
CBO-80—W96688

A GIFFARD et Québec. Logements uniques ou multiples. Aubaines pour comptant. S'adresser à Léo St-Amant, constructeur, 10 MONUMENT, Giffard. Tél. : 3-6498 ou 3-7243.
CIO-80—W96816

NOTRE-DAME DES LAURENTIDES. — Maison 6 pièces, plus chambre bain, terrain 150 x 200, garage 20 x 22. Pouvant faire boutique ou restaurant. Habitable à l'année. O. LEROUX, 187, 3e AVE. tél.: 4-3836.
HHO-80H—W96935

$3,000.00 — Paroisse St-Joseph, maison seule, genre bungalow, solage ciment, 4 pièces, très propre grenier, entrée cour. Informations, 39 BAYARD.
80—W97102

GROS-PIN, maison seule, très moderne, 8 pièces, système à l'huile, à vendre, meublée ou non. Possession immédiate. O. LEROUX, 187, 3e Avenue, tél.: 4-3836.
HHO-80H—W96934

EVERELL — Maison 14 pièces, terrain 154 x 300, garage. Possession immédiate. $6,800. O. LEROUX, 187, 3e AVE. tél.: 4-3836.
HHO-80R—W96933

$4,250.00 — Paroisse Sacré-Coeur, maison brique, solage pierre, cave ciment, 2 logis, 4 grandes pièces, grand terrain. Conditions 39 BAYARD.
80—W97101

ST-FRANÇOIS D'ASSISE, No 40 Bourdon, 2 logements 5 ch. plus ch. bain.
MAISON NEUVE, terrain 50 pds. Logement libre.
Plusieurs terrains à St-François d'Assise, prix d'occasion.
Lot de brique usagée.
J.-E. AUDIBERT, 457, 1ère AVENUE. Tél.: 4-3133.
CIO-80—W96983

PAROISSE ST-FIDELE, cottage moderne, système de chauffage, chambre de bain, douche, douche, garage. Libre immédiatement. Ecrire CASE 550, Le Soleil.
80—W96989

ST-PASCAL — Maison 4 logements, 5 appartements, chambre de bain, fini moderne. Informations : 2-3496.
80—W96873

CAP ST-IGNACE, maison 10 appartements, chambre bain, très moderne, chauffage centrale, terrain 85 x 500. Prix d'occasion. E. CREPAULT, 41 DE L'ORPHELINAT, Giffard.
HAO-80—W96875

GIFFARD, 2 maisons neuves, 5 appartements chacune, chambre bain logement libre à l'acheteur. TEL.: 2-3496.
80—W96874

A VENDRE — Maison brique solide, fini intérieur plâtre trois logements, un de libre à l'acheteur immédiatement. Située sur le fleuve, située sur route Nationale, près église, couvent, collège, dans le centre commercial, un mille de Québec. Terrain 92 pieds par 195 profondeur, bonne occasion, vendre pour cause départ. E. COUILLARD, 229 ST-JOSEPH, Maison, P. Qué.
80—W97032

MAISON A VENDRE avec un logement libre, rapportant $1800.-$2000 par année, située près Parlement. 10, STE-JULIE.
80—W97254

11ème RUE. Maison neuve, 3 logements, 7 pièces et un magasin, stock et ameublement. Logement libre à l'acheteur, à sacrifier $14,500. O. LEROUX, 187, 3ème AVENUE, tél.: 4-3836. HAO-80H—W97078

GIFFARD, maison 4 logements, 2 logements 4 appartements, 2 de 3 appartements, 1 libre à l'acheteur. TEL. : 2-3496.
80—W97044

BOULEVARD BENOIT XV. — Maison neuve 2 logements 4 appartements fini moderne, cave 2 pieds hauteur, 350 pieds terrain, propriétaire 183 Boulevard BENOIT XV.
SSO-80—W97043

GIFFARD — Petit village, maison 2 logements, 6 pièces, terrain 317 x 125, logement à l'acheteur. O. LEROUX, 187, 3e AVENUE, tél.: 4-3836. HAO-80H—W97079

MAISON NEUVE, 46 Avenue, Saint-Fidele, 2 minutes de l'église, 6 logements, 1 libre, et magasin 1 mois d'avis. Revenu $3,148. 71, 4e RUE
80—W97327

A ST-JEAN BAPTISTE, 19 des Zouaves, maison brique solide, un seul logement, 10 pièces, parfaite condition, libre acheteur, 1er sept. 19 DES ZOUAVES.
80—W97234

MAISON 3 logements rapportant 10 p.c. net, solage pierre, cave ciment, système chauffage, logement libre 1er octobre. L.-P. POULIOT, 149 CHRISTOPHE-COLOMB
80—W97246

SILLERY, rue William. Très bonne propriété, 3 logements, 1 logement 7 chambres libre à l'acheteur. Propriété rapportant gros revenu. A vendre, conditions faciles.
SILLERY, maison à vendre, 8 appartements, 2 chambres, bain, système chauffage, fini moderne, garage chauffé, très grand terrain. Conditions paiement faciles. Blvd Desjardins, Ste-Foy.
J.-M. RIVERIN, 22 rue LACHEVROTIERE, coin Artillerie, Haute-Ville. Téléphone 3-5445.
HAO-80-R—W97124

BON PLACEMENT. — Maison de 4 logements dont un libre pour l'acheteur. Rapportant 10 pour cent. Payable $3,000 comptant, balance comme loyer. S'adresser C.-E. MIGNER, 50, RUE ST-PATRICK, Québec. Tél. 3-5414.
HAO-80R—W97122

PROPRIETAIRES

Notre Service des immeubles est à votre disposition. Administration des biens immobiliers, location, perception des loyers, vente d'immeubles, et tout ce qui a trait à la gestion de vos propriétés.

The Royal Trust Company

65, rue Ste-Anne. Tél. : 2-4031
No 6—W78488

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits.

A VENDRE

LIBRES A L'ACHETEUR

AVE MURRAY : Semi-détachée, 10 pièces plus bain, brique, entre St-Cyrille et St-Louis libre à quelques semaines d'avis.
AVE MONCTON: Trois plain-pied 8 pièces plus bain, le 3ème libre.
RUE GARNIER: Deux plain-pied, 6 pièces et bain, coin rue, le premier libre.
COIN 10ème Rue et 4ème Ave LIMOILOU: Magasin et logement libre 1er mai 1947.
RUE VIMY, ST-SACREMENT: Trois plain-pied, 6 pièces plus bain, éclairés quatre côtés, garage double, le 2ème étage libre.
CHARLESBOURG VILLAGE: Deux plain-pied, 5 pièces plus bain, le 1er étage libre mai 1947.
SILLERY : Plusieurs cottages 7 et 8 pièces, système chauffage, etc., libres.
RUE GARNEAU: Deux maisons chambres meublées, gros revenu.
AVE MONUMENT, GIFFARD: Cottage 9 pièces et bain, chauffage à l'huile, grand terrain, tennis, etc.
RUE DE L'EGLISE : Neuf pièces meublées et un 5 pièces chauffé, libre.
STE-FOY : $5,300.00 à conditions, 4 pièces et bain, peut être divisé en 8 pièces, libre.

TERRAINS A BATIR

COTE D'ABRAHAM : 5000 pds pour maison à appartements ou poste de commerce.
LAC ST-JOSEPH : Magnifiques terrains situés au bord de la plage.

TERRES

Plusieurs belles terres avec ou sans roulant, situées Ile d'Orléans, Loretteville, Château-Richer, St-Antoine Lotbinière.

CHALETS

Rang Ste-Geneviève, Lorretteville, Lac Hayes, Lac St-Joseph.

COMMERCES

MAISON de chambres, bon poste.
RIVIERE-DU-LOUP Commerce marchandises sèches, vente cause santé.

H. P. CIMON

IMMEUBLES & ASSURANCES
¥-6 COTE D'ABRAHAM
TEL.: 5169
HAO-114R—W97126

Aubaines Rondeau

OCCUPATION IMMEDIATE — Rue Haldimand, 12 pièces, meublées ou non. Accommodation financière.
CHEMIN STE-FOY, grande maison appropriée pour commerce de chambres, clinique, bureaux. Libre aujourd'hui même.
RESIDENCES PRIVEES — Chemin St-Louis, Ste-Foy, Avenue Cartier, Brown, Hollande, Marguerite-Bourgeois, rues St-Cyrille, Aberdeen, Haldimand, de Montigny, (Sillery), Ste-Foy.
SPECIAL ST-SACREMENT.— Cottage 9 pièces, garage chauffé. Libre immédiatement. Paiements faciles.
STE-CATHERINE (près village, Cottage hiver, meublé. Petit comptant, balance comme loyer. Libre.
PROPRIETES COMMERCIALES. — Coin Avenue Cartier, Chemin Ste-Foy.— Contenant 3 magasins, 7 logements, idéal magasin à chaine, Restaurant, bureaux.
RUE ST-JEAN—(front sur deux rues, 2 magasins, 5 logis.
SCOTT-HURTON, 1 magasin, 3 logements, terrain vacant.
BASSE-VILLE, Propriété semi-commerciale. Revenu 6,000.00.
MAISONS DE CHAMBRE (meublé ou non, libre immédiatement. Près Château, Université, Parlement, Neuville, Grondine.
FERMES, COMMERCES, terres à bois propriétés villes, campagnes. Terrains prêts à construire. Prix équitable. Paiements faciles. Avant de vous engager, consultez toujours CHARLES RONDEAU, 46 rue Père Marquette, Québec. TEL.: 3-3033.
CIO-114R—W96851

J.-M. ROBERGE ENR. Confiez-nous vos problèmes d'immeubles, courtiers. Vente, échange, achat. TELEPHONE 3-4015.
HOO-114R—W94623

Emile Brousseau

IMMEUBLES — ASSURANCES
255, ST-JEAN — TEL. : 2-5768
sera absent jusqu'au
30 AOUT.
114R—W97125

MAISONS A VENDRE

BREAKEYVILLE, Co, Lévis. Maison 4 appartements, 15 x 26, habitable à l'année, terrain 100 x 200, hangars. Possession immédiate, à sacrifier $1500. O. LEROUX, 187, 3ème AVENUE, tél.: 4-3836.
HAO-80H—W97081

LAC BEAUPORT, 2 milles du lac, maison en amiante, 8 pièces, fini moderne, terrain 175 x 300, habitable à l'année, avec rivière. O. LEROUX, 187, 3e AVENUE, tél.: 4-3836.
HAO-80H—W97080

CHEMIN DE L'ILE, Giffard, maison neuve, 2 logements, 6 pièces, garage, grand terrain. $9,300. Logement à l'acheteur. O. LEROUX, 187, 3e AVENUE, tél.: 4-3836.
HAO-80H—W97081

RUE ARAGO, coin rue, maison 4 logements. Logement libre à l'acheteur, à sacrifier $5,600. O. LEROUX, 187, 3ème AVENUE. Tél.: 4-3836.
HAO-80H—W97082

ST-ROCH DES AULNAIES. Près du fleuve, maison 15 pièces, façade en pierre des champs, terrain 300 x 500. Pouvant faire station gazoline et cabines. Possesion immédiate. O. LEROUX, 187, 3ème AVENUE. Tél.: 4-3836.
HOA-80H—W9707

RUE AIGUEBELLE, St-François d'Assise, maison 4 logements, 6 pièces, $14,000. 2 logements libres à l'acheteur. O. LEROUX, 187, 3e AVENUE. Tél.: 4-3836.
HAO-80H—W97076

A VENDRE — Rue des Epinettes, maison seule, 8 app. construction moderne, libre à 15 jours d'avis. J.-A. LAPOINTE, Courtier. Tél.: 4-6888.
80—W97265

ST-FRANÇOIS D'ASSISE, propriété brique, 3 logements, moderne, un libre à l'acheteur, prix d'aubaine. J.-A. LAPOINTE, Courtier. Tél.: 4-6888.
80—W97264

LORETTEVILLE, bloc 3 maisons commerciales, 3, 2½, 2 étages, rue Principale, 194-200, rue Racine, coin rues, 2-8 St-Ambroise, contenant 4 logements, 4 magasins, 1 magasin libre à l'acheteur, grande cour, plusieurs hangars. Mlle B. BULLER, 1469 VAN HORNE AVE, appt 4, Montréal, 2 St-Ambroise, Lorretteville.
80B—W96789-C

MAISON en construction, ayant presque tout pour terminer, près du centre universitaire, à vendre pour cause de santé, 2 logements libres à prompt acheteur. TELEPHONE 2-2298.
80—W97194

RUE BEGIN, maison neuve 4 logements finie moderne, système chauffage à l'huile, logement 8 pièces, libre immédiatement. WILFRID LEGARE, 20 CALIXA-LAVALLEE, tél.: 7372.
CIO-80R—W93574

A VENDRE

RUE GARNIER — Cottage de 8 app. plus salle de bain, construction de 1944. Libre à l'acheteur.
AVE FRANCOEUR, CAP-ROUGE — Cottage 5 app. plus bain. Terrain 90' x 160'. Libre à l'acheteur.
AVE PARC — Maison seule, 8 app. plus bain. Libre à l'acheteur.
NEUVILLE — Maison de 4 logements de 3 app., grand terrain, sur la route Montréal. Bonne boutique sur la propriété.
BELVEDERE — Beau grand terrain mesurant 125' x 365', conviendrait pour maison à appartements, hôtel, etc.
RUE BURTON — 4 logements 4 et 6 app., chauffage central, bons revenus. 1 log. libre.
RUE FLEURIE — 2 maisons à vendre, ensemble 6-7-7 chambres, brique solide.
RUE ST-PATRICE — 3 logements, 6-4-2 app., grand terrain très payante.
RUE ST-JEAN, côté sud — 2 magasins et grand logement de 23 chambres, construction très solide et en bon ordre.
RUE BOURDON — 2 logements 5 app. plus cn. de bain. Libre le 16 septembre.
PAROISSE ST-FIDELE—Constructions de première valeur et moderne 5 et 6 logements, 7 et 8 appartements libre à l'acheteur.
PAROISSE ST-SACREMENT — Maison de 3 logements 5 et 6 app. plus salle de bain Construction neuve, moderne, frigidaire, chauffage à l'huile Garage pour 2 autos Logement de 6 app. libre immédiatement
PAROISSE ST-SACREMENT — Maison seule de 10 app. plus salle de bain, chauffage central, très bonne construction. Libre dans trois mois.
PORTNEUF VILLAGE — Maison de 2 logements, grand terrain, habitable à l'année, Prix très raisonnable.
ABERDEEN entre Cartier et Bourlamaque 8 logements Brique solide, chauffage central, bons revenus 1 logement libre à l'acheteur.

GEO. PAQUET

COURTIER EN IMMEUBLES ET ASSURANCE-FEU
351, Blvd CHAREST TEL. : 4-4221
CRI-114R—W97129

RENE NADEAU

IMMEUBLES — ASSURANCES
3, AVENUE BOURLAMAQUE, tél.: 3-1032
Bureau fermé les samedis durant juillet et août
SACRE-COEUR — Maison quatre logements. Près de l'église. Revenu net : 10%.
CHEMIN STE-FOY, Grande maison de chambres sur vaste terrain. Brique solide. Bon revenu.
AVE BOURLAMAQUE: Maison à trois logements. 5 pièces et chambre de bain. Chauffage central. Trois garages.
CHARLESBOURG. Maison de deux logements. Six pièces et chambre de bain. Près de l'église.
SILLERY maison neuve de 8 grandes pièces et chambre bain en tuile. Chauffage à l'huile, tuyauterie cuivre. Très moderne. Garage chauffé. Grand terrain. Prix raisonnable.
STE-FOY, maison neuve, de 4 pièces et chambre de bain. Solage en ciment $1,400.00 comptant et balance à conditions faciles.
ST-ROCH, deux maisons à vendre en bloc. Coin de rues. Brique solide. Bons revenus. Commerce de chambres déjà établi. Libre deux mois après vente.
SILLERY, maison 3 logements. Construction récente. Un logement de 7 pièces libre deux mois après vente. Bons revenus.
LAC SERGENT : trois chalets meublés, grand terrain, à vendre en bloc
MAISONS DEMANDEES pour argent comptant.

COMMERCE

GARAGE : Capacité de 60 chars, situé au centre de la haute-ville. Très bon poste. Conditions faciles.
114R—W97045

H.-A. LABAD

IMMEUBLE - COMPTABILITE
252 Marguerite Bourgeois, tél.: 6003
COIN DE LA RONDE, St-Pascal. — Maison seule, moderne, 9 pièces, solarium, grand sous-sol, chauffage huile. Aussi terrain avoisinant avec garage, si désiré.
SAINT-SACREMENT — Salon de 5 logements modernes de construction solide : Un 7 plus bain tuile libre, et 4 de 4 chambres plus bain. Revenu $3,300.00.
PLACEURS DE FONDS ! C'est le temps d'acquérir des maisons de rapport avant la ruée du printemps. La campagne des chercheurs de logements. J'ai encore en main quelques maisons à bons revenus. Téléphonez-moi, pour entrevue.
SAINT-SACREMENT, maison de 2 logements modernes 5 chambres plus bain sur le Chauffage bucwheat, tuyauterie cuivre. Possession immédiate.
COIN CANDIAC-St-Laurent, près rue St-Jean — Propriété de 2 logements 5 pièces, garage, hangar, cour. Logement libre. Belle occasion pour établir commerce.
RUE AIGUEBELLE, St-François d'Assise, maison briqué, 3 logements de 4 chambres plus bain, hangar, cour. Logement libre au prompt acheteur.
STONEHAM Co. Qué — Maison seule de 6 chambres avec système aqueduc de source, électricité, téléphone, toilette, grande cour, hangar, écuries, poulailler plus 9 arpents terre. Belle occasion.
AVENUE BUISSON, SILLERY — Maison seule moderne, 8 chambres plus bain en tuile, grand sous-sol, grand terrain, Chauffage huile. Si désiré par prompt acheteur. Plan paiement facile.
114R—W96311

MAISONS A VENDRE

ST-FIDELE. MAISON NEUVE de 5 logements, 4 chambres plus bain, chauffage, eau chaude, revenu $2,100.00. Logement libre à l'acheteur. L.-N. LABRECQUE, 91, 19e RUE, Limoilou. Tél.: 4-3380.
CEI-80H—W96884

MAISONS DEMANDEES

PROPRIETE DEMANDEE, un ou plusieurs logements. Logement disponible si possible St-Roch, Haute-Ville, Sillery, Limoilou, St-Pascal. Veillez écrire J.-E. BOUDREAU, 91 MAUFILS, appt. 3. SSSO-81—W93407

PROPRIETES demandées, haute-ville, Sillery, St-Roch, Limoilou. Maison un ou plusieurs logements. Logement disponible si possible. Ecrire à O. LEROUX, 187, 3e AVENUE, tél.: 4-3836.
CBO-81H—W96396

PETITE maison demandée terrain environ 100 x 200 pieds, carrés, aux environs de la ville. LUCIEN FORGUES, 85 DE LA SALLE app. 4, Québec.
CBO-81—W96822

MAISONS DEMANDEES dans toutes les parties de la ville, pour la vente de votre maison. MARCEL PROULX, 266, NAPOLEON, tél.: 8963. CEI-81H—W96937

MATERNITES

HOPITAL DE LA MISERICORDE Epreuve du feu, site salubre, confort moderne, maternité 3 catégories, salle commune, chambres semi-privées, chambre privées. Internes en permanence, médecin au choix. Pour maladies privées et semi-privées. Sécurité d'hôpital, réactions sérologiques — traitement toutes infections. Avantages religieux. Demandez admission à l'avance. Discrétion assurée. MERE DIRECTRICE, 680 CHEMIN STE-FOY, Québec.
HOX-Mat-R—W95296

ACCESSOIRES DE BARBIERS ET COIFFEUSES

ULRIC BEDARD LIMITEE — Magnifique choix machine permanente neuve Bonat, fils courts. Eugène, dernier modèle Lido Paristyle Acmé. De-Craft, portative. Vapo-Curl, cabinet Pado, sans électricité. Instruction gratuitement. 878, RUE ST-VALLIER.
246-LI-CDH—W91957

A vendre

SECHOIR EUGENE Nouveau, $90.00; Hallwell $85.00; Shelton, $35.00. Machine Shalon 28 chauffeurs, comme neuve, avec accessoires $275.00. Avons tous accessoires salon barbier et coiffure. Demandez nouveau catalogue 1946. PARFUMERIE GRIMARD ENR., 140, côte d'Abraham, Québec.
246-OHX-CDR—W99046

Hélène Curtis

COIFFURE. Dans tous grands salons de coiffure, les machines et accessoires HELEN CURTIS dominent pour la qualité, service et bas prix Ecrivez ou venez 59, ST-JOSEPH, chambre 209; tél. 2-4897.
246-ACO-CDR—W91226

BICYCLES

BICYCLES pour garçons et filles. Accessoires de tous genres et location de bicycles et réparation. PAUL TURCOTTE, 44, 13e RUE Tél.: 4-2650.
RI-Bicycle—W95356

BICYCLES POUR FILLES, GARÇONS — Pneus balons etde course, neufs. Accessoires, dynamos, garde-chaine, pneus, pédales en caoutchouc. Prix spéciaux aux marchands. R. COTTON, 60, DE MONTMORENCY, Québec. tél.: 4-2909.
NI-CDR—W98459

2 BICYCLES d'hommes, à vendre. S'adresser 10 1-2 DE L'ESPINAY, en arrière. bicycle—W97231

BICYCLES A LOUER, bicycles neufs, usagés. Réparations tous genres. GIRARD & FILS, 155 DE LA COURONNE. Tél.: 3-3543
CDH-W97071

BICYCLETTE course C. C. M. Costombill, très bonne condition. TEL. 4-2575.
Bicycle-W97225

BICYCLE C.C.M. à vendre, 2 mois d'usure. 92 DU ROI. Bicycle—W97206

BICYCLE pour homme, à vendre, 26 SIGNAL. Tél.: 7624.
CIO-Bicycle—W97193

BICYCLE à vendre, 19, 14e RUE.
CIO-Bicycle—W96920

BIJOUTERIE

REPARATION, VENTE. Prix les plus bas en ville sur bagues, diamants, montres, coutelleries, etc. Attention spéciale aux réparations reçues par malle. Service rapide. ROGER CROTEAU, 329, ST-JOSEPH, tél. : 9426, Québec.
SSSO-CDR—W94876

BRASSIERES-CORSET

Attention spéciale

DONNEE AUX COMMANDES en dehors de la ville pour corsets NU BACK, D & A, LIGNE LELONG. Brassières GOTHIC dans toutes les formes. MADEMOISELLE INC., 89 AVE CARTIER, Québec. Spécialité: corsets, brassières.
56-HCN-brass-corset—W91824



HELENE TURGEON Corset Spencer. Nous créons un dessin spécialement pour vous. Démonstration gratuite sur demande. Corsets, soutien-gorge. Supports médicaux. Spécialité en corseterie.
636, rue ST-VALLIER
Tél.: 2-6167
246-LS-CDH—W95877

CHAUSSURES

Mocassins

ENTIEREMENT FAITS à la main, en cuir à l'épreuve de l'eau. Aussi bottes d'équitation faites sur mesures. J.-A. CLOUTIER. 150 du Pont, tél.: 4-0535.
246-A1-CDH—W91552

OMER BLOUIN ENREG.

SPECIALITE EN BOTTES. 293, rue St-Paul, en face de la gare Ste-Anne à Québec.
Grand assortiment de bottes de chasse. Aussi bottes faites à la main pour fixtieur de billots.
Tél.: 2-4588



Cuir garanti à l'épreuve de l'eau.
CBI-CDR—W97244

CHIRURGIENS-DENTISTES

Dr DONAT ROY, chirurgien-dentiste, Anesthésie au gaz. Rayon X. Heures du bureau de 9 h. à midi et 2 h à 5 h. p. m. 173, 3e AVENUE, Limoilou, tél. : 4-1242 ; résident 8202.
HCO-CDH—W93819

Dr LEONCE LESSARD, chirurgien-dentiste, ex-interne du Forsyth Dental Infirmery, Boston, E.-U. Anesthésie au gaz. Bureau, 207, 3e AVENUE, LIMOILOU, tél.: 4-3312. Résidence 2-4935. Fermé mardi, jeudi et samedi soir.
HEO. CDH—W94385

Dr ALPHONSE DION

Chirurgien-Dentiste
24, Côte du Palais. Tél: 2-2153
246-OHX-C.D.R.—W99044

ENTREPRENEUR-GENERAL

HENRI BOLDUC entrepreneur fer ornemental, ouvrage général, spécialité, escalier sauvetage, balcon, braquette, échelle, etc., soudure de toute genre. 27, 15e RUE TEL : 3-5480.
HAO-CDR-W94215

POUR VOS PLANCHERS

EN TUILE D'ASPHALTE



de cuisine chambre bain, passages ou autres. Demandez nos prix, assortiments de couleurs.

L.-P. TALBOT

6 DE BREBOEUF. — TEL. : 2-3947
6-CRNX-C.D.R.—W89541

ENTREPRENEURS-PEINTRES

BON PEINTRE-TAPISSIER. Ouvrage de tout genre, imitation lettrage. Satisfaction garantie. L.-P. TALBOT, entrepreneur, 6 DE BREBEUF, tél.: 2-3947.
6-HRO-CDR—W95278

Entrepreneur peintre

CONFIEZ vos travaux de peintre à Fréchette & Taillon, Enrg., au plus bas prix en ville, toute ouvrage garanti. TELEPHONE : 2-3383, 208 FLEURIE.
ACO-CDB—W95110

LINGERIE DE SECONDE MAIN

Gratis - Gratis - Gratis

CIRCULAIRE très intéressantes dans lingerie usagée et neuve pour cultivateurs, marchands, jobbers, peuple en général. Avons toujours en main grand assortiment. Prix les plus bas. Voici votre chance pour faire de l'argent facilement. Ecrivez pour notre circulaire, adresse : LA COMPAGNIE ASSH ENR., 28½ à 30, rue St-Joseph, Québec. P. Q.
HAO-CDH—W94040-C

PROVINCIAL TEXTILE CO. DEG'D 41, rue St-Pierre, Québec, P.Q.

MARCHANDISES SECHES — Spécialité coupons de toutes sortes, tels que coton, soie, étoffe laine, etc. En gros seulement.
CRI-CDR—W96716

MAGASIN MOISE

213-215, Saint-Paul Québec
Trois étages de linge neuf et usagé pour hommes, femmes et enfants. Meilleurs prix en ville. Venez ou écrivez pour catalogue. BLOUIN & CIE, prop. Tél.: 3-5095.
SSSO-CDR—W94875

Provincial Jobbins

37 à 39, Saint-Pierre Québec
CINQ ETAGES. Plus grosse maison au Canada pour commerce de gros seulement, pour lignes de seconde main pour hommes femmes et enfants. Meilleurs prix en ville. Venez ou écrivez pour catalogues.
SSO-CDR—W93670

Montreal Jobbing

21, RUE ST-JOSEPH, QUEBEC —Profitez de notre choix et des meilleurs prix en ville. Nous recevons de plus tous les jours de nouvelles marchandises. Vous serez surpris de la qualité et des bas prix offerts. Une visite vous convaincra.
NI-CDR—W96461

AVIS AUX INTERESSES Grand assortiment de Coupons de soie, crêpe uni, crêpe imprimé, à la livre, coton jaune, Bon marché. Venez vous convaincre, 80 MARECHAL-FOCH.
36-IY-CDR—W96610

FENETRES

Stores vénitiens

STORES VENITIENS, vente service, lavage, réparations, repeinturage. S'adresser VENITIAN BLINDS REPAIRING AND CLEANING REG. Gérant C.-E. Couture, 14a, rue Burton, tél.: 3-2673.
HIO-CDR—W95013

HEMSTITCH

BOUTONS, BOUTONNIERES, boucles recouverts, ceintures, ourlet (hemstitch). Spécialité boutonnière française. G. ROBITAILLE, 240 ST-JEAN, appt 4, tél.: 3-4229.
246-SS-CDR—W96480

MALADIES DES PIEDS

"Maladies des pieds"



ALBERT OUELLET M. S. Ch.
Pédicure-Chiropodist
Tous les troubles des pieds traités sans douleur. Corrige les pieds des personnes qui renversent et déforment leurs chaussures. Electro-thérapie, massage suédois, manipulation des jointures, supports pour arche du pied etc. Enlèvements de verrues.
288 rue St-Jean Québec Tél.: 3-6058
6-CRN-CDR—W89953

MATELAS

MATELAS FRONTENAC, tél.: 5347. FRONTENAC MATTRESS ENR., manufacturier matelas à ressorts, crin, laine échiffée, lits plume. Réparation sommiers. Rembourrage meubles. Attention spéciale aux communautés, 15, RUE BOISSEAU, tél.: 5347.
246-SS-CDH—W96562

MEDECINS-CHIRURGIENS

Dr CHARLES RINFRET, voie genito-urinaire, médecine générale, petite chirurgie. Traitement électrique. Maladies vénériennes. 50 ST-JOSEPH, coin 101 Québec. Heures bureau : 10 h. à 11 a. m., 2 h. à 4 h. m.. Soir : lundi, mercredi et vendredi 7 h. à 8 h. TEL. : 4-4061.
CRI-CDR—W96710

Dr Léo Robert

EX-ELEVE DES HOPITAUX DE PARIS — Spécialités : Maladies vénériennes, maladies de la peau et du cuir chevelu. 24 COTE DU PALAIS, tél.: 2-1003.
246-OMX-CDR—W99048

Pour résoudre votre problème de chauffage cet hiver et pour avoir satisfaction consultez chaque soir les petites annonces du "SOLEIL."

MODISTES

VOUS TROUVEREZ une bonne couturière avec expérience en s'adressant 145 ST-JEAN, 4e étage. Tél. : 3-7565.
CDR-Modiste—W97149

NETTOYEURS-TEINTURIERS

TEINTURERIE DORCHESTER

— Nettoyeur Teinturier Expert — Offre son nettoyage teint clair parfait, en plus procédé de stérilisation

(Suite de la page 20)

RADIOS A VENDRE

RADIO PHILCO, 7 lampes, ondes courtes et longues. S'adresser 199 FLEURIE. Tél.: 3-5642. 99—W97023

2 RADIOS à vendre, un 9 lampes G. E. l'autre 5 lampes Westinghouse. WILFRID LONGVAL, 154, 6e RUE. Tél.: 2-4558. 99—W97020

RADIO d'automobile, Philco, à vendre, en bon ordre, 35 8ème RUE. Tél.: 3-3848. 99—W97251

RADIOS sur table, divan "Marshall", lit double avec matelas à ressorts, à vendre, tél.: 758, 301 ST-JOSEPH, LAUZON. 99—W97295

LAMPES DE RADIO No 1LA6, No 1LN5, No 1LA8E, No 117Z6GT-G. Godendard 4 1-2 pieds, limé et poignée neuve. S'adresser à 25 ST-HENRI, Giffard. 99—W97272

PETIT RADIO de table neuf, à vendre. 345 Mgr GAUVREAU. 99-W97187

RADIO A VENDRE, 7 lampes, cabinet, marque "Majestic". Adresse: 875 Avenue ROYALE, Beauport. Tél.: 4-6586. 99—W97188

RADIO sur table et pick-up à vendre 21 ROYAL-ROUSSILLON. CIO-99—W96811

RADIO cabinet combiné DeForest-Crosley, 8 lampes très propre, en bon ordre, 471 4e AVENUE, Limoilou. CIO-99—W96859

Livraison immédiate

RADIOS NEUFS, 5 lampes, $44.50 ; brûleurs à l'huile, 6½, 7 pouces, Victor et A. B. C., $49.50. Termes si désirés. 286, ST-JOSEPH, appt. 4. CBO-99R—W96856

REMEDES

PAMPHLET GRATUIT — "FEMOCRINE", pouvant soulager toute femme et jeune fille, souffrant de troubles particuliers à leur sexe. Elles facilitent aussi retour de l'âge, aident les opérées, favorisent développement et perfectionnement du buste. Traitement d'un mois $2.50. Demandez pamphlet gratuit. DR MARCHAND, ST-TITE, Co., Champlain, P. Q. 6-ACO-Remèdes—W95201

PONOL

CONTRE LES POUX, employez Ponol. En vente partout. Dépositaire : W. BRUNET & CIE LTEE, Québec. 246-ACO-Remèdes-R—W91228

HERBE A LA PUCE DERMATOX

Traitement facile et efficace. Dépositaires: W. Brunet & Cie 246-SSO-Remèdes-R—W90008

SERVANTES DEMANDEES

ON DEMANDE une cuisinière générale pouvant fournir d'excellentes références. Ecrire, mentionnant le salaire désiré, et références. CASIER 552 LE SOLEIL. CRI-104—W97050

2 BONNES pour ouvrage général, une parlant l'anglais de préférence, gros lavage en dehors, salaire $10 par semaine. 120 BELVEDERE, TEL. : 4-3786. HAO-104R—W96089

BONNE DEEMANDEE, 3 grandes personnes sachant faire la cuisine, gros lavage en dehors, bon salaire, les soirs libres. Ecrire en mentionnant références possibles et âge. CASIER 526, LE SOLEIL. CIO-104—W96490

BONNE demandée Dr Roy 1 VAUQUELIN. Tél.: 3-2180. CIO-104—W96530-C

SERVANTE demandée pour service dans maison privée, références exigées, bon salaire. 109 AVENUE PARK, tél.: 6829. HBO-104—W96662

FILLE générale demandée, 25 ans ou plus avec expérience et bonnes références. Famille 3 enfants, gros lavage en dehors, chambre seule avec salle de bain. Salaire $40.00. Docteur 'MATHIEU SAMSON, 177 Chemin St-Louis, tél.: 4-0824. CBO-104—W96781

ON DEMANDE une femme de ménage, références exigées. S'adresser 33 ST-URSULE. CBO-104—W96787

ON DEMANDE bonne, pour ouvrage général, gros lavage en dehors, 2 enfants, petit appartement. 21 MONCTON, apt 1. HCO-104—W96740

FILLE GENERALE demandée, pour 3 adultes, gros lavage en dehors, pas de gros travaux, bon salaire. TEL.: 3-2215, avant 10 h. a.m. ou après 6 h. p.m. CBO-104—W96726

FILLE GENERALE, références, connaissance de cuisine, bon salaire. TEL.: 3-7116, 20 DES BERNIERES. HCO-104—W96733

ON DEMANDE une cuisinière ou fille générale sachant faire la cuisine, bon salaire, tél.: 3-4442, 135 BELVEDERE. HCO-104—W96737

BONNE DEMANDEE dans famille privée, bon salaire. S'adresser à Mme LEANDRE TRUDEL, 205 rue Franklin. HOO-104R—W96797

SERVANTE demandée ouvrage général, gros lavage en dehors, soirées libres. 55 ST-GABRIEL, TEL. : 3-3637. CBO-104—W96850

SERVANTE demandée, famille 2 enfants, devra coucher chez elle. Travail 9 hres à 5 hres 30, p.m., samedi après-midi et dimanche libre. Personne distinguée seulement. 4 ST-PATRICK, appt., 2. Tél. : 2-8457. CBO-104—W96929

BONNE SERVANTE demandée, gros lavage en dehors, bon salaire, plusieurs sorties par semaine. Référence exigées. S'adresser au gérant 207 ST-JOSEPH. CIO-104—W96924

SERVANTE DEMANDEE, ouvrage général. Bon salaire. 294 ST-LUC. Tél.: 4-0013. HHO-104—W96939

SERVANTE pour petite famille, pas lavage ni cuisine. Bon salaire, ouvrage permanent. 202, GOUPIL. Tél. 2-8586. SSO-104—W97306

SERVANTE DEMANDEE pour ouvrage général, pas d'enfants, lavage en dehors, 56 RUE FRASER, Québec. HAO-104—W97212

SERVANTE DEMANDEE. S'adresser 100 du ROI, après 2 heures. CIO-104—W97249

FILLE GENERALE demandée, avec références, M. AUGER, 50 Ave Laurier, tél.: 3-1139. HAO-104—W97293

FILLE sachant faire un peu cuisine, lavage en dehors, bon salaire, Mme AUDAIR, 135 JEANNE-D'ARC, Tél. : 8030. 104—W97219

SERVANTE demandée immédiatement, plate à l'année. 21 ST-BERNARD. TEL. : 3-8313. 104—W97222

SERVANTE demandée pour service général. Références exigées. Mme ALFRED MAROIS, 92 CHEMIN ST-LOUIS. CRI-104—W97283

SERVANTE générale demandée, références pas gros lavage, Mme J. DALLAIRE, 169 FRASER. TEL. : 2-4697. 36-ACO-104—W96615

Bonne d'enfant

PETITE FAMILLE. Appartement moderne. Sachant l'anglais. $70.00 par mois. Montréal. Ecrire Case 544, "Le Soleil". HHO-104—W96941

TERRAINS A VENDRE

TERRAINS A VENDRE s'étendant de la Côte de la Montagne à la rue Sous le Fort, voisins de l'escalier de fer. Information, s'adresser LE SOLEIL, COIN DE LA COURONNE et SAINT-VALLIER. J.N.O.—W86931

$1,900.00 — Deux terrains ensemble, coin rue St-Adélard et 1ère Ave St-François d'Assise. S'adresser 39 BAYARD. 106—W97109

AVENUE CASOT vis-à-vis hôpital Ste-Anne, près Avenue des Erables, terrain 125 à 198 à vendre en bloc ou en partie. Conditions faciles. P.-F. LALIBERTE, 243, ST-CYRILLE, tél.: 8281. AI-106R—W95270

ST-PIERRE CHARLESBOURG, plusieurs terrains spacieux, rue 50 pieds largeur, rivière, lac. E. TURGEON, tél.: 4-6479. 106—W97257

$1,200.00 — Paroisse St-Joseph, rue Châteauguay, grand terrain 42 x 60, avec parle solage pierre. S'adresser 39 BAYARD. 106—W97110

ère AVENUE, QUEBEC : 5 terrains de 33 x 80 chacun, situés entre Avenue des Ormes et Avenue des Bouleaux, à vendre en bloc seulement.
ROS-PIN : 26 terrains aux alentours de la nouvelle église, à vendre en bloc ou séparément, 4 de ces terrains sont sur la 1ère Avenue.
CHEMIN ST-LOUIS : Terrain 290 x 225. ECRIRE CASIER 532 LE SOLEIL. CBO-106—W96752

LOTS A BATIR, St-Sacrement, Sillery, Val-Bourg, situés rues St-Cyrille, Thornhill, Cartières, chemin Gomin, St-Louis, Louis Francoeur, etc. Conditions faciles. EUGENE CHALIFOUR, 94, de la Couronne. Tél. : 8038. CEI-106R-W96854

AVE BERGEMONT, coin rues Terrain 25 x 80, à vendre. S'adresser 276, DU ROI. Tél. 8711 ou 4-5929. 246-HIO-106H—W91153

TERRAIN

à St-Damase, Bellechasse

Terrain 3 arpents large, 8 arpents long. Maison, garage outillé au complet. Espace pour camping. Belle petite rivière sur le terrain. Bon poste d'affaire.

SAUVEUR ROY
St-Damien, Bellechasse
SSO-106—W96946

TERRAINS A VENDRE

NOTRE-DAME DES LAURENTIDES. — Deux terrains 100 x 75 chaque. Prix d'occasion. TEL.: 2-3545. 6-CBO-106H—W95251

N. D. DES LAURENTIDES, route des Dames, terrain 53 x 160, DONAT LAJEUNESSE 2-8101 loc. 557. 6-CBO-106—W96156

TERRAIN INDUSTRIEL, à vendre, situé rue Marie de l'Incarnation voisin du Garage Municipal, avec voie d'évitement du C. P. R., superficie totale 22,050 pieds. S'adresser à RENE TALBOT LIMITEE, 205 RUE ST-PAUL, Québec. RI-106R—W95777

$450.00 — Coin rue Maufils, joli terrain pour commerce, grandeur 25 x 75. S'adresser 39 BAYARD. 106—W97002

ST-PASCAL-BAYLON — Terrains 50 x 80, près église, rue de la Ronde et Maufils. Véritable opportunité. Règlement de succession. TEL. : 9314, le soir. 106—W97316

TERRAIN à vendre. Situé Avenue LESAGE. 50 x 100. Aucune rente, Tél. : 3-0160. 106—W96445

ST-MALO, coin Anna - Ste-Thérèse, 2 lots à rente, à transférer moyennant certaine compensation. TEL.: 4-6479. 106—W97256

AVENUE DE VILLARS, Sillery, terrain à vendre, vis-à-vis du Couvent Jésus-Marie. TEL. : 3-3635. HAD-106—W96976

TERRES A VENDRE

POULAILLER, capacité 3,000 poulets et 1,200 poules. Petit logement de 3 pièces dans la bâtisse. 8 arpents de terre. Sur route ouverte à l'année, 16 milles de la ville. S'adresser GEORGES PAQUET, 351, blvd Charest, tél. 4-4221. RI-108R—W95492

TERRE A VENDRE, 15 milles, Québec, eau courante, électricité avec ou sans roulant. TEL.: 3-2257. CIO-108—W96560

BELLE OCCASION pour celui qui veut s'établir sur belle ferme, avec ou sans roulant, située route nationale. JACQUES LACASSE ,LYSTER STATION, Co. Mégantic. SSO-108—W96640-C

BELLES PETITES terres ainsi que grandes terres à vendre, près de Québec. Endroits idéal pour cabines. J.-E. BOUDREAU, 91 Maufils, appt. 3. HCO-108—W96751

80 ARPENTS de terre en bois et en culture 2 chevaux, 7 bêtes à cornes, avec roulant, 175 ST-MICHEL, Beauport. TEL.: 4-5429. CAI-108—W96826

TERRE 180 Acres, moitié culture beau bois commerce, bonnes bâtisses, route nationale 3 milles village. Terre 270 acres, culture bois commerce, bonnes bâtisses, 3 milles village. Voyez immédiatement LOUIS FONTAINE, St-Lambert, Co Lévis. CBO-108—W96913

TERRE A VENDRE: Terre 143 acres, 90 en culture. Bon poulailler. Erablière, avec ou sans roulant. M. NOEL LEPAGE, 8e Rang, Ste-Anastasie, Co. Még. HHO-108—W96821

PORTNEUF STATION — Terre de 463 arpents, 255 en bois, 208 en culture avec tout le roulant, 11 vaches, 3 chevaux, etc., à vendre ou échanger pour propriété en ville. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 BLVD CHAREST, tél.: 3-5322. CEI-108H—W96938

STE-CROIX LOTBINIERE terre 80 arpents en superficie, maison 7 pièces, fini moderne, grange 40 x 75, eau, électricité, $8,500. O. LEROUX, 187, 31ème AVENUE. Tél.: 4-3836. HCO-108H—W96755

TERRE 90 acres à vendre roulant ou sans roulant, préférence aux vétérans. AIME GENEST, ST-ANTOINE, Lotbinière. 6—CBO-108—W92406

A VENDRE, terre de 95 arpents, cultivable, vingt arpents du village, roulant complet tout neuf, et bâtisse neuve, aqueduc, trayeuse, 15 vaches à lait, contrat chez J.-J. Joubert. S'adresser BENOIT CHARBONNEAU, tél. 925-R-5, St-Benoit. Deux Montagnes, P. Q. 6-HRO-108B—W96969-C

$11,500.00 — Libre logis 6 pièces, St-David 1 mille traverse Lévis, 50 arpents, bonne terre 2 chevaux, 13 animaux, 100 poulets, 70 poules, voiture, instruments aratoires, grange 40 x 40. Remise poulailler, maison 2 logis 4-6 pièces, eau, lumière comprise, run de lait. S'adresser 39 BAYARD. 108—W97114

TERRE St-Jean-Chrysostôme, roulant et instruments aratoires, 3 arpents de large 30 de long, verger pommes et pruneaux, bâtisses et maison : M. ALPHONSE LABRIE, 15 RUE LABRIE, St-Romuald. HAO-108—W96980

BELLE terre à vendre située à proximité du Village St-Anselme. S'adresser EDMOND ROULEAU, Rang de La Montagne, St-selme comté Dorchester. HRO-108—W96979

TERRES AVANTAGEUSES, près Québec, grande, petite, avec, sans roulant, équipement ,animaux, récolte. Possession immédiate. Prix $3,000 à $15,000. Paiements faciles. Venez, téléphonez, écrivez à CHARLES RONDEAU, 46 RUE PERE MARQUETTE, près Avenue des Erables, Québec. Tél.: 3-3033. HAO-108R—W97127

TERRE A VENDRE, 2e rang, Cap St-Ignace, superficie 126 arpents, grange neuve, roulant, bonne maison, sucrerie, avec accessoires champion, $3,000. Pour prompt acheteur. Cause de vente: mortalité. A. BELANGER, 34 DES FRENES. Tél. 4-4876. 108—W97192

LAVAL

TERRE A VENDRE en culture et en bois. Téléphoner 4-8387. CBO-108—W96905

Retour à la terre

ATTENTION ! Vétérans, cultivateurs et autres. J'ai actuellement à vendre un beau choix de terres, avantageuses, à prix juste, termes accommodants (avec ou sans roulant), voisinage Québec. Possession immédiate. Avant de vous engager, consultez CHARLES RONDEAU, 46 rue PERE MARQUETTE (près église Notre-Dame du Chemin, Québec. Tél.: 3-3033. HAO-108-R—W97128

TERRES DEMANDEES

SUIS ACHETEUR de petite et grande terre, aux alentours de Québec. Veillez écrire J.-E. BOUDREAU 91 MAUFILS, appt. 3. SSSO-109—W95408

CHARLES RONDEAU. — Achètera, vendra, échangera, évaluera, discrètement votre ferme, terre à bois, maison ville, campagne, lots vacants, commerces tous genres. Adressez-vous à CHARLES RONDEAU, 46 rue Père Marquette, Québec, tél.: 3-3033. CIO-109R—W96465

VOLAILLES

A VENDRE, 40 POULETTES à vendre, en ponte. Plymouth Rock et minorque. S'adresser à 25 AVE DES CHENES Ouest, ou tél.: 8992. CIO-112—W97236

80 COCHETS de 5 mois à vendre, pesant 4 livres 1-2 à 6 livres, $2.25 : 46 AVENUE ROYALE, Boischatel. 112—W97154

YACHTS, CANOTS, MOTEUR

SPEED BOAT, Century Torpedo, en parfaite condition, à vendre, J. LAVALLEE, 25 VALLIERES, Québec, tél. : 4-1931 ou 3-3197. HAO-Yacht-R—W97136

L'AIGLON, yacht à voile bien connu Québec, accommodation, coucher 6 personnes, électricité, moteur 25 forces, long 30 pds, larg. 10 1-2 pds. TEL. : 9314 le soir. Yacht-W97224

YACHT cut-boat 20 pi., 6 pi. de large, avec moteur Johnson, 22 forces. Aussi yacht 16 pi., 4½ pi. de large avec pont en acajou, à vendre. GARAGE HENRI PERREAULT, 128 côte du Passage, Lévis. HEO-Yacht—W97133-C

NON CLASSIFIEES

FISSURE ANALE

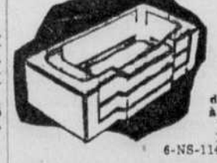
TRAITEMENT ambulatoire au bureau seulement. Détails sur demande. Dr L.-G. PERRIN, 24, RUE DU PONT, QUEBEC. P. Q. HNX-115R—W95294

Robes Exclusives

DE RETOUR de New-York avec les récents modèles exclusifs de robes, $10.50 et plus. Aussi confect'on de chapeaux. JEANNE HARDY, 10 McMahon, appt 2. NI-115H—W96557



SABLAGE sans poussière, de plancher de bois dur. Expert pour faire ou sabler vos planchers. Seul représentant du meilleur fini au monde et de la cire non glissante à l'épreuve de l'eau chaude ou froide.
E. DUFOUR
82 Côte Ste-Geneviève
Tél.: 2-4360
6-HON-115R—W88759



JULES DORION
Plombier
Couvreur
électricien,
poseur
d'appareils
de chauffage
à eau chaude
Tél.: 4-2916
11 RAMSAY
6-NS-114R—W79400

—Russes et Allemands s'entendent contre le système capitaliste

(Suite de la 1ère page)

ciale.

Quant aux démocrates chrétiens, ils "rejettent carrément le socialisme marxiste" et les démocrates libéraux "insistent sur le respect de la propriété privée et de l'entreprise libre".

Dans la zone américaine, les communistes sont arrivés au troisième rang dans les dernières élections du 1er juillet destinées à approuver des constitutions pour les parlements de la Bavière, de Hesse et de Wurtemberg-Baden.

Le gén. McNarney dit que les communistes préconisent dans leur programme 'une république démocratique et parlementaire anti-fasciste' et ont un autre "programme maximum" devant être appliqué après l'obtention de la suprématie politique.

Dans d'autres sections de son rapport, le gén. McNarney a dit que la production industrielle a connu une augmentaton de 29 pour cent en capacité que les chiffres budgétaires définitifs pour l'année fiscale 1945 indiquent un déficit total de 585,-000,00 de marks environ $58,500,000) ; que le nombre des personnes déplacées dans les camps atteint 368,210.

La grève des marins

Détroit, 17. (P. A.) — L'Union nationale des marins (C.I.O.), qui prétend avoir l'appui de 4,000 marins de 98 bateaux, a cherché hier à étendre la grève qui dure depuis deux jours, au personnel des 370 navires qui naviguent sur les Grands Lacs

Joseph Curran, président du syndicat, a demandé une fois de plus aux marins des Etats-Unis d'appuyer les revendications de ses camarades. Il prétend que la grève s'étend rapidement aux équipages non encore syndiqués. Le personnel des bâtiments canadiens ne participe pas au mouvement.

"Nous en sommes encore à faire appel aux syndiqués de la F. A. T., déclare M. Curran.

Surveillez votre posture! Un mauvais maintien est laid, fatiguant et dommageable à la santé.

COMMIS BILINGUE DEMANDÉ

On demande un commis bilingue pour la vente de meubles, poêles, radios, laveuses électriques, etc. Inutile de se présenter sans les qualifications nécessaires. Bon salaire, plus commission sur ventes.

S'adresser chez
HENRI TURCOTTE LTEE
80, rue Saint-Joseph

BERTHIAUME & LEMIEUX Enrg.
manufacturier
111 A 16e rue
sera fermé d'ici au 20 août
pour cause de mortalité à l'occasion de la mort de M. Ludger Lemieux, père de Léo Lemieux, co-propriétaire.

Économisez!
VOYAGEZ PAR
AUTOBUS
QUEBEC-CHICOUTIMI
Départ 10.00 A.M. Départ 9.00 A.M.
" 3.15 P.M. " 3.00 P.M.
DIMANCHE
" 3.15 P.M. " 3.00 P.M.
" 7.00 P.M. " 7.00 P.M.
TARIF
BILLET SIMPLE $4.00
BILLET RETOUR $7.00 plus taxe
AUTOBUS & TAXIS
Pour information à Québec
4-1931
STATION SERVICE LAVALLEE
PRES CHATEAU CHAMPLAIN

406½ rue Saint-Jean Tél.: 4-3940
MAURICE JUNEAU M.R.P.S.
Spécialiste en Films 35 mm.
PHOTOGRAPHIE COMMERCIALE ET INDUSTRIELLE

81e anniversaire du cardinal Dougherty

Philadelphie, 17. — (PA) — Le cardinal Denis Dougherty, archevêque catholique de Philadelphie depuis 28 ans, a célébré hier son 81e anniversaire de naissance. Aucune cérémonie spéciale n'a eu lieu à cette occasion, mais le cardinal a reçu de nombreux messages de félicitations de la part d'associés et d'anciens amis.

—Un 2e réseau français recommandé par le comité de la Radiodiffusion

(Suite de la 1ère page)

le rapport, "qu'il appartient à la société Radio-Canada et à l'autorité en matière de licences de voir à ce que les intérêts fassent honneur, comme il convient, à l'obligation susmentionnée".

Au dire du comité, comme condition du renouvellement de toute licence, une station devrait être tenue de soumettre au bureau des gouverneurs de Radio-Canada une déclaration par laquelle elle s'engagerait à remplir fidèlement le devoir qui lui incombe en tant que dépositaire d'une fréquence radiophonique, et où elle indiquerait le nombre d'heures et la part de son revenu qu'elle est prête à consacrer aux événements du centre ou de la région, à la discussion des affaires d'intérêt local, au développement artistique de la population qu'elle dessert, et à d'autres émissions d'utilité publique.

LES RADIODIFFUSEURS

Quant à l'Association des radiodiffuseurs, elle a déclaré ceci au comité : "Nous croyons qu'aucun gouvernement qui se réclame de la démocratie ne doit concentrer dans un seul organisme les pouvoirs législatifs, exécutifs, judiciaires et policiers". En s'exprimant ainsi, l'Association n'a pas demandé l'exclusion de Radio-Canada du domaine de la régie et de la direction radiophoniques, mais elle a recommandé qu'on puisse en appeler des décisions de Radio-Canada.

Cette question, le comité recommande qu'elle soit remise à l'étude à la prochaine session.

En ce qui concerne les postes CFCN et CFRB, le comité approuve la demande faite par Radio-Canada pour obtenir la permission d'employer toutes les longueurs d'ondes de la classe 1-A qui ont été attribuées au Canada par l'accord de la Havane.

DANS LE QUEBEC

Le comité se dit heureux de ce que Radio-Canada songe à l'avenir lorsqu'elle envisage la nécessité d'installations perfectionnées.

Il reconnaît en général le besoin d'une augmentation dans la puissance des différentes stations de Radio-Canada pour améliorer le service radiophonique aux régions les plus éloignées. Il mentionne aussi le projet d'établir des stations à fréquence modulée dans les centres importants. Il approuve également la décision d'occuper des voies libres en Alberta, au Manitoba et dans l'Ontario pour l'exploitation de stations de propriété publique à grande puissance, et d'établir une station de 10 kilowatts sur une nouvelle voie libre dans Québec".

LES COMMENTATEURS

La recommandation du comité pour l'établissement d'un second réseau français est formulée en cinq lignes dans la dernière partie du rapport, où il est également question des commentateurs. Au suet de ces derniers, le rapport dit ceci :

"On doit reconnaître que le réseau national maintenant sous la direction de Radio-Canada est un moyen puissant de dissémination. Si donc la politique de Radio-Canada est de continuer de faire entendre des commentateurs sur les ondes des réseaux de propriété publique, il faut veiller à ce que leurs avancés ne portent jamais préjudice à l'héritage qui nous a été légué dans notre mode de vie démocratique".

—Des Juifs condamnés à mort à Jérusalem défient l'autorité en chantant

(Suite de la 1ère page)

tés à Chypre ont protesté auprès du gouvernement de la Palestine.

JUIFS ATTENDUS

Nicolsia, Chypre, 17. — (PC) — Le croiseur britannique "Ajax" attendait hier, dans le vieux port phénicien de Famagusta, l'arrivée d'encore plus de Juifs de Palestine. Les prochains bateaux qui doivent en amener, sont attendus pour lundi.

Les autorités britanniques, publiant les premières statistiques, ont déclaré que 1,286 Juifs, déportés de Palestine parce qu'ils n'avaient pas la permission d'y émigrer, avaient été parqués jeudi sans difficulté dans le camp de Caraolos derrière des barbelés.

La plupart des 1,109 adultes et des 177 enfants vivait sous la tente et semblent bien nourris par les troupes britanniques. L'officier, en charge du camp a déclaré que 61 des déportés, y compris une mère et son enfant nouveau-né, ont été admis à l'infirmerie.

Sous la garde de soldats armés, les Juifs quittèrent jeudi le bateau pour se rendre dans le camp.

Va-et-vient

Shawinigan, (D.N.C.) — M. et Mme Lucien Neault, de Montréal, et leur fille, Mlle Marielle, ainsi que Mlle Berthe Reid, de Québec et Mont-Joli, de passage à Shawinigan, en fin de semaine, les invités de M. et Mme J.-B. Trudel et de M. Jean-Paul Trudel.

—M. Joseph Brodeur, de St-Paulin, en promenade chez M. le notaire et Mme O'Brien Allard, ces jours derniers, de même que M. Patrick Brodeur, son fils, de Dolbeau.

Au congrès du Jeune Commerce

Montréal, 17. — La délégation de Montréal au congrès de la fédération des Chambres de Commerce des Jeunes de la province de Québec qui se tiendra à Rimouski, les 24, 25 et 26 août, à 8 h. du soir, par le "Scotian" du Canadien National.

Le congrès coïncidera avec le 10ième anniversaire de fondation de ce mouvement et réunira à Rimouski quelque jeunes de la province de Québec et d'Ottawa. Cette fédération compte aujourd'hui quelque 11,000 membres.

—Les piscines et les terrains de jeux fermés à Québec....

(Suite de la 1ère page)

Voici le texte de l'avis du Dr Paquet:

AVIS PUBLIC

La cité de Québec et les hôpitaux de la cité ont reçu jusqu'à présent quelques personnes atteintes pollomyélite (paralysie infantile) et domiciliées en dehors de la cité.

Le transport de ces malades contagieux à la phase aigüe de la maladie constitue un danger public qu'il est important de supprimer. En conséquence, j'avise tous les non résidents de la cité qui seront atteints de cette maladie que leur entrée dans la cité de Québec ou aucun de ses hôpitaux, à la phase aigüe de la maladie, leur sera refusée et les hôpitaux de Québec devront refuser l'admission de ces malades.

La phase aigüe de la maladie dure habituellement sept jours après les premiers symptômes apparents et sa disparition est caractérisée par le retour à la normale de la température du malade.

1—Durant la phase aiguë, le traitement médical, qui est soit celui de Contact à base de chlorate de potasse associé à celui de Sister Kinney, soit celui à base d'uroformine, ajouté au salycilate de soude ou autre traitement médical, peut facilement être conduit à domicile.

2—Durant cette période, qui est la plus contagieuse, l'isolement des malades et des contacts sera mieux observé si le malade reste à la maison que s'il est transporté dans une autre ville et le danger de propager l'épidémie sera moins grand si le malade reste chez lui.

3—Les traitements à base de radiothérapie, diathermie, ondes courtes et de massage ne doivent être commencés que trois jours après que la température du malade est revenue à la normale.

A ce moment, les malades pourront être transportés dans les grands hôpitaux de la cité de Québec.

La période la plus contagieuse de la maladie sera passée. Le malade n'aura pas souffert du délai et la société aura été mieux protégée.

(Signé) Berchmans Paquet,
médecin municipal.

—Le gouvernement fédéral tentera de régler la grève des aciéries

(Suite de la 1ère page)

attendant une décision d'Ottawa sur la politique des salaires. Ce geste a soulevé de vehémentes protestations de la part d'un certain nombre d'unions de la côte ouest.

Le Conseil du Travail de la Colombie canadienne jugera maintenant les demandes d'augmentations à leur mérite particulier. Toutes les décisons des conseils régionaux du Travail sont soumises éventuellement au Conseil national, à Ottawa, qui décide en dernier lieu.

On n'attend aucune recommandation spécifique de la part du comité parlementaire concernant les augmentations de salaires dans la dispute de l'acier et autres conflits industriels. Depuis que M. L.-W. Brockington, médiateur dans la grève de l'acier, a rapporté au comité qu'il n'avait pu effectuer un règlement, des membres du comité ont laissé entendre que le comité avait épuisé toute possibilité de mettre fin à la grève.

La présentation de son rapport terminera donc la tâche du comité. Bien que l'attention, sur le front ouvrier, continue de se centraliser sur la grève de l'acier, qui immobilise 15,000 ouvriers depuis le 15 juillet, on compte quelque 35,000 ouvriers impliqués dans d'autres grèves affectant les industries de l'électricité, du caoutchouc, des mines et du textile.

Le règlement de la grève de l'acier servira probablement de modèle pour la fixation des augmentations dans les autres industries.

Ligue organisée à Shawinigan

Shawinigan — (D.N.C.) — On nous apprend que les directeurs provisoires de la Ligue des Contribuables ont complété l'organisation dont ils avaient été chargés et que la Ligue en question est définitivement organisée. A une assemblée qui a eu lieu le 20 juillet, le secrétaire, Me Murray Warren, fit rapport que toutes les formalités concernant l'incorporation de la ligue avaient été remplies. Il soumit ensuite une ébauche des règlements généraux de la ligue, lesquels furent discutés et corrigés par les directeurs provisoires.

Ces règlements, cependant, pour force et effet, devront être certifiés par les membres à leur première assemblée générale, qui aura lieu ce soir, à sept heures quart, à la salle paroissiale Ste-Jeanne d'Arc d'Almaville. Lors de cette assemblée, le bureau de direction provisoire démissionnera en bloc, et il sera alors procédé à l'élection du bureau de direction permanent. C'est donc dire que les directeurs provisoire ont scrupuleusement observé les principes qui veulent qu'une association soit conduite selon les désirs de tous ses membres et non d'un groupe. Comme précédemment, tous les citoyens d'Almaville sont invités à se rendre à cette assemblée et à donner leur adhésion à la ligue, s'ils le jugent à propos. Plusieurs questions de grand intérêt ont déjà été soumises pour étude et il est essentiel que ceux qui s'intéressent à leur municipalité assistent à cette assemblée, qui est la leur.

Servez les délicieuses liqueurs WHISTLE .... avec des "sandwiches" grillés ! Voyez les figures réjouies des enfants ... ! Ils en raffoleront !



12 et 30 onces EN VENTE PARTOUT

Services spécialisés

Au Salon Fleuri Enrg.
FLEURS naturelles et artificielles, plantes, etc. 343-345, RUE ST-JOSEPH, tél.: 5068. EI-Serv.-spH—W95760

Charles Cloutier Enrg.
DIRECTEUR DE FUNERAILLES. Maison fondée en 1856. 174 D'AIGUILLON, angle Ste-Claire. Service et nuances jour et nuit. Salons modernes offerts gratuitement aux familles. Tél.: 6210. Salon 2-3969. 6-HI-SSR—W73976

L.-A. GAUCHER Enr.

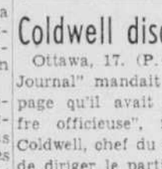
Vente et Réparation d'accessoires électriques et radios
98, RUE DU PONT
Tél.: 2-8768
246-CLS-serv-sp-H—W97055

R. L'ALLIER

tél.: 4-4431
Réparations à domicile si désiré. Ainsi que tout appareil électrique, balayeuse, etc. Travail fait par ouvriers spécialisés.
Edifice Migner
72 de l'Eglise
6-BI-SSR—W73951

Mme Z. DUCHESNE

Magasin de linge rie d'enfants. Spécialités: robes, trousseaux de baptême, etc. Une visite est sollicitée.
386 St-Vallier
Tél.: 3-0807
246-HIO-SSR—W91053

H. Laforce & Fils

Manufacturier monuments. Choix considérable. Rendez-vous à nos ateliers et comparez la marchandise et les prix
Lettrage et réparation. Catalogue gratis.
1327 rue St-Vallier
Tél.: 3-1878
246-HEI-Ser.sp H—W94686

H. ROBERGE
Vente et réparation
MOTEURS ELECTRIQUES
POULIES ET COURROIES V
507 ST-VALLIER
QUÉBEC
246-HOI-serv. sp. H—W94944

DELWAIDE & GOFFIN
Manufacturiers de monuments

DIRECT DES CARRIERES A L'ACHETEUR
GRANIT BRUN "STE-ANNE"
"Rock of Ages"
Barré V. T.
Catalogues et prix sur demande.
1365 St-Vallier
Tél.: 3-4390
36 ans d'expérience
4-6-HIO-serv-sp.-H

Coldwell discret

Ottawa, 17. (P.C.) — L'"Evening Journal" mandait hier en première page qu'il avait appris que "l'offre officieuse", faite à M. M.-J. Coldwell, chef du C.C.F., d'accepter de diriger le parti libéral, avait été formulée par la Fédération nationale des libéraux après que le premier ministre Mackenzie King eut subi son échec à Prince-Albert aux élections générales de l'an dernier.

En guise de commentaire à la suite de cet article, M. Coldwell a déclaré : "J'ai déjà dit tout ce que j'avais à dire. Et je n'ai pas l'intention d'y revenir".

Municipalité du Village Ste-Marie de Beauce.

Soumissions demandées

La municipalité du Village Ste-Marie de Beauce recevra des soumissions scellées jusqu'à 8 hres p.m., le 24 août 1946, pour la construction d'égouts comme il suit:

700	pds	lin.	tuyau	de 24"
1200	"	"	"	" 18"
1100	"	"	"	" 15"
1500	"	"	"	" 12"
2200	"	"	"	" 9"
4500	"	"	"	" 8"
500	"	"	"	" 6"

avec les raccordements nécessaires selon les plans et spécifications préparés par M. Richard St-Hilaire, ingénieur conseil, visible à son bureau ou au bureau du secrétaire de la municipalité ou Village de Ste-Marie.

Toutes les soumissions devront être accompagnées d'un chèque certifié, au montant de 10 p.c. de la soumission fait payable sans charge à la municipalité de Ste-Marie. La municipalité de Ste-Marie se réserve le droit de refuser n'importe laquelle ou toutes les soumissions. Toutes les soumissions devront être dans des enveloppes cachetées intitulées "Soumission pour égout" et adressées au secrétaire de la municipalité du Village Ste-Marie.
Ste-Marie de Beauce, le 8 août 1946.
LOUIS-ALFRED FERLAND,
Secrétaire-trésorier.
10-12-17-20 août

LA LOI DE FAILLITE
Avis aux créanciers de la première assemblée à la suite d'une cession.
Dans l'affaire de :
DONAT GILBERT, marchand de bois, de St-Joseph de Beauce, faisant affaires sous le nom de PLANTE & PLANTE, Enr.,
Cédant autorisé.

Avis est par les présentes donné que le susnommé a fait cession de ses biens le 8 août 1946 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 27 août 1946, à onze heures de l'avant-midi (11 hrs), à Québec, au Palais de Justice.

Pour vous donner le droit de voter à la dite assemblée, il faut que les preuves des réclamations et les procurations soient déposées entre mes mains avant l'assemblée.

Les personnes qui ont des réclamations à l'encontre de ces biens doivent les faire parvenir au gardien ou au syndic lorsqu'il sera nommé, avant que la distribution ne soit faite, à défaut de quoi le produit de l'actif sera distribué entre les ayants droit, sans égard à ces réclamations.

Date à Québec, ce 15 août 1946.
ALFRED BELLEY,
Gardien.
Bureau :
111, Côte de la Montagne,
Québec.

Sousmissions demandées

Avis public est par les présentes donné par le soussigné Alphée Pelletier, secrétaire-trésorier de la Corporation municipale de la paroisse de Saint-Octave de Métis, dans le comté de Matane, que la dite Corporation recevra jusqu'au 25ième jour d'août 1946 des soumissions pour l'exécution de certains travaux de protection contre incendie et d'aqueduc.

Plans et devis sont déposés au bureau de l'ingénieur M. Zachée Langlois, 105 côte de la Montagne, Québec, de même qu'au bureau du secrétaire-trésorier soussigné.

La Corporation ne s'engage à accepter ni la plus bas

Entraînement de vol à deux cadets de l'air de Québec, à l'Aéro-Club

Deux jeunes Québecois se trouvent parmi les onze cadets de l'Air de la province de Québec qui doivent commencer un entraînement spécialisé avec l'Aéro-Club de Québec, à l'Ancienne-Lorette lundi prochain, en vertu d'une entente entre le Corps d'aviation royal canadien et l'Association royale des Clubs d'Aviation du Canada (Royal Association of Canadian Flying Clubs) conclue récemment. Il s'agit du sergent-major S. Schofield, de l'escadrille du Rotary, et du sergent Jean Vézina, de l'escadrille des Kinsmen. Les autres cadets qui suivront cet entraînement spécialement préparé pour ceux qui montrent le plus d'aptitudes pour le vol, viennent de différents coins de la province de Québec.

Lorsque le C.A.R.C. décida d'organiser un cours spécial de formation aérienne pratique pour les cadets les mieux doués, il établit en même temps avec le plus grand soin les conditions de sélection des candidats. Ceux-ci doivent d'abord avoir fait trois ans d'entraînement avec

(Suite à la page 7, 3e col.)

Les recorders de Montréal

Interrogé hier après-midi sur la nomination probable de recorders pour la ville de Montréal, le premier ministre de la province de Québec, l'honorable Maurice Duplessis, a déclaré qu'actuellement, à son avis, il n'y a que deux recorders à nommer, si M. Fernand Dufresne, actuellement chef de police, a gardé ses droits de siéger de nouveau, s'il abandonne sa position de chef de police. Les recorders actuels de Montréal sont MM. Thouin, McNamy et Plante et comme la loi ne permet pas de nommer plus de six recorders, si M. Dufresne a droit de reprendre son poste après sa démission, le gouvernement n'aura que deux postes à remplir et ils seront remplis en temps et lieu, suivant les nécessités qui se présenteront.



MONTGOMERY A QUEBEC : Voici le parcours que suivra le feld-maréchal Montgomery, lors de sa visite à Québec, le mardi 27 août; de l'aéroport de l'Ancienne-Lorette (où le public n'est pas admis) par la route Québec-Montréal, jusqu'à la rue Saint-Valier, boulevard Charest, de la Couronne, côte d'Abraham, Youville, avenue Dufferin, rue Sainte-Julie, rue Saint-Eustache; de là jusqu'à l'entrée principale des édifices parlementaires. En quittant le Parlement, le maréchal Montgomery et son convoi suivront la rue Saint-Eustache, jusqu'à la Grande-Allée, pour se rendre jusqu'au manège militaire. De ce point, vers l'ouest sur la Grande-Allée, et le chemin Saint-Louis jusqu'à Spencerwood. Pour retourner à l'aéroport, de Spencerwood par l'avenue Holland, la côte Bell, la route Bell et la route Québec-Montréal.

Québec fera un beau triomphe au feld-maréchal Montgomery

Les autorités militaires et civiles chargées de la réception à Québec du feld-maréchal Montgomery, G.C.B., D.S.O., chef d'état-major impérial, ont préparé un programme qui permettra à la population entière de voir le héro d'El Alamein, celui qui a commandé la fameuse Huitième Armée et mis en déroute Rommel et l'Africa Korps, celui qui en Europe commandait les forces terrestres qui ont libéré les pays en esclavage et apporté la victoire finale aux Alliés.

Le feld-maréchal Montgomery arrivera à l'aéroport de l'Ancienne-Lorette le mardi 27 août, à 11.30 hres de la matinée. Le major-général E.-J. Renaud, C.B., C.B.E., commandant de la région militaire du Québec, le brigadier J.-P.-E. Bernatchez, C.B.E., D.S.O., commandant du district militaire de Québec, le lieut.-colonel L.-P.-P. Payan, O.B.E., E.D., et le lieut.-colonel E.-J. Gignac, O.B.E., E.D., l'accueilleront à ce point.

Le convoi quittera immédiatement l'aéroport pour se rendre à Québec. On trouvera dans les pages de ce journal l'itinéraire à suivre. Ajoutons cependant que dans les limites de la ville, le convoi s'avancera à une vitesse réduite qui permettra à la population massée sur son passage de bien voir le feld-maréchal Montgomery et de l'acclamer.

A midi, au Parlement, le maréchal Montgomery, vicomte d'El Alamein, sera accueilli par les autorités civiles, l'honorable Maurice Duplessis, premier ministre de la province, accompagné par quelques-uns de ses ministres, Son Honneur Lucien Borne, maire de la ville de Québec, et quelques autres personnalités civiles.

A 12.15 hres, le feld-maréchal Montgomery passera en revue la garde d'honneur, formée d'anciens combattants qui ont servi sous ses ordres et qui seront commandés par le capitaine Roger Desrivières, du Royal 22e Régiment.

A 12.25 hres, le feld-maréchal et sa suite se rendront en face du manège militaire, où Montgomery rencontrera spécialement les vétérans, tant de la première guerre mondiale que du conflit qui vient de se terminer. Il est possible et même probable que le feld-maréchal adresse la parole à cette occasion. Le

(Suite à la page 7, 3e col.)

Brillant succès

Mademoiselle Magdeleine Jean jeune pianiste de 17 ans, s'est classée première des concurrents de la Province de Québec, aux examens du Baccalauréat en musique de l'Université Laval à la session académique de juin dernier. Elle fut préparée à ce succès par ses professeurs, la Révérende Mère Ste-Solange, de l'Institut Maria, et ceux de l'école de musique. Mademoiselle Jean est la fille de M. et Mme Gérard Jean, i.e. de Québec.

La ville de Montréal autorisée à convertir $108 millions de dette

Le gouvernement de la province de Québec, par l'entremise de la Commission municipale, a autorisé la ville de Montréal de procéder à la conversion de $108,000,000 de sa dette consolidée. Cette nouvelle a été annoncée hier après-midi par l'honorable Maurice Duplessis, premier ministre de la province. Le chef du gouvernement a déclaré que les membres de la commission, savoir le président, M. C. de L. Mignault, et M. Lambert, lui ont soumis le dossier de la ville de Montréal à ce sujet.

"Après l'avoir étudié, a dit M. Duplessis, les membres du gouvernement et de la commission municipale en sont venus à la conclusion qu'il était du devoir de l'autorité de permettre cette conversion demandée par le conseil municipal de la métropole. On nous a représenté que la ville métropolitaine épargnerait une somme de plus de $10,000,000 et c'était le devoir du gouvernement de favoriser ainsi le trésor municipal de la plus grande ville de la province."

M. Duplessis a ajouté que le gouvernement a aussi reçu une requête minoritaire signée par les conseillers municipaux Jeannote et Guevremont s'opposant à la conversion de la dette. Ce mémoire a été envoyé à la commission municipale pour étude.

Pèlerinage des Zouaves

Les Zouaves pontificaux de Québec organiseront un pèlerinage à Ste-Anne de Beaupré dimanche, le 25 août, comme cela se faisait avant la guerre. A cette occasion, il y aura exécution de manoeuvres militaires par les Zouaves.

Les pèlerins quitteront Québec le matin, à 7 h. par un train spécial et le retour s'effectuera à midi, de Ste-Anne.

La 2e retraite ecclésiastique

Près de deux cents prêtres suivront les exercices de la deuxième retraite pastorale qui s'ouvre lundi au Séminaire de Québec. La retraite se terminera vendredi le 23 août. On sait que le R. Père Rodolphe-J. Smith, O.M.I., est le prédicateur de la retraite. M. le chanoine Maurice Laliberté agira comme président. Voici la liste des noms des prêtres de l'archidiocèse inscrits pour cette deuxième retraite :

MM. les abbés Barette Georges; Beaudet Emile; Beaudet Roland; Beaudry Emile; Bélanger J.-B.; Beaulieu H.-A.; Belle-Isle Od.; Benoit Gérard; Bergeron Jos.; Bernier Emile; Bernier, Léon; Bérubé Fernand; Bilodeau Ad.; Bilodeau G.-M.; Binet Alb.; Blais App.; Blanchet God.; Blanchet L.-P.; Blondeau L.; Boulet Henri-A.; Bourque Siméon; Bourret Ed.; Bureau A.; Bussière L.; Cantin Aug.; Carrier L.-N.; Caron Louis; Castonguay L.; Chabot Ad.; Chabot P.-A.; Chénard Syl.; Cloutier Ths-P.; Cloutier Ths.; Corriveau L.-P.; Dancause, L.-Ph.; Délisle, Jos.; Denis Benoit; Déry Marcel; Deschênes Art.; Dionne Ls-

(Suite à la page 7, 5e col.)

Route pavée de Québec à Ste-Anne

L'honorable Antonio Talbot, ministre de la Voirie, a annoncé hier après-midi que les travaux de pavage de la route Boischatel-Ste-Anne de Beaupré sont maintenant terminés et que l'on commence tout de suite la réfection du pavage de l'ancienne route, celle sise sur la côte. M. Talbot a aussi déclaré, au cours d'une conférence de presse, que la route nouvelle, sur les hauteurs de Lévis, entre Lauzon et la ville-soeur, jusqu'au monument aux soldats de Lévis morts au champ d'honnneur, est maintenant sur le point d'être terminée. On y pose un pavage d'asphalte.

En causant avec les journalistes, le ministre de la Voirie a annoncé qu'il ira, la semaine prochaine, visiter une route du comté de Gatineau où on a fait des expériences de pavages avec de la poussière d'aluminium.

AVIS DIVERS

Régiment de la Chaudière — Réunion des membres de l'amicale du Régiment de la Chaudière, ainsi que des parents et amis des membres, cet après-midi, à 4 h., au camp militaire de Lauzon.

Club des Lions — Pique-nique des membres du club des Lions, dimanche après-midi, au Lac St-Joseph. En cas de pluie, le pique-nique sera remis à dimanche prochain, le 25 août.

Parade du Patro Laval — Ce soir à 7 heures, aura lieu la parade de chars allégoriques préparés par les enfants en vacances du Patronage Laval.

Une union ouvrière tient des élections

Les membres de l'Union Internationale des Ouvriers en Industrie Chimique, no 91, ont récemment élu leurs officiers pour l'année 1946-47. L'élection donna le résultat suivant: MM. Albert Morneau, président; Robert Lachance, vice-président; François Maheux, secrétaire-financier; J.-M. Bruyère, secrétaire-trésorier; Noël Kirouac, secrétaire-correspondant; Ed. Deguise, statisticien et guide; Gérard Bérubé, gardien.

Le nouveau comité exécutif se composera de MM. Albert Morneau, Napoléon Royer et Robert Lachance. Les auditeurs seront MM. Noël Bruyère, Jos. Demers et Ant. Simard.

STOKE AUTOMATIC--Iron Fire Man en parfaite condition, prix d'occasion. S'adresser à : 105 côte de la Montagne, chambre 403 ou 503. Tél.: 3-0198 — 2-7229.

A VENDRE
REMORQUE (TRAILER)
moderne, marque "BIRCH" comprenant 2 chesterfields double, cuisinette, glacière, réservoir à eau, système électrique, peut servir d'habitation pour 4 personnes pour voyager à la campagne, partie de pêche, etc. S'adresser à 139 Avenue Murray, téléphone 3-2681 ou 4-0651.

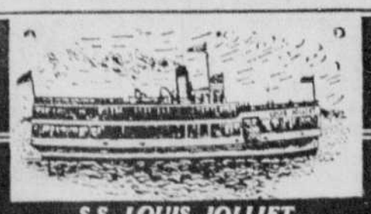
A TOUS VENDEURS A DOMICILE
Vous êtes à court de déodorisant pour votre clientèle. Prenez comme "sideline" notre ligne de déodorisant désinfectant. Le meilleur sur le marché.
Clover Chemical Odorizer Co.
97 de la Reine — Québec.

BOIS DE CONSTRUCTION
Nous avons actuellement en stock pour prompte livraison, de l'épinette préparée de toute sorte, ainsi que pin de 1½ pc., bardeaux, etc., au meilleur prix du marché.
DROUIN & DROUIN Ltée
Armand Drouin, gérant
Marchand de bois de construction
770, 1ère Avenue (Près Tunnel) Téléphone : 3-0643

W.-F. PAKENHAM
FIXTURES RESIDENTIELLES — LUSTRES de SALONS, CHAMBRES — FLUORESCENT, Etc.
FLUORESCENT COMMERCIAL
Futurs propriétaires. Pourquoi payer pour moins quand vous pouvez avoir plus pour votre argent ?
Une visite à notre salle d'échantillons vous convaincra
1901½, 11e Rue, Limoilou — Téléphone: 2-7621

Ce soir, 8 heures
Grande ouverture du restaurant
CHEZ GÉRARD SODA FOUNTAIN
355, rue Saint-Paul
L'orchestre Will Brodrigue fera les frais de la musique de 9 h. à minuit. De 10 h. à 10 h. 30, le poste CHRC irradiera, directement du restaurant, les partitions entraînantes de cet orchestre réputé.
Le public est invité à venir déguster de bons mets, tout en se récréant au plus moderne et plus beau restaurant de Québec.

Débosseurs d'auto demandés
avec expérience
POSITION PERMANENTE ET BON SALAIRE
Références exigées
Devront fournir leur outillage
S'adresser à
J.-L. RATTE, département du service
UNIVERSAL AUTO LTEE
33 de la Couronne — Téléphone : 5112


S.S. LOUIS JOLLIET
EXCURSION SUR LE FLEUVE
DIMANCHE SOIR
DEPART — QUAI, à l'ouest de la Traverse à 8 h. 15 précises
DEUX ORCHESTRES
JOSEPH MILLER — ROGER ANGERS
Musique irradiée dans toutes les parties du bateau
Danses — Service d'ordre parfait maintenu sur le bateau
PRIX DU VOYAGE .50 — Retour à 11 hrs.

Jules Savard, C.R.
Edifice Banque Canadienne Nationale
71 rue St-Pierre, Québec
Tél.: 2-8245

CAUSE DEPART
Entre 10 h. a.m.—3 h. p.m. le 17 août 1946. Le tout en parfait ordre.
1 magnifique secrétaire - bibliothèque fini noyer.
1 set chesterfield marque kroler (divan-lit.
Danver-port avec deux fauteuils.
S'adresser à 2 rue Sherbrooke. Tél.: 8094.

CLINIQUE des yeux, des oreilles, du nez, de la gorge.
LUNETTES
Dr ADRIEN TREMBLAY
SPECIALISTE
119, rue St-Jean, Tél.: 3-7390
Bureau à toutes heures.

Dr LUCIEN ROBITAILLE
MEDECINE GENERALE
155 ave Maufils. Tél.: 2-1124
HEURES DE BUREAU de 2 h. à 4 h. p.m. de 7 h. à 9 h. p.m.

Dr Jean TROTTIER
CHIRURGIEN-DENTISTE
37, rue St-Eustache
Téléphone : 3-6675
(Coin St-Jean près chez Lindsay)

MAISON DEMANDEE
Maison de deux ou trois logements de cinq ou six chambres, dont un libre pour l'acheteur, dans paroisse Sacré-Coeur, St-Sauveur ou St-Malo. En échange on pourra fournir au vendeur un logement bien propre de quatre appartements plus chambre de bain, situé St-Sauveur, deuxième étage, coin de rue, au prix de $16.00 par mois.
S'adresser C. P. 147, St-Sauveur, Québec.

MADAME
G.-E. PELLETIER
Spécialiste en corseterie médicale. Tous genres de corsets, ceintures chirurgicales, etc.
SPENCER
75, rue St-Jean, Québec
Tél. : 2-7553

FONDERIE
ST-MALO
Enrg.
Soudage de métaux non ferreux.
170 Ave St-Sacrement
Tél. : 2-3462

PROFESSEUR A. FONTAINE
B.A. B. Ped.
25 années d'expérience.
ex-professeur de l'Institut THOMAS, donne maintenant cours privés, jour et soir, à 14 Laval, QUEBEC.
Sténographie - Dactylographie - Anglais - Francais - Mathématiques - Routine de Bureau - Latin - Grec.

Docteur Roland Turcot
Maladies des enfants
Consultations : 2 h. à 4 h.
Bureau: 35, Côte du Palais. Tél.: 4-2105
Résidence: 35, de Longueuil. Tél.: 2-3135

COMMIS DE BUREAU DEMANDE
Jeune homme avec expérience en assurance. S. v. p. mentionner: âge, années d'expérience, salaire demandé, etc.
Ecrire à
CASIER 524 LE SOLEIL

Un endroit excellent où manger
UN TRES BON REPAS
The MANHATTAN CAFE
120, rue St-Jean. Tél. : 2-0162

Dr Antonio Landry
Chirurgien - Dentiste
205 rue St-Joseph
Téléphone : 3-0141

LES SOIES ACTONIA
sont maintenant ouvert à leur nouveau local
371 rue St-Jean

CAMIL NOEL, B.A., L.L.L.
AVOCAT
93, rue St-Pierre, Québec
TEL.: 3-7115

FILLES DE TABLES DEMANDEES
Filles tables avec expérience parlant les deux langues. Ecrire Casier 455 Le Soleil

MAGNIFIQUE PROPRIETE
A VENDRE à Saint-Michel de Bellechasse, belle maison d'habitation, trois (3) étages, construite en brique solide, avec système de chauffage à l'eau chaude; grand terrain de 180 pieds sur 300 pieds; arbres fruitiers, superbe vue sur le fleuve Saint-Laurent.
S'adresser à M. MAURICE BELANGER, 52 rue Saint-Joseph, Bienville, téléphone: Zone 5188.

A VENDRE
Manufacture d'articles de fumeurs avec ou sans marchandise en main, machinerie, ameublements de boutique, etc.
S'informer à
72 rue Ste-Hélène, 2e étage
QUEBEC

ATTENTION VÉTÉRANS!
qui avez l'avantage de vous construire
TERRAINS 20,000 superficie, situés tout près du Jardin Zoologique de Charlesbourg. Commodités: électricité, eau courante, service d'autobus toutes les heures, lac artificiel. Prix: 2c, 3c et 4c le pied. Conditions faciles. Pour renseignements s'adresser à :
ERNEST RIOUX Tél.: 9314
OU
PHIDYME DECHESNE,
PETITE RIVIERE-DU-BERGER
Dépassé le Jardin, côté gauche.

MARK DROUIN
ROSS DROUIN
& PAUL LEBEL
AVOCATS
Edifice Quebec Power, Québec, P. Q.

AVIS DE CHANGEMENT DE NOM
Avis est par les présentes donné que Joseph Ernest Lavoie, de la cité de Québec, a déposé au bureau du Secrétaire de la province de Québec, une déclaration à l'effet de changer son nom de famille de Lavoie à celui de Lavoie-Roberge.
Québec, 17 août 1946.
Joseph Ernest Lavoie

ABSENT
Le Dr L. Cayer
sera absent de son bureau du 12 au 27 août. En cas d'urgence, appeler le Dr Jean de Saint-Victor, tél. : 2-2998 ou 2-6513.

REPARATION DE MONTRES
Livrees dans les 10 jours après réception. Trois horlogers à votre disposition. Attention spéciale aux envois de la campagne.
Achetons le vieil or et Goldfilled
Bijouterie J.-A. Guay, Enr.
465, C.-Colomb, Québec. Tél.: 5892

J.-B. MARCOUX, Enr.
ENT. PLATRIERS
spécialités
PLATRE—STUCO—CIMENT
ouvrage garanti
191 de la Ronde — Tél.: 3-5878

LABORATOIRE D'OPTIQUE DUGAL
Fabricant de lunettes
Heures de bureau: 9 h. à midi; 1 h. à 6 h.; soir, sur rendez-vous.
Geo-A. DUGAL, Opt. d'Ord. D
395, 4e Avenue, Limoilou, Québec. Tél.: lab., 3-7161 — Tél.: rés., 8478

MACHINERIES
neuves, usagées ou rebâties pour
MOULINS A SCIE
MOULINS A FARINE
POUVOIRS
Attention spéciale aux Coopératives
La Fonderie Saint-Anselme
LIMITEE.
Saint-Anselme Station
Cté Dorchester, P.Q.

L.-GEO. DESCHENES O.D.
OPTOMETRISTE
Spécialiste pour la vue
bureau à
LA CIE PAQUET, Limitée
151 rue Saint-Joseph — Téléphone: 8131

ÉCOLE TECHNIQUE
DE QUEBEC
185, Boulevard Langelier — Tél. : 2-6864
Examen d'admission : 27 août à 9 heures a. m.
Inscriptions reçues tous les jours, de 9 h. à 5 h. p.m. samedis et dimanches exceptés.
Certificat de 8e année exigé pour le Cours des Métiers.
Certificat de 9e année exigé pour le Cours Technique.
Prospectus sur demande

E.-P. BÉRUBÉ ENR.
MARCHAND DE CHARBON
143, 3e Rue, Limoilou — Tél.: 4-1331
avise ses nombreux clients que la maison continue son commerce avec le même service et la même courtoisie qu'auparavant.
J.-Achille BERUBE
gérant.

AVIS aux MARCHANDS
Nous escomptons vos contrats de ventes à termes, soit d'automobiles, radios, glacières électriques, brûleurs à l'huile, meubles de ménage, etc., etc.
GENERAL FINANCE CORPORATION LTD.
Edifice "GUILLEMETTE" — Chambre 215
37 rue de la Couronne, Québec. Tél. : 2-6488

JEUNES FILLES DEMANDEES
Jeunes filles demandées comme opératrices dans importante manufacture de pantoufles, située à 7 milles de Québec. Transport facile, situation à l'année et très bons salaires.
Expérience requise sur machine à coudre à moteur.
S'ADRESSER ENTRE :
11 h. et 1 h. et entre 3 et 5 h. chez
P.-A. ALAIN LTÉE
79, de l'Eglise — Québec